

WOL

فهرس الكتاب

صفحة

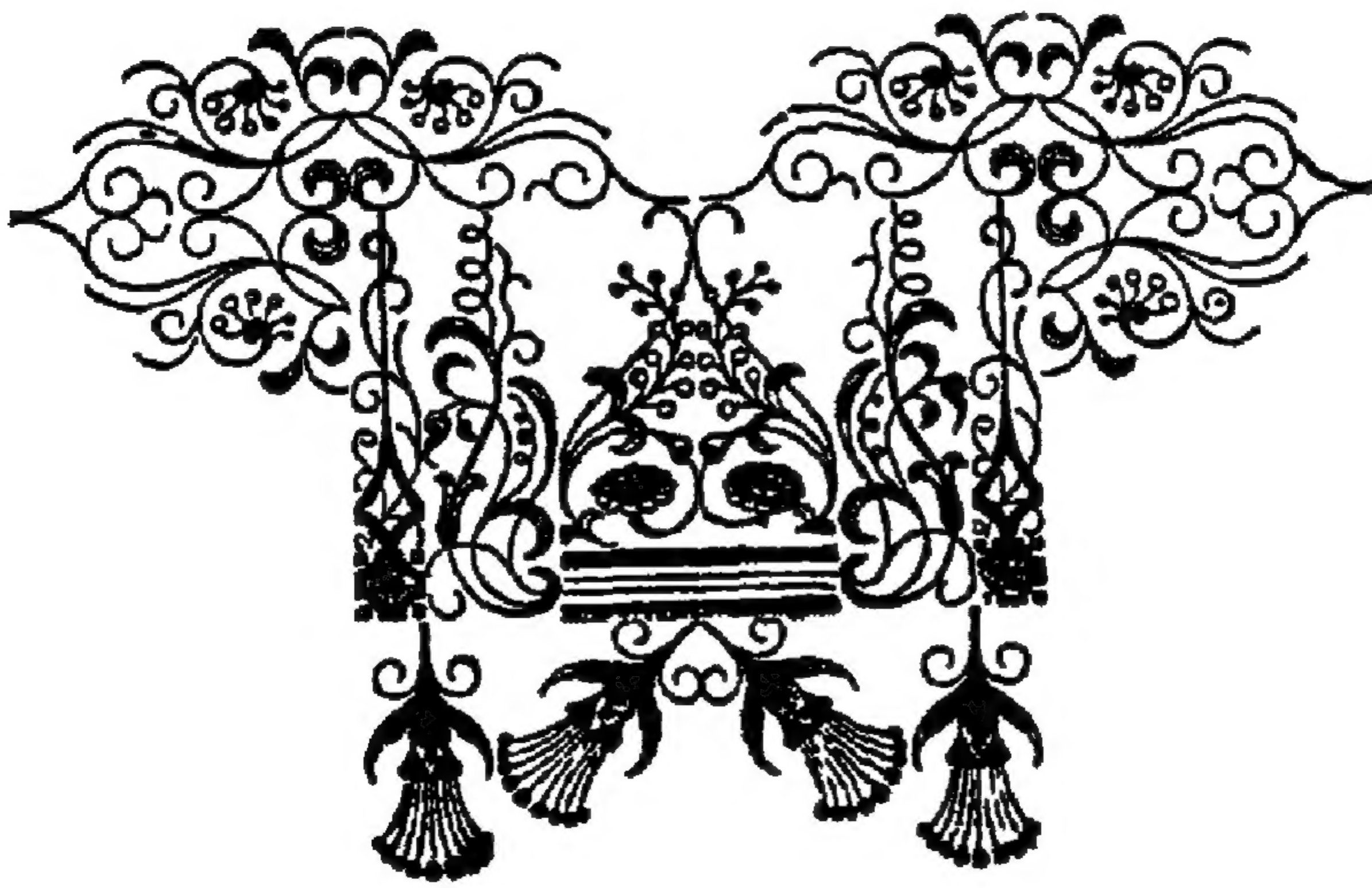
الباب الاول في الوصايا والاداب والحكم التي ترشد الى طرق الصواب *	٤
الفصل الاول توصية ترشد الى الانصاف بالعدل وتحلي بالفضل *	٤
الفصل الثاني توصية ترشد الى تغليب العقل على الهوى وتحض على ملازمة التقوى *	
الفصل الثالث توصية ترشد الى حفظ المال لبلوغ الغرض والامال *	٩
الفصل الرابع توصية ترشد الى حفظ الجيوش والجناد والامراء والقواد	١٢
الباب الثاني في قواعد الملك واركانه وما يحتاج الملك اليه في قوام سلطانه وهي اربعة قواعد *	٢١
القاعدة الاولى وهي قاعدة العقل *	٢١
القاعدة الثانية وهي قاعدة السياسة *	٣١
القاعدة الثالثة وهي قاعدة العدل *	١١٨
القاعدة الرابعة وهي قاعدة جمع المال والجيوش *	١٢١
الباب الثالث في الاوصاف المحمودة التي هي نظام الملك وجماله وبهجه وكماله وهي اربعة قواعد *	١٢٩
القاعدة الاولى وهي الشجاعة *	١٢٩
القاعدة الثانية وهي قاعدة الكرم *	١٣٦
القاعدة الثالثة وهي قاعدة الحلم *	١٣٧
القاعدة الرابعة وهي قاعدة العفو *	١٣٩
الباب الرابع في الفراسة وهي خاتمة السياسة *	١٤١

الحمد لله ذكر ترجمة المؤلف هو السلطان ابو حم موسى بن يوسف احد
ملوك بني زيان بمدينة تلمسان وكان رحمه الله يحتفل ليلة مولد رسول الله
صلى الله عليه وسلم غاية الاحتفال بما هو فوق مواسم العام على ما هو منقول
من راجح الارواح ومن نظم الدر والعقيان فيقيم مدعاة يحشر لها الناس عامة
وخاصة فما شئت من نمارق مصفوفة وزرابي مبثوثة وبسط موشاة ووسايد
بالذهب مغشاة وشمع كالا صطوانات وموايد كالهالات ومباخر صفر منصوبة
كالقباب يخالها المبصر من تبر ويفاخ على الجميع انواع الاطعمة كانها ازهار
الربيع المنمنمة تشتهيها الانفس وتستلذها الاعين ويعقب ذلك يحتفل
المسمعون بامداح المصطفى عليه الصلاة والسلام وبقرب السلطان خزانة
المنجانة قد زخرت كانها حلة يمانية لها ابواب مجوفة على عدد ساعات
اليل الزمانية فهمى مضت ساعة وقع النقر بقدر حسابها وفتح عند ذلك
باب من ابوابها وبرزت منه جارية صورت في احسن صورة في يدها
اليمنى رقعة مشتملة على نظم فيه تلك الساعة باسمها مسطورة فتضعها
بين يدي السلطان بلطافة ويدها اليسرى على فمها كالمودية بالمبايعة حق
الخلافة هاكذا حالهم الى انبلاج الصباح ونداء المنادي حي على الفلاح وكان
السلطان المذكور يقرض الشعر ويحب اهلهم وكان ما من ليلة مولد مرت
في ايامه الا ونظم فيها قصيدة في مدح المصطفى صلى الله عليه وسلم واول
ما يتدى المسمع في ذلك المحفل العظيم بانشادها ثم يتلو انشاد من
رفع الى مقامه في تلك الليلة نظما ومن القطع التي انشأها كاتبه الاديب
البارع ابو زكرياء يحيى ابن خلدون اخو ولي الدين صاحب التاريخ
على لسان جارية المنجانة مخاطبة بما مر من اليل قوله في انقضاء
ثلاث ساعات من اليل *

* امولاي يا ابن الملوك لاولى * لهم في المعالي سني المرتب *
* تولت ثلاث من اليل ابقت * لك الفخر في مجملها والعرب *
* قدم حجة الله في ارضهم * تنال الذي شئت من ارب *

وقوله في مضي ست ساعات

* يا ماجدا وهو فسر * تخاله في عساكر *
* ست من اليل ولت * ما ان لها من نظاير *
* دامت ليالك حتى * الى المعادن فواضر *
* وكان كنبرا ما يوجه اليه بالامداح عالم المغرب وبلغه المغرب المنل *
* المضروب في النظم والنرد والورارتين ابو عبد الله ابن الخطيب *
* منها قصيدته السنية المشهورة النبي مطلعها *
* اطلعن في سدف الفروع شموسا *
* ضحكن الطلام لها وكان عبوسا *
* وفيما ذكرناه كفايه *
* والحد لله بدءا ونهاية *



بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد

كتاب واسطة السلوك

في سياسة الملوك

تأليف الامام الملك الهمام الاسد

الخرغام امير المسلمين مولانا

موسى بن يوسف ابو جوبن زيان

العبد الوادي رحمه الله تعالى

الحمد لله الذي لم نزل ولا يزال وهو الكسر المعال

خالق الاعنان والاسرار ومكور الليل والنهار العالم

بالحفات وما تطوي عليه الارض والسموات سوا

عنده الجبر والاسرار * وتن هو مستحق بالليل وسارب
بالنهار * الا يعلم تن خلق وهو اللطيف الحبير * خلق
الخلق بقدرته * واحكامهم بعلمه وخصمهم بمشيئته * ودبرهم
بحكمته * لم يكن له في خلقهم معين * ولا في تدبيرهم
منير * وكيف يسعني تن لم يرل بمن لم يكن او
يسظهر تن بنقدس عن الازل بمن دخل تحت دل
التكوين * لا تحالطه الطنون * ولا تماوله العيون
ولا تصوره كلاهام * ولا تحيط به كلافهام * ولا يقدروا
الانام * ولا يحويه مكان * ولا يشارنه زمان * تن جعل
نعمته على الخلق بما الفهم عليه من الحق سائلة شاعته *
ويسر طوائف من عبادة ليسرى فانت اليها مسارعة *
وحظهم على الاخذ بالحسنى ولا احسن من نفوس ارشدت
فاقبلت لاربها طالبة ولربها طائعة * ولا اسمى من هم
نظرت بحس السباسة * في تدبير الرباسة * الي هي
لاسنان الملك جامعة * ولا سباب الهلك مانعه * واطهرت
من معاذنها درر الحكم * وشرر الكلم * لاصح لامعه *
فاجنلت امارها طاعة * واحنت ارهارها باعة * وصلى
الله على سيدنا محمد الكريم * المبعوث بالايات البينات
ساطينه ساطعه * والمعجرات المعجبات فاصمة لطهور
الجاحدين فاطعة * الذي زويت له الارض فندانت
افطارها وهي فانية ساعه * واسناقت له المياه فبرزت
بين اصابعه نابعة * امنزل السحاب امرة فسبح
باستغاثه دررا هامين هامة * وحن الجذع له وكان

حينئذ لهذه الايات الثلاث آية رابعة * الى ما لا يحصى مما انت
به متواترات الاخبار * وصحيحات الآثار * ناصرة لنبوته الناصعه * صلى الله
عليه وعلى آله وصحبه وعترته التي اجابت داعي الله بخاشية خاشعة
واذعنت لاوامر رسول الله صلى الله عليه وسلم فكانت من الاستبداد خالية
والازداد خالعة * صلاة ديمتها دائمة متتابعة * وسلم كئبرا انيرا * اما بعد
فانه لما كانت الاولاد قطع الاكباد * وعماد الطهور * وشفاء الصدور * وثمار
القلوب * وجللاء الكروب * وافضل بغية واجل مطاوب * واخلص محجب
واحسن محبوب * ودرة كل زين * وقرة كل عين * ووصلت للانساب
وسلسلة التنازل والاعتقاب * وورثة الالباء * ومنشا الابناء * وسر الحياة
وحياة العظام الرفات * يرغب فيهم الانبياء * ويعتد بهم الاولياء * قال
الله عزوجل مخبرا عن نبيه زكرياء اذ دعا فقال فهب لي من لدنك
وليا يرثني ويرث من آل يعقوب واجعله ربي رضيا * وجب ان تكون
لهم الالباء مثل السماء الظليلة * والشمس المنيرة والسحب المنيرة *
يتحفونهم بكل ادب وفضيلة * ويمنحونهم كل فائدة جليلة * وخير الالباء للابناء
سن لم تدعه المودة للتفريط في الحقوق * وخير الالباء للابناء سن لم يدعه
التقصير في الحقوق * وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم الاولاد من رياحين
الجنة وقال عبد الله بن عمر رضي الله عنه وكان محبا في ولده سالم منشدا
* يلوموني في سالم والومهم * وجلدة بين العين والانف سالم *
وقال معلى الطاعى *

* وانما اولادنا بيننا * اكبادنا تمشي على الارض *
* ان هبت الريح على بعضهم * تمتنع العين من الغمض *
* فراينا اولى ما ننحق به ولي عهدنا * ووارث مجدنا * والخليفة ان
شاء الله تعالى من بعدنا * وصايا حكيمية * وسياسة صليبة علمية * مما
تختص به الملوك * وتنظم بها امورهم انتظام السلوك * ولذلك سميت
هذا الكتاب بواسطة السلوك * في سياسة الملوك * ليكون اسمه
يوافق مسماه * ولفظه يطابق معناه * ورتبناه ترتيبا * وبوبناه تبويبا

وجعلناه على اربعة ابواب * والله الموفق للصواب *

الباب الاول

في قواعد الملك والوصايا والاداب * والحكم المرشدة الى طرق الصواب *

الباب الثاني

في قواعد الملك واركانه * وما يحتاج الملك اليه في قوام سلطانه *

الباب الثالث

في الاوصاف التي هي نظام الملك وكماله * ونهجته وجماله *

الباب الرابع

في الفراسة * وهي خاتمة السياسة * فهذه عدة الابواب * والله الموفق *

الباب الاول في الوصايا والاداب والحكم

التي ترشد الى طرق الصواب وفيه اربعة فصول

الفصل الاول

توصية ترشد الى الاتصاف بالعدل والتحايل بالفضل

اعلم يا بني ان العدل سراج الدولة فلا تطفئ سراج العدل بريح الظلم *

فان ربح للظلم اذا عصفت قصفت * وربح العدل اذا هبت ربت *

ومن شروط امارة العدل في الاحكام * والرفق بالانام * والتجنب عن

الحرام * والصبر في الشدايد * والجري على احسن العوايد * فان صلاح

الدولة بقواعدها * وفسادها بخرق عوائدها * يا بني البس ثياب العفة *

وترد رداء الوقار * وتزوج بتاج الحياء * وتزني بزي السكينة * وتثاد

بصارم العدل * وتحمل بملية الكرم * وتختتم بحاتم الهيبة يا بني النزم

الصبر عند السدة * والعفو عند المقدرة * واطهر المحبة لمن تحب * ولا تقس

البغض لمن تذكر * يا بني اياك والاعجاب * فانه للملك خطا غير

صواب * ومن اعجب بنفسه * قرب من رسمه * يا بني اربعة لا يزول

معها الملك حسن التدبير في الامور * والعدل في الخاصة والجمهور *

والأخذ بالحزم * والصبر في الأزم * يا بني وأربعة لا يثبت معها ملك
سوء التدبير * ومخالفة النصيح والمشير * وخبث السريرة والنية * والجور
على الرعية * يا بني أن الملك خليفة الله في أرضه * الموكل بأقامة أمره
ونهيته * قلده بقلائد الخلافة * وجعله حصنا منيعا لذوي المخافة *
وأمره بأقامة الشرايع * وسد الذرايع * ليقم قسطاس الحق * في رعاية
الخلق * وأتاه الله من ملكه * وجعل الرعية تحت إياته وملكه * فسان
أطاعه في ما قلده به * وأنفذ الحق في حكمه ومذهبه * دام له الملك *
ونجاس من الهلك * وإن خالف الحق وءال إلى التقصير * لم يكن له
من ولي ولا نصير * يا بني من تدرع بدرع العدل * وقي شر العدا *
ومن تلبس بلبس الجور سقي كأس الردى * والعدل خير من ماء الحياة *
والجور أشر شيء يتقى * والعدل نعم ما يجتنى * والجور ييس ما يقتنى *
والعدل كنز الأمير * وحياة الغني والفقير * يا بني ولا تنس ذكر الله في
سرك ولا في جهرك * ولا تدعه في جميع شأنك وأمرك * واجعله أنسك
وشعارك * وقوتك في ليالك ونهارك * ولا يشغلك ما تقلدت من أمر
الخلافة من ذكر الله * لأن كل شيء باطل سواه * ورض نفسك للآذار *
وتوسل بربانيات الأشعار * وهذا يا بني هو دأبنا * والله حسبنا * وقد ذكرنا
في ذلك قصايد * فتوسل بها لله عز وجل وعلا * ونشكركه على ما أنعم
وأولى * فمنها قولنا هذا الخبب البديع * الذي اشتهر في أنواع التصدير
والترصيع * وهو *

* دمع ينهل من المقل * لقبح كان من العمل *
* وجوى في الصدر له حرق * فالقلب لذلك في شغل *
* ونهيت النفس فما قبلت * وتولى الصبر فما حيلي *
* فأس ركبوا التقوى ولقد * ركبت نفسي طرق الزلل *
* أباذني الوقرف ما استمعت * والذنب تكاثر من خللي *
* ليلى سهر نومي فكرر * دمعي درر برعي علي *
* نفسي ضجرت لما افكرت * هلا نظرت ما يصلح لي *

* اثمى كثيرا شيبى ظهرا * وقد اشتهرا والامر جلي *
 * في القلب شجى كيف المنجى * لمن المالحا بارت حيلي *
 * من ينقذني من يسعدني * من يرجني من يغفرلي *
 * الا مولى يسدي الطولا * ربي الاعلى محيي السدول *
 * احيها بي وباعرواي * وانا الزاوي والدواي *
 * لي احيها لي انشاهسا * لي اعطاهسا ازل الازل *
 * الله قضى والحكم مضى * ولنا فرضا فدعوا عذلي *
 * فلم الشكر ولم الامر * منه النصر لا من قبلي *
 * جلني الملك ومن يقوى * يحمل ما فيه من الثقل *
 * الا بمعونة خالقنا * مولى النعماء وخيرواي *
 * احبي المظلوم وانصرة * واقيم الحق بلا ميل *
 * انزلت الناس منازلهم * وتركت الظالم في وجل *
 * احنول للطفل كوالسدة * واسوق الشيخ على مهل *
 * والرفق كذالك من شيمي * والعدل به اعطى املي *
 * وانيل القاصد حاجته * وانيل الهال بلا مسأل *
 * وانا للحرب كعنترها * وانا في السلم اخو جدل *
 * خيلي للخير ما جهته * وكذا للشر ولا تسأل *
 * وانا موسى وابو جبر * اصلح للملك ويصلح لي *
 * سيفي ان ملت بقائمه * ادني المراق الى الاجل *
 * وكذا كفاي اذا انبسطت * من كان مقلا عاد ملي *
 * اهل تلمسان بدواتنسا * كالشمس لدى برج الحمل *
 * تنفني الدنيا ومحبتهم * فينا وحياتك لم تحلل *
 * ولقد بذلوا في خدمتنا * اقصى الغايات بلا كسل *
 * فلم منا عدل وندى * ولنا منهم اقصى الامل *
 * ففضل الله ومنتسمه * ارشدت الى اهدى السبل *
 * وانا ارجو من رحمتهم * ان يغفرلي يوم الخجل *

* بعناية احمد سيدنسا * وهو المبعوث لك الملل *
* مبدي الاسلام ومظهرة * علم التقوي خير الرسل *
يا بني فعلى هذا المنحى يكون سيرك * فيرجى من الله خيرك *

* الفصل الثاني *

* توصية ترشدك تغليب العقل على الهوى *
* وتحض على ملازمة التقوى *

اعلم يا بني ان العقل راحة النفس فاجعل عقلك راحة نفسك *
وجالب انسك * واجعل العقل ميزان رايتك * والفكرة مسرعة
عقلك * واعلم ان الدنيا متقلبة فلا تغرب غروبها * ولا تطمئن لسرورها *
ولا تشرح لها اذا اقبلت * ولا تحزن عليها اذا ادبرت * يا بني ان الاضرار
بالدنيا باطل * فاركب لها جواد الحق * واذا اعطيت ما يفتنى فاشتر
به ما يبقى * فان الدنيا منهج للاخرة * ومن يجعل الدنيا رأس ماله
كانت تجارته خاسرة * يا بني اربعة من علامات العقل اتباع المكارم *
 واجتناب المحارم * وملازمة التقوى * ومخالفة الهوى * واربعة تدل
على عقلك * وتوجب المحبة لك * تاخير العقاب * وتعجيل الثواب *
والنطق بالصواب * والصدق في الخطاب * يا بني ان الامير العاقل
لا ينفذ فيه قدح اهل البغي * فمن انتطع اليه ولازمه * كالجوه المضيء
بنوره * لا تطفئه عواصف الرياح * ولا ينبغي للعاقل ان يجالس الاحق
فان مجالسته غرر * وابعاده عنك حذر * يا بني العقل شجرة من اشجار
الانس فمن استظل بها ولازمها اجتنى ثمر المحبة يا بني اصمت
عما يضرك * تبلغ ما يسرك * يا بني من يرحم يرحم * ومن يصمت
يسلم * ومن يفعل الخير يغنم * ومن يقل الشر والباطل يانم * ومن لا يملك
لسانه يندم * يا بني اذا رايت شرك فشا في الناس فاخصص به
اثنين من اصحاب شرك واحدا بسر دارك * والاخر بسر عدوك * ثم
اغثل عنهما فما خرج من سريهما فهو صاحب الافشاء يا بني لا تكسر

من مجالسة النساء ليلا يفسدن عقلك بعقولهن * ويسرق طبعك من طباعهن فانهن ناقصات عقل ودين * وان اشرن عليك بامر فخالقهن فيه لان عقول النساء غير موافقة لعقول الرجال * فانك ان احسنت اليهن قابلن الاحسان بالاساءة * ومن ضعف عقولهن ان لا يفرقن بين المحسن والمسيء فاحذر مطاوعتهن واسوكان فيهن مثل اخت ملك الخزر * وذلك ما حكى الفضل بن سهل قال كان عندي رسول ملك الخزر فكان يحدثني عن اخت للملك تسمى خاتون * قال اصابتنا سنة متجاعة شديدة احترق علينا شراها بحرارة المصايب وصنوف الافات ففرع الناس الى الملك فلم يدر ما يجيبهم به فقالت له خاتون ايها الملك ان الحزم علق لا يخلق جديدة * ولا يمتحن عديده * وهو دليل الملك على استصلاح رعيته * وزاجر له عن استفسادها * ولقد لجأت اليك رعيته بفضل العجز عن الالتجاء الي من لا تزيد الاساءة الي خلقه صرا ولا ينقصه العود بالاحسان اليهم ملكا * وما احد اولى بحفظ الوصية من الموصي ولا بركوب الدلالة من الدال * ولا بحسن الرعاية من الراعي ولم تنزل في نعمته لم تغيرها نعمة * وفي رضى لم يكدره سخط * ان جرى القدر * بما عني عنه البصر * وذهل عنه الحذر * فسلب الموهوب * والسالب هو الواهب * فعد اليه بشكر النعم * وعذ به من فظيع النقم * فمتى تنسى ينسك ولا تجعل الحيا من التذلل شركا بينك وبين الله فتستحق مذموم العاقبة ولكن مرهم ونفسك بصرف القلوب الى الافراد له بكنه القدرة * وتبديل الشكوى في الدعاء بمحض الشكر له * فان الملك ربما عاقب عبده لبرجعه الى صالح عمل عن سيء فعل * وليبعثه على دعوى شكر يحرز به فضل اجر * فامرها الملك ان تقوم فيهم فتذرهم بهذا الكلام * ففعلت فرجع القوم عن بابه * وقد علم الله تعالى منهم قبول الوعظ في الامر والنهي * فحال عليهم الحول وما منهم مفتقد نعمته كان سلبا * وتواترت عليهم الزيادات بجميل الصنع فاعترف الملك لها بالفضل * فقلدها الملك * وجمع الرعية على

الطاعة لها في المحبوب والمكروه * فهذا فعل الله تعالى باعدائه
لما شكره * اعدا لهم من نعمه ما كان قد استرجع وزادهم من فضله ما
تمنوه * فكيف بمن يوحد ويؤمن به لو صدقت نياتنا وصحت كناين
صايرنا يا بني فانظر هذه البلاغة من هذه الصية * لما اعتقدت في المولى
بحسن هذه الطوية * كيف حسنت احوال ايها واحوال الرعية *

* الفصل الثالث *

* توصية ترشد الى حفظ المال * لبلوغ الغرض والا مال *
اعلم يا بني ان المال به تدفع العدا * وحصن يتقى به من الردى * به
تدفع الالم الاعراض * ويتوصل الى المقاصد والاعراض * وبه تستفتح
الصياصي * وتستملك النواصي * ويقاد العاصي * ويستدنى القاصي *
وبالمال تستعبد الرجال * وتبلغ الامال * وتذل به الرقاب * وتستفتح به
الابواب * وتسهل الامور الصعاب * وتنال به الرغائب * وينجي به من
المصايب * يا بني خير المال ما وقع به الانتفاع * وشر المال ما تركته
للصياغ * يا بني تقير المرء على نفسه توفير منه على غيره * فاجمعه من
مواضعه ووفرة * ولم جبايته وثمره * وقومادته بالعدل * وتوسط في العطاء
والبذل * وقد قال المتنبي *

* فلا تجعل في المجد مالك كله * فيحل مجدك ان بالمال عتده *
* ودبرة تدبير الذي المجد كفه * اذا حارب لاعداء والمال زنده *
* فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله * ولا مال في الدنيا لمن قل مجده *
يا بني استعن بشقات عمالك * على جمع مالك * فول الرفيق في الرعية *
الجاري على السبيل السوية * قتل بذلك في الدارين الدرجة العلية *
ولا يحملنك حب المال * على المسامحة في جور العمال * فانه اذا
هلكت الرعايا * عدمت الجبايا * واذا عوملت الرعية بالرفق * كثير
فيها النماء والرزق * يا بني خذ المال من حقه * وانفق في مستحقه *
تكن اعدل الناس * وافضل من ملك وساس * فما كان الرفق في
شيء الا زانه * ولا كان الخرق في شيء الا شاناه * يا بني حاسب

عمالك * يحفظوا مالك * يا بني وبالجملته فالمال اعظم الدخاير الفاخرة
 وبه تنال الدنيا والاخرة * يا بني عليك بالايثار مما افاء الله عليك من
 الانعام * خصوصا على حجاج بيت الله الحرام * وزوار قبر النبي عليه الصلاة
 والسلام * واجعلهم وسيلة يدعون لك في ذلك المقام * فان الدعاء هنالك
 مجاب * وليس بينه وبين الله حجاب * وقد نظمنا في السوق الى
 ذلك المقام الشريف * والمحل الانور المنيف * قصيدة بعثنا بها مع رسالته
 رجاء للثواب * وتيسيرا للأسباب * وهي قولنا من وزن الخبيب *
 * نام الاحباب ولم تنم * عيني بمصارعة النسيم
 * والدمع تحدر كالديم * جرح الخدين فيا المني
 * وزجرت النفس فما انزجرت * ونهيت القلب فلم يرم
 * ونذير الشيب لقد وافى * وحلول الشيب مع الهم
 * والعمر تولى منصرا * اءاه للعمر المنصم
 * وكذا لا يام لها عسر * وليالي الدهر كما الحلم
 * والدار تغرب ساكنها * ويح المغرور بها النهم
 * يا نفس خدعت بزخرفها * كم تغترين بها وكم
 * والعبد ببابك ملتزم * وبغير جنابك لم يحسم
 * يا رب ذنوبي قد عظمت * فامنن بالعفو ليجتم
 * فالعفو الهى منك وان * الذنب وحقتك من شيمي
 * شان المملوك الذنب وشا * ن المولى العفو عن الخدم
 * اني بذنوبي معترف * والخوف اشد من الالم
 * يا رب اذا لم تعصمني * مالي بذنوبي من عصم
 * كم اجني الذنب وتملني * وتقابل ذلك بالنعيم
 * ولكم اعصيك وتستعزني * يا ذا الافصال وذ الكرم
 * ما زلت بفضلك ترحمني * وتجود علي من القسوم
 * يا رب انلني منك رضى * فرضاك الفوز لمغتسم
 * يا رب سالتك تغفر لي * بشفيع الخلق وكفى بهم

ادعوك الهى معتسذرا * في جنح الليل وفي الظلم
 قلبي انشطرا والدمع جرى * والركب سرى نحو العلم
 قلب بنواة اسير هواء * فيا شرقاء الى الخيام
 سرت لابل لما ارتحلوا * فلبى جلوا في ركبهم
 جلوا خلدي افنوا جلدي * تركوا جسدي رهن السقم
 حط العشاق ركائبهم * بين العلمين وبالحرم
 وبقي المشتاق بزفرته * في مغربه يبكي بدم
 قد قيدني ما قيدني * من حكم حكيم ذي حكم
 وصروف الدهر تعارضني * عما ابغيه من التسم
 ساروا والذنب قد اعدني * فقرعت السن من الندم
 وبكيت الدمع على زلل * ومزجت الدمع بفيض دم
 بدت الانوار على السمار * من لاقمار بذى سلم
 زاروا الهادي بهوى * وحدا الحادي عزما بهم
 شدوا عزمو فازوا غنموا * لما قدموا لحي الحرم
 طافوا بالبیت وفد وقفا * ودعوا اذ ذاك لربهم
 غفرت بالبیت ذنوبهم * عند لاقرار بذنبهم
 جسي بتلسمان دنى * والقلب رهين بالحرم
 ولاني امير الخلق فلام * اسطع سفرا من اجسامهم
 فاقمت اصلح ما افسدت * بالغرب يد الثن الدهم
 وبعثت رسالة مكثب * اشفيع العرب مع العجم
 ارجو في الحشر جوائزها * من خير وفي بالذمم
 ندمي اذ لم اعمل قدمي * عوض القرطاس مع القلم
 بدعا عيسى وبادريس * يرجو موسى كسفى كالم
 ونخلصك يا اسنى قمر * بصلاة فائقة العظم
 وسلام يشفي كل شذى * يزري بالزهر المبتسم
 فخذ يا بني على هذا المثال * وانسج على هذا المنوال * تسعد وترشد

الفصل الرابع

وصية ترشد الى حفظ الجيوش والاجناد والامراء والقواد
اعلم يا بني ان الجيش انصار وبهم تستفتح الامصار فاحرز جيشك
بمالك فبه اصلح لحوالك ولا تقوعدوك بضعف انصارك فيعودوا
اعوانا عليك يوم امسارك فبالجيش تنال المقاصد وتستجلب الفوائد
ويكبت العدو والمعاذ والجيش ابهة الخلافة وحصن منيع من
المخافة وهم سيوف الارهاب وحياة الطعان والضراب فمن كثرت
اجناده عمرت بلاده وهابه اعداؤه وحساده ومن كثر جيشه قل
خوفه وطاب عيشه ومن قلت انصاره ضعف انتصاره ومن فرط
في جيشه سقط عن عرشه واعان على نفسه اعداءه وشتت بالتضييع
اراءه واعلم يا بني ان جيشك عزك وانصارك حرزك وهيبتك
قوادك وحرمتك اجنادك وبجيشك تستقيم احوالك وينفذ
امرك ومثالك فاستمل قلوبهم بودادك يدينون بجميل
اعتقادك وافض عليهم اياديك ليعمر بهم ناديك واوف لهم
بحقوقهم تأس من حقوقهم يا بني اكرام الجيش استعباد واهدانتهم
استبعاد واعلم ان افساد قلوبهم يوجب اظهار عيوبهم فلا تغضب
كبيرهم ولا تحقر صغيرهم ونوه قوادهم وفضل انجادهم واعدل في ارزاقهم
يتواطون اليك باخلاقهم ولا تضيع لاحد فعلته ولا تحقر لخدمته
خصلته ولا تنس له سببته ولا تفسد في سببته نيتهم ولا تخلصهم
من احسانك وسائسهم سياسة على وفق زمانك وعليك بتفقد احوالهم
والتفكر في مصالحهم ومآلهم فانك ان حفظت اجنادك حفظت رعيتك
وبلادك وان اهلتهم خذلوك وان اعرضت عنهم ملوك واعلم يا بني ان
الملك بلا جيش كالارض لا نبات لها والطاير لا ريش له والطاير لا ريش
له يوشك ان يوخذ لحيته يا بني اياك والمخاطرة فانها غير محمودة الا
في طلب الملك والسلطان فانها محمودة في هذا الشأن لان الملك اذا
خاطر بنفسه في طلب سلطانه واسترجاع بلاده واوطانه جدت مخاطرته

في سره واعلانه * فانه ان نجح سعيد * وانتج رايد * نال غايته مطلوبه
وبلغ نهايته مرغوبه * وان عاقر حلول منيته * دون بلوغ امنيته * فله في
ذلك اوضح عذر * واجل ذكر * واعظم فخر * كما قال امرؤ القيس
* بكى صاحبي لما راي الدرب دونه * وايقن اننا لاحقان بقيصرا *
* فقلت له لا تبك عينك انما * نحاول ملكا او نموت فنعدرا *
وقد خاطرنا نحن في ذلك * وسلطنا بحول الله احسن المسالك * واوردنا
العدا موارد المهالك * وذلك لما حاجتنا الحمية * ودعتنا النفوس الابية *
لانتصار لملكنا وسلطاننا * واستخلاص بلادنا واطنانا * ورد دولتنا لنصابها *
واستخلاصها من ايدي غصابها * فطرينا المراحل * وحشنا الركائب
والرواحل * ورحلنا مستعينين بالله سبحانه في كل سكة وحركة * معترفين
من الله عز وجل كل يمن وبركة * فكان ابتداء حركتنا السعيدة من تونس
بالجد والاعتزام * عاملين على مدينة تلمسان حضرة اسلافنا الكرام * فارتحلنا
من البلاد الافريقية * الى البلاد الجريدية * وكان عدونا السلطان ابو عنان ابن
السلطان ابي الحسن بن عبد الحق المريني بالبلاد القسنطينية فبادرنا
من حيننا اليه * برسم ان نشن الغارة عليه * ولم يكن بيننا وبينه الا مرحلة *
وصابتنا السعيدة اليه مقبلة * وعند ما علم باقبالنا * ونجدة حاجتنا وابطالنا *
وافق ذلك ان وقع بينه وبين قبيلة الشتات والشنان * وخشي الفضيحة
في تلك الاوطان * فترك القسنطينة قائدا من قواده * وحصه من اجناده * وعاد
راجعا الى بلاده * وكذلك فعل بالمسيلة * ترك فيها شرذمة قليلة * فقصدنا
الى ميلة لنتهمز فيها الفرصة * ونوقع بتلك الحصنة * فاستثخننا من
يومها * فاخذنا الشرذمة وعثونا عن قومها * ثم ارتحلنا الى الزاب * وفي
صحبتنا جملة من الاعراب * من وجوه عرب رياح * المعروفين بالجلاد
والكنفاج * وهناك وصل الينا عربنا بنوعامر * ولاحت لنا الفتوحات
والبشائر * فبادرنا حضرة ملكنا اجمل مبادرة * وخاطرنا في ذلك اعظم
مخاطرة * ويسر الله لنا في الفتح اتم مياسرة * ونزلنا ساحتها ورياح النصر على
راياتنا خافقة * ودلائل السعد تشهد مقدماتها ان نتايجها صادقة * فالقينا بها

ابن سلطان مرين * فازلناهم وساء صباح المنذرين * ليخرجوا عن بلادنا
وميراث ابائنا واجدادنا * فابوا الا تماديا في عنادنا * فبرزوا اليينا بظاهر
مدينة تلمسان * في عدة نيف على الفين من انجاد الفرسان * يقدمهم
المهدي بن السلطان ابي عنان * فلما التقى الجمعان * وشرا في الضراب
والطعان * راوا منا ما لا قبل لهم به * ولا طاقة لمن هواشد منهم قوة
واكثر جمعا بحربهم * فاحجموا بعد الاقدام * وتزلزلت منهم الاقدام *
وانهمزوا هنالك اي انهزام * حتى كان البطل الشجاع من ابطالنا * يقدم
منهم عشرة من امام * طعنا بالرمح وضربا بالحسام * كما قيل *

* وامر كان المصطلين بحرة * وان لم تكن نار وقوف على الجمر *
* صبرنا له حتى تناهى وانما * تفرج ايام الكريهة بالصبر *
فنكصوا على اعقابهم * وسيوفنا متحركة في رقابهم * ولجوا الى الفرار *
وايقنوا بالتياب والشار * وحل بهم الخسار والبوار * ولم ينفعهم التحصن
بالاسوار * من شبا سمر الرماح وطبى بيض الشفار * وتركناهم الى غد
ذلك اليوم * ابقاء منا على القوم * ولم تكتحل اجفانهم تلك الليلة بنوم *
فلما كان من الغد افتحناها عنوة عليهم * وخلصنا من جميع جهاتها اليهم *
وذلك غرة ربيع الاول * من سنة ستين وسبعماية * فتشفعوا اليينا بالفقهاء
والصلحاء في الابقاء عليهم * وخلصهم الى غريبهم بجميع ما لديهم *
فاسعفناهم بما طلبوا من العفو * وسوغيهم من الامان العذب والصفو * وذلك
هو المعهود منا ومن اسلافنا الكرام * وخيرناهم بين الانصراف والمقام *
فمن انصرف فبلغ المراد والمرام * ومن اقام للخدمة المرضية فمرج
الذمام * ومحول على ساعد البر والاكرام * كما قيل *

* جنحوا الى السلم التي سلموا بها * لما انبرى ليث الشرى ليصولا *
* وتوهموا شهب النجوم اسنة * وتخيّلوا لمع البروق نصولا *
* جأوا شروطا لم تكن محمولة * لآكن من خاف استخف ثقلا *
فاستقللنا بحضرتنا العلية * والبلاد كلم بامرينية * واستولينا على ما كان بتلمسان *
واستقر لنا بها الملك والسلطان * ومرين محدة بنا من كل جهة ومكان *

ليس بيننا وبينهم الا مسيرة يوم او نصف يوم * ومن شدة الحزم لم تستحل
اجفاننا بنوم * فلم نزل يا بني نستعمل معهم المحاولات والمكايد * وننصب
لهم الاشرالك بكل المراسد * الى ان استخلصنا جميع بلادنا من ايديهم *
وجازيناهم على تعديهم * وذلك بين محاولة وقهر * ومساعدة دهر * وتأييد
ونصر * ولقد دخلناها عليهم دون كثير جيش ولا مال * فبلغنا بالسياسة
والمحاولة غاية الامال * الى ان صارت اموالنا اكثر من اموالهم * واحوالنا
احسن من احوالهم * واعدادنا اكثر من اعدادهم * واجنادنا اكثر من
اجنادهم * وبلادنا امهد من بلادهم * وقد شرحنا * جلية امرنا * وجل
قصد خبرنا * في قصيدتنا اليمية التي سارت بذكرها الركبان *
وافنخرنا ببلاتتها على جلة الاقران * وهي *

* جرت ادعبي بين الرسوم الطواسم * لما شحطتها من هبوب الرواكم *
* وقفت بها مستثمرا لخطابوها * واي خطاب للصلاد الصلادم *
* وسرت على جون اقب مضمرة * كليعة برق او كليحة صارم *
* وجلت بطرف الطرف في عرصاتها * كجولة واة او كوقفة هائم *
* وصنقت ما بين الطلول خوامسي * وسالت سواقى الدمع مثل الاراقم *
* وفلت لصحبي لا تملوا من السرى * ولا يزدريك في السرى لوم لائم *
* سلوا جلالت الحي اين تحملوا * فقد عيل صبري بين تلك المعالم *
* ديار عهدنا هابها الشمل جامع * مع الغانجات الانسات النواعم *
* وكم ليلة بات السرور مساعدي * بسعدى وسلى والمنى ام سالم *
* فعادت رسوم الدار بعد انيسها * هشيمها ولا تخفى بقايا المراسم *
* وكم نسجتها من جنوب وشمال * وكم سجتها من لغات الحمايم *
* كاني بهم والله يوم تحملوا * وحادي النوايحدو هوادي الرواسم *
* قطعت الثيابي بالقلاص وانما * تجاب الفلا بالخف او بالمناسم *
* وقد خلتها بين الرياح زوابع * تسابق في البيدا ظليم النعائم *
* مكحلة الاحداق فيها هشاشة * مهمالجة الاطراف سود المباسم *
* ومعها اسود الحرب تطوي بها الفلا * يرون المنايا بعض تلك المغانم *

* وخضت الفيافي فدفعدا بعد فدفعدا لنيل العلا والصبر اذ ذاك لازمي *
 * وكم لبلة بتنا على الجذب والطوى * نراقب نجم الصبح في ليل عاتم *
 * على متن صهال اغر محجل * مديد الخطالم يخض صعب الصلادم *
 * تسربت كردوسين من آل عامر * ومن آل ادريس الشريف ابن فاسم *
 * رجال اذا جاش الوطيس تراهم * اسود الوغا من كل ليث ضبارم *
 * وجبت الفيافي بلدة بعد بلدة * وطومت فيها كل باغ وبساغم *
 * وجبت لارض الراب ذرف ادعي * لتذكرا اطلال الرسوم الطواسم *
 * وشبكت عشري فوف راسي فلم اجد * بها مخبرا غير الربا والمعالم *
 * وجاوزتها ما بين هوج هجائن * رفاق الهوادي عاليات القوائم *
 * وجزت بارص الربع راغت باهلها * ببلقعة قفرا قفثها عزائمي *
 * سالت ربوع الدار فيها فلم اجد * بها معلما ياتي الي بعالم *
 * شددت عرى النجع من كل جانب * وصيرتها مثل الرباح الرواكم *
 * تخيلتها مثل الفطافى مسيرحسا * وفوق ذراها كل سهم وحسام *
 * وحفت بنا الابطال من كل جانب * تذكرها عهد الهوى بالصمام *
 * وجبت لوارقلا وجزت مصايها * ولا مخبرا غير الصلاد الاماجم *
 * وما زلت اطوي سهلها باكامها * واخطبها بين الربا والرضائم *
 * قطعت الحمادي والسراب غديرها * على هيكل عدل الذراعين هاضم *
 * مكريوم البحر لا يشنكي الويا * مفر اذا طالت عظام الهزائم *
 * الى ان بدالى وادي زرقون ازفا * وبانت عليه شاحبات الغياهم *
 * طرقت براسي واستفزرت بالكرا * وكم من لياليتها غرنائم *
 * وجددت في قصد السرابا مسربلا * بسبر حنث او سرى متداوم *
 * وكم من فيافي قد قطعت اكامها * وكم نسمة جادت عليها نسائم *
 * وبين ضلوعي زفرة مستكنة * يصعد بها فيض الدموع السواجم *
 * وبتناسوق النجع في غيب الدجى * وخرصاننا فيها كسهب عواتم *
 * الى ملل ملنا وما ملت السرى * سرايا ركاب كالقسي السواهم *
 * ولما بدالى غيب القوم طاهرا * وحيم بين الطلال الغياهم *

* جبدنا مجا بيذا وجدت جيانا * وجالت كما العقبان بين السغاهم *
 * وضمر عنا جبع على صهواتها * كرام سماح بالنفوس الكراثم *
 * نطارد فيها الخيل بالخبل مثلها * فكان على لاعداء كرا الهزائم *
 * جانا عليهم حلة مضريسة * فولوا شرادا متل جفل النعائم *
 * فولت سويد ثم خلت مجيرها * وشيخ جاهها في لجوج المصادم *
 * وكم خلفوا ما بين بكر وبكرة * وكم عادة مانفة في الهدائم *
 * وكم قبة طاحت وطاح اميرها * على لارض ما بين الصفا والرتائم *
 * وجازت خيول الحجاز كانها * عقاب تمطى بين فرق الحمامم *
 * فحاز الثنا فيها سفير بن عامر * كما حاز من قبل ذياب بن غانم *
 * وطاحت على وادي ملال هشائم * من القوم صرعى للنسور القشائم *
 * فكانوا الى الطير العشيم فرائسا * وكانت على لاعداء شوم الذمائم *
 * وهبت رياح النصر من كل جانب * وجاءت اليها مبهجات الغنائم *
 * ولما قضيت الامر في الحرب منهم * رحلنا بعون الله نحمو المعالم *
 * وخضرا كبود قد تبدت هضابها * وهبت رياح عاصرات النواسم *
 * درجنا الى درج ولاحت بشائسر * يملك لاعادي التاعسين الاشائم *
 * الا ايها الناعي البشير الذي نعي * امير مريين حزت اسنى المقاسم *
 * لقد قرب الله البعيد بهلككم * فبشراك بالخيرات يا خير قادم *
 * ولاحت لنا فرتون فافترت المنى * اليها ابتساما بالنغور البواسم *
 * وصارت اسود الغاب تاتي مطيعة * وعادت لنا الايام مثل المواسم *
 * قطعنا الننايا والخميس مسربل * صلاصله مثل الرياح القواصم *
 * وعجنا وعرجنا على وادي يسر * وجزنا المخاضي كالليوث الضراغم *
 * وفي يسر اماننا يسرت لنا * وجردت للوطان فيها عزائم *
 * وبتنا وبت النجوم غير مساءدي * واني على جد السرى جد عازم *
 * وسرنا ضحى والنصر يثرا اماننا * برايات سعد فوفنا كالغنائم *
 * قدمنا وكان الفتح يرجو قدومنا * وكان على لاعداء شر المقادم *
 * وصغوا صفوفا ثم صفت صفوفنا * وسالت دموع القوم مثل العنادم *

* وجالت ليوث الحرب بين صفوفها * وخط بها الخطي بين الحلاقم *
* ولاح شعاع الهند بين خيسمها * كبرق تبدى بين درج الاراقم *
* سمونا الى اصطفتين واشتد بيننا * نحروب تشيب الراس قبل الثطام *
* كررنا عليهم كرة بعد كرة * وقد سمرت للحرب نيران جاحم *
* بضرب يزيل الهام عن مستقرة * وطعن مضى بين الكلا والحيارم *
* فهذا اسير صفدته يد الوغيا * وهذا قتيل في عجاج المصادم *
* فطوبى لعبد الواد عند ازدحامهم * لقد جدلوا في الحرب كل مزاحم *
* وجالت خيول العامرية فوقها * اسود الشرا في موجهها المنلاطم *
* وعاد شعاع الشمس في الجواصفرا * وجال ذباب السيف بين الغلاصم *
* جعلنا كراديسا على كل ربوة * وطالت رقاب الاسد تحت العمام *
* شددنا عليهم سدة بعد سدة * فولوا فرارا والتجوا للمعاصم *
* وداروا باسوار المدينة كلها * كدور سوار فوق ابهى المعاصم *
* وقد برزت من خدرها كل غادة * درجن على الاسطاح درج الحمام *
* وقد عاد ذاك الجمع منهم مكسرا * بجمع لنا بين الكنايب سالم *
* فرامت مرين الصلح بعد فرارها * وقد ظلموا عدا ولست بظالم *
* فلا صلح حتى تضرم الحرب نارها * وتساقط لابدان تحت الجماجم *
* وتخلي من الاعداء دار عديتها * مع الانسات الناعمات الكرائم *
* دخلت تلسان التي كنت ارتجي * كما ذكرت في الجفراهل الملاحم *
* وخلصت من غصابها دار ملكنا * وطهرتها من كل باغ وجارم *
* لقد اسلموها عنوة دون عسدة * وقد طلقوها بالثنا والصوارم *
* ولم يغنهم ما شيدوا من معقل * ولم يجدهم ما حصنوا من معاصم *
* ولا كثرة الجيش الهام مدرعا * ولا ما اعدوا من قسي سواجم *
* اذا لم يكن للمرء سعد مساعده * فما يغني اعداد الجيوش المختارم *
* نظمنا شتيت الملك بعد افتراقه * وكم بات نهباً شمله غير ناظم *
* شددنا له ازرا وشدنا بناءه * باونق اركان وافوى دعائم *
* فصارت ملوك الارض تأتي مطيعة * الى بابنا تبغي الماس المكارم *

* وجاءت لنا من كل اوب ووجهته * تبائننا طوعا وفود العمانهم *
 * انا الملك الرابي واست بزايه * ولا كنني مفني الطغات لاعاطم *
 * فقمنا بامر الله في نصر دينه * وفي كفى ما قد احدثوا من مظالم *
 * فله من الحمد والسكر داتها * وصلى على المختار من آل هاشم *
 فانظريا بني ما قاسيناه في هك الامور المدينة * وما ضربناه لاعدائنا
 من شدة الحرب ورقمة المكيدة * ان تقتضينا ابلغ السول * وتوصانا
 بعناية الله تعالى * اوفق مامول * فكذلك ينبغي لك ان تقتضي
 بكل افعالنا * وياول امرك * ما آل اليه ما لنا * تاخذ باليقظة والحزم *
 والرفق في بعض الامور وبعضها بالعزم * ولا تنيب عن بومك في امره خدا *
 اذا وجدت الفرصة من لاعداء * يا بني واجعل عزلك في الادب في الافعال *
 والاعداد في جملة الافعال * وان وعدت عدة فالواجب انك توفيقها * ولا تكبر
 الضحك الا تبسما فان كثرة الضحك يمت النفس او يضرها * يا بني وليكن
 مجلسك مجلس سكينه ووقاره * ولا يجلس معك الا اداس اخياره *
 بني واتكن في حيتة جلوسك مربعا واتكن حسن السميت * كثير الصمت *
 ولا تكثر النحر ولا الثلب يهنا ولا شمالا * وليكن نظرك ال الناس
 نظرا خفيا * تلاحظهم بطرفك اختلاسا بحيث لا يشعرون بنظرك اليهم *
 فتعلم بذلك النظر ما يندو على وجوههم من المسرة وغيرها * واما ركوبك يا
 بني فينبغي لك الا تكثر من الركوب الا في اوقات معلومة * لانك اذا
 اكثرت من الركوب ملك الناس * واذا افلحت من الركوب ذمك الناس *
 لاذك اذا احتجبت عن الناس طنوا انك مشغول بالدنيا ولذا تها * وان
 اكثرت من الركوب كثرت مباشرتك للعامة واذا كثرت مباشرتهم اليك
 ملوك وزعماء في النظر اليك * وليكن ركوبك يسكون وسيرك بوعدة *
 ولا تلتفت في ركوبك يمينا ولا شمالا * لان الالتفات يمينا وشمالا دال
 على ضعف العقل * وكذلك الثلب في سرجك * والهمز الكثير في
 سرك * واقصر عن الحديث في ركوبك * لا مع وزيرك ولا مع خاصتك *
 الا فيما تدعو الضرورة اليه في جميع ما ذكرناه * ولا تكثر اللعب في

الميدان * الا في اوفات لا يعاب عليك فيها اللعب * يا بني واذا فعلت
فعلا حسنا فلا تكن شاكرا نفسك لغيرك * ولا تظهر الاعجاب بنفسك *
وعليك بالزينة في جاكوسك وركوبك * والنظيب والتجمل بالحسن من
التياب * فان ذلك مما يزيدك مهابة وجمالا في اعين الناس * يا بني
واستعن على ائـدال مزاجك * وحفظ صحتك * بالتوسط في طعامك
وشربك * ولا تكن منهكا في كاكل * ولا تاركا له بالكآبة * واكن
بتقدير معلوم في اوقات معاومة * فان ذلك احسن لحالك * واصح لجسمك
ولتاكل من الطعام ما تطيب به نفسك * ويعتدل به مزاجك * ولا
تدخل الطعام على الطعام * يا بني ولا تكثر الدخول الى الحمام * فان
الادمان عليه يضعف القوى * ويهرم الجسم * ويسرع بالسيب * ويضعف
البصر * وتشاهد من جميع الاشياء بتقدير معلوم * يا بني واختر لنفسك طيبا
مادرا * عافلا ارييا فاضلا ثقة محبا ناصحا * ومع ذلك الصفات لا تمكنه
من نفسك * حتى لا يكون اعلم منك بنفسك * فان اتخاذ الطيب فيه
قوة للقلب * وراحة للنفس وهو وان كان له في الحكمة اوضح دليل * وكان
كما وصفناه فهو في الحقيقة عليل * وانما الطيب الى السماء فنعم
الطيب ونعم الوكيل * وقد قيل لابي بكر في مرضه اندعوك طيبا
فقال الطيب الذي امرضني ومع هذا فقد خلق الله الداء وخلق الدواء *
وجعل الراحة على يد من يشاء * وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان
الذي انزل الداء انزل الدواء * يا بني ولا تامن على طعامك وشربك
لاحداث من النساء * ولا من يميل الى الاحداث منهن * لان الاحداث
من النساء تدعون سراهية الصبا * الى ان يحلطن في طعامك وشربك
ما يرين انه يتعفن ولا يضرك مما يستملن به فلبك * فياول امرؤ
الى ان يصنع لك ما يضرك في طعامك * يا بني ولا تغفل عن تشدد
قصرك * في ليلك ولا نهارك * ولا تامن عليه احدا غيرك * ولا تجعل
لتصرك بابيس * واقطع الداخل والخارج * ولا يدعوك حب النساء الى
ان تكثر الزلايم والاعراس * والنزوة وشبه ذلك * فان حب الاعراس

والولايم والنزهات * يدعو الى حب الشهوات * وحب الشهوات يدعو الى
فساد العقل والدين * واذا فسد العقل والدين فسد الملك واختل نظامه *
لانه بفساد العقل تفسد عليك امور دنياك * وسياسة ملكك * وبفساد
دينك تفسد عليك اخرتك * يا بني اياك والغفلة في احوالك * ولا
تكثر النوم في ليلك ولا في نهارك * واشتغل عن نومك بالفكرة * فان في
الفكرة العبرة * وفي الغفلة الحسرة * وليكن قصرك يا بني محفوفا
بالفيان والحجاب * ولتكن فيانك على باب قصرك من خزانج *
واسلك في تربيتهم احسن المناهج * فلا يطلعون على اسرار قصرك * ولا
يتكشفون على مخبئات امرك * وليكن لك اعوان للانتقام ممن لزمه
الادب من خدمك واهل قصرك * ولا يدخلون الا امامك * ولا ينتقمون
من احد الا قدامك * وهك خايعينهم * لان لهم مهابة في الادب بالنسبة
الى غيرهم * ولا تطاع احدا على قصرك * ولو انه اقرب اولادك اليك *
واعلم يا بني ان احسن الاشياء واجلها وافضلها واكملها العفاف
والصيانة * والحزم والديانة * وحسن الظن بالله * والتسليم لامر الله *
يا بني اعمل بوصيتي تنجح * وجانب معصيتي تثلج * فانك ان عملت
بوصيتي رجوت لسلطانك الدوام * واخلافك السعادة مدا الايام * والله خليفتي
عليك * فيما دونته اليك *

* الباب الثاني في قواعد الملك واركانه * وما يحتاج
* الملك اليه في قوام سلطانه * وهي اربعة قواعد
* القاعدة الاولى وهي قاعدة العقل *

اعلم يا بني انه لما خاف الله تعالى العقل قال له اقبل فاقبل نعم قال له
ادبر فادبر * فقال الله تعالى وعرتي وجلالي لا جعلتك في احب الخلق
الي * وعن ابي الدرداء رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه
وسلم يا عمر اردد غنلا تزد من ربك قربا * وقال صلى الله عليه وسلم افضل
الناس اعتلهم * وقال ابن عباس رضي الله عنه سألت عائشة رضي الله

عنها عن الرجل يكثري قيامه ويقل رقاذه * وعن الرجل يكثري رفاذه ويقل
قيامه ايها افضل * فقالت عايشة رضي الله عنها سألت رسول الله صلى
الله عليه وسلم عن حالهما فقال احسنهما لاحسن عقلا قالت قلت يا
رسول الله انما سألتك عن عبادتهما قال انما ينظر الله لعقولهما فايهما افضل
عقلا كان افضل في الدنيا والاخرة وعن ابن عمر رضي الله عنه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تعجبوا من اسلام امرئ حتى تعرفوا عقدة
عقله * وعن وهب بن منبه قال وجدت في بعض ما انزل الله تعالى على
انبيائه ان الشيطان لم يكابد شيئا اشد عليه من دومن عاقل وانما يكابد
مائة جاهل فيسخرهم ويركب رقابهم فينقادون له كيف شاء ويكابد المومن
العاقل فيصعب عليه حتى لا ينال منه شيئا من حاجته والعقل غريزة
يضعها الله تعالى حيث شاء وهو نور يتدفق الله تعالى في القلوب الفاضلة
وهو ينقسم قسمين غريزي ومكتسب فالغريزي ما يقع به التمييز بين
الصور المختلفة والحقائق * والتفريق بين اخلاق الخلايق * والمكتسب هو
نتيجته وهو اصابة الفكرة * وثقافة المعرفة * وليس له حد يتبهي اليه لانه
لا يتناهي ان اعمل * وينتص ان استعمل * وزيادته تكون باحد وجهين
احدهما ان يقارنه من مبدا النشأة ذكاء وحسن فطنة * كما قال
لاصمعي لاحد اولاد العرب ايسرك ان تكون لك مائة الف درهم وتكون
احق قال لا والله قلت لم قال اخاف ان يجني علي حقي جنايته
فيذهب مالي ويبقى حقي * فاستخرج هذا الصبي بذكائه ما يدق على
من هو اكبر منه سنا * الوجه الثاني ما يحصل لذي النجارب من صحة
الروية بطول ممارسته للامور * وتصارين الدجور * كما قالت الحكماء
النجربة مرآة العقل * والغرة ثمرة الجبل * ولذلك حدث بعض اراء الشيخ
حتى قالوا الشيخ اشجار الوفار وينابيع الاخبار لا يطيش لهم سهم * ولا
يسقط لهم وهم * واصلم يا بني انه بالعقل تتميز اصناف العوالم * وتنشع
التفرقة بين الاناسي والبهائم * وبالعقل يفصل بين الحق والباطل *
والمفضول والفاضل * والعالم والجاهل * والجايز والمستحيل * والصحيح

والعقل * وبالعقل تكسب الفضائل * وتجتنب الرذائل * وبالعقل يعمل
المرء لغد * ويجعل خاتم الملك في يده * وبالجملته بالعقل يقتنى المآثر
الفاخرة * وبجمع بين الدنيا والآخرة * فاذا تقرر هذا فالملوك بالنسبة إلى
العقل على أربعة أقسام * ملك له عقل يصلح به دنياه وآخراته * وملك له
عقل يصلح به دنياه دون آخرته * وملك له عقل يصلح به آخراته دون
دنياه * وملك له عقل لا يصلح به دنياه ولا آخرته * القسم الأول *
وهو الملك الذي له عقل يصلح به دنياه وآخراته يا بني وهذا هو العقل التام *
الذي تميز به الخاص من العام * والسياسة الكاملة التي تعود بالمنفعة
الشاملة * يا بني وعلامة المتصف به أن يكون في ما بينه وبين الله عز
وجل حسن السريّة * وأن يسير في الرعية بأحسن سيرة * وأن يكون حاكما
على هواه * يرثر عنده على ما سواه * وأن يحب لرعيته ما يحب لنفسه * وما
يستجلب به الرعايا من لطف أنسه * كما قال سالم بن عبد الله لعمر
ابن عبد العزيز يا أمير المؤمنين اجعل الناس ثلاثة كبيرهم أبا * وأوسطهم
أخا * وأصغرهم ولدا * فبر أباك * وأكرم أخاك * وأرحم ولدك * فاذا
كان الملك على هذه الخصال التي ذكرناها * ولاوصاف التي بيناها * اقتضى
لملكه الدوام * واجمع على محبته الخاص والعام * ورجي له النصر في كل
مقام * وتنسئ له الظفر بكل المرام * فان مات بقي ذكرا دائما * والثناء
عليه قائما * وهذا في الملوك * عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه كان له
عقل يصلح به دنياه وآخراته * ونال من كليهما ما تمناه * فيروى أنه كان
له غلام يسمى درهما يحطّب له فقال له ما يقول الناس يا درهم قال وما
عسى أن يقولوا الناس كلهم بخير وأنا وانت بشر قال وكيف ذلك قال اني
عهدتك قبل الخلافة عطرًا لباسًا فاره المركب رطب الطعام فلبا وليت
الخلافة رجوت أن استريح وأنحس فزاد عملي شدة وصرت أنت في بلاء
ومحنة فقال له أنت حر فاذهب عني ودعني وما أنا فيه حتى يجعل الله
لي فرجا ومخرجًا * فهذا عمر بن عبد العزيز كان على هذه الحالة في خلافته
من التشنن وتحقيق المعيشة مع إقامة الملك وأجري على سبيل السريّة

والنظر في امور الرعية * واجراء الخلافة على عرايدها الشرعية * ويروى انه
كان في بني اسرايل رجل من العباد المبرزين في العبادة * الموصوفين
بالزهادة * وكان اذا دعا ربه اجابه * واذا سال اعطاه واثابه * وكان
سياحا في الجبال * قواما في الليالي * وكان الله تبارك وتعالى قد سخر له
سحابة تسير معه حيث يسير * تسكب عليه متى شاء من مائها النмир *
فيتوضا ويشرب له ان عراه في بعض الاوقات فتور * وتشاغل بامور *
فازال الله عنه سحابته * وجب اجابته * فكثرت اذ ذاك حزنه ونحيبه *
وطال كمله ووجيبه * وما زال يشتاق الى زمان الكرامة المنون بها
عليه فيبكي ويتأسف * ويتحسر ويتلهف * فنام ليلة من الليالي فثقل له
ان شئت ان يرد الله عليه سحابته فصل الى الملك الثاني في بلد كذا وكذا
واساله ان يدعو لك فان الله عز وجل يردها عليك * ويسوقها اليك * قال
فسار الرجل يقطع الارض حتى وصل الى البلدة التي ذكرت له في المنام *
فدخلها وسال عن الملك فارشد الى قصرة واذا عند باب القصر غلام قاعد
على كرسي عظيم وعليه كسوة هائلة فوقف الرجل اليه * وسلم عليه * فرد
عليه السلام وقال ما حاجتك قال انا رجل مظلوم جئت لارفع الى الملك
نازلي قال انه لا سبيل اليه لانه قد جعل لافل المسائل يوما يدخلون
فيه عليه وهو يوم كذا وكذا فسر راشدا حتى ياتي ذلك اليوم قال فانكر
الرجل عليه حجته عن الناس وقال كيف يكون هذا ولما من اوباء الله
تعالى وهو على مثل هذه الحال قال الرجل فلما كان اليوم الذي ذكر له
البواب وصل فوجد عند الباب اناسا ينتظرون الاذن لهم بالدخول قال
فوقف الى ان خرج وزير عليه ثياب عظيمة * وبين يديه سدنته وعبياء
فقال ليدخل ارباب المسائل قال فدخلوا ودخل العابد في الجملة فسادا
الملك قاعد وبين يديه ارباب مملكتهم على مقاديرهم ومراتبهم فوقف الوزير
وجعل يقوم واحد بعد واحد حتى وصلت النوبة الى العابد فلما قدمه
الوزير نظر اليه الملك وقال مرحبا بصاحب السحابة اقعد حتى افرغ
لك قال فنجهر الرجل من قوله واعترف بمزيمته وفصله فتتضي الملك بين

الناس وفرغ منهم ثم قام فقام الوزراء وأرباب الدولة والمملكة وأخذ الملك بيد العابد وأدخله إلى قصره فوجد عند باب قصره أسود عليه ثياب وفوق رأسه أسلحة وعن يمينه وشماله دروع وتروس فقام إلى مولاه وفتح بباب القصر فدخل الملك وبيك صاحب السحابة فإذا بين يديه باب قصر خلق بال ففتح ودخل دارا في أقصى قصره فدخله إلى بيت نصيف ليس فيه إلا سجادة وقدرح لا ضوء فجرد الملك ثيابه ولبس ثياب العبادة ثم قعد واقعد العابد ونادى يا ولادة فقالت ليك فقال لها اتدريين من ضيفنا في هذا اليوم فقالت نعم هو صاحب السحابة فقال اخرجي لا عليك منه فإذا امراته كأنها الخيال * وكان في وجهها الهلال * عليها جبة صوف وفناع صوف فقال الملك يا أخي انه كان لي في هذا الأمر أباء كرام يتداولون المملكة ويتوارثونها كابرا عن كابر إلى أن ماتوا ووصل الأمر لي وبغض الله لي الدنيا فاردت أن أسيح في الأرض وأترك الناس ينظرون لأنفسهم فخفت عليهم من دخول الثنية وتضييع الشرايع وتشتيت شمل الدين فبايعوني مكرها فتركت أمورهم على ما كانت عليه وجعلت العبيد على الأبواب أربابا لأهل الشرور وأهل الخير واقامة للحدود فإذا فرغت من ذلك كلمت دخلت منزلي وأزلت هذه الآثواب ولبست ما لا أسأل عنه وهذه ابنة عمي وافقتني على الزهادة والعبادة ونحن على هذه الحالة منذ أربعين سنة ثم قال لي بت الليلة عندنا فبت عندهما ثم قاما يصليان ويصليان إلى السحر * ولما كان عند السحر قال اللهم ان هذا يطلب منك رد سحابتك فارددهما إليه قال وأمنت الزوجة قال فإذا بالسحابة قد نشأت في السماء فقالا لي البشارة قال فودعتهما وانصرفت والسحابة تتبعني فانا بعد ذلك لا أسأل الله تعالى بحرمتهما شيئا إلا أجابني فانظريا بني هذا الملك كيف كانت حالته في خلافته وصلاته وحزمه وكفايته جمع بعقله بين الدنيا والآخرة فكان ظاهرة حسنا وباطنه احسن فهذا هو العقل التام فكذلك ينبغي لك يا بني أن تكون فافهم * القسم الثاني * وهو الملك الذي لم عقل يصلح به وأخبرته دون دنياه * فهذا له عقل

ناقص وليس له سياسة يا بني وعلامته ان يشتغل بالعبادة * ويجعل ما يتعلق من امور خلافته كالزيادة * ولا يترفع في مجلس ولا مطعم * ولا يهتبل بامور رعيته ولا يهتم * ويشغل باهل الصلاح ويفرط في الجيش والمسال الذي بهما صلاح دنياه واخراة فصارت الولاة تاخذ ماله ولا شعور له بهم * وضاع جيشه بسببه لعدم نظره فيهم * فان دهمه عدو فلعندم نظره في ماله وجنده لا يجد ما يصادم به عدوه عن رعيته * وذلك مما يؤول الى خراب ملكه * وتعجيل هلكه * لعدم اكرائهم بامور رعيته واتباعه * فما جنى على نفسه اعظم مما رجا في انتطاعه * وقد قال عمر رضي الله عنه ليس الرجل رجل الاخرة وانما الرجل رجل الدنيا والاخرة * وروي عن المامون انه انشك مروان بن انبي حنطة الشاعر هذا البيت * اضحى امام الهدي المامون مشغلا * بالدين والناس بالدنيا مشاغل * فلم يلتفت اليه * ولا رفع راسه ولا عرج عليه * فقال مروان لعامة بن عقيل ان امير المؤمنين لا يجيد النظر في الشعر فقال عمارة وسن ذا الذي يكون اجود منه نظرا في الشعر والله انا لنشد اول البيت فيسبق الى اخرة من غير ان يكون سمعه فقال مروان لقد انشدته بيتا اجدت فيه فلم اراه رفع له راسا يعني البيت المتقدم فقال عمارة ما زدت على ان جعلته عابدا في محراب في يك سبحة فان كان امير المؤمنين مشغولا بالدين عن الدنيا فمن يقوم بامر الدنيا وهو المقلد بامورها هلا قلت كما قال عمت جرير لعبد العزيز بن الوليد حيث قال *

* فلا هو في الدنيا مضيع نصيبه * ولا عرض الدنيا عن الدين شاغله * فانظر المامون كيف عاب المدح له بالاقنصار على امر الدين وترك ما فلد من امر الدنيا واجتهد يا بني ان تجمع بين الدنيا والاخرة * القسم الثالث * وهو الملك الذي له عقل يصلح به دنياه دون اخراة * فهذا يا بني له سياسة وعقل تام ويرجى ثبوت ملكه * وانتظام سلوكه * لحسن سياسته التي يقيم بها امر رعيته * وان كان يظهر بخلاف ما في طويته * فامره راجع الى مولاه * في ما اسره واخفاه * فهو يجري في

الناس على عوايدهم المألوفة * واحوالهم المعروفة * وان احدث على رءسهم
زيادة * لم يشعروا بها حتى كانتا عادة * وذلك من لطفي سياستهم *
وحسن تدبيره ورياستهم * يعامل رعيته بما يجذب به نفوسهم * ويوجب
الفتنهم وتائبهم * ويصلح امورهم * ويحول اختصاصهم وجههم * وهذا وان كان
قد ضيع امره اخرته * واصلاح دنياه بحسن محاولته * فيرجى له دوام
دولته وبقاء مملكته * ودليل هذا انتظام ملك فارس وغيرهم * لسياستهم
مع كثرهم * وكثير من ذلك موجود * في جميع الرجود * كابي جعفر المنصور
فانه اصالح دنياه * واتبع في خللاته دواء * ولم يعبر في اكثر اموره اخراجه *
ومن احواله مع ابن ابي ذيب وملك بن انس وابن سمعان ما يروى
ان ملك بن انس قال رقا الملاقون والمشاءون بالنميمة عني ال ابي
جعفر المنصور بكلام كان قد حفظ علي فاناني رسوله ونحن بمنى وذلك
بعد مفارقتي له وخروجه من عنده فلما اعلمني الرسول بذلك لم اشك انه
القتل ففرغت من عهدي واغسأت وتوضأت ولبست ثياب كفتي وتحنطت
ثم هبطت فدخلت السراة وجو قاءد على فراش قد نظم بالدر والياقوت
لاجر والرمرد لا خضره حكي انه كان من فرش هشام بن عبد الملك
كان قد اهداه له صاحب القسطنطينية لا يعرف منه ولا يدري ما
قيمتهم والشموع تحترق بين يديه وهو ينظر في صحيفة يديه وابن ابي
ذيب وابن سمعان قائمان امامه فلما ان صرت حوله سلبت
فرقع راسه فنظر الي وتبسم وهو شبه المغضب ثم رمى بالصحيفة واشار
الى موضع عن يمينه اقعد عليه فلما جلست واخذت مقعدي وسكن روحي
رفعت راسي انظر لقلبي فاذا بواقف عليه درع ويده سيف قد شمسره
وهم اجمعون قد اصغوا اليه ورمقوه بابصارهم خوفا ان يامر في احد فيجسده
خافلانم الفت الينا فقال اما بعد فقد بلغ امير المؤمنين عنكم معشر الفقهاء
ما قد اشحن صدره وضاق به ذرعا وكنتم احق الناس بالكفى من السننكم
واولى الناس بالطاعة والمناصحة في السر والعلانية قال ملك قلت
يا امير المؤمنين قال الله تعالى يا ايها الذين ءامنوا ان جاءكم فاسق بنباء

فتبينوا ان تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين * فقال ابو جعفر على ذلكم فتكلموا اي الرجال انا عندكم من ائمة العدل ام من ائمة الجور فقلت يا امير المؤمنين انا متوسل اليك بالله العظيم ومحمد عليه السلام وبقرابتك منه الا اعفيتني من الكلام في هذا فقال قد اعفانا امير المؤمنين ثم التفت لى ابن سمعان فقال له ايها القاضي اي الرجال انا عندك ناشدتك الله تبارك وتعالى قال ابن سمعان انت والله يا امير المؤمنين خير الرجال بك يحج لى بيت الله الحرام ويجاهد العدو وتأمين السبل ويامن الضعيف من ان ياكله القوي وبك قوام الدين فانت خير الرجال واعدل لائمة * ثم التفت لى ابن ابي ذيب فقال له ناشدتك الله اي الرجال انا عندك قال انت والله عندي شر الرجال لانك استأثرت بمسال الله ورسوله وسهم ذوي القربى واليتامى والمساكين واهلكت الضعيف واتعبت الاقوياء في اموالهم وسفكت الدماء في غير حقها فما حجتك عند الله غدا بين يديه عز وجل فقال ابو جعفر ويحك اتغفل انظر ما امامك قال نعم قد رايت اسيفا وانما هو الموت ولا بد منه فما لا بد منه عاجله خير من ءاجله قال ملك ثم خرجوا وحبست فقال لى اني لاجد راحة الحنوط طيك فقلت اجل لما نمى اليك ضي ما نمى ثم جاءنى رسولك في اليل لم اشك انه القتل فاغتسلت وتحنطت ولبست ثياب كفى فقال ابو جعفر سبحان الله ما كنت لاسلم لاسلام واسعى في نقضه وهدمه او ما تراني واقفا في اقامة اود الاسلام وعز الايمان عاتذا بالله مما قلت يا ابا عبد الله انصرف راشدا مهديا لى مصرك وان احببت ما عندنا فنحن لا نوثر عليك احدا ولا نعدل بك مخلوقا فقلت ان يجبرني امير المؤمنين على ذلك فسمعا وطاعة وان يخيرني اخترت العافية ولزوم هذا المحل الكريم فقال ما كنت لاجبرك ولا اكرهك انقلب معافى مكثوا قال قال فانقلبت فبت ليلي فلما اصبحت امر ابو جعفر بصبر دنانير في كل صرة خمسة آلاف درهم ثم دعا برجل من شرطه فقال له تقبض هذا المال وتدفع الى كل رجل منهم صرة وارء ما اقول لك اما ملك بن انس

فان اخذها فسيلم لا جناح عليه في ما فعل * وان اخذها ابن ابي ذيب
فاتني براسه وان تركها فهي عليه عافية * وان يكن بن سنان يردّها
فاتني براسه وان اخذها فسيلم فنهض بها الى القوم فاما ابن سمعان
فخذ وسلم به وام ابن ابي ذيب فرد وسلم * واما انا فكنيت والله محتاجا
اليه فاخذتها ثم رحل ابو جعفر الى العراف وكعبد الملك بن مروان
وتجرمه وتوليتهم الحجاج بن يوسف على العراق فمن دهائمه ان العاملة
تنسب الظلم الى الحجاج لا اليه واما الخاصة فلا ترد اللوم الا عليه وما
سفلك الحجاج من الدماء فانما هو في الحقيقة على يديه وكذلك حصار مكة
وحدم الكعبة فالججاج سينته من سيئات عبد الملك فبولاء احد احبار
دنياهم وغفلوا عن اخراهم فينبغي لك يا بني ان تتحلى بحسن سياستهم *
وتتجنب ما احدثه من ظلم في رياستهم * القسم الرابع *
ملك له عقل لا يصلح به دنياه ولا اخرته * فهذا يا بني له عقل
ناقص ولا سياسة له وعلامته ان يجور على رعيته ويسبي اليهم * ويحدث
الحوادث عليهم * ويحسن لمن اساء ويسبي لمن احسن * ويبطئن
خلف ما اظهر ويظهر خلف ما ابطن * هذا مع انه بما كره في لذاته *
واستغراقه في شهواته * واشتغاله في جميع اوقاته * وتقليد الامور غير
مستحقيها * وتوليتها غير اهليها * وهذه افعال الشياطين * لا افعال السلاطين *
وشيم الفئاك * لا سير الاملاك * وهذا غلب هواه على عقله * فظهر في
تصرفه من الفساد ما انكر من فعله * وجنائه على نفسه وعلى رعيته *
اضرت باواوبته واخرويته * فهذا ولوري * انه عاقل * فليس له في
الحقيقة عقل ولا سياسة لفساد دنياه وءاخرته ويرى انه بلغ من دنياه
طائلا وهذا كالوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان فانه كان كبير
الهمم * خالعا في الانهماك العذار * سيء السيرة خبيث السريرة * جانيا
على اهله * مسينا في فعله * احدث في قريش الاحداث العظيمة * واخذ
فيهم بالماثر الذميمة * هتك حرمة * وخفر ذمهم * وسفلك دماءهم *
وخرب طيائهم * وكان لا يروى لعذل عاذل * ولا يثني عنانا لقول

قابل * الى ان اقعدة هتك * وساء به فتكم * فانتشر سلكه * فمن
اشتهاره في المدام * وانهم اكرم مع الندام * انه سمع عن ابن شراصة
الكوفي وكان منهما * كثيرا * وفانكا شهيرا * فبعث اليه من الكوفة وعند
ما وصل اليه * وتمثل بين يديه * قال له يا ابن شراصة ما ارسلت
اليك ان اسالك عن كتاب الله ولا سنة نبيه * فقال له انهم بك والله
لو سالتني عنهما لوجدتني حارا * قال انما ارسلت اليك لاسالك عن
القهوة * فقال انا دهقانها الخبير * ولقمانها الحكيم * وطبيبها الماهر *
فاجابه بما يقبح ذكرة * ويطوى نشرة * فلما كثر تخلعه وانهماكه * واطراحه
لسياسة الخلافة وانتهياكه * اجمعوا على قتله وسفك دمه * وولوا الخلافة
ابن عمه * فكانت خلافته عاما واحدا وشهرين وعشرين يوما وحذا ايضا
كلامين بن هرون الرشيد فانه كان ضعيف الرأي ناقص العقل فليس
السياسة غير محسن للرياسة قدمه اخوة هرون * على اخيه المأمون *
لشرف امه زبيدة * ولجلالة خاله عيسى بن جعفر وتعصب بني هاشم *
وكان الرشيد اعرف بمن هو اولى منهما بالتقديم لا كنه غلب عليه وفي
ذلك يقول الرشيد *

* لقد بان وجه الرأي لي غير انني * غلبت عن الرأي الذي كان احزما *
* وكيف يرد الذر في الضرع بعد ما * توزع حتى صار نهبا مقسما *
* اخاف التواء الامر بعد استوائه * وان ينقض الحبل الذي كان ابرما *
ولم يتول الخلافة هاشمي ابن هاشمية بعد الحسن بن علي بن ابي طالب
رضي الله عنه غير كلامين حكي ان امه رأت في الليلة التي عقلت به كان
ثلاث نسوة دخلن عليها فدنن احديهن فوضعت يدها على بطنها * ثم
قالت ملك ضخم * عظيم البذل * ثقل الحمل * نكد الامر * ثم
قامت الثانية ففعلت مثل فعل الاولى * وقالت الثالثة ملك عظيم
لاتلاف * كثير الخلف * قليل الانصاف * قالت ام جعفر فانتبهت
وانا فازعة * فلما كان في الليلة التي وضعت فيها محمد كلامين دخلن
علي في الصورة التي وردن علي فيها فقعدن عند راسي فقالت احديهن

شجرة نصره * وريحانة عطرة * وروضة زهرة * وقالت الثانية عين غدقة *
 قليل لبثها * سريع فناوها * عاجل ذهابها * وقالت الثالثة عدولنفسه *
 ضعيف بطشه * سريع غشه * مزال عرشه * فاستيقضت من نومي * وانا
 فزعته فاخبرت بذلك بعض قهارمي * فقال هو بعض ما يطرق الناييم *
 فلما تم فصالي اخذت مرقدي فدخلن علي ومجد امامي في مهدي فوقفن
 علي راسي واقبلن علي ولدي فقالت احديهن ملك جبار * متلاف مهدار *
 بعيد الاثار * سريع العثار * ثم قالت الثانية ناطق مخصوم * ومحارب
 مهزوم * وراغب محروم * وقالت الثالثة احفروا قبرة * وشقوا لحك *
 واعدوا جهازة * وقربوا اكفانه * فان موته خير من حياته * وكان
 الامامون هذا ضعيف العقل ذكر ابراهيم بن المهدي قال استاذنت علي
 الامين وقد استد عليه الحصار من كل جهة فابوا ان ياذنوا لي في الدخول
 الي ان كبرت ودخلت فاذا هو قد قطع دجلة بالشباك وكان لها مخترق
 في وسط القصروفي المخترق شباك حديد فسلمت عليه وهو مقبل علي الماء
 والخدم والغلمان قد انتشروا في البركة وهو كواله فقال لي وقد ثبت
 السلام علي لا تؤذني يا عمي قد ذهبت مقرطتي من البركة الي دجلة
 والمقرطة سمكة كانت صيدت له صغيرة فقرطها بحلقتي ذهب فيها
 حبتا جوهر فخرجت وانا ايس من فلاحه * فلا ينبغي لك يا بني ان
 تكون مثل هؤلاء الذين افسدوا اخرتهم ودنياهم بفساد نياتهم وشهواتهم *

* القاعدة الثانية وهي قاعدة السياسة *

اعلم يا بني ان اصل السياسة التدبير * ولا يكون التدبير الا بشكر صايب
 سليم لانه من تفكر تدبر * ومن تدبر تخير وتحذر * وكاد الحذر ان ينجي
 من القدر * ومن حسنت سياسته * عظمت رياسته * والفكرة مرعاة
 تريك حسنك من قبلك * فلا تهجم علي امر الا بعد فكرة وروية * ولا
 تنفذ الا عن بصيرة * لان من طال تفكره حسن تدبره * ومن ركب العجلة *
 لم يامن الكبوة والنزلة * الا في انتهاز الفرصة * او ازالة الغصة * ومن نظر
 في العواقب * امن من المصايب * ومن لم يستعمل فكرته * في ما عليه

وله مائت فطنته * وطالت حسرتة * وعميت بصيرته * فقدم النظر
 الصحيح قبل افعالك * فهو انجح لاحوالك * فاذا تقرر هذا عندك * فاعلم
 يا بني ان الملك بالنسبة الى السياسة على اربعة اقسام *
 القسم الاول * ان تكون سياسة الملك عن تدبير سديد * وراي
 مصيب رشيد * اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتدبر في وزرائك
 وجلسائك وكتابك وفتياهك وقضائك واعوانك وعمالك وقوادك واجنادك
 فاما وزراءك يا بني فيجب عليك ان تختار وزيرا كبيرا * مهذبا خطيرا *
 بالامور بصيرا * يجمع من محمود الخلال * ثمانية من الخصال * وهي ان
 يكون من خيار قومه وعترة * وكبير عشيرته وبتة * وان يكون وافر
 العقل * عاريا عن الجهل * حاضر الذهن * سريع الفهم * راجع الشرائع
 محمود السعي * محبا ناصحا * ودودا صالحا * شجاعا في المهمات * وعند
 نزول الملهمات * حسن الصورة فصيح اللسان * بديع العبارة بليغ البيان *
 كثير المال * غير ذي حاجة ولا اقلال * اما كونه من خيار قومه وعشيرته *
 فلانه يكون محافظا على بته ومروته مجانبيا للنقايس والشبهات *
 متنزها عن المعاييب في جمع الحالات * واما كونه وافر العقل * واضح
 الفصل * فلانه يكون محافظا على شرك اذا اودعته شرك * متبرا على
 ما يعود عليك بالمصلحة دهرت * صادق في خبرة وخبرة * غير مغتاب لاحد
 ولا ساع في ضرة * وفي العهد * جيد التصدد * لان الوزراء ابواب المالك
 منها يتوصل الى الخير * وبها يتقى من الخير * واما كونه يا بني
 حاضر الذهن * سريع الفهم * فلان لا يدخله في تصرفاته وهم * وليتهم
 الاشياء بادنى اشارة * ويتشطن للامور بغير عبارة * واما كونه يا بني
 محبا في سلطانك * فلان يكون ناصحا في خدمتك مقبلا على شأنك *
 فلا يغش سلطانك لمحبتك فيك * بل يتبع غرضك ويوفيك * ولا يدخل
 عليك الا بجلب مسرة * او دفع مضرة * واما كونه يا بني راجع العقل
 والراي * فلان يسعى في المصالح بجده وحزمه احسن سعي * وان اشكل
 عليك شيء من ارائك * ردك بحسن مشاركتك الى ما يصلح رايتك *

وربما كان في بعض الاحيان في رايتك تنصير * فيصلح عليك هذا الوزير
بحسن التدبير * وينبهك على الغلط في التقدير * واما كونه شجاعا عند
نزول المهمات * فلانه يجزي عنك في الحركات * ولا ياجتلك في الحروب
الى الملاقاة الا في الامور العظيمة * والخطوب الجسيمة * التي لا
بد فيها من حضور السلطان * بجميع الابطال والنجعان * واما كونه
كثير المال والثروة * فليستغني بثروته عن الطمع والرشوة * فيكثر به
الانتفاع * وتقل منه الاطماع * واما كونه حسن السيرة فصيح اللسان *
فلانه جمال ملكك * وترجمانه الواضح البيان * فاذا كملت هذه الاوصاف
في الوزير * وصاحت به امور المملكة في القليل والكثير * كان لك في
الوزارة اقوى نصير * وانصح مشير * وانتظم به الملك * انتظام السالك *
ودل ذلك على عقلك حين استوزرت في ما رايت من تقديمه للوزارة
ودبرته * ومع ما ذكرنا من الاختيار * فلا تخله من الاختبار * وعند
الامتحان * يكرم المرء اويهان * فقد راينا من الوزراء من تنبسط الدنيا
لديه * فتختل هذه الاوصاف عليه * لطلبه للذاته * واتباعه لشهواته *
واخلاده لراحاته * فاذا كان الوزير لا يكثر بالدنيا ولا يتبع فيها الهوى *
فذلك نعم الوزير * والمباهى به والظهير * وانما قلنا ينبغي للوزير ان
يكون احسن فطنة وسياسة ورايا من الملك لان الملك يسوس من
دونه من رعيته * واما الوزير فانه يسوس من فوقه * وهو الملك ومن
دونه * وهم الرعية فيحتاج الى فصل سياسة * وحسن فطنة وعقل * فاما
سياسته لمن فوقه وهو الملك فيحتاج لما يقابله به وما يوافق غرضه * ويصلح
عليه احواله * وما يتشرب به الى سلطانه * واما سياسته لمن دونه *
فيحتاج بها الى سن يسوسهم باحسن السياسات * وبما يحفظ رتبته عند
سلطانه لان الوزير لا بد له من اعداء وحساد على منزلته وطالبين
لمرتبته فيحتاج الى التحرز منهم بحسن السياسة فهو بين امرين خسوف
من فوقه وهو الملك ومن دونه ممن يطمع في مرتبته * ويرغب في منزلته *
فاما خوفه ممن فوقه * فانه يخشى ان يقع في مشبهات تسقطه عند

سلطانهم * واما خوفهم ممن دونه فانه يخاف ان يقتلوا عليه بعض
 الافتراءات * ويأتوا عليه بالبهتان والاقوال الكاذبات * ومن اعجب
 الاشياء ملك صالح ووزير طالح * او ملك طالح ووزير صالح * ومثل هذين
 كمثل الماء والنار * كل ما انتبه الماء من العشب والكلأ احرقته النار
 بحرقها * لانه كلما عمل احدهما خيرا افسده الاخر بشرة والوزير الصالح
 وان كان ملكه طالحا انفع واحسن من الوزير الطالح * اذا كان
 ملكه صالحا * لان الوزير يباشر الاشياء جليلها وحقيرها وعظيمها وخطيرها *
 ويصلح على سلطانه * في سره واعلانه * لان الملك لا يصلح من الامور
 الا ما يوصله اليه وزراءه وخاصته وما يريدون ان يوصوا اليه فلذلك
 كان الوزير الصالح * خيرا من الملك الصالح * ومثل هذا يسمى بالناصح
 وقد قالت الحكماء مثل السلطان كمثل الطيب والرعية كالعليل *
 والوزير كالسفير بين الطيب والعليل * فان كذب السفير * بطل التدبير *
 وكما ان السفير اذا اراد ان يقتل احدا من المرضى وصفى للطبيب
 نقيص داءه * فاذا سقاه الطيب على نحو ما وصف له السفير هلك *
 وكذلك الوزير اذا نقل للملك ما ليس في الرجل يقتله الملك فمن هنا
 شرطنا ان يكون الوزير عافلا نصوحا صدوقا الى ما قدمناه من الاوصاف
 ومثل الملك الصالح والوزير السوء الذي يمنع خير الملك الناس ولا يمكنهم
 من الدنومنه كالكلاء الصافي يكون فيه التماسح لا يستطيع المرء دخوله
 وان كان ساجعا وللماء محتاجا * ومن لم تكن فيه خمس خصال لم
 يرج لشيء * من امور الدنيا والاخرة * الحسب في اصاله * واليأس
 في خلقه * والكرم في طبعه * والنبال في نفسه * والخوف من ربه *
 فمن كان من الوزراء جامعا لهك الامور * كان في سياسته ودهائه كوزير
 سابور * يحكى انه لما عزم سابور بن هرمز على الدخول لبلاد الروم متكررا
 متجسسا نهبا نصحاوة وحذروة التفرير بنفسه في امر يمكنه ان يستنيب
 فيه فعصاهم وكان يقال * استنى الناس وزراء الاحداث من الملوك وعشاق
 الثنيات من النساء وكان يقال * انما عسر صرف الاحداث عن غي الهوى

الرشد الراي لامرين احدهما قوة سلطان المنهوات عليهم * والثاني ان
التجارب لم تعرض عقولهم على مخالفة هواهم * وذو الحنكة بخلاف ذلك
ثم ان سابور توجه نحو بلاد الروم * واستصحب وزيرا كان له ولايسه
من قبله * وكان شيخا ذا دهاء * وحزم * وسداد راي * وحنكة وبصر
بالديانات واللغات * وتبحر في العلوم * وخبرة بالمكايد * فسلم اليه
سابور جميع ما يظن انه به اليه الحاجة او تدعو اليه داعية * وامره
ان ينحاز عنه في قرب ومراعاة لجميع احواله في نهارة وليله وتوجهها
نحو الشام * فتزيا ذلك الوزير بزي الرهبان * وتكلم بلسان الجلالمة *
وتحرف بصناعة الطب الجراحي * وكان معه الدهن الصيني * الذي
اذا دهنت منه الجراح * برئت واندملت في الحال * قال محمد بن طغر
عفا الله عنه * قد رايت جماعة ذكروا انهم راوا هذا الدهن المذكور *
وحدثني بعضهم * انه امتحنه بان شرح اللحم ودهنه منه فالتام مكانه
فكان ذلك الوزير في مسيرة نحو بلاد الروم وبعد ما دخلها يداوي
الجراحات بادوية يضيف اليها شيئا يسيرا من ذلك الدهن فتبرى جراحاتهم
بسرعة واذا عني باحد من ذوي الاقدار داواه بذلك الدهن صرفا فسرى
مكانه ولا ياخذ على المداواة اجرا فانتشر له في بلاد الروم ود وصيت
بالعلم والزهد وكان يقال سن غرس العلم اجتنى النباهة * ومن غرس الزهد
اجتنى العزة * ومن غرس الاحسان اجتنى المحبة * ومن غرس الفكرة اجتنى
الحكمة * ومن غرس الوقار اجتنى المهابة * ومن غرس المداراة اجتنى
السلامة * ومن غرس الكبر اجتنى المقت * ومن غرس الحرص اجتنى الذل *
ومن غرس الطمع اجتنى الخزي * ومن غرس الحسد اجتنى الكمد * وكان
يقال لامم على اختلاف اديانها وازمانها وبلدانها متفقة على حد اخلاق
اربعة العلم * والزهد * والاحسان * والامانة * قيل فانطلق سابور ووزيره
منفردين الا ان الوزير يراعي احوال سابور اشد المراعاة فلم يزاالا على ذلك
حتى طرقا جميع الشام وتجاوزا الدرب وقصدا القسطنطينية فقدماهما فذهب
الوزير الى البطرك وتفسير هذا الاسم ابو الاباء فاستاذن عليه فاذن له

وسالهم عما يريد فاخبروه انه هاجر من ارض الجلائقة ليتسرف بخدمته
 ويدخل في اتباعه واحدى اليه هدية نفيسة حسن موقعها من البطرك
 فقربه واكرمته واحسن نزلهم والحقه ببطانته واختبره فوجده لبيبا متعبا
 فاعجب به غاية الاعجاب وجعل الوزير يتأمل اخلاق البطرك ليصحبه
 بما يوافقهم وينفق به عنده ويحسن موقعه منه وكان يقال اذا اردت
 ان تصحب رجلا فانظر ما ذا يستميله وينفق عنده من كالات فان كنت
 مطيقا للعمل بها في طلب اقباله عليك وحظوتك عنده فاقدم عليه والا
 فرضي نفسك على ذلك حتى تعلم انها قد اطاقتك واحكمته فتقدم على بصيرة
 قيل فلما تأمل وزير سابور اخلاق البطرك وجده مائلا الى الفكاهة معجبا
 بنوادير الاخبار فاخذ الوزير في التحاقد من ذلك بكل نادرة غريبة وملاحظة
 عجيبة فلم تطل المدة في صحبتهم حتى حلي بعينه وصار الصق به من
 من شعرات فصد به وجعل مع ذلك يعالج الجرحى ولا ياخذ على ذلك
 عوضا فعظم قدره في الناس ووسعنه القلوب وكان يقال اذا كانت القلوب
 مجبولة على مقة المحسنين وكانت المحبة رقا ولا حرار يكرهون الاسترقاق
 فالحر على الحقيقة من فدى نفسه من رقب المحسنين بمكافاتهم على
 احسانهم جهك حتى اذا لم يستطع فليرق نفسه لهم معذورا به وجعل الوزير
 يتعهد احوال سابور في كل وقت الى ان صنع قيصر وليمة وحشد اليها
 الناس على طبقاتهم وتهدد من تخلف عنها فاراد سابور حضورها ليطلع
 على هيئة قيصر وهمته في قصرة ودخائره فنهاه وزيره عن الغرر بنفسه
 فصاد وتزيا بزني وطن انه يستربد امرة ودخل دار قيصر مع من حضر
 الوليمة وفد كان قيصر لما بلغه ما ايد الله به سابور من لطف الفطنة
 وعظم الهمة وسددة الباس في حال صباه حذره حذرا شديدا فبعث الى
 حشوته بمصور ماهر فحكي صورة سابور في مجلسه وحال ركوبه وغير ذلك
 من ضروب الاحوال التي شاهده المصور عليها وقدم بتلك الصور الى
 قيصر فامر قيصر بان تصور تلك الصور على فرسه وستوره وفي آلات اكله
 وشربه فصنع ذلك على ما امر به ورسمه ولما دخل سابور دار قيصر واستقر

في مجلسه وطعم مع سن حشر ذلك المجلس اوتوا بالشراب في كئوس
البلور والذهب والفضة والزجاج المحكم وكان في المجلس رجل من حكماء
الروم ودهانهم ذو فراصة صادقة فلما وقعت عينه على سابور انكرة وجعل
يتأمل شخصه ونظرته واشارته فرأى عليه مخايل الرياسة فطفق
يستشقه ولا يصرف بصره عنه فاتى ذلك المتفرس الرومي بكأس فيه
صفحة سابور فتأملها فانطبعت في نفسه مثالا لذلك الشخص الذي
انكرة وغلب على ظنه انه سابور فامسك القدح في يده امساكا طويلا ثم
قال رافعا صوته ان هك الصورة التي في هذا القدح تخبرني خيرا عجيبا
فقل لى ما الذي تخبرك به هك الصورة فقال تخبرني هك الصورة ان
الذي هي مثال لى معنا في مجلسنا هذا ونظر الى سابور وقد تغير حين
سمع مقالته فحقق ما ظنه به واعاد القول فبلغ كلامه قيصر فادناه وساله
فاخبره ان سابورا معه في مجلسه و اشار اليه فامر قيصر بالقبض على سابور
فقبض عليه وقرب من قيصر فساله عن نفسه فتعال بضروب من العسل
فقال ذلك المتفرس لا تقبلوا قوله فهو سابور لا محالة فامر قيصر بقتله
ليرعبه بذلك فاعترف لهم بانه سابور وكان يقال ان قلوب الحكماء
تستشف الاسرار من لمحات الابصار وطال ما دلت اوايل المبصرات
على اواخر المتظرات وقيل كما ان الابصار مراعي تنطبع فيها المشاهدات
اذا سلئت من صدء الافات فكذلك العقول مراعي تنطبع فيها الغايات
اذا سلئت من صدء الشبهوات وقيل من دلالة على مكاشفة الله
القلوب ببعض الغيوب ان الانسان قد يتوقع الشيء على نحو ما يقع
منه فقد يرى الانسان لانسان فيحبه لغير احسان فرط منه اليه او
يغضبه لغير اساءة جذاها عليه ثم يكون منه لاحسان او لاساءة قيل
ولما اترف سابور بصدق ذلك المتفرس حبسه قيصر مكرما وامر فجعلت
له من جلود البقر صورة بقرة كاعظم ما يكون من البقر وطبقت عليها
الجلود سبع طبقات واتخذ لها بابا من اعلاها في ظهر الصورة يدخل اليها
ويخرج منها وجعلت فيها كوة من اسفلها في موضع المبال وامر بسابور

فجمعت يداه الى عنقه بجماعة من الذهب ذات سلسلة ليتمكن معها تناول ما يصلحه من طعام وغيره وادخل سابور في جوف تلك الصورة وهذا بعد ان حشد قيصر جنوده واستعد لغزو بلاد الفرس ووكّل تلك الصورة التي سجن بها سابور مائة رجل من ذوي البأس والقوة يحملونها دولا بينهم وجعل على كل خمسة منهم رعيسا يضبط امرهم وصرف امر جميعهم الى المطران ومعنى هذا اللقب صاحب البلد الا انها رياسة دينية وهو خليفة البطرك فكانت تلك الصورة التي فيها سابور تحمل بين يديه فاذا نزل العسكر انزلت الصورة المذكورة في متوسط العسكر وضربت عليها قبة تسترها واطاف بها خمسون من الموككين بها وروساؤهم معهم وضربت حولها عشر قباب مستديرة بها وكان في كل قبة خمسة ورعيستهم معهم وضربت للمطران قبة بمجاورة قبة سابور وضربت خارج القباب كلها خيمة يصنع فيها طعام الموككين بقبة سابور على حسب اقدارهم ومراتبهم وسار قيصر محتفلا في جنوده وقد عزم على اخراج بلاد الفرس وتعفيت معالسم ذكرهم لعلمه الا دافع يدفعه عنهم وكان يقال الحزم التزام مداجمة العدو ما دامت لدولته ربح اقبال كما ان العجز اضاعة الفرصة فيها اذا ادبرت دولته وركدت ربح اقباله وكان يقال العاقل لا يكون في سلطان ملك اجتمعت فيه خصلتان لانهما في اللذات واضاعة الفرص وكان يقال تميز الملوك عن السوق انما يكون بفضيلة الذات * لا بفضيلة كالات * وفضيلة ذات الملك بخمس خصال * رحمة تشمل رعيته * ويقظة تحوطهم * وصولته تذب عنهم * وليابته يكيد بها الاعداء * وحزمته ينتهز بها الفرص * فهذه فضيلة الذات واما فضيلة الادوات فاتخاذ المباني الوثيقة العلية * والملابس الانيقة السرية * والدخيرة النفيسة السنية * والمطاعم اللذيذة الشهية * والمراكب الشريفة البهية * فهذه فضيلة تفصل بها هذه الادوات على ما هو دونها من اجناسها * فيكون للتصرف فضل على غيره من القصور * والثوب فضل على غيره من الثياب * والدخيرة فضل على غيرها من الذخائر * والطعام فضل على غيره من الاطعمة * وللذات

فضل على غيرها من اللذات * فالفضيلة لهذه الاشياء لا لما كها قيل فلما
سار فيصر بجنوده ومعه سابور على الهبئة التي ذكرناها قال وزير سابور
للبطرك * ان مما استندت بخدمتك والقرب منك الرغبة في صالح الاعمال
وانه لا عمل انفس من تنفيس كربته عن مسجود وجر نفع الى مضطر
وقد علمت كفايتي في معاناة الجرحى وان نفسي لتنازعي الى صحبة
الملك قيصر في سفره هذا فلعل الله ان يستنقذ بي نفسا سالحة يترحم علي
من اجلها ويقدر قلبي بخدمتها ويحفظني لها * فكرة البطرك ذلك
وقال له قد علمت اني لا استطيع فراقك ساعة فكيف تطالبني بالسفر
البعيد عني ما ظننت انك تلقاني بما اكرهه وتسومني ما يشق علي
احتماله كما لم اظنك تؤثر شيئا من الاشياء على القرب مني والتحبب
الي فقد ازلتني عن حسن ظني بك ولم يزل الوزير يصرع الى البطرك
وينالقه ويقرب له العود الى ان سمح له بذلك فاذن له وزوده وكتب
معه كتابا الى المطران يخبره فيه انه قد بعث اليه بسويدها قاهرا
وسواد بصره فليحمله من نفسه باعلى المراتب وليستضي به في ما اشكل
عليه * فقدم الوزير على المطران فعرف حقه وانزله معه في قبة وجعل
زام امرة ونهيه بيده * وجعل الوزير يتشوق عند المطران بما يعجبه ويستبشيره
بما يبيل اليه ويطر به كل ليلته باخبار ممتعة رافعا بها صوته لسمع سابور
حديثه فيتسلى بذلك ويدس في احاذينه ما يحب ان يعلمه سابور من
الاخبار ويثطر له من الاسرار فكان سابور يجد لذلك اعظم راحة *
وكان الوزير قد اعد لخلص سابور انواعا من المكائد رتبها واسسها عند ما
قدم على المطران وكان يقال من طن من الملوك ان لثقتهم فضيلة على
فطنتهم وزيرة فقد غلط وان اضاق الى هذا الغلط مخالفة الوزير لم يفتح
وانما كانت فطن الوزراء انقب من فطن الملوك لان الملوك ينفقون
ابدا في سياسة من دونهم من الرعايا لا غير والوزراء ينفقون في سياسة
الملوك وسياسة الرعايا فهم اشبه بني بالجوارح التي تصيد وتفترس
وتصيدها ايضا جوارح اسد منها فهي اعرف الجوارح بمكائد الاحتراس *

ومكايده لاكتساب وكان يقال احسن الوزراء حالا من اعد لكل امر يجوز وقوعه ويمكن كونه عدة فاذا وقع الامر قابله بما كان اعد له واسسوا الوزراء حالا من توكل على لطف فطنته وقوة حيلته ودربة ممارسته فتترك الاعداد للامور قبل نزولها تثق بنفسه وانما هو في ذلك بمنزلة من تترك تزوير القول واعداده وتوريطه توكلًا على فصاحة لسانه وقوة بديته وحسن ارتجاله فيوشك ان يستولي عليه العي والحصر في بعض مقاماته وهو بمنزلة من ترك حمل السلاح توكلًا على قوة بدنه وشجاعته قلبه فيوشك ان يظفر به عدوه في بعض المواطن قال وكان من المكايده التي اعد وزير سابور انه امتنع من مواكبة المطران وزعم انه لا يريد ان يخلط بالطعام الذي زوده البطرك طعاما غيره لما يرجوه من بركته وبركته لاغتذاء به فكان اذا حضر طعام المطران اخرج هو من ذلك الزاد فانثرد بالاكل منه فلم يزل قيصر سائرا بجنوده حتى بلغ ارض فارس فاكثر فيها القتل والسبي وتعوير المياه وقطع الشجر واخراب القرى والحصون * وخومع ذلك يواصل السير مبادرا ليستولي على دار ملك سابور ويباعث من يها من رؤساء الفرس قبل ان يملكوا عليهم رجلا ولم يكن للفرس هم الا الفرار بين يديه ولا عنصام منه بالمعاقل * فلم يزل قيصر على ذلك حتى اتى مدينة سابور وفرارة ومحل ملكه * وهي المسماة بجندی سابور فاحاط بها جنوده ونصب عليها المجانيق ولم يكن عند من يها من عظماء الفرس حيلة في دفعه باكثر من ضبط الاسوار * والقتال عليها وكل هذا قد علمه سابور على التفصيل بما يفهمه اياه وزيرة ويدسه في احاديثه من الاشارات والرموز والكنائيات وكان سابور لم يسمع منه كلمة منذ سجنه قيصر في تلك الصورة فلما عرف سابور ان قيصر قد نقلت وطئه على اهل جندی سابور وقد ثلم الاسوار بالمجانيق واشرف على افتتاح المدينة عيل صبرة وساء ظنه بوزيره وجزع ويش من النجدة مما هو فيه فلما جاءه المركل به بطعامه وشرابه قال له ان هك الجامعة قد زالت مني منالا ضعفت عن احتمالها وان كنتم تريدون بقاء نفسي فنفسوا عني منها واجعلوا

بينها وبين عنقي ويدي خرقا من الحرير فجاء الموكل بطعامه الى
المطران فاعلمه بمقالته سابور وسمعه وزير سابور فعلم ان سابور قد جزع
وساء ظنه وفطن لما قصد سابور فلما جن الليل وجاس لمسامرة المطران
قال له لقد ذكرت اليلة حديثا عجيبا ما ذكرت منذ كذا وكذا سنة
ولوددت اني كنت حدثت به البطرك قبل سفري عنه فقال المطران اني
ارغب اليك ان تحدثني به اليلة ايها الحكيم الراهب قال الوزير حبا
وكرامة ثم اذفع يحدثه رافعا صوته لسمع سابور فقال له انه كان عندنا
يجيلقية فتى وفتاة في نهاية الحسن والظرف اسم الفتى ما معناه عين اعلمه
واسم الفتاة ما معناه سيدة النار وكانا روحين متولفين متحابين
لا يبتغي احدهما بالآخر بدلا وان حين اهلهم جلس يوما مع اصحابه
يتحدثون فتذكروا النساء الى ان وصف احدهم امرأة بالجهالة الباردة
والظرف الرابع اسمها ما معناه سيدة الذهب فوقع بقلب عين اهلهم ميل
اليها فسأل الواصف لها عن منزلها فذكر له انها بقرية غير قريبة عين
اهلهم ففكر عين اهلهم في امرها وخامرة حبها وطمحت نفسها اليها طموحا
شديدا وكان يقال العقل كالبعل والنفس كالزوجة والجسم كالبيت لهما
فاذا كان سلطان العقل على النفس مبسوطة اشغلت النفس بمصالح
الجسم كاشتغال المرأة التي قهرها بعلمها بمصالح نفسها وبيتها وولدها
وبعلمها فصاحت الجملة * واذا كان السلطان للنفس على العقل كان
سعي النفس فاسدا ونزعائها مذمومة كفعل المرأة التي قهرت بعلمها قيل
فانطلق عين اهلهم الى القرية التي تسكن بها سيدة الذهب وطلب منزلها
حتى عرفه ولم يزل يتردد اليه حتى رآها فرأى منظرا عظيما عجيبا ولم
تسكن احسن من امراته ولا كنهه كان يقال من ضرورة النفس ان تحن
الى التنقل في الاحوال اذ كانت نقلت بالتركيب الى عالم الكون والفساد
ثم تنقل بالتشريق الى عالم الفساد وما افنح امرة واختتم بالثقله فاليق
لاحوال بتوسطه النقلة ونازعت عين اهلهم نفسه الى الاستكثار من روية
سيدة الذهب فلزم المعاودة الى منزلها والتمتع بتاملها حتى فطن له بعلمها

وكان جافيا غليظ الطبع قاسي القلب شديد البطش يسمى الذئب
فرصد عين اهله حتى مر به فلما رآه وثب عليه فقتل فرسه ومزق ثيابه
وتعته وعنف عليه واستعان باصحاب له فاحتملوا عين اهله وادخلوه الى دار
الذئب وربطوه الى سارية في بيت من بيوتها ووكل به الذئب عجوزا
قطعاء اليد جدعاء لانف عوراء العين شجاعا الحاله فلما جن اليل اوقدت
تلك العجوز نارا بالقرب من عين اهله وجعلت تصطلي فتذكر عين اهله
ما كان فيه من السلامة والرفاهية والعز ففرزفرة عالية فاقبلت عليه
العجوز وقالت له ايها الفتى ما ذنبك الذي اوردك موارد الذلة والشدة *
فقال عين اهله ما علمت ان لي ذنبا فقالت العجوز هاكذا قال الفرس
للخنزير فلم يصدق الخنزير ثم باحثه عن امره فظهر على ما خفي عنه وعلم
صدق ظن الخنزير فقال عين اهله للعجوز ان رايت ان تحذيني بذلك
وكيف كان فانك تحسنين الي به فقالت العجوز ذكر ان فرسا كان
لرجل من الشجعان فكان يكرمه ويحبه ويحسن القيام عليه ويعك لمهمات
ولا يصبر عنه ساعة وكان يخرج به في الغدوات الى مرج فيزيل عند
سرجه ولجامه ويطيل رسنه فيتمرغ ويرعى حتى ترتفع الشمس فيرده وانسه
خرج يوما الى المرج ونزل عند فلما استقرت قدمه على الارض نثر الفرس
وجمعه ومر يعدو بسرجه ولجامه فطلبه الفارس يوما كله فاعجزه وغاب
عن عينه عند غروب الشمس فرجع الفارس الى اهله وقد يش من الفرس
ولما انقطع الطلب عن الفرس واظلم عليه الليل رام ان يرمى فمنعه اللجام
ورام ان يتمرغ فمنعه السرج ورام ان يستقر على احد جنبيه فمنعه من ذلك
الركابان فبات بشرلية * ولما اصبه ذهب يبتغي فرجا مما حوفيه
فاعترضه نهر فدخله ليقطع الى ضفته الاخرى فاذا هو بعيد التعرف فسبح فيه
وكان حزامه ولبيه جلدا لم يبالغ في دبغه فلما خرج من النهر اصببت
الشمس الحزام واللب فبسا واشتدا عليه فورم لبابه ومجزمه واشتد
الضرر عليه الى ما به من الجوع فلبث كذلك اياما الى ان ضعف
عن المشي لذهاب قواه فاقام في موضعه ذلك فمر به خنزير فهم بقتله ثم

عطفه عليه ما رآه به من الضعف فسأله عن خبره وحاله فاخبره بما هو فيه من اضرار اللجام واللبب والحرام وسأله ان يصطنع عندك معروفا ويخلصه مما ابتلي به فسأله الخنزير عن الذنب الذي استحق به تلك العقوبة فزعم الفرس ان لا ذنب له * فقال له الخنزير كلا بل انت كاذب في زعمك او جاهل بجرمك فان كنت يا فرس كاذبا فما ينبغي لي ان انفس عنك خناقا ولا اطلب فيك اجرا وانه كان يقال اذا رايت نفسا قد تشبث بها عالم الفساد فكلها اليه فانه اللائق بها لفساد تركيبها والدليل على فساد تركيب نفس الكذاب انها مضطربة معرضة عن الحقيقة في الحوادث ونزاعة الى العدم المحض فيتصور العدم وجودا والباطل حقا وتصور ذلك في نفس المغتر بها الراكن الى قولها وكان يقال احذر مقارنته ذوي الطباع المردولة لئلا تسرق طباعك من طباعهم وانت لا تشعر وكان يقال لا تطمع في استصلاح الرذل والحصول على مصافاته فان طباعه اصدق اليه منك فلن يترك طباعه لك * ثم قال الخنزير وان كنت يا فرس جاهلا بجرمك الذي استوجبت به هذه العقوبة فجهلك بذنبك اعظم منه فمن جهل ذنوبه واصر عليها لم يرج فلاحه وكان يقال احذر الجاهل فانه يجني على نفسه واست احب اليه منها وكان يقال ما شيء اشبه بالكذب من الجاهل وذلك لان الكذاب يتناسى الصورة والقضية المحسوستين ويتخيل الكذب الذي هو ضدها حتى ينطبع ذلك في عقله ويشرك الصواب عمدا الى غيره * والجاهل يرى الانبياء على خلاف ما هي عليه فيرى القبيح حسنا والحسن فيجاء * وانما الشروق بين الجاهل والكذاب ان الكاذب يأتي ما يعلم خطاه فيه والجاهل لا يعلم ذلك فهو على نفسه وعلى غيره اشد جنائته من الكذاب فقال الفرس للخنزير ينبغي لك ان لا تزهد في اصطناع المعروف فقال الخنزير اني لست بزاهد في ذلك ولكنه كان يقال العاقل يتخير لمعروفه كما يتخير الباذر لحبوبه الذي يبذر ما زكى من الارض * فحدثني يا فرس عن ابتداء امرك في ما نزل بك ومن حالك قبل ذلك لاعلم من اين ذهبت

فحدثني الفرس بجميع امرة وكيف كان عند فارسه وكيف فارقه وما لقي في طريقه الى حين اجتماعه بالخنزير فقال له الخنزير قد ظهر لي انك جاهل بجرمك وان لك ذنوبا ستة * اولها خذلانك فارسك الذي احسن اليك واعدك للمهمات * والثاني كثرت لاحسانه * والثالث اصرارك بد في طلبك * والرابع تعديك على ماليك وهو السرج واللجام * والخامس اساءتك لنفستك بتعاطيك التوحش الذي لست له اهلا ولا لك عليه مقدرة * والسادس اصرارك في نفسك على ذنوك وتماديك في غوايتك فقد كنت متمكنا من العود الى فارسك والاستئالة من فرط جهلك قبل ان يوهنك اللجام بالجوع واللبس والحزام بالضبط فقال الفرس للخنزير اما اذ عرفتنى ذنوبي وايقظتنى لما كنت ذاهلا عنه معجوبا بحجاب الجهل فانطلق لان وددنى فاني مستحق لضعاف ما انا فيه فقال له الخنزير اما اذ اعترفت وفطنت لهذا القدر ولت نفسك ووبختها واخترت لنفستك العقوبة على جهلها واستعملت الحكمة التي وعيتها فانك حقيق بان ينفس عنك وقيل ان كلاب لوقا كتب على باب بيته لن يتشع بحكمتنا الا من عرف نفسه ووقف بها عند قدرها فمن كان بهك الصفة فليدخل والا فليرجع حتى يكون بهك الصفة ثم ان الخنزير قطع عذار اللجام فسقط وقطع الحزام فنفس عن الفرس * قال فلما سمع عين اهله ما خاطبته به العجوز قال لها صدقت في ما نطقت وضربت لي مثلا كشف لي عن جليلة امري وافدتنني حكما لا كفاء لها وادبتني فتادبت ووعظتنني فانتعظت ثم حدثها حديثه ورغب اليها في ان تمن عليه بالاصطناع وتطلقه كما فعل الخنزير بالفرس فقالت العجوز انك غرلا بصيرة لك باكثر الامور * وان الذي سالتني لا يمكنني فعله لان واعلي ان اجد لك فرجا ومخرجا بها انت فيه فعليك بالصبر وامسكت العجوز عن مخاطبته قال فلما انتهى الوزير في حديثه الى هذه الغاية اقبل على المطران وقال له اني احس في راسي صداعا وفي اعضاءي فتورا ولا يمكنني الليلة انمام الحديث ولعلي ان اكون في الليلة القابلة نشيطا

الى ذلك قديرا عليه فاكمل مسرتك باكمال ونهض الى مضجعه فجعل
سابور يتصفح حديث وزيرة ويتامل الامثال التي رصعه بها ففهم ان الوزير
كنى عنه بعين اهل لانه ملك فارس * وكنى عن مملكته واقليم
بابل بسيدة النار لان رعيته يعبدون النار * وكنى عن بلاد الروم بسيدة
الذهب * وكنى عن قصر بالذيب الذي ذكر انه بعل سيدة الذهب *
وكنى عن اخذ قيصر له بقبض الذيب على عين اهل وقصد بما ضرب
له من الامثال الحكمية تاديبه على شره وتغريزه بنفسه ومخالفته
نصحاء وكنى عن نفسه وحاله وعجزة وحزنه وذلك في خدمة المطران
وطلبه مرضاته وتعلقه بالعجوز القطعاء الجدعاء العوراء المشوطة الخلق
وعرفه انه لا يمكن تخلصه في ذلك الوقت وانه ساع في خلاصه
فسكنت نفس سابور لما فهم ذلك وعادته ثقتهم بوزيرة واستروح ريح الفرج
ولبت بذلك ليلته وغدا الى الليلة القابلة فلما تعشى المطران واخذ
مقعد المسامرة قال لوزير سابور ايها الراهب الحكيم اخبرني ما كان من
امر عين اهل وكيف كانت عاقبة شدته وهل خلصته العجوز من
وثاق الذيب فان نفسي الى علم ذلك متطلعة واراك الليلة صالح الحال
قال الوزير سهعا لقولك وطاعة لامرك تم اقبل عليه يحدثك فقال ان عين
اهل افام على حالته موثقا طول ليلته تلك فلما اصبغ دخل الذيب فتهدده
بالقتل وزاده الى وثاقه قيلا ثقلا وخرج عنه فقطع عين اهل نهارة ذلك
بالاماني فلما جنه اليل قلق واستوحش فبكى وانتحب وجاءت العجوز
فاضربت نارا قريبا منه وجلست تصطلي ثم اقبلت على عين اهل
فقالت له تعز واصبر واذكر مصايب الناس فتاس بهم ولا تذهل عن
النعمة العظمى في حفظ نفسك فقال لها عين اهل لقد صدق القايل هان على
الطلاق ما لقي لاسير فقالت له العجوز ايها الفتى ان حداثة سنك
قصرت بك عن كثير من ادراك الحقائق افتسمع حديثا لك فيه سلاوة
فال نعم فانعمي علي به فقالت العجوز ذكر ان تاجرا كان له ابن ليس
له ولد غيره وكان شديد المحبة له والتشفق به فاتحفه بعض معارفه

بغزال شرح صغير فعلق به قلب الولد ولد التاجر فكان لا يفارقه وجعل
اهل الغلام على ذلك الغزال حليا نفيسا وارتبطوا له شاة ترضعه حتى اذا
اشتد الغزال وشدن نجم فرناه فقال الغلام لاهله ما هذا في راس الغزال
قالوا قرنائه فاعجبه سوادهما وبريقهما فقبل للغلام انه سيكبران ويطولان
حتى يكون صثتهما كيت وكيت فقال الغلام لاييه احبان ارى ضبيا له
قرنان كبيران فامر ابيه فضيد له ضبي ثني السن قد استكمل قوة ونموا
فاعجب به الغلام واكرمه اهله وحلوه وانسوه فانس والف الغزال الضبي
لمجانسته الطبيعة فقال الغزال للضبي ما ظننت قبل ان ارى ان لي في
الارض شكلا ثم لما رايتك وقع في نفسي ان لي اشكالا سواك فقال له
الضبي نعم ان اشكالك لكثيرة فقال له الغزال اين هي فاخبره الضبي
بتوحشها وانفرادها في فلات الارض فرارا من الناس وحدثه عن مراتعها
ومواردها وازدواجها وتناسلها فارتاح الغزال لما سمع من الضبي وتمنى ان
يراها فيكون معها فقال له الضبي هك منية لا خير لك فيها وانت قد
نشأت في رفاهية من العيش وامنة لا تعرف غيرها ولو حصلت في ما
تهنيت لندمت وكان يقال الاماني في الشدة ارتياح وفي الرخاء جماع
فلا ينبغي ان ياذن العاقل لنفسه من الاماني الا في المقدار الذي يونس
الوحشة وينفس الكربة فان استيلاء الاماني على النفوس ككتمان السفل
الذين يعيدون الرعوس اعجازا ولاعجاز رعوسا ويسعون في قلب الاعيان
وتغير صورة الصواب فقال الغزال للضبي لا بد لي من اللحاق باشكالي
فلما راي الضبي ان الغزال غير متم وخاف عليه ان يقطع به قبل بلوغ
ما تمناه لانه غرلا يعرف انحرز من مكيد الانس لم يجد بدا من اتباعه
والكون معه ليقضي حق حرمة الشاة اياه فرصد حينا يمكنه فيه الفرار
وخرجا جميعا حتى لحقا بالصحراء فلما عاينها الغزال فرح ومرح وذهب يعدو
لا يشنيه شيء فسقط في اخدود ضيق قد قطعه السيل فانشب فيه
وانتظر ان ياتي الضبي ليخلصه فلم يات فبقي هنالك واما ولد التاجر
فانه لما اصبغ عدم الغزال والضبي فجزع لتفقدتهما واشفق ابوه عليه

فاستدعى كل سن يعاني الصيد بذلك البلاد فعرفهم بالقصة وكلفهم بالضبي والغزال ووعد سن وجدهما وعدا مرغوبا فيه فانبثوا في سهل الارض وحزنها يطلبون ذلك وركب التاجر دابته وفرق اتباعه على ابواب المدينة ينتظرون سن ياتي من الصيادين وانطاق هو وعبدان من عيله حتى اتوا الصحراء فرأى على بعد رجلا مكبا على شيء بين يديه فاسرع نحوه فاذا هو صياد قد اوثق ضييا وهو يريد ذبحه فنام له التاجر فاذا هو ذلك الضبي الذي يطالبه فخلصه من يد الصايد له وامر عبديه ففتشاه فوجداه معه الحلي الذي كان على الضبي فسأله كيف ظفر بالضبي واين وجدته فقال اني بت في الصحراء اتصيد ونصبت شركا وكنت قريبا منه فلما اصبحت جاء هذا الضبي ومعه غزال فمر الغزال بعدد ويمرح في جهة غير جهة الشرك وجاء هذا الضبي حتى دخل في الشرك فاخذته وقصدت به المدينة فلما بلغت هذا الموضع ظهر لي انني مخطي في ادخال الضبي المدينة حيا لعلي انه ان ربي طوأت بما كان عليه من الزينة فرأيت ان اذبحه وادخل به لحما فهذا خبري فقال له التاجر لقد جنى عليك شحك الخيبة والحرمات فماذا عليك لو اطلقتهم فذهب الضبي وحصلت انت على حليه وزينته ولقد صدق القايل لا يدخل الشره مدخلا الا اعتقبته المحرمة ولا يدخل البخل مدخلا الا اعتقبته الحسرة الا ترى ان من حله البخل والشره على اكل اللقمة التي عافتها نفسه كان معرضا للمحرمة بتهوع ما اكله والحسرة عليه عند مفارقتها ثم ان التاجر بعث بالضبي الى ولده مع احد عبديه وقال لذلك الصياد ارجع معي فارني الجهة التي رايت الغزال سعى نحوها فرجع الى تلك الجهة وجعل الصياد يفتش ويشرف على المواضع المرتفعة ومشى التساجر على رسله فسمع نزيق الغزال وهو صوته فصاح به التاجر فصوت واتبع التاجر الصوت حتى قام عليه واذا هو في اخدود اي شق في الارض متشبا فيه فاخذ ونادى الصياد فوجب له دراهم وصرفه ورجع التاجر بالغزال الى ولده فكملة مسرة الغلام وجعل الغزال يتجنب الضبي اذا

رجاء ولا يالفه كما كان واذا حصل معه في موضع نفر منه اشد النفار
فتنخست مسرة الغلام لذلك وجهد اهله بكل حيلة ان يجمعوا بين الغزال
والضبي على حال الفة وسكون فلم يقدروا على ذلك فبينما الغزال يوما
قائم في بيت اذ دخل عليه الضبي فعنفه وعاتبه على نفاره منه وطسول
هجرته له فقال له الغزال انسيث غدرك لي اخرج ما كنت الى هونك
واوثق ما كنت بنصرك فقال له الضبي اني لم اغدر ولم اخن ولكن عدم
رسوخك في علم التجربة اوقعك في تهمة البري واني لم اتاخر عن
تخليصك مما حصلت فيه الا مضطرا الى التاخر عنك عاجزا عن المبادرة
اليك وقص عليه قصته وانه حصل في شرك الصياد فعلم الغزال صذرة
وعادا الى تالفهما قال فلما سمع عين اهله حديث العجوز وفهم ما ارادت
من ذكر عجزها عن تخليصه امسك عن خطابها قيل فلما انتهى وزير سابور
من حديثه الى هذا الحد سكت فقال له المطران ايها الحكيم الراهب
ما هذا السكوت لعلك تريد ان تاخر اخباري بما كان من حاكمة عين
اهله وما لقي من الذئب وما صنعت معه العجوز فقال الوزير اني لعازم
على ذلك ولكن عجزت لفوراجك في اعضائي فقال المطران لا تفعل فان
ذلك يسوءني ويشق علي فاجل على نفسك الليلة ايها الحكيم فساني
راغب في تانيسك معي باحاديثك الحسان فقال الوزير افعل ذلك طلبا
لمرضاتك ولو علمت ايها المطران ما ادخرت لك من عجائب الاخبار
ودقايق الانوار وغرائب الاسمار لعجبت من ذلك غاية العجب ثم
اندفع يحدثه فقال ان عين اهله لما سمع حديث العجوز وفهم ما ارادته
منه امسك عنها وبات ليلته تلك باسوا حال ولما اصبغ دخل عليه الذئب
فقال منه وتعتعه وعنفه وتهدده بالقتل وزاده قيدا الى قيد وعرفه الا ناصر
له عليه ولا مخلص له من يديه وخرج عنه فجعل يعلل نفسه بقية نهاره
ويمنيهما الفرج فلما اقبل عليه اليل استوحش واحتوشته الافكار المرمضة
وانظران تجلس اليه العجوز او تحدثه فلم تفعل وجعلت العجوز تكثر
الدخول والخروج الى البيت الذي فيه عين اهله ولا تستقر فيه فسأ

ظن عين اهله وايقن بالهلكة وما شك ان الذيب يقتله تلك الليلة فاقبل
على البكاء حتى ذهب صدر من اليل ثم قال للعجوز مالك لا تونسيني الليلة
بحديثك ولا تجلسين الي فجلست اليه وقالت له اما كان في رويتي
قطعا جدعا مشوّهة عوراء سيّئة الحال ما يحملك على التاسي فتاخذ في
الشكر لله على سلامة نفسك ومعافاتك من بلاء هو اعظم من بلاتك حتى
قلت هان على الطليق ما لقي لاسير ولو اعتبرت باطن حالي بما ظهر لك
منها لعلمت ان اسري اشد من اسرك فاستمع الي احديثك حديثي اعلم
ايها الفتى اني كنت زوجا لبعض الفرسان وكان الي محسنا وبني رفيقا
ولي محبا فكنت معه في ارغد عيش واهناه فلبثت بذلك مدة طويلة
وولدت له اولادا ذكورا واناثا فكبروا في رفاهة ونعمة فغضب الملك
على زوجي لامر كان منه فقتله وقتل ذكور اولادي وباعني انا وبناتي
مفترقات فاشتراني هذا الفارس الذي عدا عليك واحتملني الى هذه القرية
واساء الي وكلفني من العمل ما لا اطيقه واكثر معاقبتي على غير ذنب لما
طبع عليه من القسوة والفضاضة فسالت من ارى ان يرفق بي واستعنت
عليه باخوانه وسن يكرم عليه ليخفف عني او يبيعي فلم يزد السؤال
والشفاعات الا قسوة علي واضرارا بي فلبثت بعد ذلك سبع سنين ثم
فررت منه فتبعني فادركني فجدهع انفي ثم عاود قسوة علي واضرارا بي
وعاودت مسئله ولا استشفاع اليه وهو مقيم على سوء رايه في فكملت بذلك
سبع سنين اخرى ثم فررت منه فظفري ففتقا عيني ثم عاود عسفي فكملت
سبع سنين اخرى ثم فررت منه فظفري فقطع يدي وقال لي انما بقي
من اعصايك التي انتفع بها عينك ويدك فان فررت بعد هذا قطعت
رجليك معا وابقيتك انتفع بعينك في الحراسة ويدك في العمل واقسم على
ذلك بغليظ الايمان وصادو عسفي ومضرتي وقد عزمتم على ان اخلصك
الليلة واقتل نفسي بيدي طلبا للراحة مما انا فيه ولقد رايتني اكثر الدخول
اليك والخروج عنك وانما ذلك لحيرتي وجري من الموت وقد طابت
نفسي على الموت ثم انها فتحت قيود عين اهله وقطعت وثاقه وتناولت

سكينا فقال لها عين اهاه لئن تركتك تقتلين نفسك لقد شركت في دمك
وانتزع السكين من يدها وقال لها قومي اذهبي معي لكي تنجو معا او
نعطب معا فقالت له ان كبر سني وضعف حالي لينعاني من اتباعك
والهرب معك فقال لها ان اليل متسع والموضع الذي ناسن اذا وصلنا اليه
قريب وبني قوة على جلك فقالت العجوز اما اذ عزمت على هذا فاني لا
احوجك الى حلي ما دامت بي مسكة وخرجا معا فلم ينقض اليل حتى
بلغا الى حيث ائنا فجزاها عين اهله خيرا بما صنعت واتخذها اما يسمع
لها ويطيع فهذا ما بلغني من ذلك فقال المطران ما اعجب احاديثك ايها
الحكيم ولقد وددت ان لا افارقك وان سفري هذا يطول لتطول متعتي
بك ويعظم حظي من انسك ولقد استعذبت مفارقة لاهل والوطن لقربك
ونهم كل واحد منهما الى مضجعه وبات سابور يتصفح حديث وزيرة
ويتأمل امثاله ففهم ان الغزال مثل لسابور وان الضبي مثل للوزير وان
خروج الضبي مع الغزال الى الصحراء وحصول الغزال في الاخدود مثل
لصحبة سابور ووزيرة حتى حصل سابور في حبس قيصر وان نفار الغزال
من الضبي مثل لسوء ظن سابور بوزيرة لتاخرة عن استنفاذه وعرف ان
الوزير قد عزم على تخليصه والخروج به الى المدينة ليلا وان المدينة قريبة
منهما وانه يحمله ان عاجز عن المشي فابقن سابور بقرب الفرج ولما
كانت الليلة القابلة تلتف وزير سابور حتى دخل الخيمة التي يطبخ
فيها الطعام للمطران والموكلين بحفظ سابور على حال خلوة واحتراس
فالقى في جميع لاطعمة مرقد قوى الفعل ولها حضر المطران لطعامه
انفرد الوزير باكل زاده على ما جرت به عادته فلم تكن الا ساعة حتى
استحوذ المرقد على جميعهم فانفردوا منجدلين في مواضعهم صرعى على مرصدهم
ومضاجعهم وبادر الوزير ففتح باب المقصورة على سابور واستخرجهم وازال
الجماعة من عنقه ويديه وتلطف حتى اخرجهم من عسكر قيصر وقصد
به جندي سابور وهي مدينة ملكه فانهيها معا الى سورها فصرخ بهما
الموكلون بحراسة السور فتقدم الوزير اليهم وامرهم بخفض اصواتهم وعرفهم

بنفسه واعلمهم بسلامة ملكهم فابتدروا وادخلوها المدينة فقتلوا نفوس
اهلها وامرهم سابور بالاجتماع وفرق فيهم السلاح وعهد اليهم ان ياخذوا
اهبتهم فاذا ضربت الروم نواقيسهم الضرب الاول خرجوا من المدينة الى
مقربة من عسكر الروم وقاموا على تعيبة وتاهب حتى اذا ضربت النواقيس
الضرب الثاني حملوا باجمعهم كل فرقة على سن يلها فامتلوا امره فانتخب
سابور كتيبة عظيمة وقام معهم فيما يلي الجهة التي تلي فيصر فلما
ضربت النواقيس الضرب الثاني حملوا من كل جهة وقصد سابور اخيصة
قيصر ولم يمكن الروم متاهبين لعلهم يضعف الفرس عن مقاومتهم وانهم ند
بنوا ابواب مدينتهم فما شعروا حتى دهمهم الفرس واخذ سابور قيصر اسيرا
وغنم جميع عسكرة واحتوى على خزائنه ولم ينج من جنوده الا الشديد وعاد
سابور الى قرار ملكه وقسم الغنائم بين اهل عسكرة وافاض الصلوات على
جميع سن في مدينته بقدر احوالهم واحسن الى حفظة ملكه وشرفهم
وفوض جميع امره الى وزيره الذي تخلصه ثم احضر قيصر فاعلمه ولاطفه
وقال اني مبق عليك كما ابقيت وغير مجاز لك بضيق محبسي ولاكني
ياخذك باصلاح جميع ما افسدت من جميع ممالك فتبني ما هدمته
وتغرس مكان كل نخلة قطعها من بلاد زيتونة وتطلق كل سن في
مملكته من اسارى الثرس فضمن له قيصر ذلك كله ووفى له به ولما
انتهى في الاصلاح الى بناء ما انتلم من سور مدينته جندا سابور قسال
سابور لقيصر انما تبنيه من تراب بلادك فامر قيصر رعيته من الروم بحمل
التراب من بلادهم الى جندا سابور فرقع لهم ما انتلم من سورها ولما اتم
لسابور ما اراد من ذلك كله احسن اليه واطلقه الى دار مملكته بعد ان
قال له خذ اهبتك واستعد عدتك فاني فاز ارضك عما قريب فنامل يا
بني حسن محاولته هذا الوزير وارتكابه في استخلاص سلطانه كل امر
خطير واجتهد على ان تجد ما يقاربه في الدحاء والتدبير وكوزير جذيمة
الابرش وهو قصير بن سعد والزبا بنت مليح وكيفية ذلك ما رواه هشام
بن محمد الكلبي عن ابيه قال كان جذيمة ابن ملك على الحيرة وما

حولها من السواد ملك ستين سنة وكان به وضع في بدنه اي برص
وكان شديد السلطان قد خافه القريب والبعيد فتهيبت العرب ان
تقول لا برص فقالت لا برش فغزا مليح بن البراء وكان ملكا على الحضر
وهو الحاجز بين الروم والفرس وهو الذي ذكره عدي بن زيد في قوله *
* واخو الحنتراذ بنساء واذا * دجلة تجبي اليه والخابور *
فقنله جذيمة وطرد الزباء الى الشام فاحقت بالروم وكانت عربية اللسان
حسنة البيان شديدة الساطان كبيرة الهمة قال بن الكلبي ولم يكن في
نسائه عصرها اجمل منها وكان اسمها فارعة وكان لها شعر اذا مشت
سحبته من ورايها واذا نشرته جللها فسميت الزباء وبعث عيسى ابن
مريم عليه السلام بعد قتل ابيها فبلغت بها همتها ان جمعت الرجال
وبذلت الاموال وعادت الى دار ابيها ومملكتهم وازالت جذيمة لا برش
عنها وبنت على مراقي الفرات مدينتين اثنتين متقابلتين من شرقي الفرات
فكانت اذا ارحقها لاعداء اوت اليها وتحصنت بهما وكانت قد
اعزات الرجال فهي عذراء بتول وكان بينها وبين جذيمة بعد الحرب
مهادنة فحدث جذيمة نفسه بخطبتها فجمع خاصته فشاورهم في ذلك
وكان له ابن عم يقال له قصير بن سعد وكان عاقلا لييا وكان صاحب
امرة وعييد دولته فسكت القوم وتكلم قصير فقال اييت اللعن ايها الملك
ان الرباء امرأة قد حرمت الرجال فهي عذراء بتول لا ترغب في الرجال
ولا غرض لها في جمال ولا مال ولها عندك ثار * والدم لا ينال وانما
تاركك رغبة ورهبة والحق داء في سويداء القلب له كمون ككمون النار في
الحجر ان قدحت اوري وان تركته توارى وللملك في بنات الملوك لا كفاء
منسع ولهن فيه متنع وقد رفع الله قدرك عن الطمع فهو دونك وعظم
سالك فما احد فوقك * فقال له جذيمة يا قصير الراي ما رايت
والحزم فيما قلنه ولا كن النفس تواق * والى ما تحب وتهوى مشتاقة *
ولكل امري قدر * لا مثر منه ولا حذر * فوجه اليها خاطبا وقال اييت الزباء
واذكر لها ما يرغبها في وتصبر اليه فجاءتها خطبته فلما سمعت كلامه

وعرفت مراده قالت انعم بك عينا وبما جئت به ولم واظهرت السرور
والرغبة فيه واكرمت مقدمه ورفعت موضعه وقالت قد كنت اضربت
عن هذا الامر خوفا ان لا اجد كفووا والمملك فوق قدرتي وانا دون قدرة
وقد اجبت الى ما سال ورغبت فيما قال ولولا ان السعي في هذا الامر
بالرجال اجمل لسرت اليه ونزلت عليه واهدت اليه هدية سنية ساقت
العبيد والامراء والكراع والسلاح والاموال والابل والغنم وجملة من الثياب
والعين والورق فلما رجع اليه خطبتها اعجبه ما سمع من الجواب وابهجه
ما راي من اللطف ورأى ان ذلك لحصول رغبة فاعجبته نفسه وسار من
فورة في سن يثق به من خاصته واهل مملكته وفيهم قصير خازن واستخلف
على مملكته ابن اخيه عمرو بن عدي اللخمي وهو اول ملوك الحيرة من لحم
وكان ملكه عشرين ومائة سنة وهو الذي اختطفته الجثن وهو صبي
صغير ورد وهو قد شب وكبر فقالت امه الثقوة للطوق فقال خاله جذيمة
شب عمر من الطوق فذهبت مثلا فاستخلفه وسار الى الزباء فلما كان
في بعض الطريق نزل فتصيد واكل وشرب واستعداد المشورة والرأي في
اصحابه فسكت القوم وافتتح الكلام قصير فقال ايها الملك كل عزم لا يويد
بحزم فالي افن ما يكون فلا تثق بزخرف قول لا محصول له ولا تعقد الرأي
بالهوى فيفسد * والحزم بالمنى فيبعد * والرأي عندي للملك ان يتعقب
امره بالتثبت وياخذ حذره بالتيقظ ولولا ان الامور تجري بالمقدور لعزمت
على الملك عزم لا يفعل واقبل جذيمة على الجماعة فقال ما عندكم انتم من
الامر فتكلموا بحسب ما عرفوا من رعيته في ذلك وصوبوا رايه وقوا عزمه
فقال جذيمة الرأي مع الجماعة والصواب ما رايتم فقال قصير القدر سابق
الحذر * ولا يطاع لتصير امره * فارسلها مثلا وسار جذيمة فلما قرب من بلاد
الزباء وديارها ارسل اليها يعلمها بمجيئه فرجبت وقربت واظهرت
السرور والرغبة فيه وامرت ان يحمل اليه الانزال والعلوفات وقالت
لجندها وخاصة اهل مملكتها وعامة اهل دولتها ورعيتهم تلقوا سيدكم وملك
دولتكم وعاد الرسول بالجواب بما راي وسمع فلما عزم جذيمة ان يسير دعا

قصيرا فقال انت على رأيك قال نعم وقد زادت رشيقي فيه ثم قال قصير ليس
للامور بصاحب سن لم ينظر في العواقب وقد يستدرك الامر قبل فواته
وفي يد الملك بقية هوبها مسلط على استدراك الصواب فانك وثقت بانك
ذو ملك وسلطان وعشيرة ومكان والقيتها في يد سن لست بآمنة مكره
وغدرة فان كنت ولا بد فاعلا ولهبالك تابعا فاعلم بان القوم ان تلقوك غدا
فرقا وساروا امامك وجاء قوم وذهب قوم فالامر بعد في يدك والرأي فيه
اليك * وان تلقوك زردقا واحدا فاقاموا لك صفين حتى اذا توسطتهم
انقضوا عليك من كل جانب واحدقوا بك فقد ملكوك وصرت في قبضتهم
وهذه العصي لا يشق غبارها وكانت لجذيمة فرس تسبق الطير وتجاري
الرياح يقال لها العصي فاذا كان كذلك فتجلل ظهرها فهي ناجية
بك ان ملكت ناصيتها فسمع جذيمة كلامه ولم يرد جوابا وسار وكانت
الزباء لما رجع رسول جذيمة من عندها قالت لجندها اذا اقبل جذيمة
غدا فتلقوه بجمالكم وقوموا صفين من عن يمينه وعن شماله فاذا توسط
جمعكم فتقوضوا عليه من كل جانب حتى تحددقوا به واياكم ان يفوتكم
وسار جذيمة وقصير عن يمينه فلما لقيه القوم تلقوه زردقا واحدا فاقاموا له صفين
فلما توسط القوم انقضوا عليه من كل جانب انقضاص الا جدل على فريسته
واحدقوا به وعلم انهم ملكوه وكان قصير يسايره فاقبل عليه وقال صدقت
يا قصير فقال قصير ايتها الملك ابطات بالجواب حتى فاءتك الصواب
فارسلها مثلا قال كيف الرأي لان قال هذه العصي فدونها لعلك تنجو
فانف جذيمة من ذلك وسارت به الجيوش فلما رأى قصير ان جذيمة
قد استسلم للاسروايقن بالقتل جمع نفسه وسار على ظهر العصي واعطاها
عنانها وزجرها فذهبت تهوى به هوي الرياح فنظر اليه جذيمة وهي
تتطاول به فقال ما خاب سن ركب العصي * واشرفت الزباء من قصرها
وقالت ما احسنك من عروس تجلى علي وتزف الي حتى دخلوا به على
الزباء ولم يكن معها في قصرها الا جوار ابكار اتراب وكانت جالسة
على سرفرها وحواليها الف وصيفة كل وصيفة لا تشبه صاحبتها في خلق

ولا زي وقالت لوصايفها خذوا بيد سيدكن وبعل مولاتكن فاخذن بيده
واجلسنه على الاسطاع بحيث تراه ويراهما وتسمع كلامه ويسمع كلامهما
ثم امرت الجواري فقطعن رواهنه ووضعت له طستاً ليسيل دمه فيه
فقطرت قطرة على النطع فقالت لجواريها لا تضيعوا دم الملك فقال
جذيمة لا يحزنك دم اصاعه اهلك فلما مات قالت والله ما اوفى دمك
ولا اشفى قتلك ولا كنه غيظ من فيض ثم امرت به فدفن وكان قد
استحلف على مملكته ابن اخيه عمرو بن عدي وكان يخرج كل يوم الى
طهر الحيرة يطلب الخبر ويقتني الاسر من خلفه فخرج ذات يوم فططر
الى فارس تهوي به فرسه هوي الريح فقال اما الفرس ففرس جذيمة
واما الراكب فكالبهيمة لا امر ما جاءت العصي فاسرف عليهم فصير فقالوا
ما وراءك فقال سعى القدر بالملك الى حنقه * على الرغم من انفي وانفه *
فاطلب بنارك من الرباء * فقال عمرو واي ناري يطلب من الزباء وهي
امنع من عقاب الجوف فقال قصير قد ملئت نصحي لخالك وكان لاجل
رايك واني والله لا انام عن الطلب بدمه ما لاح نجم وطاعت سمس او
ادرك به نارا او تخترم نثسي فاعذر ثم انه عمد الى انفه فجدعه ثم لحق
بالزباء مقارفا من عمرو بن عدي فتيل لها هذا قصير ابن عم جذيمة
وخازنه وصاحب رايه قد جاءك فاذنت له فقالت ما الذي جاء بك
الينا يا قصير وبيننا وبينك دم عظيم يقطر فقال يا ابنة الملوك العظام
لقد اتيت فيه ما ياتي ملك في مله ولقد كان دم الملك يطلبه حتى
ادركه وقد جئتكم مستجراً من عمرو بن عدي فانه اتهمني بخاله
وبمهورتي عليه بالسير اليك فجدع انفي واحذ مالي وحال بيني وبين
عيالي وتهددني بالقتل واني خشيت على نفسي فهربت منه اليك وانا
مستجير اليك ومسند الى كفك وعزك فعالت اهلاً وسهلاً بك * لك منا
امن الجوار وذمة السنجير وامرت به فانزل واجرت عليه الانزال ووصاه
وكسته واكرمه وزادت في اكرامه فاقام مدة لا يكلمها ولا تكلمه وهو يطلب
الحيلة عليها ووضع الفرصة منها وكانت ممتنعة بقصر مشيد على باب

نفق تعنصم به فلا يقدر عليه احد فقال لها ان لي بالعراق مالا كثيرا
وذخاير نفيسة مما تصلح للملوك فان اذنت لي في الخروج الى العراق
واعطيني شيئا انعلل به في التجارة واجعله سببا في الوصول الى مالي اتيتك
بها قدرت عليه من ذلك فاذنت له واعطته مالا فقدم العراق ببلاد
كسرى فاطرفها والطفها من كل طرفة وزادها مالا الى مالها كثيرا وقدم
عليها به فاعجبها ذلك منه وسرها وترتب له عندها منزلة وعساده الى
العراق ثانيا فقدم باكثر من ذلك طرفا من الحوامر والبز والخز والقز
والذبياج وزاد مكانه منها واردات منزلته عندها ورغبتها فيه ولم يزل
قصر بتلطف حتى عرف موضع النش الذي تحت الفرات والطريق
اليه ثم خرج نالته فقدم باكثر من الاولين طرايف ولطايف فباع مكانه
منها وموضع عندها الى ان كانت تسعين به في مهماتها واستأجنت
اليه وعولت عليه في امورها وكان فصير رجلا حسن الغفل والسراي لبيا
ادبا فقالت له يوما اني اريد اغزو البلد الفلاني من ارض السام فاخرج
الى العراق وايتني بكذا وكذا من السلاح والكرع والعبيد والياب فقال
قصيرولي في بلاد عمرو بن عدي الف بعير وخراطة سلاح فيها كذا وكذا
وما يعلم بها عمرو ولو علم لاخذها واستعان بها على حربك وكنت اقربص
به الموم وانا اخرج منكرا من حيث لا يعلم فاتيكت بها مع الذي سالت
فاعطته من المال ما اراد وقالت يا فصير المالك يحسن بملك وعلى يد
ملك يصلح امرة ولقد بلغني امر جذيمة وان ايراده واصداره كان اليك
وما نصرك عن شيء تناله يدي ولا ينفذ بك عن حال تنمض به
فسمع كلامها رجل من خاصته فومها فقتل اسد خادروا لبث دارفد نحفر
للوبه ولما راي قصير مكانه منها وتمكسه من فامها قال لاني طاب المصاع
وخرج من عندها فاتي عمرو بن عدي فقال اصببت الفرصة من الرباء
فانقض فعجل الوبه فقال له عمرو فل اسمع ومر افعل فانت طبيب هذه
القرحة فقال الرجال والاموال فقال حكمت فيما عندي مساط فعمد الى
الفى رجل من فالك فومه وصناديد اهل مملكتهم فحملهم على الى بعبر في

الغراير السود والبسم السيف والسلاح والحجف وانزلهم في الغراير وجعل
رعوس المسوح من اسافلها مربوطة من داخل وكان غمرو فيهم فسباق
الخيول والكراع والعييد والسلاح والابل جملة فجاءها البشير وقال قد جاء
قصير ولما قرب من المدينة حل الرجال في الغراير متسلحين بالسيف
والحجف وقال اذا توسطت اابل المدينة فالامارة بيني وبينكم كذا وكذا
فاخترطوا المرباط فلما قربت العير من مدينة الزبأ كانت الزبأ في
قصرها فصعدت الى اعلى متنزة فيه فرأت اابل تنهادى باجالها فارتابت
بها وقد كان وشي بقصير اليها وحذرت منه فقالت للواشي به اليها
ان قصيرا اليوم منا وهو ريب هذه النعمة وصنيعها وقد تغذى بلبن هذه
الدولة وهو اليوم شمسها وفريدها وانما يبعثكم على ذلك الحسد وان ليس
فيكم مثله فقدح مرات من كثرة اابل وعظم اعمالها في نفسها مع ما
عندها من قول الواشي به اليها فقالت *

* ارى الجمال مشيها رويدا * اجند لا يحملن ام حديدا *
* ام صرفانا باردا شديدا * ام الرجال جثما قعودا *
ثم اقبلت على جواريتها وقالت ان الموت لاجري الغراير السود فذهبت
مثلا حتى اذا توسطت اابل من المدينة وتكاملت القى اليهم الامارة التي
كان عرفهم فاخترطوا رعوس الغراير فسقط الى الارض الفادارع بالفي
باترو تنادوا يا لثار القتل غدرا وخرجت الزبأ للموضع تريد النفق فسبقها
اليه قصير فحال بينها وبينه فلما رأت ان قد احيط بها وهلكت التقت
خاتما في يدها تحت فصره سم ساعة وقالت بيدي لا بيد عمرو فارسلتها
مثلا وقيل انه لحقها وجللها بالسيف وخط قصير قبر جذيمة وضرب عليه
فسطاطا وبناء وكتب على قبرة *

* ملك تمنع بالعساكر والقنا * والمشرقية عزة ما ترصف *
* فسعت منيته الى اعدائه * وهو المتوج والحسام المرفف *
فهذا يا بني كان وزيرا محبا في ساطانه ناصحا له في جميع شانه
راعيا لحقه وذمه * اخذا بئارة ودمه * وكالوزير المقطوع اليدين يروى

ان ملكا من الملوك المتقدمين كان له وزير ناصح * وخديم صالح * رضي
بهلاك نفسه في حياة سلطانه * وابقائه على جيشه وبلاده واوطانه *
وكيفية ذلك ان الملك كان له عدو ينافسه ويعاديه * ويطالبه ويشانه *
وكان اكثر منه مالا وجيشا * وسطوة وبطشا * فتحرك العدو عليه * يريد
اهلاكه اذا توصل اليه * فلما اتصل بالملك الاضعف ان الملك الاقوى
تحرك عليه * وعلم انه لا يقدر على رده اذا وصل اليه * تحدث مع
وزيره في شان عدوه * ومخافته من سطوته وعتوه * فقال الوزير للملك
الاضعف * ايها الملك اشير عليك برأي فيه سلامتك وسلامة جيشك
وبلادك * وهلاك نفسي في طاعتك * قال وما رأي فيه اتلاف نفسي
بسديد * قال نعم في صلاحك رشيد * قال اخبرني قال ايها الملك انا
وزيرك المشهور * القايم بامرك في الغيبة والحضور * يعرفني هذا الملك
بالنصاحة لك * والاخذ فيما يبلغك املك * واني اشير عليك ان تقطع
رواهشي * وتجاني عن البلاد * وتخرج اهلي وولدي وتتركهم في بعض
بلادك * وتجري عليهم في خفية جزيل نعمتك وارفادك * حتى اقضي لك
مشاربك * واصد عنك طالبك * فقال له الملك لا يهون علي هذا ولا
افعله بك * ولا اسعفك في هذا بمطلبك * واقسم عليه الملك ان لا يفعل
ثم ان الوزير اقسم وقال لمن لم تفعل بي هذا لافعله بنفسي * ففعل به
الملك ما اراد من قطع يديه * ونفيه من بلاده * واخراج اهله وحاشيته
واولاده * فما لبث الوزير ان لحق بالملك القاصد لسلطانه * وهو قادم على
اول اوطانه * فتصاك قبل دخوله للبلاد * وهو في جهور اعداده والاحشاد *
فلما قدم عليه الوزير في اسوء حاله وملاقاة احواله * وقطع رواهشه
واوصاله * تأسف له تاسفا شديدا * وزاده ما اصابه حنقا وتنكيذا *
وقال له لم فعل بك سلطانك هذه الفعلة * ومتل بك هذه المثلة * فقال
ايها الملك انه اتهمني بخدمتك * واني كنت السبب اليه في حركتك
وعزمتك * فقال له الملك اذا ظفرت به لاردن عليك اموالك * واحسن
جميع حيالك * واردك اكرم وزراعي علي * واقربهم مني والي * ولاكن

ايها الوزير كيف الحيلة الى اخذ ملكك الذي عذبك * ومكر بك
وانصبتك * ومثل بك هذه المثلة وضرب * فقال له ايها الملك انا اعرف
اخباره * وعلى ما هو معتمد وان اخفى عني اسراره * قال اخبرني قال
ايها الملك عزم على انه اذا اخذت بلاده * وتشتت اجناده وقواده * يفر
الى حصنه الحصين * الذي له في تحصينه جملة من السنين * الذي
كان اعلى * ويتحصن به لما فيه من العدد والعك * والذي اشير به
عليك * واتقرب به في الخدمة اليك * ان تاخذ حصنه الحصين *
ومقر امنه الامين * فاذا احتويت على ما في حصنه من الذخاير والاموال *
وحلت بينه وبين جاته الابطال * رجعت لاخذ بلاده * واستوايت على
عدده واعداده * فقال له الملك وكيف ذلك * قال تسير بجيشتك جيشك
واعدادك * وذلك بان تعمل زاد شرين يوما لكافة اجنادك * وانك
نقطع المفاوز المعطشات * والهامة الموحشات * وانا معك حتى تاخذ جميع
ما في حصنه * وتحول بينه وبين امنه * قال وكان هذا الوزير لا قطع
عارفا بمسالك الصحاري * والجوب في الاقطار والبراري * وكان قد
رغب هذا الملك في الاموال والذخاير * والاثاث والعدد المشاهير * الى ان
اسعفه بالمسير الى الحصن الذي ذكر له * وتأتى له فيما حوله وامله *
فامر الملك جيشه بعمل الازواد * والتمهيء لذلك والاقتصاد * فاتخذ ادل
العسكر زاد شرين يوما من الماء والطعام * ودخاوا الصحاري والوزير
يتقدمهم من امام * الى ان اوغلمهم في البراري المعطشات * والهامة
الموحشات * التي لا يرجى للمنقطع بها حياة * الى ان نفذت الازواد *
ودلكت الاجناد * افبل الملك على الوزير يستلهم عن الحصن المذكور *
ومتى ينصل به جيشه المغرور * فقال له الوزير والله لا اعلم له حصنا الا
بلد الذي هو فيه * واني غدرتك في موضع لا يمكن رجوعك الى تلافيه *
قال فقتله الملك حينه * ومات هو وجيشه بعطشه وتؤرينه * فكان
في هلاكه حياة سلطانه * وفي قطع رواهته ابقاء اوطانه * وحرقة اهله
واخوانه * وهكذا ينبغي للوزير الناصح لسلطانه * ان يكون مثل هذا

الوزير في جميع شأنه * يا بني واذا لم تجد وزيرا جامعاً لهذه الاوصاف
التي قدمناها * والخصال المحمودة التي ذكرناها * فاختبر من تكون فيه
خصلتان * جامعتان لتلك الخصال الثمان الاولى ان يكون محباً في ما
يصلح حمالك في دنياك واخراك * والثانية ان يكون ذا رأي سديد في
شدتك ورخاك * واما جلساوتك فاعلم يا بني انه يجب عليك ان تنخير
لنفسك جلساءً روساءً من قومك ذوي عقول وافرة * واذهان ثاقبة حاضرة *
فصحاء اللسان * نصحاء في السر والعلان * يجانبون مخالطة الناس *
ويعظمونك اذا اظهرت لهم البسط ولا يناس * فاذا اتصفوا بهذه الصفات *
وتميزوا بهذه السمات * تباعدت بهم الخلفة * وزادتهم رفعة وانافة *
وينبغي لك ان تختبر احوالهم * وتمتحن اقوالهم وافعالهم * فان مات وزير
من وزرائك اخترت وزيراً منهم * لسبق معرفتك بما انطوت صدورهم عليه
وما تقدم منهم وما صدر من النصيحة عنهم فنجعله مكانه * وتشدد به
ازر الملك واركانه * فمن وجدته منهم بعد الاختبار * مديعاً للأسرار *
غير واف للعهد * ولا مبهم للعقد * وصدرت منه نسيمة او غيبة * او ظهرت
عليه زلة او ريبة * ابعدته عن منزلة الرفعة ولا يناس * وجعلته كساير
الناس * وقد قال بعض الملوك لجلسائه * جنبوني ثلاثة لا تمدحوني فاني
اعرف بنفسي منكم * ولا تكذبوني فانه لا رأي لكذوب * ولا تغتابوا
عندي احداً فنفسدوا فلي دليكم وقال بن عباس مجالسة العقلاء تزيد
في الشرف والعقل يا بني وينبغي لجلسائك ان يحفظوا اسرارك ولا
يذيعوا اخبارك * فانهم خاصتك لأصفياء * وبطانتك لأخلصاء * ومن
فسدت بطانته كان كمن غص بالماء يا بني جالس الضللاء * وشاور
العقلاء * وخذ الرأي مع النصحاء * وافند بذوي التجارب النبلاء *
وجانب مجالسة الجهلاء * فانه من اخذ الرأي مع من لا يفقه الحديث
كمن قدم الطرف للبهائم يا بني واما كتابك فلتخير منهم لسرك كاتباً
من وجوه بلدك * موفياً لغرضك ومصدقاً * فصيح اللسان * جري
الجنان * بليغ البيان * عارفاً بالاداب * سالك طرق الصواب * بارع

الخط * حسن الضبط * عالما بالحل والربط * كاتبا للأسرار * متحليا
 بحلى الوقار * ذا عقل وافر * وفهم حاضر * وذهن ثاقب * وفكر صائب *
 حلو الشمايل * موسوما بالفضائل * جميل الهيئة واللباس * والموالات
 للناس * لان الكاتب عنوان المملكة * وبه تتبين الامور المشتبكة * ومن
 كتابك يستدل على عقلك * ويعترف بمعرفتك وفضلك * فهذا اقل ما
 يشترط في الكاتب * ويكون في حقه وحقتك من الواجب * فانه اذا كان
 الكاتب بهذه المثابة * صلح ان يكون اهلا للكتابة * وان اخل بهذه
 الشروط * كان جديرا بالتأخر والسقوط * لاخلاله بكتابته * وعدم اصابته *
 وكان ذلك وصفا في حق مخدمه * ودليلا على جهله في تقديمه * يا
 بني واما صاحب اشغالك * وهابط اعمالك * فلتخيرة من وجوه بلدك
 الاخيار * وكفاة الحساب والنظار * ويكون ذا ثقة وامانة * وعفة وصيانة *
 وصلاح وديانة * وحزم وكفاية * وضبط ودراية * عدلا في احواله *
 صادقا في اقواله * عارفا بانواع الخوارج والجبايات * ضابطا للزمام
 والحسابات * ويكون ذا مال ويسار * واثاث وعقار * فاذا كان على ما
 وصفناه من افعاله * كان محافظا على يته وديانته وماله * ويكون
 محبا في سلطانك * اخذا بالنصح في جميع شانك * لان مالك ومجايك
 تحت نظره * وعلى يدك التصرف فيها في ورده وصدره * يا بني واما
 فقهاوك فلتخير لنفسك فقيها عالما نبيها موسوما بالصلاح * سالكا طرق
 الرشاد والفلاح * يرشد الى الهدى * ويهدي الى الرشاد * ويسدد الامور
 ويامر بالسداد * ليين لك ما اشكل عليك من الاحكام * وما تاتيه من
 الحلال وتدعه من الحرام * وما تنفق منك من الامور الشرعية * التي هي قوام
 الملك والرعية * وما يصلح لك من الامور الدنيوية والاخروية *
 ويتحولك بالموعظة ويذكرك احوال الآخرة * ولينبهك من سنة الغفلة
 يا بني واما قضاتك فيجب عليك ان تتخذ قاضيا من فقهاءك افضلهم
 في متانة الدين * وارغبهم في مصالح المسلمين * لا تاخذ في الحق لومة
 لائم * ولا يسمح لظلامته ظالم * ولا يغتر برشا * ولا يعلق دلو منه برشا *

يساوي بين الشريف والمشروف * والقوي والضعيف * عالما بتنفيذ
الاحكام * مفرقا بين الحلال والحرام * قاضيا بالعدل * اخذا بالفضل *
موجزا منجزا في الفصل * والفصل * يا بني واما اعوانك فلتخير لنفسك
عونا تجعله مقدما على اعوانك * ومتصرفا في امور سلطانك * يصرف
شرطه بين يديه * فيما لا يمكن توصله اليه * ويتولون للانتقام ممن سخطت
عليه * وينبغي ان يكون ذا دربة وشدة * وكفاية ونجدة * مبادرا
لامتثال الاوامر * متيقضا لما تريد منه في الباطن والظاهر * عارفا
بتصرفاتك واخلاقك * في حالي ترفقك وارهائك * فربها غضبت على
من لا تريد ان يدركه عقابك * بل يزجره تخويفك وارهائك * فليثبت
في امره * ولا يعجل عليه من فورة * الى ان تسكن من غضبك * ويكون
ذلك من حسن تصرفه في قضاء اربك * ويجب عليه ان يكون مرتقبا
لبابك * شديد المحبة في جنابك * يا بني واما قوادك فلتخير قوادا
من انجاد جندك زعماء صادقين في محبتك وافين بعهدك ذوي حزم
وكفاية ومعرفة ودراية * لا يصلون الى الرعية بمضرة ولا باذائة * بل
يسدون الثغور * ويصدون العدو المحذور * ويحيطون البلاد * ويمنعونها من كل
باغ وعاد * وساع في الفساد * فتكون بهم مطمئن الخاطر * امانا في الباطن
والظاهر لسدهم الثغور المخوفات * وكفهم لأكف العاديات * واجزائهم عنك
في المعضلات * بحيث اذا بعث العدو جيشا لفساد البلاد * قابلته بقايد من
هولاء القواد * مثل ما فعل الامين حين بعث علي بن عيسى بن ماهان قايدا
على مائتي الف فقابلهم المامون بطاهر بن الحسين قايدا اعنته في ثلاثة
عشر الفا وقد كان كتب اليه كتابا يقول فيه اني وجهت اليك بجواب
من سمس لا يحصي جنودي الا من يحصي ما فيه قال فكتب اليه
المامون عندي حمام يلتقط ذلك السمسم في يوم واحد فلما دنا علي بن
عيسى بن ماهان من طاهر بن الحسين قال ولد علي بن عيسى لوالدك يسا
ابنت تحرز من طاهر فانه رجل خيث قال انما يتحرز الرجال من اقربائها
وسترى طاهرا اذا وقعت عينه علي كيف ياتيني مستامنا فلما تجمعنا في

ارض واحدة خرج طاهر في جلة خيل ووقف في موضع يشرف فيه على
عسكر علي بن عيسى بن ماهان فرأى ما ملا الارض من الجيوش وهاله
كثرة ذلك فالتفت الى هزيمة وقال ما ترى هذا جمع لا قبل لنا به
فقال له هزيمة الراي ما ترى فقال طاهر اما انا فوالله لا رجعت الى
صاحبي مهزوما ابدا حتى اموت ولاكني اجعلها جاهلية واضرب في عسكرهم
وسن تابعني من اصحابي حتى اموت او يفتح الله لي قال هزيمة وانا
افعل مثل فعلك فرجعا الى عسكرهما وانتخبا منه نحو الستمائة ثم اقتحما
بهم عسكر علي بن عيسى وجعل يشق بهم الناس حتى وصل مضرب علي
ابن عيسى بن ماهان فخرج اليه عبد اسود لعلي بن عيسى كان من انجد
الرجال فدافع عن علي فجمع طاهر يديه على فايم سيفه وضرب به الاسود
فسمي بذي اليمينين ثم اقتحم على علي فقتله فلما قتله وانفصل جمع علي
منهزما ابعده هو واصحابه نحو من ستة ايام يقتلونهم في كل موضع ومشى
طاهر بن الحسين وهزيمة حتى نزلا على الامين ببغداد فحاصراه فلما صيقتا
عليه الحصار كتب الامين الى طاهر الحمد لله الذي يرفع سن يشاء
بقدرته * ويضع سن يشاء بحكمته * الذي يعطي ويمنع * ويقبض
ويبسط * اجلك على نوايب الزمان * وخذلان الاعوان * وصلى الله على
سيدنا محمد وعلى آله خيرة آله * اما بعد فقد رايت من الصلاح الخروج
الى اخي من هذا السلطان فاني ارى الملك حظا له دوني وهو المحكم
في امري فاعطني الامان على نفسي واممي وولدي وحاشيتي حتى اخرج
اليك على حكم اخي راضيا بجورة من عدله وانتقامه من عفو فقال طاهر
حييات هلا كان هذا قبل ضيق الخناق * وتفرق الفساق * فلما يش
الامين من طاهر كتب اليه اعلم يا طاهر انه ما قام لنا قايم قط في حق
نيامه لنا ولاخذنا الا كان السيف جزاء منا فانظر لنفسك اودع وقد
علمت ما فعل ابوسلمة الخلال من اول هذا الامر وما كان من ابي العباس
له وما كان من ابي مسلم صاحب الدعوة وعلى اي شيء * انقضت امرة مع
ابي جعفر والسفاح فال طاهر وقد كان قوم يضعفون عنده الامين اما والله

لقد قذف في قلبي نارا من الخوف لا يطفئها امن ابدا وكان يقرأ كتاب
الامين على اهل خراسان ويقول ليس بمضعف * ولا كنه مخذول ولهايش
الامين من طاهر خاطب هرثمة يطلب منه الامين فهبط فقتله طاهر بن
الحسين وبعث براسه للمامون * ويقال ان ارسال طاهر بن الحسين لقتال
علي بن ماهان انما كان عن رأي دובان الحكيم الهندي وكان دوبان
هذا من رجال كلسان قد وجهه ملكه هدية الى المامون * وكتب اليه
اني وجهت اليك بهدية ليس في الارض اسنى منها ولا ارفع ولا افخر
ولا انفع فعجب المامون من ذلك وقال لوزيرة الفضل بن سهل سل الشيخ
ما عندك فساله فقال ماثم عندي اكثر من علم قال واي شي * عليك قال
رأي ينفع * وتدير يقطع * ودلالة تجمع * فلما اجع رأي المامون على علي بن
عيسى بن ماهان والى العراق قال له الشيخ رأي وثيق * وامر رقيق *
وحزم مصيب * وملك قريب * والسير ماض * فاقض ما انت قاض *
فقال سن نوجه من القواد * فقال الشيخ الفتى الاشهر * الطاهر الاطهر *
يسير ولا يعثر * قوي مردوب * مقاتل غير مغلوب * قال فكم نوجه معه
من الخيل * قال اربعة آلاف * من لاسياف * لا تنقص في العدد * ولا
تحتاج الى مدد * فوجه طاهر بن الحسين * فقال في اي وقت يخرج *
فقال مع طالع الفجر * يجتمع اليه الامر * ويصير الى النصر * نصر سريع *
وقتل ذريع * النصر له لا عليه * ثم يرجع الامر اليك لا اليه * فظهر طاهر
بن الحسين على علي بن ماهان واستولى على عسكره * فامر المامون لدوبان
بمائة الف فلم يقبلها وقال ايها الملك ان ملكي لم يوجهني لانقص مالك
وسا قبل ما يثني بهذا المال او يزيد * قال وما هو قال كتاب يوجد
بالعراق * فيه مكارم الاخلاق * وعلوم الاوقاف * من كتب عظيم الفرس *
فيه شفاء النفس * من صنوف الاداب * مما ليس في كتاب * ولا عند عاقل
لييب * ولا فطن اديب * يوجد في خزائن * تحت ابواب المداين *
فيقاس بالذرعان * في وسط الايوان * لا زيادة ولا نقصان * فاحضر المدر *
واقلع الحجر * فاذا وصلت الى الساحة فاقلعها تجدد الحاجة * ولا تلزم

لغيرها * فيلزمك غب ضيرها * فارسل المامون الى ايوان كسرى فحفر في
وسطه فوجدوا صندوقا صغيرا من رخام اسود عليه قفل منه فحمل الى
المامون فقال لدوبان اهلك بغيتك قال نعم ايها الملك قال خذ وانصرف
فتكلم الشيخ ونفخ في القفل فانفتح فاخرج منه خرقة ديباج فنشرها فسط
منها اوراق فعدها مائة ورقة ولم يكن في الصندوق شي * غيرها فاخذ
الاوراق وانصرف الى منزله قال الفضل ابن سهل فجتته وسالته فقال
هذا كتاب جاو بدان جرد تاليف كنجور وزير الملك انوشروان فطابت
منه شيئا فدفع الي ورقات وترجمها الي الخضر بن علي ثم اخبرت المامون
فقال اجل الي الورقات فحملتها اليه فقرأها فقال هذا والله الكلام لا مسا
نحن فيه من لي السنتنا في فجوات اشداقنا ولولا ان العهد جبل طرفة
بيد الله وطرفه بايدينا لاخذته منه فهكذا ينبغي لك يا بني ان تتخير
قوادك * وتستعين بهم على امور عمالتك واجنادك وبلادك * فان طفرت
برجل مثل طاهر بن الحسين فاحرص عليه * وجدد كل يوم الاحسان
اليه * ولا تبخل عنه بفضيلة * واسمع منه واقض اموره ان اتاك في
وسيلة * وكذلك مشورة الشيخ الفرسى على امير المؤمنين المامون * بتوجيه
طاهر بن الحسين لقتال علي بن عيسى بن ماهان * حين اراد لامين سفك
دمه وقتله وعدمه * وتلخيص معنى ذلك ان لامين محمدا بن هرون
الرشيد لما عزم على انتزاع الخلافة من اخيه المامون وكان المامون اذ ذاك
واليا على خراسان اقامه فيها ابوه الخليفة هرون وكان له من الاولاد
اربعة لامين والمامون والقاسم والمتصم وكان المامون احب اليه لفرط
ذكائه ونجابته وقصد ان يجعله ولي عهده فلم تمكنه والدته لامين زبيدة
فكتب رقعة واخذ فيها خط العلماء والاعيان وجعل فيها ولي عهده لامين
وان يستقل المامون بولاية خراسان ثم يكون الخليفة من بعد لامين وان
يستقل القاسم بالجزيرة والشعور ثم يكون الخليفة من بعد المامون وامر بوضع
هذا الكتاب في داخل الكعبة المشرفة ليعمل به وليلا يغيره احد * ولما
قسم الدنيا بين هؤلاء الثلاثة قال بعض العقلاء لقد التقى باسمهم بينهم

وغاية ذلك تضر بالريعية ومن الحكمة العجيبة انه لم يذكر ابنه المعتصم
لكونه كان اميا فساق الله تعالى الخلافة اليه من بعدهم وجعل الخلفاء
كلهم من نسله ولم يجعل من نسل غيره من اولاد الرشيد خليفة فلما مات
هرون الرشيد وافضت الخلافة لوالد الامين قصد ان ينقص تلك البيعة
ويجعل الخلافة من بعده لابنه موسى فكتب لاخيه المامون يستدعي
حضوره ويذكر حاجته اليه لقائه لامرهم لا يتسع لذكره الكتب واكد
في تعجيل قدومه وكان للمامون جواسيس ببغداد عند الامين فكتبوا
اليه بحقائق الامور ولما وصل كتاب الامين اليه اخيه كتب المامون اليه
معتذرا بان مملكته مجاورة لممالك الكفرة ولا ياتن غايلتهم وان قصده العزم
لحفظ الثغور الاسلامية فارسل الامين ثانيا في تأكيد طلبه فاعتذر اليه
فقطن كل منهما بما في ضمير الاخر واشتهر الخبر بين الخواص والاعيان
فارسل الامين واتى بالورقة المعلقة في البيت الحرام واخفاها وعقد بيعة
الخلافة لابنه موسى وهو صغير وعزل المامون والقاسم وجهاز جيشا عظيما كما
ذكرنا لحرب اخيه المامون وقدم عليه الامير علي بن عيسى بن ماهان
وكان علي هذا قد ولي خراسان مرة وبسط العدل فيها والمعروف مع
اهلها واخبر المامون انه اذا قدم خراسان لم يختلف عليه فيها اثنان
فاضطرب امر المامون لذلك وعلم عجزه عن مقاومة علي بن عيسى وركب
اليه متنزة لم يشاور خاصته في تدبير الامر مع اصحابه وحاشيته فعرض له
شيخ هرم مجوسي من الفرس فناداه باللغة الفارسية مستغيثا به من مظلة
ناله فرق له المامون وامر بان يجعل على دابة ويسير معهم الي المتنزة
ليسمع شكواه بنفسه فلما استقر المامون بذلك الموضع ودخل عليه وزراءه
وخواصه وادخل المجوسي ايضا وجلس في طرف المنزل فشرع المامون في
الحديث مع وزرائه والمامون يرى ان ذلك الشيخ لا يحسن العربي وقد
تعب من الحركة وربما لا يحسن الشكاية في ابتداء الامر لهيئة المجلس
فتركه ليطمئن قلبه ويسكن جاشه وشرع مع وزرائه في التدبير فقال
بعضهم الراي ان نجمع عسكريا من غير اهل خراسان ممن لا يعرف عليا بن

عيسى المذكور وقال : آخر الراي ان تخلع نفسك وتوافق اخاك على مراده
وانت معذور في ذلك لانك مكره وقال : آخر الراي ان نجمع اهل نجدتنا
ونقصد بهم بعض بلاد الكفار فنشتجهم ونستقر فيها وقال : آخر الراي ان
نستعين بملك الترك لانه في جوارنا وتعتمد عليه وتستعين على اخيك الغادر
القاطع فهذا امر لم تزل الملوك تفعله اذا دهمها ما لا قبل لها به * فلما سمع
المأمون هذه المقالة ركن اليها وعول على هذا الراي ثم فكر فقال كيف
اجعل للترك على حرب المسلمين سيلا وقال لاصحابه قوموا عني فنهضوا
اجمعين والتفت فرأى الشيخ الفارسي فقربه ورفق به وساله عن امرة وما
قصد اليه على لسان ترجمان اقامه له فقال الشيخ بلسان عربي ايها الامير
اني جئت لحاجة فعرض لي دونها ما هو * اكدمنها واولى بالعناية
فقال له المأمون قل ما احببت سالكا سبيل الادب فقال الشيخ ايها الامير
اني دخلت عليك وانا غير متصف بالمحبة لك ثم التقى الله في قلبي من
المحبة للامير ما ملأه وانه كان يقال الرق ثلاثة انواع فاولها واشدها
استيعابا للباطن والظاهر رق الاختراع وهو الرق لله سبحانه صانع الاشياء
ومخترعها والثاني رق الاصطناع وهو رق المنعم عليه للمنع والثالث رق
الاتباع وهو صنفان احدهما رق الحب وهو اقربهما الى رق الاختراع لان
له سلطانا مبسوطا على الظاهر والباطن والثاني رق الرعية لراعيها والعبيد
لساداتها وانا اخبر الامير اعزة الله انه قد تظافرت له علي ثلاث قوى من
الرق رق الحب ورق الاصطناع ورق الاتباع * فان رأى الامير اعزة الله
ان يوصل وسيلتي ويصدق املي ويسعف طلبتي فيأحقني باهل اختصاصه
ويكرمني بمكائنة اوليائه ونصحائه فعل ذلك متطولا به غير محتاج اليه
وان عبك ليرجوان تصادف الصنيعة منه شاكرا واختصاص به
مشفقا ناصحا * فقال له المأمون ما دينك ايها الشيخ فقال مجوسي
فاطرق المأمون مفكرا فيما تكلم به فقال الشيخ لا يصدن الامير حقارة
قدرى عنك * فانه كان يقال لا تحقرن من الاتباع احدا فانك تفتن
به كائنا من كان وهو احد رجلين اما شريف فتجمل به واما وضيع

فيحمني عرضك ويصون مروتك على اني لست اعني بحقارة قدرتي عند
الامير حقارة اخلاق ولا حقارة اعراق * فاما اخلاقي فامتحانها بيد الامير
واما اعراقي فاني برهمي من ولد البرهمي سيد ملوك الفرس المتوسط بينها
وبين اول الاوايل وانما اعني حقارة ديني وكوني في عقد ذمة وصغار جزية *
فقال المامون ما بنا عنك ايها الشيخ من رغبة وان انتقلت من ذمتنا الى
ملتنا التحفناك شعارا * فقال الشيخ ان الباعث من نفسي الى ما دعاني
الامير اليه لشديد ولكني لا افعله في مقامي هذا ولعلي افعله فيما بعك ثم
قال اياذن لي الامير ان اتكلم فيما فاض الان وزرارة فيه فقال له
المامون نعم * فقال الشيخ سمعت ما اشار اليه وزرارة الامير وكل منهم
مجتهد في الاصابة ولست ارضى شيئا مما ذهبوا اليه فقال له المامون
اطلعتنا على رايتك فقال الشيخ اني اجد في الحكم التي ورثها اباي عن
ابائهم انه ينبغي للعاقل اذا ذهب ما لا قبل له به ان يلزم نفسه
التسليم للحكيم قاسم الحظوظ ولا يضيع مع ذلك نصيبه من الدفاع بحسب
طاقتهم فانه ان لم يحصل على الظفر حصل على العذر فقال المامون ايها
الشيخ انه كان يقال لا راي لكذوب وقد سمحت انفسنا لك بالثقة
من غير امتحان وما ذاك لاختيارنا اضاعة الحزم ولا كنا احبنا ان نذيقك
ثمرة حبنا بالمكاشفة الدالة على القبول وها نحن نخبرك ان هذا المتوجه
الينا يعني علي بن عيسى هو املك بالبلد منا ثم لا يمكننا مقاومته لو اردنا
ذلك واهدنا الاموال فقال الشيخ ايها الامير ينبغي ان تمحو هذا الامر من
قلبك بالجملة وان لا تصغي الى من ينطق به فانه كان يقال ماكثر
من كثرة البغي ولا قوي من قواه الظلم ولا ملك من ملوكه الغضب وها انا
احدك عن من ان حذوت مثاله الت ماله * فقال له المامون هات * فقال
الشيخ ان الخنشوار ملك الهياطلة لما اسر فيروز بن يزدجرد ملك فارس واراد
اطلافة اخذ عليه عهدا ان لا يغزوه ولا يتصل بمكرهه ووضع في اقصى تخوم ارض
الهياطلة صخرة واخذ على فيروز عهدا ان لا يتجاوز تلك الصخرة ولما
استوثق الخنشوار من فيروز بما اخذ عليه من عهد المسالمة اطلقه فحين

رجع فيروز الى دار ملكه داخلته الحمية والانفة فعزم على غزو الخنشوار
واطلع وزراءه على ذلك فحذروه النكت وخوفوه عاقبة البغي وما رده ذلك
عما هم به فاذكروه العهد التي اخذها عليه الخنشوار فقال لهم اني انما
حلفت ان لا اتجاوز تلك الصخرة وانا امر بحملها على فيل فتكون بين
يدي جنودي لا يتجاوزها احد منهم فلما راوا ان الهوى وقف به على حد
الرضى بهذا القول علموا انقياد عقله لشهوته فامسكوا عنه واعتقدوا ان لا
يراجعوه في ذلك وكان يقال ان الهوى صدا يعلو العقل فلا تنطبع معه
صور الحقايق وكان يقال ما لم يبلغ الهوى حد اللجاج فهو نشوة السكر
فاذا بلغ اللجاج فذلك زين السكر وقوة سلطانه وكان يقال لا ترشد
تابع الهوى في حال استيلاء الشهوة والغضب عليه لانها حال احتجاب
عقله وذلك ان الهوى املك بالنفس لتقدم سلطانه عليها فاما سلطان
العقل فطاري مستفاد * وللعقل حجابان وهما الشهوة والغضب فلا يزال
العقل ناظرا الى الهوى قاهرا له ما لم يحجبه غضب او شهوة فحينئذ ينسبط
سلطان الهوى وينفذ حكمه * قال فجمع فيروز مرزبانته وهم اربعة يتبع
كل مرزبان خمسون الف مقاتل كان كل واحد منهم ضابطا لربع من
ارباع مملكة بابل وامرهم بالتجهيز لحرب الهياطلة ففعلوا وسار فيروز نحو
الخنشوار في جيوش يظن ان لا غالب لها وكان الخنشوار يضعف عن
مقاومة مرزبان من مرزبانته فيروز وانما كان ظفيرة فيروز اولا بمكيدة ليس
هذا موضع ذكرها * وقد كان موبدان موبذ ومعنى هذا اللقب حافظ
حفظة الدين وهو عند الفرس كالنبي قال لفيروز حين راي عزمه على غزو
الخنشوار لا تفعل ايها الملك فان رب العالم يمهل الملوك على الجور ما لم
ياخذوا في هدم اركان الشريعة فاذا اخذوا في ذلك لم يمهلهم وان العهد
والمواثيق ركن من اركان الشريعة فلا تعرض له بسوء فلم يلتفت
فيروز الى هذه المقالة وركب راسه في معصية نصحاءه وكان يقال *
يستدل على ادبار الملك بخمسة امور احدها ان يستكفي الملك بالاحداث
وسن لا خبرة له بالعواقب * والثاني ان يقصد اهل مودته بسالاذى *

والثالث ان ينقص خراجهم عن قدر ماؤنة ملكهم والرابع ان يكون تقريبه
وابعادته للهوى لا للرأي والخامس استهانتهم بنصائح العقلاء وعاراء ذوي
الحنكة وكان يقال سن عصي نصيحا فقد استفاد عدوا * وكان يقال انما
يكون قبول الصواب ورده بحسب قوة التخييل الفكري وضعفه فمن قوي
تخييل فكمرة فهو في سلطان الرأي غالبا * وسن ضعف تخيل فكمرة فهو
في سلطان الهوى مغلوبا وعلى حكم هذا القانون فمن عدم الفكرة في الامور
التحق بالبهائم * قال الشيخ الفارسي وان فيروز سارقا صادا نحو الخنشوار
حتى انتهى الى الصخرة التي نصبها علما لنجوم ارضه واستحلف فيروز الا
يجاوزها فامر فيروز بقلعها وحملها على فيل وان يكون الفيل الذي يحملها
بين يدي عسكر فيروز ونهى ان يتجاوز ذلك الفيل احد من العسكر
فما ابعد عن ذلك الموضع الذي كانت الصخرة فيه حتى جاءه رجل
من ثقة اصحابه فاخبره ان اسوارا عظيم القدر من اساورته قتل رجلا
مسكينا ظلما وعدوانا وجاء اخو ذلك المسكين المقتول فاستغاث بفيروز وتظلم
من الاسوار قاتل اخيه فامر له فيروز بمال ليرضيه به من دم اخيه فاي
قبول المال وقال لا يرضيني الا دم قاتل اخي فامر فيروز بطرده فانطلق من
فوره الى ذلك الاسوار الذي قتل اخاه فشد عليه بخنجر في يده فلما رآه
الاسوار حرك فرسه هاربا بين يديه وانتهى الخبر الى فيروز فتعجب من
ذلك فنزل وزير من وزراء فيروز عن دابته وتقدم بين يدي دابة فيروز
فسجد له فسأله فيروز عن امرة فذكر له انه يريد الخلوة به في مهم
عرض له فامر فيروز بضرب له فسطاط فنزل فيه واذن لذلك الوزير فدخل
عليه وامره بذكر ما عندك فقال له ايها الملك السعيد ملكت الاقاليم السبعة
وعمرت عمريدي راسف في منل عزته وقوته لقد ظهرت عناية اول الاوائل
بك بما ضرب لك من المنل في امر هذا الاسوار اذ كان اسوارا نجدا
هرب بين يدي مسكين في يده خنجر وما ذاك الا لبغية وتعديده فقال له
فيروز انه لم يفر منه لعجزه عنه بل لخوفه منا ولم يكن ليفعل تلك الفعلة
القيحة ثم يشفعها بمثلها فقال الوزير ايها الملك ارايت ان دعوتك الى

ذلك المسكين ومبارزته وامته من سطوتك فظهر ذلك المسكين عليه اما
تعلم ان هذا مثل ضرب لك قيم العالم فقال الملك لافعلن ذلك ثم انسه
احضر الاسوار فامنه وامره بمبارزة ذلك المسكين الثاير باخيه فاجاب الى
ذلك وجع عليه سلاحه وركب فرسه واتي بذلك المسكين فعرضت عليه
مبارزته فاطهر الرغبة فيها والحرص عليها فخوف من الهلاك فلم يخف
ف قيل له اما ترى درعه وسلاحه وفرسه اما سمعت بفروسيته ونجدته
واقدامه انك مهلك نفسك ومستعيت ولا اثم علينا فيك * فقال لهم
المسكين دعوني واياه فانه على فرس الغرور وانا على فرس البصيرة وهو لا بس
درع الشك وانا لا بس درع الثقة وهو مقاتل بسيف البغي وانا مقاتل
بسيف الحق * فقال الوزير لفيروز ايها الملك ان كلام هذا المسكين ابلغ
في المثلية والموعظة من ظفرة بهذا الاسوار فصن اسوارك واستبق نفسه ولا
تعرضه للهلكة بلقاء هذا المسكين واعمل في رضى هذا المسكين بالاحسان
اليه فان لم يرضه الا القصاص فاقض له بالعدل المألوف منك واستندم
عناية الاول لاخذ بناصيتك بعنايتك بالحق الذي يرضيه العمل به ويسخطه
اجتنابه فقال فيروز لا بد من ان اخلي بينهما وانظر الى ما يكون منهما
ان كان المسكين يختار ذلك ويرغب فيه فاعادوا عرض مبارزة الاسوار
على المسكين فاصر على الرغبة فيها والحرص عليها وخوفه الهلاك فلم يزد
تخويفهم الا جراءة واقداما فليل للاسوار القم ولا تجبن عنه فحمل كل واحد
منهما على الآخر فالتقيا وقبض المسكين على شكمة فرس الاسوار وضربه الاسوار
بالسيف ضربة تطاطا لها المسكين فاصاب ذباب السيف اليته فاثربها
اثرا ليس بالكبير ثم ثار اليه المسكين فضربه بالخنجر في عنقه وجذبه
فصرعه ثم ضربه وهو ملقى ضربة اخرى فادخل من الدرع حلقات في
جوفه وقضى عليه فبات فيروز تلك الليلة في موضعه ذلك يفكر فيما
ياتيه من الامر ثم انه استقاد لهواه فنغذ لوجهه * وكان يقال اول الهوى
هون * وءاخرة هوان * وكان يقال الهوى طاغية فمن ملكه اهلكه
وكان يقال الهوى كالنار اذا استحكم اتقادها عسرا خادها وكالسيول اذا

اتصل مدها * تعذر صدها وكان يقال ليس الأسير سن أو ثقه عداة أسرا *
 انما الأسير سن أو ثقه هواة قهرا وارثقه خسرا قال الشيخ ولما علم الخنشوار
 قصد فيروز اليه لحربه جل نفسه على التثبت ووكّل الأمر الى الأول لاخذ
 وسال ان يغضب لعهوده وموائيقه التي لم يرع فيروز حقها ولا خاف تبعة
 نكبتها واخذ مع ذلك بحظه من الحزم وسد ثغوره وجع اليه جنك واعد
 للقاء فيروز عدته وامهل حتى وطى فيروز كثيرا من ارضه وتوسط مملكته
 وعاث في بلاده وساء على رعيته اثره فنهض اليه فتاجاه وصدقهم الجملاد
 فانكشف فيروز منهزما واسلم سن كان في يديه فقتل الخنشوار رجاله
 وغنم امواله وامعن في طلب فيروز حتى ظفربه فقتله وعاسراهل يتسمه
 وجاهة اصحابه فكانت العاقبة له قال فلما سمع المامون بما ضرب له
 الشيخ الفارسي من المثل التويم اقبل عليه مستبشرا وقال قد سمعنا مقالتك
 فصادت منا قبولا لها وشكرا عليها وسرورا بها ذا ترى فيها دصوتك
 اليه من توحيد الله عز وجل الذي اجزل من العقل حظك وفتق بالمعرفة
 فكرك وانطق بالحكمة لسانك وقطع بمحمد صلى الله عليه وسلم عذرك
 فقال الشيخ اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله * فسر
 المامون باسلامه واجزل صلته وقرب منزلته فالحقه بنخاصة اوليائه واصحابه
 وامره بملازمة بابه فما لبث الا اياما قليلا حتى لحق بربه * وعمل
 المامون برايه فانجح الله عمله وبلعه من الخلافة ما امله * فهكذا يا بني
 ينبغي ان يكون قوادك * يا بني واما عمالك فاستخير منهم العارفين بجباية
 الخراج * واهل البصر بالالقباب التي اليها الاحتياج * ويكونون ذوي حزم
 وكفاية * ودربة ودراية * وضبط وامانة * وفضل وديانة * لا يضيعون
 اعمالك المخزنية * ولا يضرون في ذلك الرعية * ويحتاطون في الحاليتين
 جريا على السبيل السوية * يا بني لا تطمئن الى العمال * وان اطهروا
 لك التقشف والاقلال * وتابسوا بالعبادة والزهادة في الحال * وقد جرت
 عادة الخلفاء والملوك باختبار العمال * في جبايات الاموال * كما يروى
 ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه كتب الى ابي موسى ان ياتيهم بعماله

وكان واليا على العراق * قال الربيع بن زياد الحارثي وكنت عاملا لابي موسى الاشعري على البحرين فامر عمر رضي الله عنه بقدم العمال عليه وان يستحلوا جميعا فلما قدمت المدينة اتيت يرفى مولى عمر رضي الله عنه فقلت يا يرفى مسترشد وابن سبيل اخبرني في اي الهيئات يحب امير المؤمنين ان يرى عماله فلما الى الخشونة فالتخذت مطرفين ولبست جبة صوف ولففت عمامتي على راسي على غير استواء فدخلنا على عمر بن الخطاب رضي الله عنه وشفقنا بين يديه فصعد فينا وصوب فلم ياخذ عينه غيري فدعاني فقال سن انت قلت الربيع بن زياد الحارثي قال وما تتولا من اعمالنا قلت له البحرين قال وكم ترزق قلت له الف قال كثير فما تصنع بها قلت اتقوت ببعضها واعدت على اقاربي فيها فضل عنهم فعلى فقراء المسلمين قال فلا بأس عليك عد الى مكانك من الصف فرجعت الى موضعي وصعد فينا وصوب فلم تقع عينه الا علي فدعاني ثانية فقال لي كم سنك قلت خمس واربعون قال لان استجكمت امرك ثم دعا بالطعام واصحابي حديثو عهد بلين العيش وقد تجوعنا فاتي بخبز واعضاء بعير فجعل اصحابي يعافون اكله وجعلت اكل فاجيد وانا انظر اليه يلحظني من بينهم ثم سبقتني كلمة تمنيت اني سحت في الارض ولم اقلها فقلت يا امير المؤمنين ان الناس يحتاجون الى اصلاحك فلو عمدت الى طعام الين من هذا فزجرني ثم قال كيف قلت قلت يا امير المؤمنين لو امرت بقوتك من الطحين ان يجبرلك قبل ارادتك اياه يوم ويطبخ لك اللحم كذلك فيوتى بالخبز لنا وبالحم غريضا فسكن غضبه ثم قال هاهنا غرت قلت نعم فقال يا ربيع انا لو شئنا لملانا هذه الرحاب من سلايق وسنابك يعني خبز الحواري ولاكني رايت الله تعالى غير قوما بامر فعلة فقال عز من قائل اذهبتم طياتكم في حياتكم الدنيا واستمتعتم بها ثم امر عمر رضي الله عنه ابا موسى الاشعري باقراره على عملي وان يستبدل باصحابي وروى البخاري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم استعمل رجلا يقال له ابن الانية فلما جاء قال يا رسول الله

هذا لكم وهذا اهدي لي فغضب النبي صلى الله عليه وسلم فقال ما بال
الرجل نستعمله على عمل من اعمالنا فيقول هذا لكم وهذا اهدي لي افلا
قعد في بيت ابيه وامه فينظر هل يهدي له قال ملك رجه الله وكان
عمر بن الخطاب رضي الله عنه يشاطر العمال فيأخذ نصف اموالهم وانما
شاطرهم حين ظهرت لهم اموال لم تكن لهم قبل الولاية * قال ابو هريرة
لما عزلني عمر عن البحرين قال لي اخذت مال الله فقلت ما اخذت
مال الله فقال من اين اجتمعت لك عشرة آلاف درهم قلت خيالي
تنتجت وعطايا تلاحت وتجارة تداركت قال اد الشطر فلما صليت
الصبح استغفرت لامير المؤمنين فقال لي بعد ذلك الا تعمل لنا قلت لا
قال قد عمل سن هو خير منك يوسف صلوات الله عليه قلت ان يوسف
نبي وانا ابن اميمة اخشى ان تشتم عرضي وتضرب ظهري وتأخذ مالي
ودعا عمر رضي الله عنه بالحرث بن وهب حين عزله فقال ما قلاص واعبد
بعثها بمابتي دينار قال خرجت بنفقة معي فتجرت بها فقال انا والله ما
بعثناكم بالتجارة في اموال المسلمين ادها قال اما والله لا عملت لك عملا
بعدها ابدا قال انتظر حتى استعملك قال وكتب عمر بن الخطاب رضي
الله عنه الى عمرو بن العاصي وكان عامله على مصر من عبد الله عمر
ابن الخطاب الى عمرو بن العاصي اما بعد فانه بلغني انه فشت لك
فاشيت من خيل وابل وبقر وعهدي بك قبل ذلك ولا مال لك فاكتب
الي من اين اصل هذا المال فكتب اليه عمرو لعبد الله عمر امير المؤمنين
من عمرو بن العاصي فاني اجد الله اليك الذي لا اله الا هو فانه اتاني
كتابك تذكر فيه فاشية ما فشالي وانك تعرفني ولا مال لي قبل ذلك
فاعلم يا امير المؤمنين اني ببلد السعربة رخيص واني اعالج من الحرفة
والزراعة ما يعالجهم الناس وفي رزق امير المؤمنين سعة وبالله الذي لا اله
الا هو لو رايت خيانتك حلالا ما خنتك فاقصر اليك ايها الرجل فان لنا
احسابا هي خير من العمل لك ان رجعا اليها عشنا بها ولعمري ان عندك
مالا يدوم معيشتك ولا يذم فاني كان ذلك ولم يقبح فعلك ولم يشركك

في عملك فكتب اليه عمر بن الخطاب رضي الله عنه اما بعد فاني
والله ما انا من اساطيرك التي تسطرونسقت الكلام في غير موضع وما يغني
عنك ان تزكي نفسك وقد بعثت اليك محمدا بن مسلمة فشاطرة مالك
فانكم ايها الرهط لامرأى جلستم على عيون الاموال ثم لم يعوزكم عذر
تجمعون لابنائكم وتمهدون لانفسكم اما انكم لتجمعون النار وتورثون النار
والسلام فلما قدم محمد بن مسلمة على عمرو بن العاصي قدم له عمرو طعاما
كثيرا فابى محمد من اكله فقال عمرو تحرمون طعامنا فقال لو قدمت
الي طعام الضيف لاكلته ولكنك قدمت طعاما اراه تقدمته شرر والله لا
اشرب عندك الماء فكتب لي كل شيء هو لك ولا تكتمه ففعل وشاطرة
في جميع ماله حتى نعليه اخذ احدهما وترك الاخرى فغضب عند ذلك
عمرو وقال قبح الله زمانا عمل فيه عمرو لعمر والله اني لاعرف الخطاب
يحمل على راسه حزمة الحطب وعلى ابنه متلها وما منهما الا عليه نمرة لم
تبلغ رسغيه وبالله ما كان العاصي ابن وايل برضى ان يلبس الديباج
مزررا بالذهب فقال له محمد اسكت عمرو والله خير منك واما ابوك وابوه
ففي النار لولا الزمان الذي سبته فيه لالفت معتل شاة يسرك غزرها
ويسوءك بكيها فقال عمرو هي عندك امانت اكنمها عني وبعث معاوية
الى عمر بن الخطاب وهو وال على الشام بمال وادهم وهو القيد وكتب الى
ابيه ابي سفيان ان يدفع المال الى عمرو ولادهم فخرج الرسول حتى قدم
على ابي سفيان بالمال ولادهم فذهب ابو سفيان بكتاب معاوية ولادهم
الى عمرو وحبس المال عند نفسه فلما قرا عمر الكتاب قال اين المال ابا
سفيان قال كان علينا دين ومتونة ولنا في بيت المال حق فاذا اخرجت
لنا شيئا فاحتسبنا به فقال عمر بن الخطاب رضي الله عنه اطرحوه في
لادهم حتى ياتي بالمال فلما راي ذلك ابو سفيان ارسل في المال فاتي به
وامر عمر باطلاقه من لادهم فلما رجع الرسول الى معاوية قال ارايت امير
المومنين اعجب بالادهم قال له نعم وطرح فيه اباك قال لم ذلك فقال
حبس المال وجاء بالكتاب ولادهم الى عمر فقال معاوية اي والله والخطاب

لو كان لطرحه فيه وبلغ عمر بن الخطاب أن سعدا بن أبي وقاص
اتخذ قصرا وجعل عليه بابا وقال انقطع الصويت فارسل عمر مجدا بن
مسلمة وكان عمر إذا أحب أن يوتى بالامر كما هو بعثه فقال له أيت
سعدا فأحرق عليه بابه فقدم الكوفة فلما أتى الباب استخرج زنك واستورى
نارا ثم أحرق الباب فأتى سعدا الخبر ووصف له محمد بصفته فعرفه
فخرج إليه سعد فقال له محمد أنه بلغ أمير المؤمنين أنك قلت انقطع
الصويت فحلف سعد بالله أنه ما قاله فقال محمد نفعل الذي أمرنا به
ونودي عنك ما تقول ثم ركب راحلته راجعا فلما دخل على عمر قال لسولا
حسن الظن بك ما رأينا أنك أدبت وذلك أنه أسرع السير فقال قد
فعلت وإن سعدا ليعتذرو بحلف بالله ما قال فقال عمر فهل أمر لك بشيء
فقال قد رأيت أنك لم تأمر لي فكيف هو فقال عمران أرض العراق
أرضا رفيقة وإن أهل المدينة يموتون حولي من الجوع فخشيت أن أمر
لك بشيء يكون لك باردة ولي الحار وزار أبو سفيان معاوية ابنه بالشام
فلما رجع من عنده دخل على عمر بن الخطاب فقال له عمر أجدنا أبا
سفيان قال ما أصبنا شيئا فنجديك فأخذ عمر خاتمه وبعث به إلى هند
وقال للرسول قل لها يقول لك أبو سفيان أحضر الخرجين اللذين جئت
بهما فلم يلبث عمران أوتي بخرجين فيهما عشرة آلاف درهم فالتاهما
عمر في بيت المال فلما ولي عثمان ردهما على أبي سفيان فقال أبو سفيان
ما كنت لأخذ مالا عابه علي عمر ويروى أن عمر بن الخطاب رضي
الله عنه استعمل على حص رجلا يقال له عير بن سعد فلما مضت السنة
كتب إليه أن يقدم فلم يشعر به عمران قدم ماشيا حافيا عكازة بيده
وأداوته ومزودة وقصعته على طهرة فلما نظر إليه عمر قال يا عير اخشنا أم
البلاد بلاد سوء فقال يا أمير المؤمنين أما نهيت أن تجهر بالسوء ونهيت
عن سوء الظن وما ترى من سوء الحال وقد جئت بالدنيا أجرها
بحذا فإيرها قال وما معك من الدنيا قال عكازة أتوكا عليها وأدفع بها عدوا
أن لقيته ومزودي أجل فيه طعامي وأد داوتي هك أجل فيها ماء لشربي

وطهري وقصعتي هذه اتوضا فيها واغسل فيها راسي وءاكل فيها طعامي
فوالله يا امير المؤمنين ما الدنيا بعد الا تبعا لما معي قال فقام عمر من مجلسه
الى قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم وابي بكر فبكى ثم قال اللهم
الحقني بصاحبي غير مفتضح ولا مبذل ثم عاد الى مجلسه فقال ما صنعت
في عمالك يا عمير قال اخذت الرقة من اهل الرقة والابل من اهل الابل
واخذت الجزية من اهل الجزية عن يد وهم صاغرون ثم قسمتها بين
الفقراء وابناء السبيل والمساكين فوالله يا امير المؤمنين لو بقي عندي شيء
اتيتك به فقال عمر عد الى عمالك فقال عمير انشدتك الله ان تردني الى
عملي وام اسام منه حين قلت لذمي اخزاه الله ولقد خشيت ان يخصمني
له محمد صلى الله عليه وسلم ولقد سمعته يقول انا جيج المظلوم فمن
حاجته حجته ولاكن ائذن لي اتي اهلي فاذن له فاتي اهله فبعث
عمر رجلا يقال له حبيب بمائة دينار فقال ايت عميرا فانزل عليه ثلاثا
فان يك خائنا لم يخف عليك في عيشه وحال اهله وبيته فان لم يكن
خائنا فادفع له المائة فاتاه حبيب فنزل عليه ثلاثا فلم ير له عيشا
الا الشعير والزيت فلما مضت ثلاث قال يا حبيب ان رايت ان تتحول
الى جيراننا فلعل ان يكونوا اوسع عيشا منا اما نحن فوالله لو كان عندنا
غير هذا لاثرتك به قال فدفع المائة له وقال بعث بها اليك امير المؤمنين
عمر فدعا بخمار خلق لامراته فصرها الخمسة والستة والسبعة فقسماها
فاتى حبيب الى عمر فقال يا امير المؤمنين جئتك من عند اهل الناس وما
عندك من الدنيا قليل ولا كثير فبعث اليه عمر فقال ما صنعت يا عويمر
في المائة قال لا تستلني منها قال لتخبرني قال قسمتها بيني وبين اخواني
من المهاجرين والانصار قال فامر له بوسقين من طعام وثوبين فقال يا
امير المؤمنين اما الثوبان فاقبلهما واما الوسقان فلا حاجة لي بهما عند اهلي
صاع من برهوكافيهما حتى ارجع وروي ان عمر بن الخطاب رضي الله
عنه صرار بمائة دينار وقال لغلام اذهب بها الى ابي عبيدة بن الجراح

ثم تلكا ساعة في البيت حتى ترى ما يصنع بها فذهب الغلام اليه وقال له يقول لك امير المؤمنين اجعل هك في بعض حوايجك فقال وصله الله ورحمه ثم قال تعالى يا جارية اذهبي بهذه السبعة الى فلان وبالسبعة الى فلان حتى انقدها ورجع الغلام الى عمر فاخبره فوجده قد اعد مثلها لمعاذ بن جبل فقال له اذهب بها الى معاذ بن جبل وتلكا في البيت حتى ترى ما يصنع بها فذهب بها اليه وقال ان امير المؤمنين يقول لك اجعل هك في بعض حوايجك فقال رحمه الله ووصله ثم قال يا جارية اذهبي الى بيت فلان بكذا والى بيت فلان بكذا فقالت امرأة معاذ ونحن والله مساكين فاعطنا ولم يبق في الخرقه الا ديناران فدحا بهما اليها فرجع الغلام فاخبر بذلك امير المؤمنين عمر فقال عمر انهم اخوة بعضهم من بعض ولما عزل عثمان بن عفان رضي الله عنه عمرو بن العاصي عن مصر استعمل عليها ابن ابي سرح فحمل من المال اكثر مما كان يحمل عمر فقال له عثمان يا عمرو اشعرت ان اللقاح درت بعدك فقال ذلك لانكم قد اجمستم باولادها قال زياد احسنوا الى المزارعين فانكم لن تزالوا سمانا ما سمنا وقال جعفر بن يحيى الخراج عمود المملكة وما استغزر بمثل العدل ولا استنزر بمثل الظلم واسرع الامور في خراب البلاد الجوريسا بني واما جيشك فاعلم انه يجب عليك ان تنتخب لجيشك امجاد القواد من انجساد الاجناد فقد قالت الحكماء اسد يقود الف ثعلب خير من ثعلب يقود الف اسد فلتقدم على جيشك اهل النجدة والبسالة والشجاعة والجزالة ممن مارس الحروب ودافع الخطوب وصارع الابطال واقتحم الاهوال واعلم يا بني ان خير الاصحاب اربعة وخير السرايا اربعمائة وخير الجيوش اربعة الاف ولن يغلب جيش يبلغ اثني عشر الفا من قلته اذا اتفقت كلمتهم وقد قالت الحكماء للكثرة الرعب وللقلة النصر يا بني واعلم ان الجيش ينقسم الى اربعة اقسام خاصتك وقبيلك وانصارك وممالكك لاول الخاصة بالملك اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ خاصة من وجوه القبائل وكرام العشائر تستخلصهم لنفسك ليعليك كل

واحد بما انطوت عليه جماعته من السراير * ويكون كل واحد منهم
محباً في جنابك * ومائلاً اليك * ومعتمداً في اموره عليك * لانه اذا كان
محباً في جنابك * قاد جميع جماعته الى بابك * وسعوا كلهم في مرضاتك
وعارائك فلتنزل كل واحد منهم في منزلته * وترتبه على قدر ما يليق به
من مرتبته القسم الثاني من الخيش القيل اعني قبيل الملك اعلم يا
بني انه ينبغي لك ان تكون محافظاً على قبيلك * مواسياً لهم من
كثيرك وفليلك * لا توجههم الى غيرك * ولا تمنعهم من خيرك * وتختص
منهم لنفسك * من يكون محباً ناصحاً * مخلصاً صالحاً * ومن تراه
لاختصاصك اهلاً * ولتقريبك واصطفائك محملاً * وتقدم الاشياخ على
الجموع * فان التابع يصلح بالمتبوع * فتجعل على كل جماعة منهم شيخاً
من كبارهم * واعيانهم وخيارهم * محباً في جماعتك وسلطانك وجماعته *
بازلاً في خدمتك جهداً استطاعته * مأمون الغايلة من النيمته والغيبته *
سالماً من النقيصة والريبة * محمداً لجماعته على طاعة سلطانه * مطالعاً
لك باحوالهم في كل احيانه * ولا يقول عنهم إلا الحق * ولا يعامل سلطانه
إلا بالصدق * القسم الثالث من الجيش وهم انصار الملك من جماعته *
المصدقون به من جميع جهاته * اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ
لنفسك انصاراً * لا يفارقونك ليلاً ولا نهاراً * وهم اربعة اقسام * ميمنة *
وميسرة * ومقدمة * وسافرة * فاما الميمنة يا بني فاستخيرهم من ذوي
الشدة والكفاية * والنجدة والحماية * وتقدم عليهم من خاصتك الاجواد *
قايداً من القواد * رابط الجاش * صادق الباس * وان يكون نزولهم في
محللتك عن يمينك في المنزلة منزيتين احسن زي واجمله واما الميسرة
يا بني فاستخيرهم ايضاً من جملة الابطال * المقتحمين للاهوال * من
مشاهير الفرسان * واسود الضراب والطعان * واهل الجلاد والكفاح * ولاقدام
والنطاح * وتقدم عليهم قايداً ثابت القلب * عارفاً بمواقع الضرب
والحرب صابراً للطعن والضرب ويكون نزولهم في محللتك عن
يسارك * مرتقبين لك في ايرادك واصدارك * واما المقدمة يا بني

فلتنخيرهم ايضا من اصحاب الخيول السوابق * العارفين بالشدايد
 والمصايق * من كل اسد باسل * وبطل مقاتل * صايد للمقاتل * وتقدم
 عليهم قائدا بصيرا بموضع الفرص والغرة * قد مارس الحروب المرة بعد
 المرة * لا يحجم عن اقدام * ولا تنحرج عند تزلزل الاقدام * ويكون
 نزولهم في محلتك امامك * لا يتجاوزون غرضك ومرامك * واما الساقية
 يا بني وهم اهل دخلتك * المخصوصون بمولاتك ونصرتك * اعلم يا
 بني انه ينبغي لك ان تتخذ دخلة من الحماية الامجاد * والاعيان
 الانجاد * من سراة القبائل * وصناديد المواقف والمحافل * ذوي ثبوت
 عند نزول النوازل * وصبر عند قراع الكتائب * واهل نجدة عند حلول
 المصايب * لانهم القطب الذي عليه المدار * والمويل الذي يرجع
 اليه ذوو الفرار * وبهم ترد الهزائم * وتدفع العظام * وتنكشف الكروب *
 وتدور عليهم الحروب * فهم يرهبون العدو بوقوفهم * ويخذلونهم بثبوت
 صفوفهم * فيكون جميعهم يقاتل اهل الميسرة واليمين والمقدمة * وهذا
 راي سن ساس الحرب وقومه * واحكمه وابرمه * لانه ربما وقع من
 بعضهم اختلال وعصيان * وشنتان في بعض الاحيان * فتقمعهم باهل
 الدخلة * وتردهم بهم عن تلك الفعلة * وتقدم عليهم قائدا من خيار
 خاصتك الاقربين * الممارسين للحروب المجربين * ممن ظهرت نجابته *
 وكثرت اصابته * واعتورته الامور * واشتهري كل معترك مشهور * ومن
 ذوي الحسب اللباب * والكرم في الانساب * ويكون نزولهم في محلتك
 خلف منزلك * وكذلك في حال ركوبك * وحالتي سلمك وحروبك *
 وهذه المجموع الاربعة المذكورة * المخصوصون من المحلة بهم المنازل
 المشهورة * يركبون لركوبك * وينزلون لنزولك * لبلغ بهم غاية مقصدك
 ومأمولك * فيحذقون بك من جيع جهاتك * في ليالك ونهارك وسائر
 اوقانك * ويكونون متاومين لقميلك في الشجاعة * ايدا يخرج بعضهم
 عن الامثال والطاعة * فان ظهر من بعض قبيلك تخاذل وانكار * فتقمعهم
 بهؤلاء الحماية والانصار * القسم الرابع * من اقسام الجيش ممالك

الملك وهم على اربعة اقسام الاعلاج * والنصارى * ولاغزاز * والوصفان *
 ويكون قدر هولاء الذين ذكرناهم * قدر الحماة ولا نصار الذين قدمناهم *
 بحيث اذا ظهر منهم جنوح لعصيانك * او اخلال بواجب سلطانك *
 فتقمعهم بهولاء الاصناف * وتمنعهم من الخذلان والخلاف * وليكن هولاء
 المذكورون اهل شدة وكفاية * ونجدة في غاية * وزينة متوعة * وجراء وشدة
 وحدة * وليكن سكناهم ببلد حضرتك * لتجدهم لعصدك ونصرتك * ولا
 يفارقونك طرفة عين * ولا يزالون تلقاء وجهك كل اين * واما ترتيبهم
 في الركوب * وطبقاتهم في هذا الغرض المطلوب * فليكن اغزازك واعلاجك
 بين يديك * وركابو خيلك بازاتهم يتقدمون عليك * وكذلك النصارى
 والوصفان * يركبون خلفك مع اهل دخلتك الفرسان * ولتقدم على كل
 جماعة من هولاء قائدا * متحفظا ناجدا * وكذلك الاغزاز والاعلاج * يجرون
 في التقديم على هذا المنهاج * والاغزاز تنقسم الى اربعة اقسام * وصفان *
 واعلاج * واتراك * ومنضافون * وتقدم على كل جماعة منهم قائدا يتسادون
 به * ويكون لهم علم يمتازون بسببه * يا بني ويستحب للملك ان يتخذ
 رجالا انجادا كفاة اطوادا * يكونون منساعين بين يديك اذا ركبت *
 ومنصرفين حيث ما سرت * يكون لهم ترتيب في اللباس * يمتازون بذلك
 على سائر الناس * يتزينون بالاقية الحسان * المختلفات لالوان * وبايديهم
 الحراب عليها صغار الرايات * من انواع الحرب مختلفات * لانهم مما
 يزيدون في نهاء الملك وجماله * وضحاياه وكماله * وهم مما ينزين بهم
 الملوك والامراء * والاشراف والكبراء *

* القسم الثاني من قاعدة السياسة *

اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تنزل الناس منازلهم وترتيبهم في مراتبهم
 بحسب اقدارهم عندك ومناصبهم وذلك على طبقات الطبقة الاولى اعلم يا
 بني انه ينبغي لك ان يكون اول داخل عليك مزوارك الموصوف * وصونك
 المعروف * ليعرفك بمن يبابك * من وزرائك وجمالك * وارباب دولتك
 وكتابك * فاول من يدخل عليك كاتبك ووزيرك * اذ بهما صلاحك

وتدبيرك * وذلك اهم ما تبدي به من امرك * لتلقي الى الكاتب مسا
 اردت من شرك * ويعرض عليك الكتب الواردة من اقطارك وامصارك *
 وذلك بمحض وزيرك * المخصوص برايك وتدبيرك * ليجمع معك على
 الراي والتدبير * والجليل من اخبارك والحقير * فان الوزير اذا كان على ما
 وصفناه * بالصفة التي ذكرناه * فلا ينبغي لك ان تخفي عنه شيئا
 من امرك * بل تشاركه في حوائك ومرك * وقلك وكشرك * ويجب على
 هذا الكاتب الذي تقدمت صفته * ووصفت نبأته ومعرفته * ان يكون
 دربا بقراءة الكتب وسردجا * منحرزا عند قراءتها من الفاظ شائنة * او
 وصمة في ضمن الكتاب كأمته * فانه ربما يجد فيها ما يكون في حق
 المجلساء وصما * وقبيحا يستحق في الوقت كتما * فيتجاوز الكاتب عن ذلك
 اللفظ المنيس * ولا يبينه في الحين * ثم ينتظر به خلوة اليك * فيعيد
 قراءته عليك * ويظهر لك ما اخفاه عن المجلساء * فيعد ذلك من قوة
 فطنه والذكاء * فاذا فرغ الكاتب من عرض كتابك * وتلقى بالتوقيع ما
 اردته من اربك * خرج لكتابة ما امرته به * ويجري على احسن مذهبه *
 وتبقى انت مع وزيرك تتفاوض فيما يصلح الدولة * ويعود عليها بالمنفعة
 على التفصيل والجمان * يا بني ينبغي ان يكون مجلسك مع وزيرك *
 مجلس ديبنة ووقار * وتعظيم واكبار * وتفاوض في الاخبار * واخذ في
 المصالح * وتدبير يعود بالمناجح والمنايح * لا مجلس هتار ومزاج * ولا
 مباسطة اطراح * فانه اذا مازحت وزيرك * اسقط المزاح عنك هيبتك
 وتوقيرك * لانه ربما تكلمت بما تزول به عند الوزير هيبتك * وربما ايضا
 تكلم الوزير بما تستخفى به عقله فنستطرتبه عندك * وبعد دخول
 وزيرك وكاتبك * وفصائلك ما اردته من مئاربك * يدخل صاحب
 اشعالك * الموكل بحفظ جبايات اموالك * يعرفك بما تجمل وتصير من
 مالك * وبمحاسبات عمالك * وبجميع اشغالك المختصة به دارك * في
 ابرادك واصدارك * مثل اصناف الحلى وانواع الثياب * وغير ذلك من
 الالوان والاسباب * وليتلقى ايضا ما تامة به * جاريا على غرضك في

تقلبه * مما يستأنف في يومه من الاشغال * وما يليق به من الاعمال *
ثم يدخل صاحب شرطتك * وحاكم بلد حضرتك * ليخبرك بما تزيد
في ليلتك * حتى لا يخفى عليك شيء من احوال رعيتك وبلادك * مع
ضبط مملكتك * فتستله عن القليل والكثير * والجليل من الامر والمحقر * ليلا
يتوصل اهل العناية * للرعية بمضرة ولا اذاية * ولا يقع من الحاكم جور
في البلد * ولا يظلم لاحد فانه اذا علم الحاكم او غيره من اهل العنايةات *
واهل الدعاوي والجنایات * بان المالك لا يغيب عنه شيء من احوال
بلدك * فيمتنع كل منهم من استطالة يدك * فيتقوا الناس عند حدودهم *
ويامنون من الجور في صدورهم وورودهم * وفي هذا ابتقاء لنظام الملك *
وامان للرعية من الهلك * يا بني وينبغي لك ان تتخير صاحب الشرطة *
لانها عند الملوك اكبر خطة * فتقدم لها من يكون صاحب ديانة *
وعفة وصيانة * وهمته ومكانته * وسياسة ورياسته * وراي وفراسته * ثم
تدعو للدخول عليك الاقرب فالاقرب من خاصتك وخلصائك * واشياخ
قبيلك واوليائك * فتشاركهم فيما ظهر لك من ارائك * وتأخذ معهم فيما
عليهم ومالهم * وما يصلح احوالك واحوالهم * ثم تدعو الى الدخول اشياخ
دخلتك * واشياخ القبائل المقرين لخدمتك * وقواد اجنادك المتسكين
بخدمتك * يا بني وينبغي لك ايضا ان تتخذ طعاما تجعله عادة مستمرة *
لتستجلب به القلوب للمسرة * لا طعام سن ذكرناه لك من اشياخ القبائل *
ومن يرد عليك من قبل الملوك بالرسائل * فاذا فرغ الناس من اكل
الطعام بين يديك * قمت الى منزلك * ودخلت اليه وانصرف الناس
ما عدا الحاشية * ثم تعود الى مجلسك ثانية * ثم تدعو للجلوس وزيارتك
وخاصتك * وتتخذ ذلك سيرتك وعادتك * فيكون جاوسك معهم بحاس
وقار وهيبة * وسكون ورغبة * يصغون لحديثك واخبارك * غير مضيعين
لاسرارك * يعلونك بما انطوت عليه سراير خدامك وجميع اجنادك *
فتشاورهم فيما يصلح امور دولتك * ويعود بالمنفعة عليك وعلى رعيتك *
ويكون جلوسك معهم بما يقتضيه الحال * ويحتلمه المجاس من النقال

نم تدخل الى دارك * لراحتك واستقرارك * وتصرف الخاصة اثر ذلك *
 ويترتب الوزير قليلا هنالك * لقضاء حاجة من لا يبلغ اليك * ولا يجرد
 من سبيل ولا مسلك للوقوف بين يديك * فاذا استوفى مشارب الناس
 على اختلاف الانواع والاجناس * رتب الحراس على باب القصر * وقد
 استوفى ما قبله من الامر * فاذا اذن العصر خرجت للصلاة * وترتبت
 للجلوس في احسن الهيئات * ثم تجلس بمجلسك المعتاد * وتنادن
 لوزيرك بالدخول دون الخاصة والقواد * فتفاوضه فيما يختص بك * وما
 تراه من مطلبك * ثم تامر بدخول الخاصة بعد ذلك * فتسلك معهم في
 الحديث احسن المسالك * وتأخذ معهم فيما يظفر بالاعداء * ويصالح على
 حماك الاولياء * وكيف تتوصل لاخذ بلاد العدو المعاند * والمنساوي
 الحاسد * بوجوه المقاصد * وليكن جلوسك ذلك متصلا بالعشاء الاخرة *
 تقطع ذلك في المفاوضة والمذاكرة * ثم تدخل لدارك * وقد نلت من
 التدبير معهم غاية اختيارك * فتخرج الخاصة الى ديارهم * ويبقى الوزير
 قليلا بعد انتشارهم * يرتب لك الحراس للبيات * وتغلق بعد الترتيب
 على البيات * وياخذ الحراس بالطواف على القصر من خارجه * ويحصى
 بالنحفظ على جميع مناهجه * وعلى هذا تكون عادتك في سائر الايام * على
 الاستمرار والدوام * ما عدا يوم الجمعة * فانه راحة وسعة * فيه تستعد
 للصلاة * ويعتد الخدام لركوبك في احسن الهيئات * فسطيب وتنظف *
 وتنظف وتنظف * وتخرج في احسن اللباس نوعا * على الترتيب المطلوب
 شوعا * وبعد فراغك من الصلاة * تجلس بمجلسك للشكيات * وتأخذ
 في قضاء الحاجات * والفصل بين الخصماء * والانتقام من الظلمة
 الغنماء * فتقمع الظالم وتثيرة * وتحمي المظلوم وتنصرة * وتحضر الفقهاء
 في مجلسك حين الفصل بين الناس * لازالة ما يقع له الاحكام من
 الناس * وهذا المجلس في هذا اليوم المذكور * مخصوص بالرعية
 وبالجمهور * فيه تنفقد الضعفاء والمساكين * والارامل واليتام المحتاجين *
 وتنظر في اهل سجونائك * وفيما اخذ المأخوذ من رعيائك * فتسرح من

تري تسريحه * وترد الى السجن من لم يرد الله ان يريحه * وتواسي ذوي
الحاجات * ومن يستحق المواسات * فمن كان له حق من الحقوق
الشرعية * رددت امره الى فاضي البلد ليفصل في القضية * ومن كان في
غير ذلك من الاحكام * التي لا يقتضي فيها احد سوى الامام * فصانه بما
يقتضي نظرك السديد * ورايك المصيب الرشيد * كما قال ابن حميد
اني لواقف على راس المامون وقد جلس للمظالم وكان اخر من تقدم
اليه امرأة عليها هيئة السفر وعايها نيا ب رثة فوقفت بين يديه وقالت
السلام عليك يا امير المؤمنين ورحمة الله وبركاته فنظر المامون الى يحيى
بن اكرم فقال يحيى و عليك السلام يا امة الله سالي حاجتك فانشدت *
يا خير منتصب يهدى له الرشيد * ويا اماما به قد اشرق البلاد *
* تشكو اليك عيد القوم ارسلة * عدي عليها فلم يترك لها سبدا *
* وابتزمني ضياعي بعد منعتهمسا * طلما وفرو مني لاهل واولاد *
فاطرق المامون حينما رفع راسه اليها وقال *
* في دون ما قلت زال الصبر والجلد * عني واقرح مني العلب والكبد *
* هذا اوان صلاة العصر فانصري * واحضري الخصم في اليوم الذي اعد *
* والمجلس السبت ان يتض الجاوس انا * انصفك فيه والا المجلس لاحد *
فلما كان يوم الاحد جلس فكان اول من تقدم اليه تلك المرأة فقالت
السلام عليك يا امير المؤمنين ورحمة الله وبركاته فقال لها و عليك السلام
اين الخصم فقالت واقف على راسك واومات الى العباس ابن المامون فقال
المامون لاحد بن ابي خالد خذ بيك واجلسه معها فجلس الخصم فجعل
كلامها يعلو وكلام العباس يستل فقال لها احد بن ابي خالد يا امة الله انك
بين يدي امير المؤمنين وانك تكلمين كلامير فاخضني من صوتك فقال
المامون دعها يا احد فان الحق انطقها والباطل اخرسه ثم قضى لها ببرد
ضيعتها اليها وظلم العباس بظلمه وامر بالكتاب اليها الى عامل بلدها ان
يدفع اليها ضيعتها ويحسن معاونتها وامر لها بنفقة يسا بني وينبغي لك
ان تتخذ في ايام الجمعة يوما تتخلى فيه عن الناس ولا تمضي فيه

حكما تنفرد فيه بالنظر في مجايبك واموالك * وتفقد احوالك * وتعرف
 مالك في ديار الصناعات * من الاشغال والحاجات * مثل النظر في
 العدد الحربية * التي تظهر بها القوة بالكاية * وفيما يخصك في نفسك
 ومالك واهلك * وما تحتاج اليه من كثر وقلك * يا بني وينبغي لك
 ان تتخذ اياما في السنة * وتلك من السير الحسنة * فتفقد فيها احوال
 جيشك وقوادك واجنادك * وعددك واعدادك * فتميزهم تميزا تعرف
 منه احوالهم * وتختبر قطائعهم واموالهم * وتضبط عددهم * وتعرف عددهم *
 فتحسن لمن يستحق الاحسان * وتمتحن من يستحق الامتهان * وعلى
 هذا يكون عملك في ساير احوالك * يرجى لك سعود ايامك * ودوام
 سلطانك * ان شاء الله تعالى * القسم الثالث * من قاعدة
 السياسة اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تجري مع الناس على وفق
 زنائهم واوفائهم * واغراضهم وطبايعهم وطبقاتهم * وان تسايس من كان
 مفردا الجبال من الخدام * وترايضه مرايضة الجموح بالاجام * حتى تستفيع
 بحره * وتامن من شره * فنستدرجه بلطف سياستك * وترده الى وفق
 غرضك وذلك من رياستك * حتى يصير بعد جفوتهم طوع قيادك * ولا
 تنالاه بالعنف من اول وجهه * فالخير كله في الثاني والمهلة * ولا خير في
 الشدة والعجلة * ولا تعنفه في الحاجة * اذا كانت لك به حاجة * وكن
 كالطبيب الماهر الذي يعرف الامراض * فيعطي الادوية على حسب
 الامراض * وكذلك اذا كانت لك قبيلة وافرة * وجوع متكاثرة * واحوالها
 مساجرة * فتجري اولاً على اغراضهم * ولا يسوءك ما تراه من جفوتهم
 واعراضهم * وعدهم بنيل مطلوبهم * ليميلوا اليك بقلوبهم * فان رجع
 بعضهم الى غرضك وهواك * وبقي البعض تابعا لسواك * فسلط من
 اهلك منهم على من صاك * لتبلغ فيهم مرادك ومناك * وانتقم منهم
 من بعض * وادخل بينهم الششتان والبغض * وكذلك تفعل بخدامك
 واجنادك * وقواطن بلادك * ترتبهم ترتيبا حسنا * وتوسعهم اكراما
 ومننا * فنكون الشرفاء عندك ارفع الناس في الرتب * لشرفهم

في المحسب * واعلاهم في النسب * ثم الفقهاء لانهم مصايح الدين *
وبهم اقتداء المسلمين * بهم تقام الشرايع * وتسد الذرايع * ويعتصم
بهم من الاهواء والبدع * ويعتز بهم الاسلام ويرتفع * لانهم ورثة الانبياء *
وهم اعلام الاقتداء * ثم اشياخ البلد وامناء * والوجوه والفضلاء *
الضابطين لجموعهم * الرابطين تابعهم بمتبوعهم * مثل اهل التجارات *
واهل الحرف والصناعات * فتنزل كل جماعة منزلتها * وترتيبها في طبقتها *
ولتكن عوائدك جارية بالفضل عليهم * واياديك منبسطة اليهم * فربما
تدعوك الضرورة الى الانتفاع بهم في الشدايد * فيقفون معك الموقف
المرضي في المصادر والموارد * وذلك لحسن مدافعتك عنهم * وثقتك
بالاحسان منهم * ولتكن معاملتك لهم بما يليق من اكرامهم * وحفظهم
واحترامهم * واما العامة والدهماء فتسلك بهم طريقة واحدة يقفون عندها *
ولا يتعدون حدها * وتجريهم على ما تعودوا من السير الحميدة * والمساواة
المجيدة * ثم انك مع ذلك لا تتركهم لاغراضهم الفاسدة * وعقواسهم التي
هي عن الصواب شاردة * فان العامة مجبولة على الفساد * وعلى اتباع
الاهواء وقلة السداد * لان العامة الغالب عليها الشرار * والهرج والاضرار *
فان العامة اذا قدرت ان تقول * قدرت ان تصل * وقال ارسطو انقوا
العامة فانها ان قامت لم ترق * وان طلبت لم توجد * واما الجاري
مهم على حسب اوقاتهم * وازمانهم وطبقاتهم * فان كان زمان رخاء
وخير * فتسير فيهم احسن سير * تعدل في مخازنهم عند الغرامات * وتوصي
بالتحفظ عليهم السوالة * وتضبطهم غاية لاضباط * من غير تفريط ولا افراط *
ولا زيادة ولا احطاط * وان كان زمان فتنة نائرة * وفساد في البسلاد
ومشاجرة * فتسدد على الرعية جهد الاستطاعة * وتظهر عليهم فضلك فتنتفع
بهم في الطاعة * وتدافع عنهم اما بوجوه السياسة * وتدير الخلافة والرياسة *
واما بوافر اجنادك * بما تراه من قوتك واسعادك واستعدادك * وان كان
زمن قحط وحل * وجماعة واقعة وازل * فترفق بهم في المخازن والمجايي *
وتحسن لضعفائهم المحتاجين وتحايي * وتوثرهم مما ادخرته لشدايدهم *

في زمن الرخاء من فوائدهم * فتعمر اسواقهم بما اختزنتم من الطعام * مما
يقام به اود الناس في ذلك العام * فاذا كنت يا بني عاملا على هذا
الاسلوب * جبلت على محبتك كل القلوب * ودعت لك الرعية بقاء الدولة
والتمهيد * والنصر والتأييد والتأييد * وفي ذلك الصلاح التمام لدوايتك *
والخير العام لرعيته * واعلم يا بني ان بالطعام قوام عالم الانسان * فلا
تفرط في اختزانه كل اوان * واعتبر في ذلك بحال نبي الله يوسف الصديق *
على نبينا وعليه افضل الصلاة والسلام * فانه اختزن الطعام في زمن الرخاء
وامر الناس بذلك فوجدوا ذلك في زمن الشدة واللاواء وجعل ذلك سببا
الى ان ملكه مصر فعاد ملكا بعد ان كان مملوكا *

* القسم الرابع *

* من قاعدة السياسة *

اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تكون يظانا ماهرا حازما دققا ضابطا
لامورك * عالما بصغير الامور وكبيرها في تدبيرك * وانما ذكرنا اليقظة لانها
راس الحزم وعدة العزم وفيها بابان *

* الباب الاول *

اعلم يا بني ان من حزم الملك سياسته * ويقظته ورياسته * ان يعند
لنفسه باربعة امور * لا محيد عنها لكل ملك مشهور * الامر الاول المعتل *
اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ لنفسك معتلا * يكون لك في
المهمات مويلا * تلجأ اليه عند الشدايد * وتحصن به من العدو المعاند *
وصفة المعتل ان يكون حصنا حصينا لا يرام * وركنا منيعا لا يضام * وذروة
لا تفرع * ومروة لا تفرع * وعقيلة لا تفرع * وبكر لا تحطب * وقاعة
لا تطلب * قد اشتمل على الماء والاختزان * والعدد والامكان * تجعل فيها
ذخائرك واموالك * وانائك وامتعك واثقالك * تسكن فيه اجرياء
اجنادك * وجائك وفوادك * تشجنهم بالرجال والسرواة المترجلة * والزعماء
من الرجال المحصلة * الذين لا يروهم الحمام * ولا يخوفهم سل الحسام *
ولا يبالون لمن ابرق وارعد * ولا يمن تجرم واوحد * وتسكن فيه اهل

الصناعات * وارباب التجارات والبضاعات * حتى لا يحتاج الحصن الى
غيرهم * على فلهم او كثرة * وليكن غرس هذا الحصن ما يكون به الانتفاع *
مثل الزيتون والتين وما قارب ذلك لانواع * وان تاتي ان يكون ذلك
الحصن على ساحل البحر * فنعم الحصن والنهر * وان قدرت ان يكون
بحر تحت حكمك * فهو احسن لظمك * وليكن حصنك ذلك احسن
من جميع الحصون واحسن * وامنع منها وامكن * كما يروى عن حصن
الاركن * يروى انه وصف لكسرى انوشروان ارض من التخم الهندية
تتأخم ارض بابل * فذكرت له بحسن المنظر * وطيب الهواء * وكثرة
الاناوة * وكثرة العمائر * وحصانة المعافل * ووصف له اهل تلك الارض
بعظم الجسم * وبلادة الفهم * وشجاعة الثلوب * وفوة الابدان * والصبر
على العمار * وملازمة الطاعة * ولبس المقادة * فسرحت نفس كسرى الى
مالك تلك الارض * والنكر باهلها وكان يقال السرة اعرق الخصال في اليوم
والحرص ابوه الذي يواله والبغي ابنه الذي يلك * والطمع شقيقه * والذل
رفيقه * وكان يقال السرة ينجم طمع * ويشيج طمع * فيل فلما طمحت
نفس انوشروان الى تملك تلك الارض سال عن ملكها فاخبر انه عظيم
من اراكسة الهند وانه شاب منقاد لشهوته مقبل على لذاته الا انه سالك
صراطا من العدل لا يجور ومالك من البذل لا يغور الى رافة برءيته
قد اسربت فاوربهم وده وصرفت اموالهم الى ما عندك فندب له كسرى
رجلا من ثقات اصحابه فد اقبس ادبا من اداب الماركت وثقته في
سياستهم وكان ذا دهاء وفكر * وحزم ومكر * فامره بسائل تلك الارض
والبحث عن ثغورها ومعافلها وتطلب عوراتها وتنفذ احلاق ملكها واهلها
وكتب معه كتابا الى ذلك الاركن يدعوه به الى الدخول في طاعته
ويحذره التعرض لصوله بمخالفته فانطاع ذلك الرسول حتى قدم على
الاركن فاكرم نزله وبالغ في برة وتكرمه وعنى عليه الاخبار وبالغ في
قبض عن التصرف وفي قبض الناس عن لقائه واحتجب عنه ولم يستدع
الكتاب منه وزدب لاختباره وعلم ما قصد له رجلا من دهاء اصحابه

فأمره بالنجس على أنبائه والتلطف في مداخلته ومخاطبته فانطلق ذلك
الجاسوس فاكثري حانوتا بازاء دار الرسول وملاه فخارا وجلس فيه ليبيع
ذلك الفخار وكان للرسول غلام يخفى في حرايجهم ويتصرف في منزله
فجعل الجاسوس اذا رأى ذلك الغلام هس له واكرمه وسأله عما له من
حاجة الى ان انس به الغلام فكان يجلس اليه ويستعين به على امره
فلبث بذلك مدة لا يستلهم عن شيء من احوال سيده فلما تأكد انس الغلام به
قال له يوما سن تكون سن لك في هذه الدار التي تدخلها فقال له الغلام
صحبتني مذ كذا وكذا ولا تعرفني فقال له الجاسوس وما علي فقال له ان
غلام رسول كسرى وسيدي في هذه الدار فقال له الجاسوس وكن كسرى
ومن رسوله فقال له الغلام كسرى ملك بابل ارسل سبدي الى ملك
ارضكم فقال الجاسوس قد عرفت حين ذكرت لي بابل لاني كنت في
صباغي اجيرا لرجل من ارض بابل ثم امسك عن الغلام اياما لا يستلهم عن
شيء وكان يقال التبر تثيره وقبل التثيره يربب الاديب وفيه
سن تسرع الى الامانة فلا لوم على سن اتهمه بالاذاعة * ومن تسرع الى
المشاركة في السر فلا لوم على سن اتهمه بالاذاعة * ومن تصح قبل ان
يستصح فلا لوم على سن اتهمه بالخداع * ومن عني بكسفي ماستر عنه فلا
لوم على سن اتهمه بخبث الطباع * قبل ان الجاسوس قال للغلام يوم اذا
خرج مولاك فارني اياه فقال الغلام ان مولاي لا يتصرف قال الجاسوس
امريض هو قال الغلام لا ولكن ملككم حضرا عليه الخروج وعلى الناس
الدخول اليه فبكى الجاسوس فقال الغلام ما الذي ابكاك فقال له الجاسوس
ابكتني الرحمة لمولاي فيما هو فيه لاني ابليت به ما وذاك اني حسنت
مرة في دهن كان علي ومنعت امراتي من الدخول اليه وسأولا ان الله سن
علي برجل كان محبوسا معي فكان يسليني بحديثه وانسه لهلكت غما
فهل تحدث مولاك وتسايمه فقال الغلام اني لا اعرف هذا ولا ادري خبرا
اعرفه به فقال الجاسوس افلا ادلك على ذلك قل الغلام بلى فحسن
الي بذلك فقال له الجاسوس اذا خرجت من عند مولاك نسف في

المدينة وتامل ما تراه فيها واذا رايت جماعة يتحدثون فاجلس اليهم واستمع ما يفيضون فيه فاذا رجعت الى سيدك وخلوت به فقل رايت اليوم كذا وكذا وسمعت من يقول كيت وكيت فان هذا تسليته له وانسا من وحشته * ويوشك اذا بلغت ذلك ان تحطى به عندك ففعل الغلام ما امره به الجاسوس فقال له سيدة من ذلك على فعل هذا فقال الغلام انسا فبطنت له ففعلته فقال له سيدة كلا ليس هذا في قوى عقلك فاخبرني بمن ذلك عليه فقال الغلام داني عليه جار لنا يبيع الفخار ما رايت اجهل ولا ابلد منه فقال له سيدة ما الذي ذلك على جهله وبلادته فقال الغلام انه صخبني اكثر من شهروه ولا يعرف من انا ولا من سيدي وذكرت له الملك كسرى فاذا هولا يعرفه فلما سمع الرسول ذلك استراب منه واحس انه متجسس عليه لما راى انه قد افترط في تجاهله وكان يقال من افترط فهو كمن فرط ومن احتفل في غاوة استذل عن غاوة وكان يقال ما دل على الاحوال * كالاقوال * ولا هتك قناع المعقول * كسماع المتقول * وكان يقال من لم تعرفك خائبا اذناه * لم تعرفك حاضرا عيناه * قيل فلما سمع الرسول مقالة الغلام امر ان ياتي به ففعل * ولما رآه الرسول حقق مما كان ظنه به من كونه جاسوسا عليه فاكرمه وقربه ونظاه له بغساوة من جهل لا مزيد عليها وساله ان يواصل زيارته فلبث الجاسوس متفقدا حال الرسول في ليله ونهاره مدة متراخية ولما ظن ذلك الجاسوس انه قد حصل على ما اراد عليه من امر رسول كسرى ذهب الى الملك واخبره ان ذلك الرسول قدم غي لا ذكاء له ولا غناء عنده اكثر من انه ذو نجدة وفروسية ونفس ايتة فوثق الملك بقوله وتخيل الرسول بالصورة التي ملها به الجاسوس عنده وكان يقال لا تكلم سمعك لاول مخبر * ولا ثقك لاول مجلس وكان يقال اذا كان الخبر يدخله الصدق والكذب والتضاد له باحدهما قبل الامتحان جور وكان يقال انما يقضي بصدق الخبر صمة المخبر لا صدقه * وسر هذا ان المخبر الصادق اذا لم يكن معصوما فهو عرضة للتليس * وفرصة للتدليس * وكون المخبر نقة صدوقا

انما يفيد سلامته من التحريف فيما نقله ولا يفيد صمته ادراكه فيما
ادركه فقد ينظر الصادق العقل الى نور الشمس فيخبر انها غير سايرة وينظر
الى القمر دونه مقطعات سحاب فيخبر انه ادرك سرعة سيرة وينظر من
سفينة جارية الى البر فيزعم انه يجري وينظر الى اخبار الشعوزي فيخبر
عن الاشياء بخلاف ما هي عليه ويسمع كلام البيضا المعجوبة عن بصرة
فيخبر عن انسان فلم يدخل الخلل من جهة تحريفه لاكن من جهة
ادراكه قيل فلما وثق الاركن بمقالته جاسوسا حضر رسول كسرى فأكرمه
وخاطبه بكل قول حسن واخذ منه الكتاب وخلع عليه واجزل صلته وردة
الى منزله مكرما مبرورا واباح له التصرف واذن لمن اراد قصده في زيارته
وتابع اتحافه وتكرمه ولبث بذلك عاما ثم استحضرة وسلم اليه جواب
كنابه واعطاه هدية الى كسرى يقال ان منها سيفا طوله خمسة اشبار ولونه
كلون النحاس الاحمر يعمل في الحديد كما يعمل غيره من السيوف في
الريصاص وصحفة من الياقوت الازرق تسع منا من الطعام وكاسا من الزمرد
البحري يسع رطلا من الشراب والى درة فريدة وقنديلا من المهي فسيه
ياقوتة جراء كبيضة الحمام اذا علق في بيت فيه مصباح ليلا القى شعاع
الياقوتة على الالوان القابلة للحمرة فلا يشك في حرمتها وطيبا كثيرا ودروعا
ودرعا وغير ذلك وخص الرسول بحباء ودخائر وغير ذلك نفيسة وعرفه الى
مرسله فلما قدم الرسول على كسرى سأل عنه ندبه لتعرفه فاخبره بطيب
تلك الارض وفضل خصايصها وشرف مزاياها وحصانة تغورها وانه لسم
يجد لها عورة توتى منها الا غرارة سكانها فان عقولهم متهيئة لقول الخداع
معجوبة عن النظر في العواقب وان هذا هو موجب حسن طاعتهم لمن
الفوا طاعته فلو ندب اليهم رجال يحسنون نصب الدعوات الى الدول
لاستمالوهم وصرفوا طاعتهم عن ملكهم فاذا انصرفت طاعتهم ام يقيم لملكهم
بعد ذلك قائمة لانهم اعضاء الذين يصلون بهم فهم في الرخاء نمر مجتدة
وفي البلاء سيوف منتصاة فنظر كسرى فيما كتب اليه به الاركن فوجده
قد خاطبه بالالطفة واعترف بفضله وتلقاه ورغب اليه في السوادعة

والمواخاة فاستشار انوشروان وزرآءه في امرة واعلمهم ان نفسه لا تطيب
بمسالمة فاختلفوا عليه فاجمع على ان يرد هديته اليه ففعل ثم انه ندب
لاستفسار رعيته رجالا يحسنون نصب الدموات وقلب الدول وامدهم
بالأموال وازاح عنهم وبين لهم مثالا يحذون عليه فنفذوا لما امرهم به حتى
انتهوا الى مملكة ذلك الاركن ففشقوا فيها واعمل كل واحد منهم قوته
فيما انتدب له من الامر فلما اتى عليهم عامان احكموا ما ارادوا من ذلك
في دار مملكة الاركن وفي غيرها من مدنه وحصونه ورسائيقه وكتبوا الى
كسرى بذلك فحرك اليهم المرزبان المتولي ربع المملكة المقابل لتلك
الجهة الهندية وذلك ان افليم بابل كان مصروفا الى اربعة مرابطة
لكل مرزبان منهم ربع منه ومع كل مرزبان منهم خمسون الف مقاتل فلما
شرع ذلك المرزبان في الحشد والاعداد كتب صون الاركن بتلك الجهة
اليه يخبرونه بان المرزبان المجاور لجهة بلاده قد اخذ في حشد الاجداد
وتاهب الاستعداد فعلم الاركن انه فاصد ونجم النفاق بيلسك وتحسدت
الناس بقصد المرزبان اليه واكثروا الاراجيف فانتبه الاركن من غفله
وبحث على الامر فوفى على حقيقته * وكان امر مملكته يدور على خمسة
رجال اربعة منهم وزرآء والخامس هو صاحب بيوت النار ورئيس الزمازمة
والذي ياخذون عنه دينهم فجمعهم الاركن للمشورة وعرفهم ما بلغه من
فساد قابو رعيته وحشد المرزبان لقصد بلاده واطهر لهم الحاجة الى
كفايتهم فجلسوا يتناظرون في ابتغاء صواب الرأي فقال احد الوزراء الاربعة
الرأي ان يستصلح الملك رعيته فيملا ايديها رغبات وقلوبها امالا حتى
يستقيم معوجها ويانس نافرهما فان عدونا اذا علم ذلك جبن عن الاقدام
علينا وان لقينا لغينا بكلمة مجتمعة وايد متناصرة * فقال رئيس الزمازمة انما
يصلح هذا من الرعية لو كان فسادها انما اوجبه هظم جور وفساد سيرة
فيزال عنها سبب فسادها فتصلح وليست رعية الملك بهذه الصفة وانما اورد
عليها الفساد جهلها بمواقع الصواب وبطرها لترادف النعم وقد قيل اربعة
اذا افسدهم البطر لم تزدهم التكرمة إلا فسادا الولد والزوجة والخادم والرعية

وضربوا لذلك مثلا القوى الاربع المردولة اذا هاجت لتعدي حدود
المصاحبة وهي الغضب اذا تعدى حد الشجاعة وحد الانفة من الرذائل
والشهوة اذا تعدت حد راحة العقل من كد اكتساب الفضائل والحرص اذا
تعدى حد الكفاية والنكسل اذا تعدى حد راحة الجسم من هدر اكتساب
المصالح فان هذه القوى الاربع اذا تعدت هذه الحدود لم تزدها المداواة
والرفق الا هيجانا وطغيانا وانه تعاني بحسب مرادها فقال الملك صدق
الحكيم ثم قال وزير اخر من الوزراء الاربعة الراي عندي ان نصرب
بمن صلح من الرعية من فسد منها حتى تستقيم وتستوثق لنا ثم نسلقي
عدونا بمن لا نخاف دثاره ولا نحذر غشه لانا مضطرون الى الحرب
لكون عدونا لا يرضيه الا اخذ ما بايدنا جارة فقال رئيس الزمزمة هذا
انفع لعدونا من جيشه وادنا الى طاعنه من دعائه مع انه اذا علم تحزب
فيما بيننا وتناصبنا ذهبت هيبتنا من نفسه وباع فينا امله وقد قالت
الحكماء اربعة سن استقبلها بالعنف والردع في اربعة احوال هلك في المالك
في حال غضبه في حال السيل في حال صدمته في حال غلبته في العامة
في حال هيجانها وموجبته وقالوا ان اشبه شيء بردع العامة عند تشورها
وهيجها معاناة الجذري في حال انبعاثه الى سطح الجسد بالاطمية
المرادعة فقال الملك صدق الحكيم فقال وزير ثالث الراي عندي ان
نطلب اولا تعيين سن فسدت طاعته من الرعية فتميزة ممن سواه ثم نرى
راينا فيه بما تقتضيه حاله من قلة او كثرة او ضعفة او نباهة او ضعف او
قوة فتقابل به بما توجب حاله من التدبير فقال رئيس الزمزمة البحث
لان عن هذا خطر عظيم لانه يوحش المريب فيحركه على الاحاق بعدونه
واعتمادا بالنصايح والدلالة على عوراتنا واذا النحق بعدونا قاتل معه على
بصيرة من امرنا ليست لعدونا وبذل جهك في العود الى وطنه واهله وماله
وعدونا لا يقاتلنا على مثل ذلك وربما لم ينشغل عنا المريب بل يتوهم
بموضعنا ويكاشفنا ويكثر علينا بشككه من الرعية فينصرونه وان لم يكونوا على
مثل رايه بعلة مشاكلته لهم كما ان الكلبين لا يمنعهما تعاديهما وتباعدهما

من التعاون على الذيب اذا ابصراه ولا يلتفتان الى تحقق الذيب في
الخلق الكلبي ولا كنهها ينافرانه ويصطحبان في التعاون عليه نظرا الى
خصيصي توحشه وانفته وجراعتهم وكذلك العامي لا ينظر الى الهلك
من حيث تحققه في الخلق لانساني بل ينظر اليه من حيث خصيصي
تغرده وانفته وعلوهيته فينافرة لذلك ويالف العامي الذي شاكره
في الاخلاق بعلة المشاكسة * وقد قالت الحكماء ثلاثة ان كاشفتهم
في الامتحان في ثلاثة احوال خسرتهم * مودبتك في حال استقلالك
وصديقتك في حال اختلالك * وامراتك في حال اكتهالك * والرعية
كالزوجة وادبار الدولة كالاكتهال * وقالوا مثل ذلك مثل امتحان
قوى معد الناقمين من الاعراض بالاطعمة الغليظة فقال الهلك صدق
الحكيم * فقال الوزير الرابع وكان اوسعهم علما وافضلهم رايانا اما انا
فادنى من الملك حديثا اخبرني به مودبي وكان من اخسر ما
افادني وقال لي اخزن هذا في تاور قلبك ولا تتين ان تعيش الى
اليوم الذي تحتاج فيه اليه واني لاحسب انه هذا اليوم فقال له
الهلك قل نسيح لحديثك فقال رعييس الزمامة ما اولاه بالاصابة
فقال الوزراء الثلاثة انه كذلك فقال الوزير الرابع * انها نحن
كاصابع الراحة في افتقار بعضها الى بعض وقوة بعضها ببعض وتنزين
بعضها ببعض ثم انها نستيد من نور فقال الهلك السعيد بنظرنا اليه واستهاننا
منه كيا تستيد الدراوي من نور الشمس فكنا الى الهلك محتاج
وبه مقدد فقال له الملك قل ايها الوزير الصالح بالقبول والكرامة ولهن
نبت منه فانتم في مناصحتنا والغناء عنا والاداء كالحواس الخمس للقلب
فسجدوا له اجمعين * ثم قال تلك الوزير الرابع زعم مودبي ان رجلا موسرا
من التجار كان ياتي من دارة الى بيت مبطن السقف وفيها بين ذلك
الستى وبطنته فبران كثيرة فكس فيها شتى وادعين من الامنة وثيسر
الطعمة يمرحن النهار كله على حال طمانينة فاذا جاء الليل نزلن من
السقف فتخرقن من مخازن التاجر ومساكن عياله فاكلن واحتلن فكثر

اذاهن على التاجروانه دخل يوما مسكنه ذلك فاستلقى فيه مفكرا في
بعض امرة وجعلت الفيران تمرح على بطانة السقف والتراب يتساقط من
خلل اللواح فضجرت التاجرونهض مبادرا فامر بتحويل ما في البيت من
الاثاث ثم امر عبيد فوضعوا بطانة السقف وانتشر الفيران في الدار فقتلن
شرقتلة ولم ينج منهن الا جرذ وفارة كانا غائبين عن السقف فلما رجعا وابصرا
فساد وطنهما ومصارع الفيران في جميع الدار ساءهما ذلك واقبل الجرذ على
الفارة فقال لها صدق القايل من صحب الدنيا واثقا بها كان كالنايم في
الظل الذي يكون قبل بلوغ الشمس الى نصف دائرة فلكها الاعلى فيتقاص
الظل بتصويب الشمس فيوظف حرها ولا يجد للظل عينا ولا اثرا فتسالت
الفارة صدقت فماذا ترى قال الجرذ ارى ان لا اسكن بموضع ينال منه هذا
المنال واحذر من الانس جهدي فان هيجهم شديد وحيلهم اقوى من قوة
غيرهم من العالم فقالت الفارة وانا معك فانطلقا حتى اتيا ارضا برزا جرداء
ذات اخلاط من الوحش تكتنف واديا معشبا فيه غدران ماء ذات صفادع
وسلاحف فاعجبهما ذلك المكان وسارا في الوادي يلتزمان موضعا يحترقان
فيه حجرا وانتهيا الى ربوة عالية في وسط ذلك الوادي قد انجاب عنهما
سيل الماء فيه يهينا وشمالا فاحترقا في اصل تلك الربوة حجرا رصيا لا نفسها
واوطناة وانهما علوا يوما من الايام تلك الربوة فرايا في اعلاها يربوعا قد علت
سنة على باب حجر له فرحب بهما وحادثهما وسالهما عن امرهما فاخبراه
ان ان ذكرا انهما قد اوطنا حجرا في اصل تلك الراية فقال لهما اليربوع
اولا ان التنصح كثيرا ما يدهو الى التهمة لنصحت لكما فقالا له ما احوجنا
الى نصحك فقال لهما انه كان يقال اربع لا تقبل عايتها حتى تسئل
الخبير بها السوق لا تقدم عليها حتى تسئل عن النافق والكاسد فيها *
والمرأة لا تقدم على خطبتها حتى تسئل عن منصبها وخلقتها * والطريق لا
تسلكها حتى تسئل عن امنها وخوفها * والبلدة لا توطنها حتى تسئل عن
مرافقتها وسيرة سلطانها واخلاق اهلها وقوة من يكيد اهلها ويعاديهم * وكان
يقال انظر الى المتنصح فان اناك بما يضر غيرك ولا ينفعك فاعلم انه شرير

وان اتاك بما ينفعك ويضر غيرك فاعلم انه طامع وان اتاك بما ينفعك ولا يضر غيرك فاصغ اليه وعول عليه وكان يقال اذا لم تكن ناصحك على نفسك كان ناصحك كمن يريد تقويم ظل عود قد نصب معوجا قبل ان يقيم العود في منصبه وكان يقال شر ما في عالم لاخلق التعاطي لان التعاطي يزيد المخلوق به شرا ويعرضه في مواسم الخزي وهذا كالضعيف يتعاطى الثقة والجاهل يتعاطى العلم والفقير يتعاطى الغنى وكان يقال اذا احتجت الى المشاورة في امر ما فشاورا الى الحنكة والتجربة من طبقتك وذوي صناعتك ولا تعدل عنهم الى غيرهم ممن ليس من طبقتك فيخرجك عن حدك لكونه خارجا عن عالم خصايصك واعلم انه جعني وايساكها مناسبه صناعته وهي حفر الحجارة الا اني في علمها ارسخ منكما فانتقلا عن حجر كما فانه ييس الحجر ومن شر الاوطان وانا ابن نجدة ذلك الارض وقد قيل قتل ارضا خابرها فتحولا عن ذلك الحجر واطلبا ماوى سواه ان قبلتها مني النصيحة فخرجنا من عند اليربوع يهزءان به ويسخران وينسبانه الى الهرم والخوف ورجعا الى حجرهما ءامين فلبثا مدة طويلة وولدا فيه اولادا ثم ان الجرد خرج يوما من الايام فاوغل في تلك الارض لبعض شأنه ثم عاد قاصدا الى الربوة فاذا السيل قد جرى في ذلك الوادي واحدق بالربوة وارتفع حتى صارت الربوة في مثل البحر العجاج فوقف على صفة الوادي ينظر متحسرا لفساد وطنه وهلاك الفم ووالد وذهاب ما اعد من طعمته فرأى اليربوع فأنها باعلى الربوة ءامنا فناداه اليربوع ايها الجرد كيف رايت ووجدت ثبرة اضاعة الحزم ومعصية الخير الناصح فقال الجرد ايها اليربوع وجدتها مرة فقال اليربوع للجرد هون عليك وخفض من حسرتك فان النعمه في بقاء نفسك تربى على المصيبة باهلك وولدك وانس النعمه بالشكر تالفك فتستمتع بها في امن ودعة وانه كان يقال اظهر البشر لثلاثة لاصديق والغريم والنعمه وكان يقال اذا احسن اليك محسن ثم تنكر لك واصابك باساءة فلا تنقبض عنه ودم على شكرك له وبرك به فان ذلك اوجه شفيع لك عندك وكان يقال الحر لا تذله اساءة من كان احسن اليه عن شكر

احسانه السالف عندك قال الجرذ لليربوع ما كان اشقاني ايها الحكيم
بمعصيتك والبعد عنك ولحق قيل * ينبغي للعاقل ان يصحب العلماء
المهذبين بالحكمة ولادب ولو كنت ذا بصيرة لعلمت انك ايها الحكيم لم
تكلف نفسك صعود هذه الربة الكاود مرات في اليوم وهبوطها على ضعف
بدنك وكبر سنك إلا لامر اقتضته الحكمة واوجبه الرأي المصيب ثم ان
الجرذ امهل حتى ذهب السيل فصعد الربة واتخذ حجرا الى جانب اليربوع
فاوطنه * امانا قرب العين * فهذا ما اخبرني به مودبي فقال الملك صدقت
ايها الوزير الناصح قائلا * وسددت ناصحا * واصبت مشيرا * وتلطفت
مبلاغا * ودعوت سميعا * فالتمس لنا ربة ترضاهم لاستقرارنا فلزم انفسنا
الصبر على صعودها * ونقصر عن ميلها الى مالوف ملاذها وانبساطها في هذا
العالم الخبيث اليها * فلعلنا ان نجتني السلامة التي اجتناها اليربوع من
سيل هذه الثن فقال الوزير ايها الملك السعيد المفدى بالنفوس الزكية
عشت ما بدا لك ان تعيش ونلت ما املت فما اعجب قبولك لما نهديده
اليك من نعمك * ونجلوه عليك من حكمتك * واني لاعرف في ناسحية
من الارض في جانب تغور بلادك معتلا تطل فيه على اهل الارض اطلال
زحل على الكواكب تغال دونك الابصار اللامحة * ولافكار الطامحة * وهو
مع ذلك ذو هواء طيل * وماء سلسيل * وحدائق باستات * ومرافق
متناسبة * كان بعض ساف الملك السعيد عني به بعض العداية *
فقطع عليه امله القدر الحتم الفاطع عقود الحياة قل فلما سمع الملك ما
دله عليه وزيره ماتي سرورا وركب من فورة في خاصته وثقاته حتى انتهى
الى ذلك المعتل الذي دله عليه وزيره فوجده في رأي العين افضل من
صورة الوزير في نفسه ووجد به رسوما ونيقة وانا ارا ابرها بعض من تقدم
من ابائهم فحشد اليه المهندسين والبنائين والعمال وامرهم بالجد في اكمال
وبادر من فورة فنقل اليه خاص بيوت امواله وخزائنه سلاحه ونفايس
ذخائره وحسده رعيته بحمل الارز اليه فاودعه من الارز المقشور وغير المقشور
ما ظن ان فيه كفاية وذلك ان الارز الذي لم يتشرطويل البقاء واعد

لنزوله عدة وذلك من جلة لائث ولا متعة وهو مع ذلك يسد الثغور ويجند
الاجناد ويشيد الحصون فلما مضت له ثلاثة اشهر من يوم كتب السير
جواسيسه بحركة المرزبان وحشك اقتحم المرزبان ثغوره في الجيوش المتوافرة
والعدد الكاملة وظفر دعاة كسرى بتلك الناحية فيمن استفسك من الرعية
فغلبوا على ما يليهم من البلاد واستعمل المرزبان عليها عيالا من ثقات اصحابه
ورتب فيها حاة من جنك ومن اهلها ثم دنا يطوي الارض فلاقتهم جيوش
الاركن فدافعته بعض الدفاع ثم انهزم سن كان في نفسه دغل فسانهزم
الناصرحون بانهمزاهم واستولى المرزبان على عسكرهم واستبقى النفوس واخذ
الاموال ثم تجاوزهم يطوي المملكة طيا وكان الاركن عند ما افتتح المرزبان
ثغوره قد بعث باهله وحشيه الى ذلك المعقل وجع وجوه قاطني حضرته
فوعظهم وذكرهم ما سلف من احسانه اليهم وسابقية محبته ومحبة ابائه
لابائهم واسلافه لاسلافهم ثم انه ذكر لهم ما بلغه عنهم من فساد الطاعة
وما كرهه من امتحانهم ومعاقبة المسيئين منهم فتصلوا مما قذفوا به عنك
وحلفوا بين يديه على استقامة طاعتهم وصدق مناصحتهم فقال لهم المسلك
انني لم اجعكم لهذا ولست بناكل عن عدوي ولا بمستبعد للظفر به والنصر
عليه ولا بمعين تهمة احد منكم غير انه اخبرني بعض وزرآئي عن مسالك
من سلفي انه شرع في بناء معقل وعني به بعض العناية فحال بينه وبين
اتهام ما اراد من ذلك لاجل المحتوم على عالم التركيب فحملني على
تكملة ما شرع فيه جدي قول الحكيم ان ابر الملوكت سن تم به سعي
سلفه واعتمهم سن انقطع سعيهم عنك ثم قال انني احببت ان اجعل ذلك
الحسن من عددي وذخائري لقول الحكماء ان احزم الدعاة سن اراد لجميع
قضايا العقل احكاما وقولهم يجب على الملك ان لا يخلو من خمسة معاقل
يتحصن بها احدها وزير صالح يتحصن برايه * والثاني سيف قاطع
يتحصن بحك اذا غشي * والثالث فرس سابق يتحصن بطهرة * والرابع
امراة حسناء يتحصن بها فرجه وبصرة * والخامس قلعة منيعة يتحصن
بحلولها اذا احيط به * فاتخذت هذا المعقل لاكمل به حصوني ونقلت

اليه ذخائري وما يكرم علي فمن اراد منكم ان يقتدى بي في فعلي ءاخذا
بالحزم فليفعل فلما فرغ من مخاطبتهم اذن لهم فخرجوا من عنك فساقتدى
به منهم سن كان ذا عقل وخبرة وتجربة بالامور فجهزوا الى ذلك المعقل
اهلهم واموالهم واقواتهم واما المرزبان فانه سار في تلك المملكة يطويها طي
السجل للكتاب لا يقاومه جيش الا هزمه * حتى اشرف على حضرة الاركن
فنزل على فرسخ منها وتهيب الاقدام عليها وقد كان الاركن امر الناس
بالخروج اليه فخرجت امة عظيمة وخرج الاركن في اربعة ءالاف مقاتل
من عبيك وخاصته وارباب دولته وثقات اصحابه فقام بهم في معزل من
جيشه ورعيته بظاهر المدينة وعبي فيولم ورتب صفوفه وكان في المدينة
داعيان من دعاة كسرى فاشتتا الفرصة واحتالها عند خروج الملك عن
المدينة فظهروا واتبعهما سن كان اطاعها فوثبوا بخليفة الملك على المدينة
فقتلوه واستولوا على المدينة وضبطوها وبينما الملك قائما بجنوده في ظاهر
المدينة اثناء رعيه الزمازمة حافيا حاسرا يلطم وجهه وينتف شعرة فامر
الملك بحمله معه على فيله واستخبره فاخبره بذهاب دار ملكه وخيانت
رعيته فانحاز الملك بخصاسته وتوابعه وسن كان على بصيرة في طاعته وتوجهوا
حامية نحو الحصن وانتهى خبره الى المرزبان فجرد خيلا لاتباعه فادركوه
فوقف بارآتهم سن كفاه امرهم وسار حتى دخل حصنه واما المرزبان فانه
قصد المدينة ودخلها وضبطها واحكم امرها ثم سار في جيوشه الى ذلك الحصن
فراى منظرا عظيما ومعتلا ممنوعا مانعا ولم يمكنه النزول بالثرب منه فنكص
الى حيث امن ونزل في جيوشه متحفظا وكتب الى الملك الهندي كتابا
يخاطبه فيه بالتعظيم والاجلال ويعرض عليه خصالا منها ان يردده الى
ملكه مكرما موفورا على ان يدين بطاعة كسرى ويدخل في دينه فلما
انتهى رسول المرزبان الى الملك الهندي حجه ولم ياخذ كتابه وامره بالعود
الى مرسله فبیس المرزبان منه وكان يقال صرفك البصر الى عدوك
اضاعة واصغارك السمع الى حديثه طاعة * وكان يقال اذا امكنت
عدوك من اذنك فقد تعرضت للغرق في بحره * والحصول في وهق سحره

وكان يقال عجبا لمن يصغي إلى عدوة سمعا وهو لا يرجو عنك نفعا وكان
يقال اذا عجزت عن النحس من كلام عدوك فانت عن التحسن من
كلمك اعجز * ثم ان المرزبان عاد إلى المدينة وكتب إلى كسرى يخبره
بالفتح وبما تمها له وعليه من الامور فكتب اليه كسرى يامره ان يقسم
بتلك المملكة ويترك التعرض لذلك الاركن في حصنه إلا ان يبذلوا
منه فساد * وان يذكي العيون عليه ويقوم المصالح في جهات حصنه ففعل
المرزبان ما امره به كسرى ولبث بذلك مدة وجعل اغنام الفرس يعشون
في تلك المملكة ويعاملون اهلها بالفضاظة والقسوة التي طبع اهل الهند
على صدها فدبت الشجاعة في النفوس ودخلت اهل تلك المملكة الغيرة
لها راوا ان خراج ارضهم محمول إلى غيرها وينشق في غير اهلها وعرفوا فضل
ما كانوا فيه ومشقة ما صاروا اليه فبسطوا السنتهم وخاف المرزبان ان
يردعهم عن القول فيستوحشوا منه فكف عنهم فكان ذلك داعية إلى زيادتهم
في بسط اللسنة * وكان يقال ايدي الرعية تبع لالستها فاذا قدرت
ان تقول قدرت ان تقول وكان يقال تركت نكير الصغار مدعاة
إلى الكباير * فاول نشوز المرأة كلمة سومحت بها واول حزن الدابة حيدة
سوءت عليها قيل واما الاركن فانه لما استقر في حصنه شاور وزراءه
فاشاروا عليه بالصبر وكفى الاذى وبسط العدل والاحسان وتأمين السبل
واجارة المستجير وتالف المتوحش * والاخذ بالفضل والعفو * فاتخذ هسل
الخلال شرعا يدين به فازدادت سمعته حسنا والقاوب اليه ميلا واللسنة
له شكرا * وانتفق ان عاملا للمرزبان على نغم من تلك الغور اساء المسيرة
فقام اليه رجل كان افضل اهل عمله فوعظه ونصحه ففكر العامل ذلك
وكتب إلى المرزبان يزعم ان رجلا من اهل عمله يعارض امره وتالب الهامة
عليه فكتب اليه المرزبان ان يحمل اليه متيدا فاخذ العامل الرجل
فقيه وبعث به إلى المرزبان مع رجال الجند فتبعهم احداث من فتيان
ذلك الثغروفتاكمم فقتلوا اولئك الموكلين بذلك الرجل واطلقوه فساتي
الرجل إلى العامل فاخبره بما فعل اولئك الاحداث وانه عجز عن دفعهم

فامر بيه العامل فضربت عنقه وكان ذا منزلة عند اهل بلخ فوثبوا بالعامل
فقتلوه وقتلوا اكثر رجاله وصبطوا ثغرهم وانصوى اليهم سن كان على مثل
رايهم وسن كان في غير حصن وكاتبوا سن يليهم فاجابوهم الى مثل مسا
صنعوا وطردوا عمالهم فانتقضت الطاعة لكسرى في مواضع كثيرة من تلك
المملكة في اسرع مدة ولها انتهى ذلك الى المرزبان جمع جنوده وضبط
حضرتهم على حال ذعروا وتوق شديد وكتب الى كسرى يستمك وكان اهل
حضرتهم عند ما خرج عنهم رعييس الزمازمة وتوجه مع ملكهم الى حصنه
قدموا المرزبان كانه خليفته وكان مرضيا عندهم فلما راي ما هو فيه المرزبان من
الذعر والنوقي وقصصك من خلفه بالمحنة والعقوبة دخل على المرزبان فقال
له اني اريد ان اسالك عن امر طنت عليه عندك فقال له المرزبان قل
فقال له بلغني ان مما اوصى به ازديشير بن بابك ملك بابل انه قال قد
تخرج الرعية بعنف السياسة الى ما لا تريد من المعصية وانه قال في
وصية له ينبغي لمن تغلب على ملك وغصبه ان يحفظ الصورة والشريطة
التي تسلم عليها تلك المملكة وانها ستخرج من يديه مثل ما صارت اليه *
وقيل لي ان هذه الوصية كانت مكتوبة في مجلسه بازاء سريرة وموضع قضائه
ففيهم المرزبان ما اراد الا انه اراد الوقوف على ما خرج منك فقال له الامر على
ما بلغك ايها الشيخ الناصح فقال رعييس الزمازمة ان كان الامر على ما
بلغني فمالك لم تستعمل الحكمة التي علمت وعشت في سياستك الرعية
عشا اخرجها ولعل ان يخرجها ولم تحذر خروج هذه المملكة من يدك ينل
ما صارت اليك فلما سمع المرزبان مقالة رعييس الزمازمة انتهره وهدده
وكان شيخا ضعيف البدن كبير السن فسقط الى الارض مغشيا عليه وحمل
الى منزله فمات بعد ايام فعظمت المصيبة بموته وساعت المثالة وشهخت
الانفس الى الشقاق بما كانت منقبضة عنه وفشا ذلك في الرعية فشوا قداما
فاستحضر المرزبان وجوه سن بحضورته فوعظهم وحذرهم بطش كسرى ورغبهم
في العافية فارضوه بالاستتيم وتسلبوا عليه وغلظ امر الاطراف المنتفضة وشغل
عنهم المرزبان بتحسين البيضة فبعثوا رسولا الى الاركن الذي كان ملكهم

يسألونه الصلح عنهم وان يبعث اليهم رجلا يتحيزون اليه فاعطاهم امانا
عاما واستعمل عليهم عاملا فالقوا اليه المقاليد واستبصروا في طاعته ونصحوا
في الذب عنه واضطر المرزبان الى ان يبعث اليهم جيشا فبعث فعادوا
منهزمين مغلولين ولم يجد بدا من الخروج اليهم بنفسه فحصن دار الملك
واستخلف عليها سن ظن انه يضبطها وخرج منهم متوجها الى عدوه فلما
فصل عن المدينة وثب اهلها باصحابه فاستوعبوهم قتلًا وتشديدا واحسرزوا
مديتهم وبلغ ذلك المرزبان فاستمر لوجهه خارجا من تلك المملكة حتى قدم
على كسرى طريدا مغلولا وعاد الاركن الى دار ملكه فجري على سن العدل
ولاخذ بالحزم وقمع شهواته واستعمل الحكمة التي افادته التجارب اياها
فاتخذ يا بني مثل هذا المعقل حصنا تمل به امنية وامنا كما نال الاركن
حين اوى الى حصنه وركن *

* الامم الثاني الجواد *

اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تختار جوادا من خيار الخيل وصانها * وكرامها
وسباقها * كامل الخلقة حسن الحلية * معتدل الحركة والمشية * لا يكل
من السير * ولا يسام من الجري كالطير * اذا اغار طار * واذا سار لا
يعارض في التسيار * واذا جري سبق * واذا طرد لحق * اسبق من السهم
واسرع من الوهم * تعلق للمهمات * وتدخرة للشدايد والمهمات *

* الامم الثالث الذخيرة *

اعلم يا بني انه ينبغي لك ان لا تقارق ذخيرة من الذخاير * تجدها
في زمن المناكد والمناكر * مما غلا ثمنها * وخفى محلها * كاليواقيت
والجواهر الثمينة العظيمة * التي لها نفاسة وخطروقيمة * لانه ربما
اكثرك امر من امور دنياك * فتجد تلك الذخيرة تدافع بها ما اهمك
واعتراك * وتصادم بها اعدائك * وتقيم بها اودك * وتصلح بها امرك *
فان اقتناء الذخاير * معونة على الشدايد والضراير *

* الامم الرابع الوزير *

اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ وريثا على ما وصفناه * محتويا على ما

قررناه * تجل معينا في الشدة * انيسا في الوحدة * يقصد في مرضائك
 المهالك * ويسلك بك احسن المسالك * قد تمرن بالاسفار *
 وجرب الامور واحتوى على الاخبار * لانه ينبغي للوزير ان يكون احسن
 فطنة وسياسة من الملك * لان الملك يسوس من دونه من رعيته * واما
 الوزير فانه يسوس من فوقه وهو الملك ومن دونه وهم الرعية فيحتاج الى
 فضل سياسة * وحسن فطنة وعقل ومثل السلطان كمثل الطبيب والرعية
 كالعليل * والوزير كالسفير بين الطبيب والعليل * فان كذب السفير *
 بطل التدبير * وكما ان السفير اذا اراد ان يقتل احدا من المرضى وصف
 للطبيب نقيض دأئه * فاذا سقاه الطبيب على نحو ما وصف له السفير
 هلك * وكذلك الوزير اذا نقل للملك ما ليس في الرجل فبقتله الملك
 ومثل الوزير السوء الذي يمنع خير الملك الناس ولا يكتهم من الدنومنه
 كالماء الصافي يكون فيه التمساح لا يستطيع المرء دخوله وان كان سابحا
 وللماء محتاجا * يا بني اياك والحسد لنفسك ولمن يليك * واوص به
 افاربك ووزيرك وذويك * فان الوزير اذا كان حاسدا ادى ملكك
 الى الاخلال ونفسك الى الخبال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الحسد
 ياكل الحسنات ككها تاكل النار الحطب وقال بعض الحكماء يكفيك من
 الحسود انه يغتم وقت سرورك * واذا رزق الله المحسود نعمة كانت
 على الحاسد نعمة وكان يقال الحسد نار في الجسد * وكتب بعض الحكماء
 الى صديق له قد حسدك من لا ينام * دون الانتقام * وطلبك من لا
 يقتصر * دون الظفر بك * فليكن حذرک بعد الثقة بالله تعالى على حسب
 ذلك وقيل كان مكتوبا على فص خاتم بعض الملوك الحسود لا يسود ابدا *
 والذي خبت لا يخرج الا نكدا * وقال علي بن ابي طالب رضي الله
 عنه لن يصل الحسد الى المحسود * حتى يقتل الحاسد نفسه * بغم دايم *
 وعقل هائم * وهم لازم * وما رايت ظالما يتشبه بالمظلوم الا الحاسد *
 وقال بعض الشعراء *
 * كم من حسود اطل الله حسرتهم * فعدنص هيا على كرايم من حسدة *

وحاسد الخير طول الدهر في تعب * يزيك الحسد المذموم في كمل *
وامسلم يا بني ان اسباب الحسد ثلاثة * احدها بغض المحسود قبل ظهور
النعمته عليه * فاذا ظهرت عليه نعمته * واشتهرت عنه فضيلته * انسارت
البغضاء القديمة له حسدا على ذلك * الثاني ان يظهر على المحسود نعمته
شاملة * او فضيلة كاملة * يعجز الحاسد عن تحصيلها * وتصرهده
عن ادراكها * ويكره تقديمه عليه بذلك * واختصاصه به دون غيره فيصير
حسدا * الثالث ان يكون بالحاسد شغ بالفضائل المكتسبة * وبخسل
بالنعم الموهوبة * وليس يقدر على منعها منه * ودفعها عنه * اذ هي ليست
في يديه * ولا منوطة اليه * فيحسك على ما منحه الله تعالى من اعطائه
العييم * وفضله الجسيم * وهذا السبب دائم ليس له دواء * فان كان
الحاسد ذا قوة واقتدار * حدث عن حسك لانتقام من المحسود * وان
كان ذا عجز وضعف * حدث عنه هم دائم * وسقم لازم * فينغي ان
يحسم عنه اسباب الحسد * ويألف من نعاطيه * ويستكف من هجته
مساويه * ليدفع ضرره * ويتوقى انره * ولا يغالب نصاء الله تعالى
فيرجع مغلوبا * ولا يعارضه في امره فيصير مغلوبا * وسنذكر من تنائير
الحسد وضرر عواقبه * حكاية تبينك بامر الملك الحاسد * والوزير الماكر
المعاند * ذكر اهل التاريخ ان بهرام بن يزيد جود ملك الفرس كان صديقا
لخاقان ملك الترك وكان بينهما مهادة وتألف وان بهرام اشتهر امره
بالثوة والسجاعة والكرم وحسن السيرة والعدل في الرعية فحسك خافسان
لاجل ذلك حسدا شديدا وكان له وزيران فذكر ذلك لافصاهما وساله
النديري في هلاك بهرام فقال له الوزيران كتم الملك ذلك سمعت فيه فقال
ساكنهم وابث مدة ثم سال الوزير عما صنع فيه فاستبصرة فلما تكرر ذلك
منهما قال له الوزير ايها الملك لا حيلة لي فيما كلفنيته وانما استبصرتك
رجاء ان يزول ذلك من قلبك فاني رايت الحامل لك عليه انما هو فرط
الحسد وتدبير الحاسد راجع عليه بالضررة واخاف ان ينصب الملك مكيدة
فيقع فيها قال فغضب خاقان عليه * ثم اطلع وزيرة الاخر على ذلك وكان

فيه شروخ وبث وحسد وحيلة فتكفل له الخاقان بنيل مراده ثم انه ندب اليه فانكا من فتاك الترك لم يكن في الترك اشد باسا في الحيلة منه وضمين له ان قتل بهراما ونجا اعطاه رياسته الجند وجعل ذلك خالدا في الملك وان هلك دون مرامه شرف ولده تشريفا يخلد ذكره فيه ابدا وان الفتاك استصحب اخاه معه وتوجهما الى دار ملك بهرام فلما وردا قصر بهرام قال الفتاك لاخيه بعني من بعض خدمة قصر بهرام فلم يزل يتلطف حتى باعه من حافط القصر الموكل بحراسته ليلا فجعل ذلك الفتاك يتحجب الى مولاة بحسن الطاعة ونصح الخدمة حتى نفق عنه واختص به وان سيك تخاف عن حراسته لمرض ناله فاستناب الفتاك فعمد الفتاك الى حرايين سلاح بهرام وكانت بازاء قصرة فالقى فيها نارا وثبط اصحابه عن المبادرة الى اطفائها حتى استند عملها فارتقت الضجة فخرج بهرام من قصرة على فرس له ولا سلاح معه فانتهر الفتاك فيه الفرصة ودنا من بهرام ويك خنجر وقد اخفاه في كفه فنظر اليه بهرام في ضوء النار فرأى دلائل الريبة طهرة عليه فتفرس فيه الشر فجمع رجليه ووثب عن ظهر فرسه فاذا هو على الفتاك وقبض على يديه فوجد الخنجر فاخذه منه بيينه وجمع يديه معا في شالاه وانطلق به يتوده حتى ادخله القصر فخلى عنه وساله عن امره فصدده الحديث فقال له بهرام اما انت فلك ذمتنا على حفظ نفسك ولا حسان اليك اذ كنت انما انبت الذي اتيت طاعة لخالقنا ومناصحة له وبذلت نفسك في مرضاته ومثلك سن يصطنع ونحن نحفظ عليك نفسك التي ضيعها صاحبك غير انا نريد ان نحبسك مدة ثم نطلقك ونحس اليك لغرض نريد ان نفعاه فدلنا على اخيك فدلنا عليه فدرسل اليه سن قبض عا— وجسهما في قصرة مكرمين واخذناهما ان يتما امرهما وكان قد وقع الى بهرام ان رجلا من رعيته زارعا في بعض الرساتيق لم ابنته لم يسمع بامراة خلقت على مثل صورتها طولها ستة اذرع وشعرها ينسحب على قدميها وكان جلدها في لونه وصفايه كأنه قشور الدر وهي متناسبة المخلق بدیعة التركيب دقيقة التحيط لا يستطيع سن رأى حضرا من اصحابها ان ينقل

بصرة عنه إلا بعد مجاهدة النفس وإذا قابلت بينها عيني ذي لب اضطرب قلبه فلا يسكن حتى يضمها إلى صدره ويرشف من ريقها وكان لها مع ذلك الجمال الباهر ادب وعقل وحزم فشرهت نفس بهرام إليها ثم تنزه أن يكون تحتها ابنة زراع فقمع نفسه عنها ألفه ونخوة ثم نهى أن يذكرها له أحد وأمر العامل على البلد الذي هي فيه أن يتفقد أمرها ومنع أباهما من انكاحها حتى إذا حدث له من خافان ما ذكرناه حضر رجلا من أصحابه ذا دهاء ومكر وحيلة فندبه للمكيدة لخاقان وأمره بما سذكرك في أثناء الحكاية وأعطاه من الذهب والفضة ونفائس الجواهر وذخاير الملوك ما ظن أنه يحتاج إليه في عمل المكيدة وأمره أن يسير متسكرا في زي تاجر إلى والد تلك الجارية التي ذكرناها فيستريها منه ليستعين بها على ما ندب إليه وأرسل إلى العامل على بلد أبيها يأمره بأن يضيق على أبيها ويطالبه بما يعجز عنه من المال ففعل ذلك فجاء التاجر واشترى منه ابنته بوزنها ذهباً وهذا شيء كان يعمل به أهل الخراج من الفرس إذا ضيق السلطان عليهم باعوا أولادهم قال ثم أن التاجر قصد بها بلاد الترك حتى حل بمدينة خاقان فتصد إلى الوزير الساعي له في المكيدة بهرام فأندى إليه هدايا نفيسة وتنفى عنه بالتحفى إلى أن انس به الوزير وخفى على قلبه فلبث عنده عاماً ثم أنه قال له أنني أحببتك أيها الوزير حباً شديداً ولبي عام أنساع نفسي في اتحافتك بتحفتك لم يظفر أحد بمثلها وكانت نفسي ترضى بها ثم قد سمعت بإيثارك فقال وما هذه التحفة قال جارية طولها ستة أذرع وشعرها ينسحب على موطي قدميها كأنما کسی جلد لها قشور الدر قال فلما سمع الوزير الصفة استغرة الهوى إليها وجعل يتقاضاه باحضارها فلما حضرها ووقع بصره عليها لم يملك نفسه أن وثب عاينها فعانقها وفلسها ورشفها ثم التفت إلى سيدها فقال له سل ما شئت واحتكم فقال حكمتي القرب منك والحضور عندك قال هذا لك عندي وخذ من المال ما شئت قال لا حاجة لي فيه ثم خرج من عنده مبادراً إلى باب قصر الملك خاقان فقال لبعض ثقاته أن عددي نصيحتي يحاف فرتها وأدخله على خاقان في

الحال فسأله عن نصيحته فقال اني قصدت الملك بتحفة لا تصلح إلا لاسمه
فسالت الوزير فلانا ان يوصلها الى الملك فاستأثر بها واعتدى وبذل مالا
كثيرا على كنهان ذلك فلم افعل قال وما هذه التحفة قال هي جارية
صفنها كذا وكذا فارسل خاقان من فورة رجالا من ذوي النسك في دينهم
وامرهم بالهجوم عليه وحفظ الحال التي يرونها عليها ولا تبيان به وبالجارية
مجبوبة من الابصار ففعلوا ذلك وقالوا انهم ابصروها بين يدي جالسة
متجردة فسألهما خاقان عما نال منها فقالت عاتقي وقباني وجردني ونظر
الى ساير بدني وهم ان يقتضني فهجم هؤلاء القوم عليه واخذوني واتوا بي
اليك فامر خاقان ان تقطع يديه وتقا عينيهِ ويقطع لسانه وشفتاه ففعلوا
ذلك بالوزير ثم ان خاقان خلا بالجارية وسألهما ابكرهي ام ثيب فقالت
بل بكر فلم يهلك نفسه ان افترعها فلما نزع عنها ازالته عن راسها قناعا
فمسحت به ذكرا فاحس فيه من ساعته تنملا ثم بعد ذلك ظهر فيه نفخ
ثم ابتدا به الوجع الشديد فعلم انه سم فتناول موسى فقطع به ذكرا وامر
بالجارية فنحيت عنه وحفظت وطلبوا مولاه فلم يظفروا به وان خاقان
عالج نفسه حتى بري ثم احضر الجارية فسألهما عن نفسها واهلهما وبلدهما
فاخبرته ولم تكن تعلم من امر مولاهما اكثر من انه رجل تاجر اشترىها من
ابيهما بوزنها ذهباً وسألهما عن الثناع فقالت كسانيه سيدي وعرفني انسه
يدينني للملك وان من شأن الملوك اذا وقع واحد منهم على جارية ونزع
عنها ان تسمع ذكرا بما على راسها كائنا ما كان فان لم تثعل ذلك سقطت
من عين الملك وتعرضت لسخطه فعلم خاقان انها مخدوعة فلم يتعرض
لها بشروما عاد صاحب بهرام اليه واخبره بما تم له من المكيدة امر
بهرام باحضار الفاتك التركي واخيه واحسن اليهما وكتب معها كتابا
الى خاقان يقول فيه ان الحسد والبغي اورداك واوردنا وزيرك وزير السوء
موارد الندم وقد كنا انزلناك منزلة لا نعرف خبث نيتك
فينا وحسدك لنا فلما علمنا ذلك اردنا لك ما اردتة لنا فتضى الله لنا عليك
بنجاح السعي لعلهم بصلاح نيتنا وخبث نيتك وكان فائق الله لنفسك

فلما تعرض لك بسوء اذا ازلت حسن النظر لنفسك بمسالمتنا قال فلما
انتهى الكتاب الى خافان عرف من اين اوتىي ثم انه داخله الحمية
والانفة فتجهز لقنال بهرام في امم من الترك لا تحصى وسار الى ارض
فارس فانتخب له بهرام انجادا من اساورة فارس ولقيده فمزم بهرام وقتل
رجالهم ونهب امواله واستولى على بلاده وكان سبب اثارة هذه الفتنة الحسد
والبغي يا بني واما جلساوك فلتجالس العلماء والفقهاء ولاشراف ذوي الاذهان
الذقية الحاضرة * فصحاء اللسان * نصحاء في السر والاعلان * واما اصحابك
المقربون * وبطانتك الاقربون * فيجانبون مخالطة الناس * ويعظونك
اذا اظهرت لهم البسط واليناس * فاذا اتصفوا بهذه الصفات وتميزوا بهذه
السمات * تبهرت بهم الخلافة * وزادتهم رفعة وانافة * وينبغي لك
ان تختبر احوالهم * وتمكن اقوالهم وافعالهم * فان مات وزير من وزرايك
اخترت وزيرا منهم لسبق معرفتك بما انطوت صدورهم عليه وما تقدم
منهم * وما صدر من النصيحة عنهم * فتجعله مكانه * وتشد ازر الملك
واركانه فمن وجدته منهم بعد الاختيار * مديعا للاسرار * غير وافي بالعهد
* ولا مبرم للعقد * وصدرت منه نيممة او غيبة * او ظهرت عليه زلة
اوريبة * ابعده عن منزلة الرفعة ولا يناس * وجعلته كسائر الناس *
وقد قال بعض الملوك لجلساياه جنوبي ثلاثة لا تمدحوني فاني اعرف بنفسي منكم
ولا تكذبوني فانه لا راي الاكذب ولا تغتابوا عندي احدا فتفسدوا فابي
عليكم * وقال ابن عباس بجالسة العقلاء تزيد في الشرف والعنل يا بني
وينبغي لجلسايك ان يحفظوا اسرارك * ولا يذيعوا اخبارك * فانهم
خاصتك الاصفاء * وبطانتك الخاصة * ومن فسدت بطانتهم كان
كمن غص بالماء يا بني جالس النضلاء * وشاور العقلاء * وخذ الراي من
النصحاء * وافتد بذوي التجارب النبلاء * وجانب بجالسة الجهلاء *
فانه من اخذ الراي ممن لا يفقه الحديث كان كمن قدم الطرف للبهائم *
واما كتابك فلنتخير منهم لسرك كاتبنا من وجوه بلادك * موفيا لغرضك
وقصدك * فصبح اللسان * جري الجنان * بليغ البيان * عارفا بالاداب

* سالكا طرق الصواب * بارع الخط * حسن الضبط * عالما بالحل والربط
 * كاتما للأسرار * متحليا بحلى الوقار * ذا عقل وافر * وفهم حاضر * وذهن
 ثاقب * وفكر صائب * حلو الشيايل * موسوما بالفضائل * جيل الهيئته
 واللباس * والموالاة للناس * لان الكاتب عنوان المهلكة * وبه تتبين الامور
 المشتبكة ومن كتابك يستدل على عقلك * ويعترف بعرفتك وفضلك
 * فهذا اقل ما يشترط في الكاتب * ويكون في حقك وحقه من الواجب
 * فانه اذا كان الكاتب بهذه المنابة * صلح ان يكون اهلا للكتابة * وان
 اخل بهذه الشروط * كان جديرا بالتأخير والسقوط * لاخلاله بكتابته *
 وعدم اصابتهم * وكان ذلك وصفا في حق مخدوم * ودليلا على جهله في
 تقديمه * يا بني واما صاحب اشغالك * وضابط اعمالك * فلتخيرة من
 وجوه بلدك لأخيار * وكفاة الحساب والنظار * ويكون ذائقة وامانة *
 وعفة وصيانة * وصلاح وديانة * وحزم وكفاية * وضبط ودراية * عدلا
 في احواله * صادقا في افعاله * عارفا بانواع الخراج والمجايات * ضابطا
 للزمام والحسابات * ويكون ذاملا ويسار * واناث وعقار * فاذا كان على
 ما وصفاه من احواله * كان محافظا على يته وديانته وماله * ويكون
 محبا في سلطانك * احذا بالنصح في جميع شأنك * لان مالك ومجايبك
 تحت نظره * وعلى يديه التصرف فيها في ورده وصدره * يا بني واما
 فتهاولك * فلتخير لنفسك فقيها عالما نبيها موسوما باصلاح * سالكا طرق
 الرشاد والفلاح * يرشد الى الهدى ويهدي الى الرشاد * ويسدد الامور
 ويامر بالسداد * ليسن لك ما شكل عليك من الاحكام * وما تأتيه من
 الحلال وتدعه من الحرام * وما تنف عنه من الحدود الشرعية * التي
 هي قوام الملك والرعية * وما يصلح لك من الامور الدنيوية والاخرية
 * ويتحولك بالموعظة الحسنة * ويذكرك احوال الآخرة * ولينبهك
 من سنة الغفلة يا بني واما قصصاتك فيجب عليك ان تتخذ قاضيا من
 فقهايك * افضلهم في متانت الدين * وارغبهم في مصالح المسلمين *
 لا تاخذ في الحق لومة لائم * ولا يسبح لظالمة ظالم * ولا يغتر برشا .

ولا يعلق دلوه منه برشا * يساوي بين الشريف والمشروف * والقسوي
والضعيف * عالما بتنفيذ الاحكام * مفرقا بين الحلال والحرام * قاصيا
بالعدل * اخذا بالفضل * موجزا منجزا للفصل * يسا بني واما اعوانك
فلتخير لنفسك عونا تجعله مقدما على اعوانك * ومتصرفا في امور سلطانك *
يصرف شرطه بين يديه * فيما لا يمكن توصله اليه * ويتولون الانتقام
من سخطت عليه * وينبغي ان يكون ذا دربة وشدة * وكفاية ونجدة *
مبادرا للامثال * سريعا في اموره قويا في الرجال * لا تاخذ في خدمة
سلطانك لومة لائم * يكون في جميع احوالك عازما جملة نهارة واقفا
بباب قصرك * ممثلا لما تبديه من امرك * حقودا على الاعداء اذا امرت *
ومنفذا الحكم فيما به اشرت * ومن يكون تحت يدك من الاعوان * يكونون
ناظرين لامره * واقفين لخدمته وممتثلين امره وزجرة * شديدي الباس *
لا يروحون الجاني من الناس * ولا تمكنهم الغيبة من بين يديه * ويعلمون
بما يشير به اليهم من عينيه * واعلم يا بني ان الملك العظيم يحسن بد ان
يكون في تصارييف تدبيرة وسياسة اموره منسبها بطباع ثمانية وهي الغيث *
والشمس * والقمر * والريح * والنار * والماء * والارض * والموت * اما
الغيث وانه ينزل متواترا في اربعة اشهر من السنة فبساوي بين كل اكمة
مشرفة وموضع منخفض ويغمر كلا من مائه بقدر موضعه في ارتفاعه
وهبوطه * فيخزن في تلك البقاع ما تغذي منه نباتها في الثمانية الاشهر
الباقية من السنة وكذلك ينبغي للمالك ان يعطي جنك واعوانه في اربعة
اشهر للثمانية اشهر الباقية فيسوي رفيعهم ووضيعهم في الحق السذي
يستوحه في التهمة بينهم على حسب ما براه من المصلحة على قدر مراتبهم
كما يسوي الغيث بين بقاع الارض * واما الشمس فانها تستقصي
بحرها وحدة وقعا في الثمانية اشهر الباقية نداوة الغيث الذي تواتر في
اربعة اشهر وكذلك ينبغي ان يستقصي قبض ما حل من خراج في الثمانية
اشهر الباقية من السنة ويستوفي جميع حقوقه من رعيته من ثمن غلاتهم
وماشيتهم وغير ذلك من الحقوق الواجب له عليهم كما تستقصي الشمس

نداء الغيث من الارض واما القمر فانه اذا طلع لتهامه انتشر نوره على
الخلق وانس الناس لضوءه واشراقه واستوى في ذلك القريب والبعيد
وكذلك ينبغي للملك ان يكون في بهجته ورتبته واشراقه في مجلسه وائناس
الرعية به وعدله مثل القمر في طلوعه واشراقه فلا يخص شريفا دون
وضيع بعدله وائناسه ولا يحتجب عنهم فتظلم احوالهم ويزول انفسهم ويقل
انتعاشهم كما اذا احتجب القمر في الليالي السود واما الريح فانها في لطفها
محيطه بالعالم السفلي وكذلك ينبغي للملك ان يكون بلطفه وصدق
جواسيسه وحيونه محيطا بمعرفة احوال رعيته وقواده وولاة ثغور اعماله
وحاشيته وجنده واعوانه عارفا باخبار اعدائهم ونظرايه عالما بما يعملون وما
يتامرون بالعيون الثفات والجواسيس المتثقة واما النار فيكون مثلها في الحدة
على اهل الدعارة والفساد واصحاب الشر لا يبقوا احدا منهم ولا يذروا ليرك
لهم عينا ولا اثرا واما الماء فانه مع لينه وسلاسته يقطع لا شجار العظيمة
ويقهر من يقاومه بالسباحة وكذلك ينبغي للملك ان يكون لينا لمن لا يند
شديدا على من خالفه ينصب لا عدايه الغوايل مع لينه ورفقه حتى
يقطعهم كما يفعل الماء واما الارض فانها توصف بكتمان السر واحتمال الاذى
والصبر على المكاره وكذلك ينبغي للملك ان يكون مثلها في جميع ذلك
واما الموت فانه ياتي بغتة ويفاجي اهل اللذات على ما هم عليه ولا يقبل
ممن نزل به رشوة * وكذلك ينبغي للملك ان يبتعد عن
حيث لا يشعر به ويفاجي اهل العداوة والذعارة في حال غفلاتهم كما يفعل
الموت واعلم يا بني ان المملكة مثلها مثل البستان فينبغي ان يسوسها الملك
في غالب الاحوال كما يسوس صاحب البستان بستانه * فمن ذلك انه
ينتخب اهل الشكيمة من جنده * وذوي الشوكه من اعيانه فيجعلهم في
اقاصى البلاد * واطراف مملكته ليحفظ بهم الرعيه كما يفعل صاحب
البستان فانه يخرج الشجر ذوات الشوك وما فضل من العيدان فيحيط
بها على الشجر المثمرة والزراريع الطيبة ليقبها من اهل الفساد والدواب الموزية
وكذلك الملك يطهر رعيته من اهل الفساد والذعارة ويخرجهم من بينهم او يصلحهم

من اقامة الحدود واطهار السياسة فانه اذا فعل ذلك صالحت احوال
الرعية وانتعشوا وكثر خيرهم كما يفعل صاحب البستان فانه ينقي بستانه
من الحشيش الذي لا فائدة فيه ويخرج ما فيها من الشوك والنبات
الخيث * فينتعش زرعها * وينمو شجرها * ويطيب ثمرها ومتى حل
خراج الملك او تعين له حق على رعيته من اموال الثمار والغلات فلا يوخز
قبضه عن وقت محله * فيكون معرضا للبلال بنافات الزمان كما
يفعل صاحب البستان فانه لا يوخز اجتناء ما نضج من ثمرة وما طلع من
وردة لانه ان لم يبادر الى التقاطه سقط على الارض واحاطت به الافات
وينبغي ان يتعاهد ابناء جنده واعوانه الذين ماتوا في خدمته وطاعته ويرضخ
لهم من بيت ماله رزقا يقوم بكفائتهم فانهم ارجى للملك عند بلوغهم واشد
نصحاً في خدمته من غيرهم كما يتعاهد صاحب البستان الخوالف شجرة
الهالكة بالسقي والتربية لما يرجوه من خيرها واستطابة ثمرها ومتى تباغض
قائدان من قوادك وكانا متجاورين في موضع فينبغي ان تفرق بينهما
لان خيرهما لا يرجي مادام متجاورين وربما نتج منهما او من احدهما مالا
يمكن لك ان تلاقيه كما يفرق صاحب البستان بين الشجرتين اذا
تداخلت اغصانهما لعل ان خيرهما لا يرجي مادامتا كذلك واعلم يا بني
ان الرعية وان كانت ثمارا مجتناة وذخاير مقتناة وسيوفا منتصاة واحراسا
مرتضاة فان لها نفارا كنفار الوحوش وطغيانا كطغيان السيول ومتى قدرت
على ان تقول قدرت على ان تصول وهم ثلاثة اصناف فينبغي للملك ان
يسوسهم بثلاث سياسات * صنف من اهل العقل والديانة والفضل يعلمون
فضل الملك وطول عنايه * ويوثون له من ثقل اعبائه * فسياسة هؤلاء
تحصل بالبشر عند لقاءهم واستماع احاديثهم وحسن الاصغاء اليهم وصنف
فيهم خير وشر فسياسة هؤلاء تحصل بالترغيب والترهيب وصنف هم
السفلة الرعاع اتباع كل داع * فسياسة هؤلاء بالخافة غير مقنطة *
وعقوبة غير مفرطة * ولا يتحقق ذلك منه الا ان يكون اغلب اوصافه
عليه الرحمة للرعية لان الملك انما يتميز عن السوقة بفضيلتين فضيلة

ذاته وفضيلة آلائه * أما فضيلة ذاته فخمس خصال رحمة تشد رعيته
ويقظة تحوطهم وصولته تذب عنهم وفطنته يكيد بها الأعداء وحزامة يتهور
بها الفرص إذا أمكنته وأما فضيلة آلائه فسته * وهي وفور أمواله وكثرة
أجناده وحصانة معاقله * واتخاذ المباني الوثيقة وأعداد الملابس السنية
* وتحصيل الذخاير النفيسة * ولا ينبغي للملك أن يعتمد على فطنته
وقوة حيلته * وكثرة ماله وجنده * وحصانة معاقله فيترك الاستعداد
للتنازل * وكثرة ما يجوز وقوته من الحوادث * فيكون مثله كمثل خطيب
اعتمد على فصاحة لسانه وقوة بديهته فترك تزوير القول وترتيب ثم
صعد المنبر فيوشك أن يستولي عليه العي عند الحاجة بل ينبغي أن يتقدم
في الحيلة للامر قبل نزوله فانه إذا نزل به ضاقت عنه الحيل فهو في
المثل كالسكران الذي يسكر على الأرض التي يخاف غرقها فانه ان وصل
قبل وصول الماء إليها فانه يئب ويمنع الضرر عنها وان وصل الماء إليها
فلا حيلة فيه بالسكر * وانشد بعضهم *

* اقدر بغيرك امر نفسك واعتبر * وانظروا انت من الامور بمنظر *
* واذا هممت بورد امر فالتمس * من قبل مسودة طريق المصدر *
واذا عرف الملك وجه الكيد الذي يكيد به عدوه فينبغي ان يحترس
من مثلها لانه اذا لم يحترس من مثلها كان بمنزلة الرامي الخاسر في
الحرب الذي لا تدبير معه فهو ان اصاب برميته مستهدف لرمية غيره
وكذلك الملك اذا احتال على عدوه بضروب الحيل ثم لم يتحفظ من كل
ما يظن ان يبلغه من عدوه كان عمله مونة عليه غير نافع له في العاقبة
وقد كان يقال احترس من تدبيرك على عدوك كاحتراسك من تدبيره
عليك قرب هالك بها دبر وساقط في البير الذي حشر * وجريح بالسلاح
الذي شهر * وينبغي للملك ان ياخذ في ساير امور بالحزم وصدق العزم
ولا يترك الاحتراس والحذر فقد روي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه
قال الحزم سوء الظن ولا يكون ظنه شيئاً حقيقة بل للحذر ولا احتياط وقيل
لبعض الحكماء ما الحزم قال ان تحذر من كل ما يمكن وقوته قيل فما العجز

قال ان تاسن مما يمكن وقومه * وقيل *
* لا تترك الحزم في شيء تحاذره * فان سلبت فما في الحزم من باس *
* العجز ذل وترك الحزم منقصة * واحزم الحزم سوء الظن بالناس *
اعلم يا بني ان الملك اذا حاول امرا عرض له فليشمر في طلبه عند امكان
الفرصة ولا يتراخى عنه لصغره فان وثبة الاسد على الارنب هي التي
يثب بها على الفيل ومتى استهان الملك بالامر الصغير عاد كبيرا فان
القروح الذي تظهر في الجسد اذا استهان بها لانسان لصغرها صارت
الى اعظم العلاج واكبر المداواة * كما قيل *
* فلا تحقرن عدوا رمساك * وان كان في ساعديه قصر *
* فان السيوف تحز الرقاب * وتعجز عنها تنال الابر *
واذا وقع الملك في امر من عدوه يخاف منه على نفسه وسلطانه فينبغي
ان يعطي بلسانه كلما يرضي عدوه مظهرا للرقعة والانقباض وهو مع
ذلك متيقظ يحترس مستعد للوثبة عليه اذا امكنته الفرصة كما صقر
الذي يظهر الذل والانقباض عند صيده ثم يتقض اذا امكنته الفرصة ينال
فيها حاجته وقد كان يقال الحزم التزام مفاجاة العدو مادامت له ريح
هابية ودولة مقبلة كما ان العجز اضاعة الفرصة فيه اذا ركبت ريحه
وادبرت دولته * كما قيل *
* واذا عجزت عن العدو فداره * وامزح له ان المزاح وفاق *
* فالنار للماء الذي هو ضدّها * تعطى النضاج وطبعها لا حراق *
واعلم يا بني ان العدو اذا كان قريبا لصقك وبلادك * ويكثر من
فسادك وعنادك * فسلط خيالك على بلاده * وتسعى في شتاته
وفساده * وتضعف بلاده غاية الضعف * وترهق اهلها بالغارات
والزحف * وان قدرت على اخذ ذلك العدو وحصاره * والنزول على
بلاده واقتناره * فلا تقصر عن انزاله * والتصديق عليه في بحاله *
وان لم تقدر عليه وتري ان احوالك تشتت * ونكاية عدوك تعذرت
* فتأخذ ما امكنك بقدر الاجتهاد * وتعود قافلا الى بلدك بما معك

من الاحساد * ثم لم تنزل تزيد في جيشك ومددك * واعدادك وعددك *
ولا تنفس عدوك ساعة ولا تنفزة * حتى تاكله وتقهرة * فان العدو لا
يقدر على ملاقاتك * ولا يدافع عن نفسه خوفا من جيوشك وساعاتك *
بل يداخله الخوف والارهاب * والفشل في احواله ولاضطراب * لما
يراه من فساد بلاده * وفل جيشه وقلة احشائه * فان كان العدو حين
سمع بحركتك اليه * ارسل اليه جيشه قبل ان تهجم عليه * وكان جيشه
قريبا منه * بحيث لا ينفك عنه * فيصلون اليه * قبل هجومك عليه *
وقد استعد بجيشه للتأتلك * وقابلك بوجه اعتدائك * فان كان اللقاء
بين حدي بلادكما * واطهرتما معا شدة استعدادكما * فيرجى لك الظفر
به * والغلبة عليه * وخيبة عدوك فيما قصد اليه * وذلك لاجل
ملاقات عدوك من تدريك الجيش * وقلة الانتهاض والطيش * واستعدادك
بها زدت عليه * وانتهت محاولتك اليه * فان الزيادة في الجيش لها
تاثير في الهزائم * وقوة عظيمة في العظام * وذلك كما يحكى في قصة
الطاغية بن رديم ملك النصارى مع المستعين بن هود امير المسلمين وكيفية
ذلك انه لما التقى المستعين بن هود مع الطاغية ابن رديم النصارى على
مدينة وشقة من بلاد الاندلس وكان العسكران كالتكافيين كل واحد
منهما يراهم عشرون الف مقاتل بين خيل ورجال فلما دنا اللقاء قال
الطاغية لمن ينق بعقله ومهارسته للحروب من رجاله استعلم من حضر
في عسكر المسلمين من الشجعان * الذين يعرفهم كما يعرفوننا ومن غاب
منهم ومن حضر فذهب ثم رجع فقال فيهم فلان وفلان حتى عد سبعة رجال
ثم قال انظر الان من في عسكري من الرجال المعروفين بالشجاعة ومن
غاب منهم ومن حضر فعدهم فوجدوهم ثمانية لا يزيدون * فقام الطاغية
صاحكا مسرورا وهو يقول يا يياضك من يوم ثم ماشى الحرب فلم تسزل
المصابرة بين الفريقين ولم يول احد دبرة ولا ترحل عن مقامه حتى فني
اكثر العسكر ولم يفر احد منهم ولما كان وقت العصر نظرا بن رديم ثم
جاء علينا جملة ودخلوا دخلة ففرقوا بيننا وصرنا شطرين وحلوا بيننا وبين

اصحابنا فكان ذلك سبب وهنا وضعنا ولم تقم الحرب إلا ساعة ونحن في
خسارة معهم فاشار مقدموا العسكر على السلطان ان يتحول بنفسه وكسر
عسكر المسلمين وتفرق جمعهم وملك العدو مدينته وشقته فليعتبر ذو العزم
والبصيرة من جمع يحتوي على اربعين الف مقاتل ولم يحضر من الشجعان
المعدودين إلا خمسة عشر ويعتبر ونسوق العليج بالظفر والغنيمته لما زاد سيفه
ابطاله رجل واحد ويحكى ايضا ان المنصور بن ابي عامر رحمه الله تعالى
كان في بعض غزواته اذ وقف على نشر من الارض مرتفع فرأى جيوش
المسلمين بين يديه ومن خلفه وعن يمينه وعن شماله فدملوا السهيل
والجبل فالتفت الى مقدم العسكر وجو رجل يعرف بابن الصحفي * فقال
كيف ترى هذا العسكرايها الوزير قال ابن الصحفي ارى جيشا كثيرا
وجعا وافرا * فقال له المنصور لا يعجزنا ان يكون في هذا الجيش الف
مقاتل من اهل الشجاعة العظيمة والبسالة الكثيرة * فسكت ابن الصحفي
فقال له المنصور ما سكوتك اليس في هذا الجيش الف مقاتل من الابطال
قال لا فعجب المنصور ثم عطف عليه فقال له افهم خمس مائة من الابطال
المعدودين قال لا فسه المنصور واستخف به واضربه فاخرج على اقبح
صفة فلما توسط بلاد المشركين اجتمعت النصارى وتضاف الجمعان *
والتقى الجيشان * فبرز منهم عليج ناك في السلام يكر ويغرو وينادي هل
من مبارز فبرز له رجل من المسلمين فتجاولا ساعة فقتله العليج وفرح
المشركون وصاحوا واضطرب لها المسلمون ثم جعل العليج يمرح بين الصفيين
ويقول هل من مبارز اثنين بواحد فبرز اليه رجل من المسلمين فتجاولا ساعة
فقتله العليج * وجعل يكر ويغرو ويحمل وينادي هل من مبارز ثلاثة بواحد
فبرز اليه رجل من المسلمين فقتله العليج وذل المسلمون وكادت ان تكون
كسرة فليل المنصور ما لها غير ابن الصحفي فبعث اليه فحضر فقال له
المنصور الا ترى ما يفعل هذا العليج الكلب منذ اليوم قال بعيني جميع ما
ترى قال فما الحيلة فيه قال وما تريد قال ان تكفي المسلمين شرة قال
نعم لان ثم قصد الى رجال يعرفهم فاستقبله رجل من اهل الثغور على فرس

قد نشزت اورا كها هزالا وهو يحمل قربته ماء بين يديه على الفرس
والرجل بين يديه القربة وهو في نفسه وحليته غير متمنع فقال له ابن
المصحفي الا ترى ما يصنع هذا العليج منذ اليوم قال قد رأيته فماذا تريد
منه قال اريد راسه لان قال نعم ان شاء الله فحمل القربة الى رحله ولبس
لامته حربه وبرز اليه فتجاولا ساعة فلم يرع الناس الا المسلم جاء اليهم
يركض ولا يدرون ما هنالك واذا الرجل يحمل راس العليج فالتقى الراس
بين يدي المنصور وابن المصحفي واقف هنالك فقال ايها الامير عن هذا
وشبهه اخبرتك انه ليس في عسكرك منه الف ولا خمسمائة ولا مائة
ولا خمسون ولا عشرون ولا عشرة فرد المنصور ابن المصحفي الى منزله واكرمه
ووصله فينبغي لك يا بني ان تصطنع الاجواد * ولا تفرط في شجعان
الابطال لانجاء * واعتبر هذه الكيفية ولا تضع للشجعان مالهم من المزية
الدرجة العلية *

* بسم الله الرحمن الرحيم * صلى الله على سيدنا ومولانا محمد *

* القصة اعادة الثالثة *

* وهي قصة اعادة العدل *

اعلم يا بني ان الملك بناء والعدل اساس * فاذا قوي الاساس دام
البناء * وان ضعف الاساس انهار البناء * فلا سلطان الا بجيش * ولا
جيش الا بمال * ولا مال الا بجبايا * ولا جبايا الا بعمارة * ولا عمارة
الا بالعدل * فالعدل اساس * ومن استعمل العدل حصن ملكه * ومن
استعمل الظلم عجل هلكه * وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم كلكم راع
وكلكم مسئول عن رعيته وقال ايضا صلى الله عليه وسلم فيما يروى عن
ربه سبحانه وتعالى انه قال يا عبادي اني حرمت الظلم على نفسي وجعلته
بينكم محرما فلا تظالموا * يا عبادي كلكم ضال الا سن هديته فاستهدوني
اهدكم * يا عبادي كلكم جائع الا سن اطعته فاستطعموني اطعمكم * يا
عبادي كلكم عار الا سن كسوته فاستكسوني اكسكم * يا عبادي انكم
تخطئون بالليل والنهار وانا اغفر الذنوب جميعا فاستغفروني اغفر لكم * يا

عبادي انكم لن تبلغوا ضروري فتضروني ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني * يا
 عبادي لو ان اولكم وءاخركم وانسكم وجنكم كانوا على اتقى قلب رجل
 واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئا * يا عبادي لو ان اولكم وءاخركم
 وانسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فاعطيت لكل انسان منهم
 مسئلة ما نقص ذلك من ملكي الا كما ينقص المحيط اذا دخل في البحر
 يا عبادي انها هي اعمالكم احصوها ثم اوفيكم اياها فمن وجد خيرا فليحمد
 الله ومن وجد غير ذلك فلا يلومن الا نفسه * يروي ابو ادريس الخولاني
 عن ابي ذر مسندا الى النبي صلى الله عليه وسلم * وكان ابو ادريس ا
 اذا حدث به جتى على ركبتيه وقال علي رضي الله عنه امام عادل خير من
 مطل وابل * واسد حطوم * خير من سلطان ظلم * وسلطان ظلم خير من
 فتنة تدوم * يا بني سن عدل زاد في قدره * ومن ظلم نقص في عمره * وفي
 اشاعة العدل قوة القلب * ورضى الرب * وتطيب النفس * ولـروم
 اليقين * وامان من العدو ولما دخل الهرمزان على عمر بن الخطاب رضي
 الله عنه وجلس مستلقيا على قفاه بالمسجد موسى الحصى ودرته بين يديه *
 فقال له عدلت فامنت فنيهت وكتب الى عمر بن عبد العزيز عامله
 بحمص ان مدينة حص قد تهدمت واحتاجت الى اصلاح فكتب اليه
 عمر بن عبد العزيز حصنها بالعدل ونق طرقها من الظلم والسلام فاذا تقرر
 يا بني ان العدل اس الدولة * واقامة الملة * ورأس السياسة * ومدار
 الرياسة * فالملك بالنسبة اليه على اربعة اقسام *

القسم الاول

ان يكون الملك عادلا في نفسه * عادلا في رعيته * واعلمه وخاصنه * اعلم
 يا بني انه ينبغي لك ان تكون عادلا في نفسك * عادلا في رعيته *
 جاريا معهم على الطريقة السوية * موافقا للاحكام الشرعية * مستقيما في
 احوالك * مرضيا في اقوالك وافعالك * يروي ان معاوية بن ابي سفيان
 رضي الله عنه قال صصعة بن صفوان صف لي عمر بن الخطاب فقال له
 كان عالما برعيته * عادلا في قضيته * عاريا من الكبر قاتلا بالحق قابلا

للعذر * سهل الحجاب * مصون الباب * متحريرا للصواب * رفيق
بالضعيف * غير محاب للقوي ولا جاف للغريب * وكعمر بن عبد العزيز
الذي ملا الارض عدلا بعد ان ملئت جورا وقد تقدم ذكره فينبغي لك
يا بني ان تسير هذا السير * وتقتفي هذا الاثر *

* القسم الثاني * ان يكون الملك عادلا في نفسه وفي خاصته
واقاربه دون رعيته * صارفاهم الى الاخرة غافلا عن امور الدنيا * لا
يبحث على عماله المتقدمين * لاعماله * ولا ينظر في طلبهم لرعيته * ويرى
ان عماله على منهاجه وطوبته * ويحسن فيهم طنه ويطن انهم لا يخرجون
عما حك وسنه * ويرى ان ذلك من عدله * ومما بعد من فضله * وجيل
فعله * يروى ان ملكا من الملوك كان عادلا في نفسه وفي خاصته
بتشاكل بالعبادة * وباخذ في الانقطاع والزهادة * جل الناس على العدل *
وطن انهم محبوبون على الفضل * فلا يصل اليه الا علم بلك * دون البلاد
البعيدة التي تحت يده * فصاعت الرعية لعبادته وتصرر كل من تحت
ايمانه * حتى خربت بلاده * واحقره عماله وقواده * فكان سب خرابه *
وزال ملكه وذهابه * ولم يبق له بقية اسر * ولا علم ولا خير *

* القسم الثالث * ان يكون الملك جاربا مع الرعية على العوايد
المألوفة * والاحوال المعروفة * من غير حرق عادة * ولا احدات زيادة *
مثلا على امور الدنيوية * وان كان مفرطا في بعض الامور الاخرية *
فهذا يا بني عدله متوسط * وهذا كثير في ملوك زماننا هذا *

* القسم الرابع * ضد الاول وهو ان يكون الملك جاربا على غير
الامور السريعة والعادية * وهذا خلافة فرعونية يحور على رعيته * وبعامتهم
بخبث نينه * فياخذ بالحايث غير المجاني * وينجز في المطام من غير توان *
ويغلب شهوته على عقله * وجورة على عدله * وينهيك في لذاته * ويبالغ
في شهواته * فهذا يا بني ملك لا يعدل في نفسه ولا في رعيته * ولا
احسن في طاهره ولا في طوبته * ومثل هذا يكون ملكه سرب الخسراب *
وهلكه وشبك الاقارب * وهذا يا بني مثل الوليد بن عبد الملك

قال كان عمر بن عبد العزيز يذكر الظلمة فيقول الوليد بالشام * والحجاج
بالعراق * وقرّة بن شريك بمصر * وعثمان بن حيان بالهجاز * ومحمد بن
يوسف باليمن * امتلأت الارض والله جورا فاما الوليد فقال عبد الرحمن
بن محمد الانصاري رايت ابيات النبي صلى الله عليه وسلم وعليها المسوح
السود فلما قدم الوليد ابن عبد الملك المدينة نظر الى ابيات النبي صلى
الله عليه وسلم قال فما بال ابيات النبي صلى الله عليه وسلم يدخلها
الجنب والحايض اهدموها فقال حبيب بن عبد الله بن الزبير عمد الى آية
من آيات الله تعالى كنا ننظر اليها فمحاهها فبلغت كلمته اليه فكتب الى
خليفته على المدينة ان اقم حبيبا على باب المسجد واضربه مائة سوط
واقمه على البير التي بباب المسجد ينزع بالبكرة ويصب في الخوض *
فاخرجه وضربه مائة سوط واقامه على البير وكان يوما شديد البرد فمات
وكان الوليد كثير الهتار * مخلوع العذار * لا يرعوي لعذل عاذل * ولا
يسمع النصيح من قول قائل * حتى انتزع ملكه * وتبدد سلكه * فهذا يا بني
لم يصلح دنياه ولا اخراه * ولا ظفر بطايل مما تمناه *

القاعدة السابعة

وهي قاعدة جمع المال والجيش

وانما جعلنا الجيش والمال معا قسما واحدا لان كل واحد منهما متوقف على
صاحبه * ومطلوب بمطالبه * فلا مال الا بجيش * ولا جيش الا بمال *
واصلهما العدل * لان العدل يجمع المال * والمال يكفل الجيش * والجيش
يحوط الرعية فاذا ثبت هذا فاعلم يا بني ان الملك ينقسم الى اربعة اقسام
* القسم الاول * ان يجمع الملك الجيش والمال بقدر ما تحت
ايماله من البلاد وماله من الاقاليم والاعداد لا اقل من ذلك ولا اكثر * ولا
اكبر ولا اصغر * اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ جيشا بقدر ما
تحكم به بلادك * ولا يحملك الحرص على ان تكثر اعدادك * فليكن
جيشك قدر ما يكفيه من المال * ولا تكون مفرطا لئلا يتعذر عليك الحال *
لانك اذا ضعف مالك وكثر جيشك كثر همك وتكد عيشك * وصار عليك

جيشك اعوانا * واصبحت لقلته ذات يدك مهانا * فيدعوك طلب
الجيش الى طلب الرعية * واذا ظلمت الرعية * فسد ملكك بالكلية *
وان كنت قليل الجيش كثير المال * كان ملكك صائرا للاختلال * فانه
ربما تدعوك الضرورة * وحوادث اعدائك كثيرة منها ان يريد عدوك
الاستيلاء على بلادك * ويحتقرك لقلة اجنادك * فيأخذك الامر على حين
غفلة * ويعتريك العدو دفعة ولا تجد مهلة * فتلتبس ضم الجيش بها
عندك من المال * فلا تجد في نفس الحال * ولا من يأخذ منك *
ولا يصادر بنفسه منك * واعلم يا بني انه ينبغي لك ان لا تنفق ماله
إلا في حقه * ولا تخرجه إلا في مستحقه * ولا تعطه إلا فيما يصلح عليك *
ويجلب المنفعة اليك * ولا تسرف فيه في لذات دنياك * ولا في
زخارف لا توصلك الى هواك * كالخروج عن الحد في الزينة واللباس *
والبناء المفرط الخارج عن القياس * فان خير الامور اوسطها * واحسنها
اوسطها واصبغها * يا بني ينبغي لك ان لا تعطي لغير فائدة * فان تلك
سجية فاسدة * ولا تعطي الثا ل من يستحق مائة * ولا مائة لمن يستحق
الفا * فان فعلته كان ظلم او سرفا صرفا يا بني اياك ان تحملك شهوة
الشكر على بذل المال * فيفضي بك ذلك الى الافلال * فانه اذا نفذ المال *
انفذ الشكر * يا بني اياك ان تحقر ما تجمع من المال * لا من كثير ولا
من اقلال * ولا تتساهل باخراجه * وان سهل عليك جمعه من خراجه *
فرب بحر تجمع من نقط * ورب مستبحر نزع بالنزع * فان التبذير يودي
الى التدمير * والامساك * يودي الى الاهلاك فليكن يا بني مالك موازيا
لجيشك * ومقاوما لجندك * فقد يحدث في الزمان اعتلال * من غير
عدو ولا قتال * مثل ان يكون قحط في البلاد * او ثوران فتنه تسودن
بالفساد * فتجد ما ترجع اليه من المال الذي يقوي جيشك ويعتمد
عليه * فان كانت الفتنه فيضعف لك العدو * وتسكنه اذا اظهر العدو *
واذا كان القحط استعنت به على الرعية * وانفقت في الحقوق المريعة *
فلا تؤثر في مملكتك فتنه * ولا قحط ولا محنة * ولا يبلغ الرعية حيف

ولا ضغط ولا خوف * استغناءً بمالك وتدبيرك * وسياستك وضبط امورك *
وفد ذكرنا لك ترتيب الجيش في قاعدة السياسة فلنذكر الان جمع الجيش
وكيفيته * وحصره وكميته * يا بني ينبغي لك ان تشاغل بجمع اجنادك *
وتوفير احسادك واعدادك * وترتيب خدمك وقوادك * فتعدهم في زمن
الرخاء * لنجدهم عند الشدة والاواء * يا بني عليك باستئلاف قلوب
الانجاد من قبيلك * ومشاركهم في كثير وقليلك * واصطنعهم بالاحسان
ولا تغلظ عليهم فيضربوا لك الشئان * واخفض لهم عند الاحتياج الجناح
وعامل من اطهر لك العداوة منهم باظهار المودة * وسائسهم حتى يرجعوا
الى حزبك * ولا تتركهم للعدو يستعين بهم على حربك * فانك تبلغ
منه بحسن المحاولة * ما لا تبلغ منه بقبح المعاملة * وتسال بالسياسة
واللطف * ما لا تدركه بالغلظة والعنف * فان اصطناع الاعداء مكيدة *
واستجلابهم بالخير ضرورة وكيدة * يا بني ينبغي لك ان تدخل الدواخل
بين بعض اعدائك * لتهدد بهم بذلك جانب اعدائك * ولتوقع الشقات
في قلوبهم * وتصدهم عن مرغوبهم ومطلوبهم * فانك اذا ادخلت بينهم
الدواخل * وجعلت اسافلهم عوالي واعاليهم اسافل * فتطمئن من جانبهم *
وتحسن عواقبك بسوء عواقبهم * وتأس من غوايلهم وشواغلهم * فيكون
كل واحد منهم يتحرز من صاحبه * ويطلب سقطة يوقعها في جانب *
فيعلمك بما اطوت عليه اسراره * وما تحدث به صاحبه واكته اضمارة *
فاذا تشاغل بعضهم ببعض * وتشاجروا في رفع وخفض * رجعوا الى
صداقتك واصطفائك * ودخلوا في حزب اوليايك * ومالوا الى جنابك *
وان لم يكونوا من اصحابك * لان كل منهم يحذر من صاحبه * ويخشى
من سوء عواقبه * فهذا يا بني مما يوجب ضم الجيش بعضه الى بعض *
وسلامته من الاخلال والنقض * يا بني ينبغي لك ان تكون في كل
سنة تدرك جيشك وتدبر امرك * وتريه شيئاً بعد شيء * وذلك بقدر
تنمية المال وتكثيره * وضبطه وتوفيره * وعلى قدر الاستطاعة السياسية *
والحركة الرياسية * لان زيادة المال والجيش للهلك تنوية بملكه * وزبادة

في نظم سلكم * فيعظم قدرك في عين اوليائك * وتقع رهبة في قلوب
اعدائك * وان كنت غافلا عن تدريك الجيش وتوفير المال * واصلاح
الامر وتدبير الحال * كنت اعداوك وقل اعوانك * ونقص ملكك
وتلاشي سلطانك * ويكون ترتب الجيش في العطاء على قدر بيتاتهم
وشجاعتهم * وسابقتهم للخدمة واصطناعاتهم * ومحبتهم وانقيادهم * والفتنهم
واجتهادهم * وهؤلاء اهل الطاعات والمجاني والبلا * وهم القبيل والحمة
والانصار والاجناد * ما عدا ممالك المتطعين اليك * المتصرفون في
الخدمة بين يديك * فان جراياتهم في الرتب مشاهرة * وارزاقهم من
بيت المال مياسرة * جريا على توالي الشهور * وهم عندك في جراياتهم
على قدر طبقاتهم * فاصحاب البلاد يحبونها في اوقات معلومة * على حسب
ما هي عندهم مقسومة * وذلك بقدر ما يقيم اودهم * ويصلح اهلهم وولدهم *
وخيلهم وعددهم * ثم تنفق احوالهم جهد استطاعتك * ليستثروا على خدمتك
وطاعتك * لان سن فرط في جيشه اعان عدوه عليه * وسن تحفظ به فلا
يحد العدو سبيلا اليه * وبالاضاعة والتفريط فسد كثير من المملوك *
فاخرجوا عن الملك والمملوك * كما اتفق لبني امية وبني العباس *
وكلتونة والموحدين * والشيعة العبيديين * ليا اهلوا جيوشهم بالتفريط
وسوء التدبير * وركنوا الى اللذات والتبذير *

* القسم الثاني *

ان يكون الملك يشتغل بجمع المال * ويشترط في الجيش والرجال * فهذا
حاله غير محمود * وفعله غير مردود * فانه ربها دهمه عدواقوى منه *
فيوشك ان يطلبه ولا ينفك عنه * وان كان اضعف منه في الحال *
فهو اشد عليه في القتال * فان العدو يستعين عليك بقوته وكثرة جيشه
وشدته * فتأخذ بلاده * وتنال طارفه وتلاده * فيكون ذلك سبب خرابه *
وذلتهم واكتسابه * لانه يطلب لمن يعطي المال * فلا يجك في نفس
الحال * فتدخل عليه لافه من هنا * فلا يتصل بالمني * وان اعطى المال
فانه لا يقبل منه * ولا ينفعه ولا يرد عنه * باسه ولا يدفعه * فان

الناس قد تعودوا منه قلة العطاء في الشدة والرخاء * وان همته مصروفة
لجمع الاموال * مجبولة على قلة البذل * فمثل هذا الملك يا بني كمثل
التاجر البخيل * المجبول على جمع الكثير والقليل * الكادح لغير ولده * الجامع
لغيره ما ادخر من عده * يروى يا بني في اخبار بعض الملوكة انه كان
له وزيران احدهما يشير عليه بجمع الاموال * والاخر يشير عليه باصطناع
الابطال * فقال احدهما ان الرجال وان تفرقوا عنك اليوم * فانك بمالك
تجمع كل القوم * فانه متى احتجت الى الرجال * وعرضت عليهم
الاموال * جاءوك من كل مكان * وقضيت الغرض بهم في كل مهم كان
فقال له الملك الهذا من شاهد قال نعم * هل بحضرتنا الساعة ذبابة *
قال لا * قال فامر باحضار جفنة صمل فحضرت * فتساقط عليها الذباب
لوقتها * فاستشار السلطان بعض اصحابه فنهاه عن ذلك وقال له الراي
الذي يبلغك غاية امالك * ان تصطنع الرجال وتعد ابطال * فليس في
كل وقت اردتهم يحضرون * ولا اذا اهلتهم ثم تطلبهم ينصرون * قال له
الملك قلت الصواب ولكن هل لهذا من دليل قال نعم اذا امسينا اخبرك *
وابرهن لك ما يذكرك * فلما اظلم الليل قال للملك هات الجفنة من
العسل فاحضرت * فلم تحضر ذبابة واحدة ولا ظهرت * فالفطنة ليل *
فاعدد لها الرجل والخيل * فينبغي لك يا بني ان لا تفرط في الجيش والمال
كما ذكرناه فان الجيش والمال امران متلازمان ان ضاع احدهما ضاع
الاخر وقد سمعنا عن بعض ملوك مصر اسمه بلدفور * كان يجمع الاموال
ولا يحفل بالرجال * فقال له اصحابه ان امير الجيوش بالشام يتواعدك
وكانه قد قدم اليك * ونزل بجيوشه عليك * فاستعد الرجال * وانفق
الاموال * فاوى الى صناديق موضوعة عنك وقال الرجال في الصناديق *
فغزا امير الجيوش ذلك الملك في مصر فقتله ولم تسلم الصناديق * ولا الملك
وكان رايه رايا فاسدا * لان الرجال لا يقيمهم لوقت * ويجمعهم عند
حاجته * انما يكونون اخيافا وشرذمة ملفقين * ليس فيهم منساع * ولا
عندهم دفاع * ولا ممارسة للحروب وكذلك اتفق للسلطان ابي تاشفين

حين فرط في جيشه عند ما حصره بنومرين امسك يده عن العطاء في
الحصار * واستعد بالحصن وبالقليل من الانصار * حتى كاد العدو ان
يدخل البلد عليه * طلب لمن يعطي المال فلم يلتفت احد اليه * ولم
يجد من ياخذ المال * وعالت حاله الى ذلك المثال * واموره الى ذلك
المثال * دخلت عليه البلد عنوة * فذل بعد العزة والنخوة * فايك يا
بني ان تفرط في الجيش * اعتمادا على المال * فان ذلك مفسدة على كل حال *

* القسم الثالث *

ان يكون الملك يشتغل بجمع الجيش ويفرط في المال وهذا ايضا غير محمود
الفعال * اعلم يا بني انه لا يقبل لك عذر في قلة العطاء * ولا حجة
لك في ذلك عند الاولياء * لانه ربما دهمك امر عدو مواز لك * يكون
في الجيش مثلك واقرى منك في المال يريد ان يدخل عليك بعض اخلاق *
فيعطي المال لجيشه * ويخدع جيشك بماله وعيشه * ومثل هذا مثل من
قوى عدوه عليه * وجلب هلاكه اليه * وهذا مثل مصعب ابن الزبير
مع عبد الملك بن مروان وكيفية ذلك ان مصعبا لما التقى مع عبد
الملك بن مروان كان عبد الملك كاتب اصحاب مصعب وبعث اليهم
اموالا ووعدهم الاماني ان غدروا بمصعب * وكان في جلتهم ابراهيم بن
الاشتر وكان ناصحا له * فجاءه بكتاب وصله من جهة عبد الملك بن
مروان بطابعه وقراه عليه فاذا فيه من عبد الملك بن مروان الى ابراهيم
بن الاشتر النخعي وهويك بولاية العراقي ان غدر بمصعب بن الزبير *
فلما قرا عليه الكتاب قال له ما كتب لي عبد الملك حتى كتب لجميع
اصحابك وما هو في احد من اصحابك اقل طمعا منه في فهل اطلعك احد
منهم على ما بعث اليهم عبد الملك بن مروان من المراسلة ووعدهم بالولايات
والمال قال مصعب لا فقال له اني لك لناصر ولاكن ارسل اليهم ياتوك
واضرب اعناقهم فانهم ما كنتموا عنك خيرا كتبه اليهم الا وقد عزموا على غدرك
فقال له مصعب لا افعل هذا من غير ان يصح عندي * قال له اذا فارسل
اليهم وثقتهم * قال وهذا ايضا لا افعله * اذا لا يناصرنا احد من عشائهم

يا ابا النعمان يرحم الله ابا بجر يعني الاحنف بن قيس انه كان يحذرنى
غدر اهل العراق * ثم ان عبد الملك زحف بعسكره الى المصعب فالتقى
بالمجاثليق فقتل ابراهيم فقتل مصعب لقطن ابن عبد الحارثي اجل عليهم
ابا عبد الله في خيلك فقال له لا ترى ذلك ابدا قال له ولم قال لاني
اكبره ان يقتل مذحج في غير شي * ثم قال ليجار بن بجر ابا اسيد
قدم رايتك قال التقدّم الى هؤلاء القوم لوم * قال له مصعب ما تتأخر
اليه والله اكبر لو ما * ثم قال لمحمد بن عبد الرحمن انت ايضا تقدم قال
ما ارى احدا يفعل ذلك فافعله فقال مصعب ضد ذلك يا ابراهيم ولا
ابراهيم لي اليوم يعني ابراهيم بن الاشتر لما كان اشار اليه بما اشار ولم
يسمع منه وعلم انه كان ناصحا له من بينهم ثم قال لابنه عيسى بن
مصعب الحق بعكك بهكة فاخبره بها صنع بي اهل العراق ودعني يا بني
مقتول فقال والله لا تحدث بي قریش اني اسلمت للقتل ابدا قال تقدم
يا بني بين يدي احتسبت فاني كنت اعرف منك الكسر وانت في
مهدك فتقدم حتى قتل فحول اهل العراق وجوههم وصاروا مع عبد الملك
بن مروان وبقي مصعب في شذمة قليلة وجاء عبيد الله بن زياد بن
طيiban وكان من اصحابه فقال له اين الناس يا امير المؤمنين قال غدركم
يا اهل العراق فرفع يده عبيد الله ليضربه فبارزه مصعب وضربه على البيضة
فنشب السيف في البيضة فجاء غلام لعبيد الله فضرب مصعبا فقتله ثم
جاء عبيد الله براسه لعبد الملك بن مروان فلما نظر عبد الملك لراس المصعب
خر ساجدا فقال عبيد الله بن طيبان ما ندمت على شي * اكثر من ندمي
على عبد الملك حين خر ساجدا اذ لم اكن اضرب عنقه فاكون قد قتلت
ملكي العرب في يوم واحد * فلا تفرط يا بني في مالك * فيودي ذلك
الى اختلال حالك * وتخونك اعوانك ولوانهم اخوانك * كما فعل
اهل العراق بالمصعب المذكور حين اسلموه وفر عنه الجهور * فاحفظ يا بني
وصيتي ترشد * واعمل بيقالتي تسعد * القسم الرابع *
ضد الاول وهوان يكون الملك يفرط في الجيش والمال * ولا يصرف همته

في ملكه الى اصلاح حال * وهذا يا بني في الملوك مرفوض * معكوس
 الاراء منقوض * لانه اشتغل بالانهماك والذات * والباني والزخارف
 والنزهات * واللهو واللعب والفتك والطرب والحنين للقيينات والالات *
 والاستغراق في كل المحالات * فهذا يا بني ملك افسد ملكه بيه * واعان
 عدوه على اخلك ونكك * يا بني اعلم ان من يكون على هذه الحال * لا
 ترجى له عاقبة مثال * ولا يدوم له سلطان * ولا يعمر له اوطسان *
 لسوء فعله وتقريطه في جيشه وماله * واستغراقه في لذاته وفي زهوه
 واشتغاله * وهذا سبب خراب ملك بني امية * واستيلاء بني العباس
 عليهم بالكلية * واعلم يا بني انه ما زال امر بني امية مستقيما حتى افضى
 الامر الى ابنائهم المترفين * واولادهم المنهمكين * فكانت همهم من عظم
 شان الملوك وجلالة اقدارهم قصد الشهوات * وايشار اللذات * والدخول
 في معاصي الله وسخطه * جهلا منهم باستدراج الامل وامنا من مكره *
 فسلبهم الله العز وازال عنهم النعمة * وسلط عليهم الفتن وعجل لهم بالنقمة
 قال عبد الله بن مروان ومروان هذا هو المعروف بمروان الحمار وهو اخصر
 ملوك بني امية * قال لما زال ملكنا وهربنا الى ارض النوبة فيمن اتبعني
 من اصحابي الدانيسين فسمع ملك النوبة بخبري فجاءني وقعد على
 الارض ولم يقعد على فراش افترشته له فقلت له الا تقعد على ثيابنا قال لا
 قلت ولم قال لاني ملك وحق على كل ملك ان يتواضع لله سبحانه اذ رفعه
 الله عن خلقه ثم قال لي لم تشربون الخمر وهي محرمة عليكم ولم تطئون الزرع
 باقدامكم والفساد محرم عليكم * ولم تلبسون الحرير والديباж وتستعملسون
 الذهب والفضة وذلك محرم عليكم فقلت له ليا قل انصارنا انتصرنا بقوم من
 الاعاجم دخلوا في ديننا ولنا عبيد واتباع فعملوا ذلك على كره منا فاطرق
 مليا يقلب كفيه وينكس في الارض ثم قال ليس كما ذكرت بل انتم
 قوم استحللتم ما حرم الله عليكم وظلمتم فيما ملككم فسلبكم الله العز بذنوبكم
 والله فيكم نقمة لم تبلغ غايتها واخاف ان يحل بكم العذاب وانتم ببليدي
 فيصيبني معكم وانها الضيافة ثلاث فتزودا ما احتجتم اليه وارتحلوا عن بلدي

ولا تجاورني * يا بني لازم التقوى * وتجنب اللهو والهوى * ولا تغتر
بالدنيا وكن حازما في جيشك ومالك * تبلغ جميع آمالك * ان شاء
الله تعالى *

* الباب الثالث في الاوصاف المحمودة التي *

* هي نظام الملك وجماله * وبهجته وكماله *
اعلم ان له قواعد اربع * الشجاعة * والكرم * والعفو * والحلم * وحسن
غرائز وطباع يضعها الله سبحانه وتعالى فيمن يشاء من عباده *

* القاعدة الاولى وهي الشجاعة *

اعلم يا بني ان الشجاعة وصف محمود * وبها يتفاخر الوجود * واعلم
ان ثيرة الشجاعة لم يكن مثل صاحبها في الدنيا وخصوصا في الملوك *
فانها لمئاتهم كالوسايط في السلوك * واصل الشجاعة الصبر في المواقف
وربط الجاش عند المخاوف * ورأسها الحذر والتوقي * وسياستها الممارسة
عند التلقي * يا بني اذا وضعت قتالك في موضعه * وحذرت ما يتفسي
من مصرعه * كنت شجاعا كاملا * وفي الحروب شهيدا باسلا * وان تركت
الحذر في حين القتال * وتوكلت على شجاعتك في ملاقات الابطال *
والمباشرة بنفسك للاهوال * كانت شجاعتك هوجا * وفوام حربك عوجا *
واعلم يا بني اذا كان الملك شجاعا * كان منصورا مطاعا * ترجسه
الاعداء * وتطمئن به الاولياء * يجتد به جيشه في مواقع الحروب *
ويخاف سطوته الطالب والمطلوب * فالشجاعة يا بني مكملة للمحاسن
محبوبة في كل الواطن * قرب الشجاعة بالرعب منصور * وفي زمانه معظم
مذكور * وينبغي لك يا بني وان كنت شجاعا ان تنحذر الوقايح *
التي تخاف فيها المصارع * واعلم بان الشجاعة والكرم اخوان * كها ان
الجن والبخل اخوان * ودليلهما ان الشجاع يجود بنفسه فاحرى ان يجود
بماله * والبخل يبخل بماله فكيف يجود بنفسه في حاله * والشجاعة
تنقسم على اربعة اقسام * القسم الاول * وهي الشجاعة التي

يصحبها الرأي اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تكون حاضر الذهن
عند الملاقات * رابط الجاش عند تلاقي السافات * لا تزحزحك الريحاح
العواصف * ولا ترهبك القواصب القواصف * ولا الحروب على اختلاف
انواعها * ومعطيات ايقاعها * وقد قدمنا لك انه لا ينبغي لك ان تخاطر
بنفسك * ولو كنت اشجع ابناء جنسك * فان المخاطرة غير حميدة إلا
في طلب الملك والسلطان * فانها حميدة في كل اوان * يا بني واذا
اقتحمت القتال * واختلطت الابطال بالابطال * فغايتك ان تكون
حاكما على نفسك * صابرا ثابتا في جاشك * ناظرا على سافاتك * التي
هي قلب جيشك * فلتزم بها الثبات * ولا تزحزح الى جهة من
الجهات * ولتشد بنباتك الانجاد والحمائم * والثقات الكماة * وان
انكسر احد الجناحين من جيشك فلا تهتم به * ولا تنتفل بسببه * فان
انكسار الجناحين مع ثبات القلب لا يضر * والصبر في مثل هذا صايد
عليك بما يسر * لانه اذا كانت رايات القلب تتخفق وطبوله تزاركان
ذلك حصنا للجناحين * وامانا للعسكر من الحين * وارجى للظفر بالعدو
عند رجوع الجانبين * يا بني اذا لاقيت عدوك في الحرب * فاجعل
راياتك امامك * ونظرك امامك * ولا تلتفت يمينا ولا شمالا * فان
الالتفات يورث خبالا * لانك ربما رايت في احد الجناحين انكسارا *
فيتنشوش خاطرك لذلك ويدعوك الشره ابتدارا * فتيل اليهم بمن معك
من العساكر * فيكون ذلك سبب فسادك في الباطن والظاهر * لان
ميلانك سبب الفساد * وخروج من لاقتصاد * لانه اذا رءاك جيشك ملت
الى احد الجهتين * حسبوا انك منهزم دون مين * مع انك لا تقدر على
جبر الجانب الذي انهزم * والركن الذي تنلم * لما دخل الرعب قلوبهم *
وافسد النزحزح اسلوبهم * فالذي يجب عليك ان تجمع خاطرك *
وتثبت في عدوك ناظرك * مصمما اليه * ماملا في اللقاء عليه * يا
بني لا تخل شجاعتك من الرأي * تتجح مطالبك في كل سعي * ويرجى
لك النصر * ولاستيلاء على العدو والظفر * يا بني رتب جيشك يوم

الحرب واللقاء * فان في ترتيبه اربابا للاعداء * وهيئة تهيئنا حسن
لانتظام * مضبوط لانقسام * على اربعة اقسام * ميمنة من حاة اجنادك *
وميسرة من كثافة اجوادك * وتقدمة من ابطال فرسانك * وساقة مسن
اسود شجعانك * وتقدم على كل واحد من الميمنة والميسرة قائدا مقداما *
بطلا ضرغاما * فاما التقدم * فتقدم منهم فرسانا بين يديك * يكونون
في نحر العدو اذا قصد اليك * من انجاد قبائك الشجعان * واهل دخلتك
العارفين بالضراب والطعان * وتقدم عليهم قائدا من الابطال * الخاضعين
بحور لاهوال * واجعلهم على قسمين قسم يلي الميمنة بين يديها وقسم يلي
الميسرة بين يديها * ويكون قتال كل قسم من * اذنين القسمين اللذين
في الجهتين مستندا لمن خلفه من الميمنة والميسرة فتكون الاجنحة باولئك
الحياة منتصرة واما الساقة وهي قلب جيشك فاعلم يا بني ان الساقة لا
تكون توازي الميمنة والميسرة * فان القلب يوقف الجيش ويشك * ويصد
العدو ويرده * فلا يكون فيه إلا اهل الشجاعة والنجدة * والكفاية والشدة *
من كل بطل مقاتل * وسهم في الحروب باسل * تخافهم الابطال وتثقيهم
اسود النزال * فترتب هك الساقة وتجعل عليها من زعماء خاصتك لانجاد *
وجانك لاسود لافراد * قائدا عن يمينها * وقائدا عن يسارها * يضبطانها
ويحفظانها * في اقبالها وادبارها * وايرادها واصدارها * لتبقى الساقة
موفورة * وجانها مضبوطة محصورة * بحيث لا يفل احد من الساقة ولا
يختل * ولا يتزحزح ولا يتحول * ولو انكسرت الميمنة والميسرة فان الساقة
تثبت معه على حالها * منعقدة بحمايتها وابطالها * وليكن تشوفك الى عدوك
غير ملتفت كما قلناه * ولا تناظر لشيء سواه * وتوكل في جميع امورك
على الله * يا بني واحذر ان كان عدوك عن يمينك او شمالك * ان تبادر
اليه بانتقالك * فان الالتفات والانتقال * مما يفسد على الملوك القتال *
ولو كان اكثر عددا وعدة * واحد شوكة واكبر نجدة * يا بني وينبغي لك
ان تتخذ فرسانا بين يديك * تقتدي بهم اذا اقبل العدو اليك *
يكونون يواجهون عدوك وساقاته * اذا عزم على ملاقاته * لانه عند

التقاء الجمعين * وتزاحم الصفين * تلبس عليك جهة العدو * ولا تدري
البعد من العدو * لا سيما اذا اختلطت الابطال * وارتفع القتال ارتفاع
اللال * والتفت الصفوف * وزحفت الزحوف * فهنا يا بني تحتاج الى
فرسان لاقتداء * ورسول لا هتداء * يعلمونك بجهة عدوك فتقصد
متوجها اليه * حاملا بانصارك عليه * فان التبس على الابطال الذين بين
يديك جهة العدو * ولا يدرون البعد من العدو * ولا اين تقصد اليه *
ولا من اي جهة تحمل عليه * من اجل اختلاط الناس واقتحامهم *
ونطاحهم واقدامهم * ثم انكشف غيب العجاج * وظهرت من الجانبين
اسود الهياج * فتبين لك العدو اما عن يمينك او عن شمالك * غير
مواجه لك في اقبالك * فينبغي لك ان تيسر سيرا رفيقا تلقاء * وتحاول
في انتقالك مواجهته الى ان تقصد لقاء * وليكن ذلك بين توقف
وامهال * بحيث لا يشعر بك جيشك في الانتقال * لان في ذلك
فائدة * عقباها بالنجح لك عائدة * وهي ان يراك عدوك مع ثبوت ساقتك
وعدم نفورها فربما ينتقل عدوك بسرعة اليك * يريد الهجوم عليك * فيكون
ذلك سبب فساد وانهزامه * وقهرة وارغامه * لان الانتقال في المحروب *
موذن بالانهزام وفوت المطالب * لان الميمنة والميسرة ناظرة للقلب * وعليه
المعول في الحرب * فاذا راي اهل ميمنة الجيش والميسرة انتقال القلب *
الذي هو مركز مدار الحرب * وراى المقاتلون اعلامهم انقلبست *
وساقاتهم انفضلت * انفضلوا وانخذلوا * وطلبوا الفرار ليلا يقتلوا * ويظنون ان
ملكهم قد انهزم * وان جمعهم قد انخرم * فيفرون من وجه المعترك *
وتنقل النجدة ومعظم الحرك * فنخل الساقة باختلالهم * ويفشل الجيش
لانفسالهم * وفي ذلك من الفساد * ما لا يخفى على من عرف موافق
الطراد * وهكذا اتفق لابي الحسن المريني عند لقائه للشنش الطاغية *
فكانت عليه المفسدة الناكية * وكيفية ذلك ان السلطان ابا الحصن لما اخذ
تلمسان * واستوى على هك الاوطان * وملك المغربين الاوسط والاقصى *
وبلغ منها الغاية واستقصى * اخذ في الجواز الى الاندلس غزيا * يريد

ان يكون للاسلام حاميا * بعد ان فسد ملبد الطاغية النصراني واخذ مسا
كان له في البحر من الطرايد والشواني * وشرع في الجواز من غير توان *
فجوز ما اعد من الاعداد * وما ولف من الاحشاد والامداد * ونزل بظاء
المدينة الخضراء وارهب بجموعه الطاغية وجميع الاعداء * وذلك ما ينيف
على ستين الفا من الابطال * والصناديد والحماة من الرماة والرجال * ثم
زحف الى بلد طريف * لما جاء به من التليد والطريف * فنزلها محاصرا
لها * ولو شاء من يومه لدخلها * لانه امسك عن دخولها للحسين المتاح *
وراي ان لابقاء عليها من السداد والصلاح * واقام عليها مدة الى ان
اقبل الفتح الطاغية * بمن معه من الكثرة الباغية * ولما اتى النصراني
للقائه * بمن معه من الشرك واوليائه * قصد ابو الحسن اليه * لما راي
انه عول عليه * فعند ما تصافت الصفوف * وتقابلت الكوف * واقبلت
نشاة الحرب للزحوف * والتحم القتال * وتقدمت الابطال * واستد الحرب *
وتوالى الطعن والضرب * نظر ابو الحسن الى الطاغية متحميرا عن مواجهته *
متنكبا عن جهته * يطلب جانبا من جوانبه * ليجد فرصة في مناسكه *
فانتقل ابو الحسن اليه * لما قدر من المحن عليه * وكان انتقاله اليه
بسرعة * يريد الهجوم عليه في مرة واحدة وشدة دفعة * فرأاه المتأملون
اصحابه قد انقلع بعلامته وساقاته * يريد الفتح وملاقاته * فظنوا انه انهزم *
وان قلب عسكره قد انخرم * فانكسرت الميمنة والميسرة * وكانت عليه
تلك الهزيمة المنكرة * التي انتكس لها الاسلام * وفرحت لها عباد الاصنام *
وذلك بسبب انتقاله * وقلته ثباته في قلبه وابطاله * الى امره الى
الهلاك * وتشبكت في وجهه الاشراك * فاياك يا بني والانفتال *
عند الملاقات في القتال * فان ذلك سبب الانفصال * وقد اخبرتك
بهذا المثال * يا بني واذا قربت من عدوك فلا تعجل عليه بالحملة *
ولتاخذ في أمرك بالتاني والمهلة * فانه لا بد لكل دفعة من رجعة * ولكل
كوبة من رفعة * ولكن انتهاضك الى عدوك زحفا * فانك تهزم
خوفا وزحفا * فان ابطالك تقاتل بين يديك * معتمدة في قتالها عليك *

فان انهزم العدو وفر امامك * ونلت من هزيمته مرامك * فلتبادر من
فورك اليه * ولا تمهل في مسيرك عليه * واتمكن خلفك محتسبك
واثقالك * واسبابك واموالك * وتصل في اثره مسيرك في ليلك ونهارك *
حتى تنال من عدوك غاية اختيارك * فانك ان بادرت اخذت امواله *
وحويت اثقاله * وقتلت حياته وابطاله * وربما قعد بالعدو جواده *
وخانتته اجواده * او كسبا حصانه او عثر * او دهش وتعذر * فتظفر بعدوك
من غير تجديد طلب * ولا تكرير تعب * وان نجا العدو براسه *
وفر بنفسه * ثم وصل الى امه وحصنه * وحضرته وكنه * فان كنت في
اتباعه عازما * وفي طلبه حازما * فيرجى لك ان تاخذ في بلدة الذي
لجا اليه * وحصنه الذي عول عليه * لانه لا يصل الا في جهد وضعف *
وتزلزل ورجف * منقطعاً عن حياته * منفرداً من انصاره وولائه * فيسهل
لك اخلك من غير تطويل * ويتيسر لك الاستيلاء عليه عن تعجيل *
يا بني وان كان الامر عليك لا اليك * وتفرق جيشك من بين يديك *
ولا ترتجي له خبراً ولا عودة * ولا عطفة ولا نجدة * ولم يقف عليه احد
من حباتك * ولا من قوادك ولا من انصارك ولا اجنادك * فحينئذ تحتاج
الى جوادك الذي اعددت * وإلى وزيرك الذي تخيرته واستحسنته *
فتنفرد بوزيرك * المخصوص بتدبيرك * المشاور في قليلك وكثيرك *
فتقصد معه الى معقلك الذي اعددت له لحصارك * واستخلصته ملجأ
اليك ولا نصارك * فاذا استقررت في حصنك * الذي هو موضع امنك *
ومنشأ سلطانك * وقاعدة بنيانك * فتحميل على عدوك بانواع الحيل *
وضروب المكائد التي تبلغ بها الامل * وتأخذ في مرافعتهم من حصارك *
ولا تغفل عنهم في ليلك ولا في نهارك * ولا تكل امر معقلك الى احد
من خدامك * ولتباشره بنفسك في كل ايامك * فاذا كنت يا بني
بهك المثابة في الاجتهاد * فلا يتصل منك العدو بمراد * القسـم *
الثاني من الشجاعة ما لا يصحبه العقل دون الرأي * وهو ان يكون
المالك عافلاً في نفسه * بتظاناً في احواله دعتاناً * غير طالب فتنه *

ولا جالب لحنه * يشتغل بناخرته * ويغفل عن رعيته * ولا ينظر في
امر جنك * ولا في شأن سن دخل في عهدك * ويرى انه من زهدك لا
يضر احدا من الاعداء * ولا تصل يد الاعداء * حتى اذا نزل به امر *
اوساءه من عدو مكر * اظهر حينئذ شجاعته * وابدا براعته * وذلك
حين لا ينفع اظهارها * ولا يستحرم ناراها * ولا يغنيه استحضارها *
فهذا يا بني شجاعته غير محموده * ومن فلة النجابة معدودة * لانها
شجاعة عن الراي فاصرة * فهي مذمومة بالنسبة الى الدنيا والاخرة *
* القسم الثالث * ان تكون شجاعته غير مشرطة * بل
بين ذلك متوسطه * غير انها يصاحبها الراي المصيب * ويتفجع بها مع
الراي في الموقف الصعب * فهك يا بني شجاعته محموده الاثر * حياة
السير * وان كان الذي قبله اشجع منه فهما لاجل الراي يقصران
عنه فان الشجاعة المتوسطة اذا صحبها الراي * لا يكون صاحبها الا ناجح
السعي * لانه يحاول برائه ما لا يحاول بقدرته ولا بشجاعته * ويتفجع
بنفسه ان الشجاعة الى براعته * فبرايه يقصر عن الحروب * ويبلغ غاية
المرغوب * لانه يحاول في دفع المكاره * ويلتقي ملاقات الاسد الشارة *
فهذا يا بني اذا حل به كرب * اودعه من عدو خطب * لا يرجف
له قلب * ولا يداخله رعب * هذا وان لم يبلغ في شجاعته الغاية *
فهو في تدبيره في غاية النجابة والكفاية * كصاحب القسم الاول الذي
قدمناه * وبالشجاعة والعقل ذكرناه * فمثل هذا يا بني اذا كان الامر
عليه * وجد من راته ما يرجع اليه * فهذا احسن حال من الذي
قبله * وان لم يكن في الشجاعة مثله * القسم الرابع * من
الشجاعة وهي التي لا يصحبها عقل ولا راي * فلهذا يا بني شجاعته
مذمومة * وبالجملالة موسومة * وهي في الحقيقة هور * والعمل بها خطر
لانه اذا كان حرب لم ينمالك ان ينغمس في القتال * ويلجج بهوره
في مععة الابطال * من غير راي ولا تدبير * ولا نظري الامور ولا
تقدير * فمثل هذا يا بني اوله للهلك * وءاخره لزوال الملك *

* القاعدة الثانية وهي قاعدة الكرم *

والملك بالنسبة اليها على اربعة اقسام * تنقسم امورها على السوء *
 * القسم الاول * اعلم يا بني انه ينبغي للملك ان يكون
 كرم متوسطا * لا مقتررا ولا مفرطا * يا بني ليكن كرمك على نفسك
 ورجعتك من غير تبذير * ولا اسراف في التقدير * فان ذلك هو الكرم
 المحمود * الذي يستعمله اهل الديانة والفضل والجود * لانك يسا بني اذا
 كنت كريما تحبك النفوس * وتميل اليك القلوب وتخضع لك الرؤوس *
 وفي الحديث جبلت القلوب على حب من احسن اليها * وبغض من
 اساء اليها * والاحسان املك شي * للانسان * والكرم من الشجاعة
 والشجاعة من الكرم * وبصفتيهما يتصف كل فرد عالم * كما ان البخل
 من الجبانة والجبانة من البخل * وبصفتيهما يعرف كل لثيم ونذل * وكل
 واحد من هاتين الصفتين يرجع الى اصل * يحكم به عليهما حكم الفصل *
 وذلك ان الشجاع يجود بنفسه في حاله * فاحرى ان يجود بماله * والبخل
 يبخل بماله ولبيد * فاحرى ان يبخل بنفسه * فامل هذا المثال * يظهر لك
 المثال * يا بني فمن كان كريما شجاعا * كان محبوبا مطاعا * يجود من
 بعضك في المهبئات والحروب * ويفرج عنه نوازل الكروب * ويغديه بنفسه *
 ويوددونه حلول رسله * يا بني واذا كان الملك شجاعا بجيلا * كان في
 شجاعته ذليلا * يسلمه قومه في المواقف * ولا يساعك احد في النزاح *
 وذلك لسوء فعله * وشدة بخله * ومثله لا يعد من الشجعان * بل يعد
 من اهل الحسد والبهذيان * فاذا اشتهر الملك بهكارم الاخلاق * سرع له
 الناس من جميع الافاق * وكثرت له المادة من انصاره * وتحلى بالمحامد
 في امصاره * وتحدث به في غير اقاله واقطاره * وتوفر جلك * وعظم جلك *
 وقل معانك * وكثر مساعك * وانقهر حركك * ورجبت اوطانه * وتناخم
 سلطانه * لانه ينحلي بصفة من صفات الباري * فلا يجسماريه في
 سلطانه بجاري * فهذا يا بني غاية الكرم المحمود * الذي يتصف به
 المتحلي بالجود * القسم الثاني * وهو ان يكون الملك كريما

على رعيته * دون نفسه وخاصته واهل بيته * فهذا كرم غير محمود *
 ولا هو من الجود * لانه يكثر على نفسه واهله * ويرى انه من جيل
 فعله * اللهم الا ان يكون ذلك ايثارا على اهل الحاجة * فاقصارة على نفسه
 ليس بسهاجة * فهك صفة اهل الجود * الذين مثالهم قليل في الوجود *
 قال الله تعالى في مثل هؤلاء ويوثررون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة
 اتي جوع فهذا يا بني اذا كان بهك المثابة * ففيه اعظم اجر واصابة *
 القسم الثالث * ان يكون المالك كريما على نفسه واهله
 دون رعيته * فهذا الكرم يا بني غير محمود * والمتصف به متصف بصفة
 الحسود * فان هذا الكرم يحمله على اخذ مال الرعية * وجريانه على غير
 السبيل السوية * فهو ينفق في لذات نفسه الاموال * ولا يؤثر رعيته
 بافضل * ولا يواسي من تعلق به من الابطال * فهذا مسرف في
 السلاطين * والله لا يحب المسرفين * فهذا يا بني ياخذ من الضعيف
 والثوي * ولا يبالي بفقير ولا ملي * فهذا يا بني اذا احتاج الى المال
 فلا يجد من اين * فان اسرافه قد افضى به الى الحين * فايالك يناس
 بني والحري على هذا المثال * فانه سبب الهلاك والزوال القسم
 الرابع * ان يكون ضد الاول لا يتكرم الا على نفسه ولا يتكرم على خاصته
 ولا رعيته * بل يحنكر المال بكليته * فهذا يا بني لا يعد من الكرام * ولا
 ينظم في هذا النظام * ومتل هذا لا يترك شيئا للرعية * ولا يجري على
 السبيل السوية * بل ياخذ المال من مستحق * وغير مستحق * وينفق
 ذلك في المغاني * والملاهي والمباني * فلا يجد ما يصادر به دنياه * ولا
 ما يتلقى به اخراه * ويرى انه مع ذلك كريم * وهو في الحقيقة مسرف
 لثيم * ولا كرم له على نفسه ولا على خاصته ولا على رعيته * وهذا
 من سوء فعله وطويته * فايالك يا بني والتحلي بهك الصفات * فانها
 مجلبة للافات *

* القاعدة الثانية وهي قاعدة الحلم *
 وفي الحلم من الاوصاف المحمودة * والاحاديث المسنودة * ما لا يحصى

كنزة * ولا يستقصى حصرة * وهو بالنسبة الى الملك على اربعة اقسام *
 * القسم الاول * ان يكون الملك حليها على خاصته ورعيته *
 يعاملهم بحسن نية * يحلم عنهم في صغار الجرائم * ويقتصر منسهم في
 العظام * فهذا ملك غالب عقله على هواه * فايق فضله على سواه * فهذا
 يا بني هو المحبوب عند الناس * الكثير الحلم والايناس * يحبه الضعيف
 على حلمه * وصححه عن صغير جرمه * فرعيته مأمونة الغائلة * لحسن
 سيرته الفاضلة * فوزراة وحجابه وكتابه لحلمه عند الغضب * امنون *
 وبخدمته وقربه سالمون * لمجاوزته من زلاتهم * وصححه عن
 هفواتهم * فهذا حلم محمود * ينتفع به صاحبه في الوجود * والحلم وصف
 من اوصاف الباري تعالى * والمتصف به محمود في الآخرة وحكم الاولى *
 * القسم الثاني * ان يكون الملك حليما على الرعية دون الخاصة *
 لا يواخذ إلا خاصته خاصة * فمن عمل من الخاصة ذنبا يستوجب عليه
 العقوبة عاقبه * ومن عمل من الرعية عملا فاحشا يستوجب العقوبة
 ترك مطالبه * بل يحلم عنه ويصفح * ويميل الى مسامحته
 فضلا منه ويجنيه * لان ذنب الرعية مغفور * والملك الحليم مشكور * ولا
 ياخذهم بزلاتهم * ويصفح عن هفواتهم * ولا يعاقبهم لضعفهم * وفلة قدرتهم
 وخوفهم * وضعف عقولهم * وحضارتهم وخولهم * ولاختلاف طبائعهم *
 ولقلة وقايعهم * إلا ان الخاصة ينتقم منهم * ولا يعفو عنهم * يرى ان
 ذلك زجرا لهم وردعا * وكفا عن العامة وقبعا * لئلا يتاذى الضعيف *
 ويقع من اهل الجاه منهم التخويف * وهذا يا بني حلم غير محمود * منكور
 في الوجود * لان من العدل المساوات في الاحكام * بين الخاص والعام *
 بل الخاصة اولى بالحلم في صغار الجرائم من العامة * وفي الكباير لا يعفى
 عن الخاصة ويحلم عن كباير العامة * فايالك ان تعفو عن ذنب الخاصة
 الا عن مستحق العفو * القسم الثالث * ان يحلم الملك
 عن الخاصة لا قرباء دون العامة * فهذا عين لافطة الطامة * اعلم يا
 بني ان الخاصة اذا حلم منها * تادت الرعية منها * وتلاشت احوالها

بالكلية * وتصير الرعايا منهم في اعظم بليته * لانه يا بني من العدل في
الحلم المساوات بين القوي والضعيف * والمشروف والشربف * وفي
العقوبة كذلك * وهذا احسن ما يسلك السالك * فان كان بخلاف
هذا فهو الظلم الصراح * الذي لا يرجى صاحبه فيه نجاح * ولا يرتضى
به ذوق ولا بباح * فاعلم * القسم الرابع * ان يكون
حلمه مضطربا احيانا فاحيانا * تارة وتارة * لا يقف عند حد في افسواله
وافعاله * ولا ياتى احد من ائتماله * فهذا طبع المجانين * وحلم بغير
تأمين * فهذا يا بني حلم مذموم ولونسب له الجلم لانه لا ياتى
احد من حلمه * ولا من غايته وسمه * ولا ينظر لا لحسبه ولا لسلمه *
فالعامه تخاف نكاله * والخاصة لا تاتى اغياله *

* القاعدة الرابعة وهي قاعدة العفو *

اعلم يا بني ان العفو وصف محمود * وفضل يتصف به اهل الجود وبالفه
الوجود * لا سيما في الملوك عند القدرة * فانه من اجد الخصال في الشهرة *
واملك بالنسبة اليه على اربعة اقسام * القسم الاول * ان يعفو
الملك ممن يستحق العفو ويعاقب من يستحق العقوبة ويجري في
ذلك على حسب الاوقات * والاشخاص والطبقات * فرب شخص يستحق
العقوبة فيعطى عنه * وءاخر لا يترك ويستثنى منه * وذلك لمصلحة دينية
لا لامور اخروية * يسا بني ورب شخص لو عوقب لادت العقوبة الى
النساد * وءاخر لو ترك لخرق المعتاد * وافضت الحال الى المناجرة والعناد *
واعلم يا بني انه لا يسع العفو عن منك الحرم * وافشاء السر المكتنم * والقذح
في الملك * فيما يخل بنظم السلك * فمن اشتهر من هذه الثلاثة اصناف *
بالاخذ بهذه الاوصاف * فجزاؤه الفتل بلا خلاف * يسا بني لا تبق على
مثل هذا الا ان يكون في الابقاء عليه مصلحة عامة * تعود عليك وعلى
رعيك بالمنفعة التامة * فابقوا كآياه اولى * وعفوا عنه اجدر واخرى * فان
الملك اذا عفى للمصلحة العامة * فقد اخذ الفتنة الطامة * وشكر على عفته *
وحسن ذلك من سنته * وهذا العفو محمود * وصفته من الكرم والجود *

يا بني والعفو عند القدرة في الخلافة اصل * وفيه مروءة وفصل * وحكمال وعقل * تصلح من احوالك * ما لا تصلح بهالك * وتدبر بالعفو ما لا تدبر بالسياسة * وتصلح به ما لا تصلح بالرياسة * فانه قد راينا اصحاب الجرائم العظام * التي لا يجب فيها الا الحماة * يجعلهم العفو الى الاذهان * ويقودهم بما تعودوه من الامان * فلو بذلت لهم الاموال * واعدت لهم الحمة والابطال * لما قدرت عليهم * ولا توصلت اليهم * لان العفو من تجارات الملوك النافعة * وخير ما يجعل للانسان منافع * لان من عفى عني عني عنه * ومن كفى كفى عنه وحزنه * يا بني لا يترك ملك لولك اسنى من العفو * والصدق والعفو * ولا احسن منه ولا اجمل * ولا اسنى ولا اكمل * يا بني من افشى سرى * فعاقبه سرا * ومن افشى سرى جهرا * فعاقبه جهرا * يا بني اياك ان تقتل وزراءك الا بسبب طاهر للوجود * فان قتل الوزراء بغير جريمة ليس بمحمود * لان الملك اذا قتل وزراة اذن ملكه بالخراب * وبغض فيه الاقرباء والاحباب * يا بني اذا قتلت وزيرك على ادنى لاسباب * كان فعلك غير صواب * ويخشى عليك ما يتطرق لك من هذا الباب * فلا تاتس غائلتك الوزراء ولا انت تاتس شرهم على الولاة * فان في ذلك فساد النظام * ومذمة عند الخاص والعام * القسم الثاني * ان يعفو الملك عن من يستحق العفو ومن لا يستحق العفو * فهذا عفو غير محمود * لان من الجرائم جريمة لا يحسن العفو فيها * والعقاب اجل لتلا فيها * يا بني ومثال ذلك فناء الاسرار * التي لا يقال فيها لاحد من عثار * وكذلك هتك الاستار * لان ذلك في جنابك هضم * وقلة قدرة وعجز ووصم * وذلك مما يسودي الى جور الوزراء * ومد اليد من الحجاب والكبرياء * وفساد ظاهر للبسادي والمحاضر * فاعلم ذلك يا بني وافهمه * وتدبره وخذ به وتعلمه * القسم الثالث * ان يكون العفو من الملك متوسطا * لا تاركا للعقوبة ولا مفرطا * لا ينتهي عقوبته الى مقدار الجناية * ولا يتوصل فيها الى الغاية * بل يعاقب من وجب عليه الفل بالضررب * ولا يبالغ في لانهتالك والنكس *

ويرى ان ذلك عفو * والعمل به مورد صشو * فيرى ان خبره ابقاءه على نفسه * وهو عفو منه اذ لم يلحقه برمسد * فهذا يا بني عفو غير محمود * ولا من صفات الجود * لان يا بني من استحق القتل فجزاؤه القتل * ومن استحق الضرب فجزاؤه الضرب وهو الاصل * فاعلم ما شرحت لك تسعد * واسلك فيه احسن مسلك ترشد * نسم الرابع * ان يعفو الملك على من لا يستحق العفو * وذلك كمن يهين البار * ويكرم العاق * او من افشا السروحتك الحرمه * ونقض العهد والذمة * ثم عفا عنه فهذا يا بني عفو غير محمود * ولا بقاء على هذا ليس من الجود * او كمن يعاقب حاجبه او كاتبه في الكلمة تصدر عنه غلطا * او تبدوا منه هفوة او سقطا * فيعاقبه بالقتل * فهذا يا بني خلل للاصل * فان عفو هذا مذموم وعفو بتنه مذمومة * وخلافته بالحماقة موسومة * إلا ان كان في العفو مصلحة عامة كها قلناه * فيحمد عفو كما قررناه * فاعلم ذلك يا بني * والله يرشدك الى ذلك * ويجريك على احسن المسالك * بمنه لا رب سواه * ولا معبود حاشاه * واعلم يا بني ان السياسة بها قوام الملك * وهي سبب للنجاة من مواقع الهلك * فاحفظ يا بني ما شرحنا لك فيها لتصلح به الدولة * وتحسم به كل علة * واحتفظ بوصيتي تهديك الى سبل الرشاد * وتذلل بها السعادة بين العباد *

* الباب الرابع *

* في الفراسة وهي خاتمة السياسة *

اعلم يا بني ان الفراسة قوة نشائية * واسرار ربانية * يويسد الله بها النفوس * حتى ينقلب بها المعدوم كالمحسوس * ويطع في مرءاتها كل خفي * حتى كان الامر جلي * يروى ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه دخل عليه ولك عبد الله وهو منكسر الطرف بسبب امرأة لقيته فجاءه وكان غض بصره من حين رايتها الى ان دخل على أبيه عمر رضي الله عنها فقال له عمر رضي الله عنه ايدخل علي عبد الله ابن عمر واثرا الزنا في عينيه فقال عبد الله لا بيبه اوحى بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم

قال لا وانها هي فراسته المومن * فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اتقوا فراسته المومن فانه ينظر بنور الله وينبغي ان تكون فراستك في وزيرك وكاتبك وجلسائك * وقاضيك ومشيك وصاحب شرطتك وعمالك * وصاحب اشغالك * وقوادك وصاحب اجسادك * وعدوك والرسل المنوجهة من قبلك الى الملوك امثالك * والكتب الواردة عليك من العدو وغيره فاما فراستك في وزيرك اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتفرس في وزيرك * الذي اتخذه لرايك وتديره * وشاركتك في قليلك وكثيرك * وتنظر الى اقواله وافعاله * وكافة احواله * فاذا تكلم في المسائل المرة بعد المرة * فيها لا ينفع الخلافة ولا يعود عليها بمسرة * مثل اذا تعين لك عند احد مال * تعرض لك فيه تركه في نفس الحال * او الح عليك في الكلام عليه او اظهر لك وجوها من الاعتذارات بضعف المطلوب واقلاله * وقلته وجدانه وزقته حاله * فتعلم انه اراد منفعته نفسه فازجره يا بني عن مقاله * ومرة الا يعود لمثاله * فان تصادى عليك بالالحاح وجد في ذلك * فتعلم انه قد رشي على مالك * وان كفى بعد ان زجرته * ولم يعد الى الكلام الذي عنه اخرته * فتعلم ان كلامه عن صحة من غير عرض * ولا داعية تدعوه الى اخذ عرض * يا بني وان كان لك خديم ناصح في خدمتك * موف لجميع حقوقك وحرمتك * ويريد وزيرك ان يوقع به عندك * ويغير خاطرك عليه ويفسد نيتك وقصدك * فخذ معه في ذم ذلك الخديم * وقل له ما ليس فيه من حادث وقديم * فان رايتهم وافقك على ذلك * وسلك في ذمه كل المسالك * ثم اتى بما هو اشنع علمت ان وزيرك عدو لذلك الخديم * طالب نكبته بكل فعل ذميم * وان كلامه باطل * وحاله معه حایل * واذا كرر عليك المرة بعد المرة * وتمادى عليه بالذم والمضرة * فان هكان قولاً وتغافلت عنه ولم تنتهره * وتغافل هو ايضا ولم يذكره * ولا اعاد كلامه * ولا اكثر به اهتمامه * فتعلم ان الحق ما قال وزيرك * وانها هو نصيحتك فيه ومشيرك * فابحث على ذلك واختبره * وتامله واعتبره * تجل ان شاء الله تعالى يا بني

لا تسمع كلام احد في احد من اول وهله * حتى تاكل بحكم الفراسة
على التفصيل والجملة * يا بني اذا اردت ان تتفرس في وزيرك هل هو
كامل العقل * او ناقص العقل * فاذا رايت ان ادنى الامور يغضبه
ويهمه ويكرهه * وادنى الامور يرضيه * واقلها يسليه او يفضيه * فتعلم
انه ناقص العقل وعقله اخف من ريشة في الميزان * ولا هو في عقله
رجحان * فان كان لا يغضب الا من شدة الامور * ولا يكثر الا بامر
مشهور * ويكون راضيا بها ياتيه منك * ويتحملة عنك * لا كنه يرى
بوافر عقله انك انزلته تلك المنزلة الكريمة * واحلته محلا واردت به
تعظيمه * فيقابل جميع ما يصدر عنك بالقبول * ويتلقاه بالسرور والامول * الا
فيما يضربك فلا يوافق عليه * ولا يجني بعقله اليه * فتعلم انه كامل
العقل * وحيد الفضل * شديد المحبة في جنابك * متودد لك وءاخذ
في جميع آرائك * يا بني اذا كان وزيرك كامل العقل * ءاخذا بشمايل
الفصل * فتفرس في حال انبساطه وانقباضه * وعلوه وانخفاضه * فان رايت
في حال اقباله اليك مسرورا * مبسوطا طلق الوجه محبورا * فتعلم
انه اتى اليك بهيرة سمعها في جنابك * او صدرت له عند بابك *
فاختبره فان ابدا لك ذلك * فالمسرة في جنابك وان اخفاها فتعلم انها
في جانبك منك * وان اقبل اليك على حاله المعتادة * فتعلم انه لم تتزايد
عنه زيادة * وان اقبل اليك مطرق الراس * منفض غير طيب الانفاس *
فانه سمع مقالة تسوء في جانبك * من امر عدوك او ما يسوء جانبك
من قبلك * فان اخبر بذلك واظهرة * فتعلم ان ما سمع في جانبك غيره *
وان كنتم ذلك عنك * فتعلم ان ذلك صدر منك * يا بني اذا سمعت
عن وزيرك سقطت في جانبك وارادت اختبار حقها من باطلها * وحل
صدرت منه كما سمعت من قائلها * ويظن وزيرك انك سمعتها عنه *
فتفرس في وزيرك فان رايت منه زيادة في البشاشة * والخضوع والتذلل
والهشاشة * ونلك خلاف عاداته فان ذلك دليل على الريبة * وتحقيق
لذلك السقطنة المعيبة * فحقق ذلك من غير ارتياب * فسانه لا

تخفي حالة المرتاب * وان لم يتقل عن حالته المرتابة * ولا عن طريقته المعتادة * ولم يظهر في كلامه نقصان ولا زيادة * فتعلم انه بري مما قيل لك فيه * لان ظاهرة دل على ما يخفيه * يا بني واذا اردت استخراج ما في ضمير وزيرك العاقل فخذ بالرفق والتلطف * ولا يناس والتالف * وانه من الباب الذي يوافقه ويحبه حتى يستخرج ما في ضميره بحسن السياسة * وحكم الرياسة * يا بني واما من كان من وزرائك ناقص العقل * فلا تمهل بالقول * واكثر عليه من الكلام * فانه من ضعف عقله لا يقدر على الاكتساب * فيخرج لك ما في ضميره * من قليل الامر وكثرة يا بني واما جلساؤك فينبغي لك ان تنس في جلسائك وتختبرهم * وتنظر في طباعهم لتعبرهم * من هو المحب في جنابك * اللاذب ببابك * المسرع لتضام ارائك * او من هو على غير ذلك * واختبر المشي منسبهم لاسرارك * والحفاظ على اخبارك * فمن رايته كثير الكلام * شرفا للاقدام * لا يتوقى المقام * لا يخفي شيئا من اسراره ولا من اسرار غيره ولا من اسرار في افشاء ذلك منفعة * فتعلم انه غير محافظ على سره * فاحذر فانه كما لم يحافظ على سره فكذلك لا يحافظ على سره وكذلك * من هو منهم * فامره اعظم واهم * فان المتهم يختبر بمعرفته بالناس * وبالتلف وكثرة الجلاس * وان كان اقل كلاما في مجلسك * فلا تمانه على سر نفسك * لان معرفته بالناس تدعوه الى افشاء الاسرار * واذا غلبها على وجه الاصرار * يا بني ومن رايته من جلسائك قليل الكلام * غير مختلط للانام * لا يجالس احدا * ولا يرى فيها مقصدا * ولا يتسكلم الا في محل الكلام * ولا ياخذ الا فيما يجمع عليه الخاص والعزم * وتعلم ان صمته اكثر من كلامه * وامساكه معرب عن جوابه * وعقله غالب عليه * وعارف بكلامه ما يتول اليه * فذلك مما يكتم الاسرار * وياخذ بفعله لالاخيار * فاودعه جميع سره * وما يقتضيه من خيرك وشرك * يا بني وان اردت ان تعرف من جلسائك من هو محب فيك * عامل على خدمتك وممثل ما يخرج من فيك * وعلى جميع ما يرتضيك * او من هو

بخلاف ذلك * سالك في خدك اشر السالك * فنفرس في طباعهم *
وانظر الى تملقهم واصباغهم * واختبرهم اذا ورد عليك سرور على غفلة * واتاك
بشروارد بعجلة * وكيفية اخبارهم ان تنظر الى وجوههم في الحين *
فتبين منهم احوال المحبين وغير المحبين * فمن رايت وجهه
متبلا داخل السرور * فتعلم انه يحب بسرورك محبور * وتن رايت متقبض
الوجه حين تنظر اليه * فتعلم من بغضه ما انطوى قلبه عليه * لان
الانبساط والانقباض * يفيضان من القلب على الوجه فيدل على صاحبه انه
بسرورك راض * فيبدوا ما في الباطن على الطاهر * وتطلع في وجهه البشائر *
وتطلع انت من ذلك على السراير * وان ابدا لك غير الحب بشاشته *
حين يظهر هشاشته * لان السرور يكسر الوجه لطافة وحرارة * حتى يصير
كأنه جرة * والحسد يكسوه غبرة * او كدرة او صفرة * وذلك لسماه ما لا
يريد * ولشدة تغيرة وحقدة لونه يسود ويزيد * يا بني واذا ورد عليك خبر
غير سار * فان وجه المحب يعود متقبضا ظاهرا لانكار * وربما ظهرت على
وجهه غير محبت اشارة الاستبشار * فاستبر العجب من غير العجب بهذين
الاختبارين * يتبين لك ذلك في كل الاختبارين * يا بني وتن راينه
يدخل اليك في كل يوم بمسرة * ويكرر ذلك منه المرة بعد المرة *
فتعرف انه شديد المحبة في جنابك * منقطع بخدمتك الى بابك *
يا بني واذا اردت اختبار جاسائك * وخاصتك واوليائك * هل هم
متوافقون * بقلوبهم جميعا ام مختلفون * فنفرس فيهم اذا عرضت لاحدهم
عندك حاجة وتكلموا فيها * وبادروا باجمعهم الى استخلاصها وتلافيها *
علمت ان قلوبهم متوافقة * واحوالهم بينهم صالحة صادقة * وكذلك اذا
اشار احد منهم برأي وقفوا على * لا يتعدون عند ذلك حلك * وذلك فيما
يسر او يضر * او ينصح او ينكر * فتعلم ان خواطريهم مجتمعة * وعلى الموافقة
منطبعة * وان اختلفت آراؤهم * وتفرقت أهواؤهم * فتعلم ان العداوة
بينهم قائمة * واحوالهم بينهم غير متلائمة * يا بني اذا رايت وزيرك
محبا في الشكر والثناء عليه اكثر مما عليك * وميلان الناس اليه اكثر

مما اليك * فتعلم انه مفطر في امورك وامور مملكتك * غير ناصح لك في خدمتك * فان سن يكون محبا في الشكر والنساء * ويسرى ان ذلك من العلياء يفضي به الامر الى قضاء حوائج تضر بخلافتك * وتحط من اذنتك * لان محبة في الشاء عليه * لا يرد في حاجة من قصد اليه * فيغيث عنه وجه الصواب * ويتسع خرقه من هذا الباب * وسن رايته محبا فيها يصلح عليك لا عليه * فهذا في الحقيقة يعود بالمنفعة اليك لا اليه * فتعلم انه محب لك وناصح * ووزير غير مفطر في امورك وصالح * يا بني واذا رايت وزيرك تكرمه الخاصة والجماعة * والقواد والاجناد والكبراء * ولا اخذ في جنابهم بذميمة فتفسد فيد فتعلم انهم انما كرموه على نصيحتك * وتشديك عليهم في خدمتك * وفي اصرافهم فيما يعود مشعر اليك يا بني واذا رايت وزيرك الداني اليك محبوبا مع قلته ندى لك * في حين صدوره ومورده * مع انه لا يستخرج منك حقوقهم الواجبة * الحاضرة منها والغائبة * فتعلم انه مفطر في امورك كلها * مما وجبت عليه في الخدمة اقلها وجلها * فاذا كان على هذه الحالة فاختر محبة لك تجدها مفضية لتضييع خدمتك * واما كاتب سر اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتفرس في كاتب سر * المباشر لهم امرك * اذا كان فيه اربع خصال * فهو كامل على كل حال * وهي ان يكون صحيح المذهب قائلا بالحق * قليل الاخرة والاصحاب * ومن ذوي البيوت والاحساب * فانه يا بني اذا كان صحيح المذهب رفيع المنصب * فتفرس فيه فاذا رايته تكلم كلمة حق * ولم ينطق الا بالصدق * لا تاخذ في كلمة الحق لومة لائم فتعلم قوة نفسه في الصدق * وانه كلما يصدر منه فعن حق * واما كونه قائلا بالحق فلا يميل في شيء من اقواله الى الكذب * ولا يفضي به صحيح مذهبه الى شيء من الريب * فان صحة مذهبه تؤدي الى كلام الحق وقول الحق يوديه الى كتمان السر * فانه يخشى ان افشى السر ان يظهر عليه * فلا يدري ما يصير امره اليه * فيستل عنده فيصدق وصحة مذهبه تدعوه الى ان يقول الحق الذي لا بد منه *

فيعاقب عليه فيخفف من العقوبة فيكتم السر الذي اسرا اليه * واما كونه
قليل القرابة ولاصحاب فلانه اذا كثرت قرابته لا بد ان يستخلص
احدهم للكلام والاعبار ويودعه من اسراره * ما يامره باستتاره * فلا يسد
ان يفشي صديقه ذلك الذي اودعه * فلا بد لغيره ان يسمعه * واما
كونه من ذوي السينات * فانه يحافظ على بيته في كل الحالات *
مع ما قدمناه من صدق المثال * وصحة المذهب المانع من الاختلال *
فيمنعه ذلك من افشاء الاسرار * ولاخذ بالاستتار * يا بني واذا رايت
كاتب سرك كثير لالفت للناس * طويل اللسان لا يرجع الى قياس *
لا ينحفظ في كلامه * ولا يكن لسانه في جلوسه وقيامه * ويزخرف لك
امورا يرى انه ينفعك بها * وهي مما تضر الغير بسببها * فهذا غير محافظ على
دينه. ومن لا يحافظ على دينه فلا يحافظ على سرك * فكيف تشاركه في
امرك * يا بني واذا رايت وزيرا او جليسا يمدح كاتب سرك في الغيبة
والحضور * وبظهر محبة للجلساء والجمهور * فتعلم ان كاتبك يذيع له
الاسرار * ويتفاوض فيما يلقي اليه من الاخبار * يا بني واذا اردت ان
تطلع على ما هو عليه كاتب سرك * من كتمان خيوك وشرك * فنحدث
معه فيما يسراهل باذك الشرفاء والفقهاء والقضاة * والاشياخ والوجوه
النقة * في كل واحد من هؤلاء المذكورين بما يخصه ويسر به * من احسان او
ولاية او ما يسر السامع بسببه * فان اذاعته للاسرار * تدعوه الى الشراعية
بالاسبشار * فيبادر اهل البلد بالتبشير * ويعرفهم بذلك على كل تقدير * ثم
تبعث من يستل في بلدك على ما اودعته من ذلك * وتجعل قد ظهروا
هناك * فتعلم انه غير محافظ لسرك * وشرة لاداعته امرك * يا بني انظروا
ايضا فان كان كاتب سرك اعداءك وبلغه منهم اداك * او اراد ان يقع
بهم بلاء * فشاركه فيما يضر بهم * وعده بعقوبتهم وتاديبهم * فان شراعية
البغضاء تدعوه الى افشاء بذلك * لما يريد بهم من المهالك * ثم
تجعل من يبحث ايضا عليه * هل اذاع سره المودوع اليه * فان اودع
سرك لاحد لا بد ان يشتهر * ويتمادي وينتشر * فان الاسرار اذا انتقلت

فشت و بانث * و خرجت من حيث كانت * فان كتم ذلك فتعلم انه
 كاتم لسرك * وان افشاء فتعلم انه مظهر لامرك * ومن كنم مثل هذا
 فهو محافظ لاسرارك * غير مضيع لاجبارك * واما قضاتك اعلم يا بني انه
 اذا اردت اختبار قاضيك فتفرس فيه تفرسا سياسيا * واحكم على اختباره
 حكما سياسيا * وانظر الى احواله فان كان يميل الى خطة القضاء * ويعتني
 بها غاية الانتناء * فتعلم انه رقيق الدين * وانه في احواله ليس بالمتين
 وعلامة ذلك يا بني اذا ندبته للقضاء المرة بعد المرة * وتظهر له بذلك
 وجوه المسرة * فانه لا بد ان يمتنع بالقول * وان كان مريدا للفعل * لانه
 اذا اظهر المحبة لها من اول ودلة * عنر عليه انه يريد ما فلا تقدم مثله *
 فنكر له القول وتزداد عليه ليانه * وتظهر له لديك مكانه * فانه لا
 يمتنع لك بالكايه * ويظهر لك ما فيه من طوينه * ويبدوا على وجهه
 التهلل والسفور * ويميل الى الاذعان بعد النفور * وان كان يمتنع بالقول
 في الحال * ويتنمس على نيل الامال * فاذا وجدته على حالته الاولى *
 ولا اثر في تلك البيوت * فتغفر من القضاء * ولا تزعزعه الى تلك
 الخطة الا بعد الرضاء * فاذا رايت اصغروجه حين اعفيته من القضاء
 فزداد يقينا بانه على القضاء حريص * نادم على الامتناع منه ولو وجك لصار
 له مثل القيص * يا بني وان كان يمتنع امتناعا كلياً * ولا يربد عزلا ولا
 توليا * ولا يظهر فيه حرص على القضاء * ولا يتنيس بالرياء * فكلف عليه
 القضاء واجبة * واذا تاتي لك فاعنه وانصره * ثم بعد ذلك تفرس فيه
 تفرس الشهم النيه فان رايت محبا في النساء والاولاد * وله من الذرية
 اعداد * فتعلم انه لا بد ان يميل في الحكم اما لعرض او لحمية * فيشول
 ذلك الى اخذ الرشا على الاحكام الشرعية * وان لم ياخذ الرشا ولم تكن
 له ذرية * ولا له في النساء غرض بالكليته * فتفرس فيه بان تباذره *
 وتجالسه وتحسن اليه وتناصحه * حتى تراه قد مال اليك * وان بسط
 لديك * ثم اعرض عليه مسئلة تطلب منه فيها رخصة * وتريه كانهما
 من مهمات امورك وان في قلبك منها غصة * فانه ربما تدعوه بحالستك

الى الرخصة في ذلك * فيفتيك فيها على غير مذهب مالك * فان سمح
 لك في مسئلتك * وجري على وفق ميتك * فتعلم انه يسمع لغيرك * مثل
 ما سمح لك في امرك * فان تصمم عليك * ولم يسمع بها بالكلية اليك *
 فتفرس فيه ايضا في حديثه وصمته * وفي مشيته وجلوسه وسمته * فان
 كان قبل القضاء يعرف بالصمت في لسانه * ثم بعد ما قضيته ظهر لك
 منه انطلاق لسانه مما لم يكن من شانه * واظهر البشاشة والشكر * والنساء
 والذكر * فتعلم انه محب في القضاء * وانه متصنع في الرياء * وان
 كان طليق اللسان ثم التزم الصمت بعد القضاء * واظهر السكون في جلته
 الاشياء * فتعلم انه متصنع * وانه بالناموس متلفع * ثم تختبره في مشيته
 فان زاد على حالته المعتادة * وحدث منه فيه شيء * من نقص اوزياده *
 فتعرف انه متصنع في حاله * متنمس في افعاله * يا بني وان نظنرت
 لتلك الزيادة * ورايتها خرجت عن العادة * وهي بسرعة وبشاشة *
 ومبادرة وهشاشة * فتعرف انه فرح بالقضاء واعتبط به * ونال منه غايته
 مطلبه * وتلك منه خدمة لاجل ولايتك اياه * وتصرف بين يديك لترضاه *
 وان نقص من ذلك فتعلم انه يتعبد عليك * ويظهر الناموس اليك *
 وينزهد بين يديك * لتحسن حاله * ولتغرك احواله * وتظنه على شيء *
 في امور * فلا تعتبر في شيء * ولا يغرك بغروره * يا بني وان رايت غير
 محب في الاولاد * ولا مهتم بالنساء ولا له فيهن من مراد * ولم تؤثر عنده
 مجاسنك * ولا اكرامك له ولا مهازجته * ولا تصنع في مسيه ولا جلوسه
 ولا اظهار شيئا زائدا على فعله من ناموسه * ولا تبدل عن احواله * ولا تطور
 في احواله وافعاله * فذلك نعم القاضي * وخير من يقع بحكمه التراضي *
 يا بني وكذا يكون تفرسك في مفتيك وغيره في بلدك ممن تريد
 معرفة خبره وخبره * والبحث على سره ويسره * واما قوادك يا بني فنكون
 فراستك فيهم بالاختبار * وزرعك الرشاطليم من غير استنعار * فاذا
 رايتهم قبلوا الرش * وعلقت ادلائهم منه برشا * فتعلم انهم اضاعوا حقك *
 وخرقوا رتقك * فلا تولهم قيادة ابدا * وان وليتهم فاعزلهم تكن رشدا *

اما اخذهم الرشا من الرعية * على حق الله عز وجل فذلك اعظم بلية * وما
 يضر الرعية افضى الى فساد المالك بالكلية * لان فساد الرعية يخرب
 الاوطان * ويقل الجبايا ويذهب بالعيران * واما اخذهم الرشا على حقتك
 فانهم اذا اخذوا الرشا على حقتك فسدت نياتهم * وخافوا منك ان تطلع
 عليهم فتتبدل طوياتهم * فيحملهم ذلك على ما يفسد عليك فلا تناس
 لهم غائلة غدر * ولا خيانة مكر * فان حاملهم على اخذها من الرعية يحملهم
 على الغدر وخبث الطوية * فيضيع بمثل هولاء مالك وان سلما من اخذ
 الرشا في حق الله وحقتك * فتعلم انهم على وفقتك وصدقك * فابسق سن
 وليت منهم على قيادته * وسن لم تولد قوله لاجل امانته * والثايد من
 هولاء محمود * وبه تنال في خلافتك المقصود * كما اشرنا لذلك في
 باب السياسة واما جيشك يا بني واجنادك * وانصارك وقوادك *
 فاخبرهم بان تنظر في احوالهم * وتتوسم في فعالهم * فان رايهم مشتغلين
 بالبناء * والزينة واللبو واللعب والنساء * فنعلم يا بني ان هولاء غير
 معول عليهم في الشدايد * ولا في المواقف والمضامد * وان رايهم اخذين
 في التفاخر بالخيال والعدة * والتداريع وءالة الحرب والنجدة * فتعلم
 يا بني ان هولاء يعول عليهم في الشدايد * وبهم في المواقف تسزول
 المناكد * واذا كانت عادتهم في السلم اشغالهم بالعدة وءالة الحرب
 فنفرس فيهم ايضا عند اللقاء فان رايهم عند الثرب من العدو يزيدون
 نشاطا وشجاعة * واجتهادا وبراعة * وحرصا على الملافات وكتبهم خاصة
 وعامة كلمة واحدة متفقة فيرجي لك الظفر * وعلى عدوك النصر * وان رايهم
 عند القرب من اللقاء يقل نشاطهم * ويكثر اختلافهم * فمنهم من يحب
 اللقاء ومنهم من يكرهه فحاولهم واجتهد على ان ترد كلمتهم متفقة بالاعطاء
 والاحسان والكلام الجميل * واعانته القوي وحمل الكليل * ولا تسلاق
 بهولاء الا في موضع تملك فيه امر نفسك * وتسكن فيه قلوب جيشك *
 وتقوي نفوسهم باسناد طهورهم اليه * واعتمادهم في الكر والفر عليه * وان
 لم تجد موضعا في الحال تركز اليه * وتعمل في تلك الاماكن عليه *

ورأيت لعدوك الطائلة باتفاق كلمتهم واختلاف جيشك فاعمل على ما ذكرناه في باب السياسة وذلك اتخاذ العقل كما فعل الأركن الذي قدمناه في باب السياسة ترشد أن شاء الله تعالى وأما صاحب اشغالك المتقدم إلى أعمالك * الناظر على كافة عمالك * فانك يا بني تختبره وتستفرض فيه * حتى يظهر لك من حاله ما يخفيه * اعلم يا بني أنه إذا رأيت صاحب اشغالك محبوباً عند وزيرك وخاصةً وأهل رأيك مشكوراً في حالته عندهم * ينالون منه قصدهم * فتعلم أنه مضيع لأمورك بالجملة * ومفرط في أموالك وتلك أقبح فعلته * وإذا رأيت مبعوضاً عند الوزراء والثواد * والعمال والجناد * فتعلم أن بعضهم له إنما هو على استخراج حقوقك ومنافعك منهم * لأن صاحب الاشغال إذا كان مبعوضاً عند الخاص والعام * دل على منفعته في الخدام * وأنه يخاف من الرشا من الناس * ولا ياتن أن يزرع عليه الأعداء ممن يقع به أعظم الباس أو ينصب له شركاً من المكيك * يجلب بها حينه وتنكيك * ثم انسل تخبرة يا بني في ملبسه ومركبه * وماكله ومشربه * وحاله ومكسبه * فان زاد زيادة مفرطة * فتعلم أن ذلك من عين مالك احتواه والنقطه * وان لم يظهر أليه إلا خدر منعه * والناس يتقانون فيه ليصلون إلى مكبته * فتعلم أنه نقي الجانب * قليل المعاييب * وان كان مفرطاً في اشغالك * فهو لا يحونك في مالت * وعلى الله توكلت وأليه منالك * وأما ولاتك فاعلم يا بني أنك تختبرهم * وتستفرض فيهم وتعتبرهم * فإذا رأيت واليك ياخذ أموال الناس ويتقرب بها اليك * ويرى أن ذلك نصيحة اليك * ومسرته يدخلها عليك * ليعظم مكانه عندك * ويرى أن في ذلك بغيتك وفصدك * فهذا شر الولاية وأرداهم * وأطمهم والامهم وأعداهم * فلا تقربهم لخدمتك * ولا تحليه بحلية حرمتك * فإنه ينقص مالك ويضر برعينك * وينسد عليك دينك وحسن نيتك * وكما أنه ياخذ أموال الناس * ويتركهم للأفلاس * ويأتي بها اليه واليك * فكذلك ياخذ مالك ويحترم عليك * وياخذ حركك ويعطيه لغيرك * هذا أن اخذ أموال الناس وأتى

بها اليك * وان لم ياتك بشي * واظهر الناموس لديك * واظهر لسك
تصنعا بالديانة * والتحفظ والامانة * فاخبره يا بني بان تزرع عليه
الرشا * فان اخذها فتعلم انه ياخذ مالك * وان لم ياخذ شيئا من ذلك *
فنفقد حاله في دارة * وابعث من ينجس على اخباره * فان زادت حاله *
وكثر ماله * وظهرت عليه * اثار النعمة الشاملة * والرفاهية الكاملة *
ولم تكن تعرف له قبل * فتعلم انه من غير مالك مع انه لم تقع به
شكيت * ولا تاذت منه رعية * فان تشككت به الرعية *
فهو عين الاذية * واعلم يا بني ان حامل المال كحامل المسك لا يخفى
على احد وان اخفاه حامله * وان اختبرت حاله * وعلمت فقره او ماله * ولم
تزايد عليه حال بالكلية * ولا تنظم احدا من الرعية * فاخبره المرة بعد المرة *
فان لم تصدر منه شكاية ولا مضرة * فذلك هو الوالي * لاخذ بيا يواتي
ويوالي * واما حاكمك يا بني فانك تستقرس فيهم * وتقع على مخافيتهم *
اذا رايت حاكمك تبغضه لاخيار * وتحبه لاشرار * فتعلم انه على غير
استقامة * وانه لاخذ للرشا على الظلمة * وعلامة ذلك ان بغض الاخيار له
انما هو لما احدنه من المظالم * وفعله من اباحة المحارم * وما اتى به
من الحوادث الفاسدة * والمناكر البادية بالمشاهدة * فهو يكرههم لغشورهم
على منكره * وهم يكرهونه على ما راوا من منكرة * واما محبة لاشرار له
ومحبته اليهم * فان فائدته منهم تجعله على المواساة عليهم *
فهم يحبونه لمواساته عليهم في المئاسد * ويحبهم لما ينال منهم من الفوائد *
فان الناس لا يالفون الا سن وافق طباعهم * وينافرون سن نافرهم وطلب
اقصاعهم * فتكرهه لاخيار لمنافرتهم لفعل الخير * وتوافقهم لاشرار لمرافقتهم
اليهم * ولمواساته عليهم * ولذلك يقتضى في لاخيار * ويواسي على لاشرار *
وان كان بخلاف ذلك من قمع لاشرار * وتوقير لاخيار * فتعلم انه تابع
للحق * متحل بالصدق * يا بني ثم اختبر حاله فان تزايد عليه شي *
لم يعرف له قبل ولا ينه الحكومة ولا كان عند اول بدايته ذا مال
وانات وذخاير * وغير ذلك فانه يرشى في الباطن والظاهر * واذا لم يتزايد

عليه حال * ولا ائار مال * فهو الحاكم العمود * الذي تفضل به الوجود *
وكذلك تكون يا بني فراستك في صاحب الحسبة * تجري عليه في
امتحانه بمثل هذه النسبة * الى ان تتعرف احواله * وما صار اليه مثاله *
واما فراستك في عدوك يا بني اعلم انه تكون فراستك في عدوك فراسته
واحدة * وان ابدا لك موانسة ومواصلة ومساعدة * فلتكن مقابلك له بما
ذكرناه في السياسة * فان ذلك من وجوه الرياسة * يا بني اذا رايت
عدوك يهاديك * ويعاهدك بالحسنى ويواليك * وياخذ معك فيما يرضيك
ويقضي لك جميع مشاربك * ولا يتصرف في وجه من وجوه مطالبك * او
رايته ايضا يواليك باقبح الموالاة * وينافرك في كل الحالات * فالفراسة
فيه واحدة * لا في المنافرة ولا في المساعدة * يا بني واذا بعث اليك
ارسالا برسم تهنية * او موالاة او تعزية * او استجلاب مودة تكون * او ما
يدعوا الى المهادنة والسكون * فاعلم يا بني انما بعثهم لاختبارك * ليعرف
الصحيح من اخبارك * وما تزايد عندك وطهر عليك * وما غاب عنهم
وحضر لديك * وعلى هذه الحالة جرت احوالنا مع اعدائنا * حين يصارون
ويحلون باندائنا * انهم متى اظهروا لنا المصافات * وكتبوا الينا بالموالاة *
فتشروا في احوالهم * فنجد ذلك من احوالهم * فيخرج الامر كما تفرسناه
وجه دناه يا بني وكذلك نفرس في كتبهم قبل وصولها * فنحكم قبل رويتها *
على فروعها واصولها * وكذلك نفرس في ارسالهم قبل قدومهم اينسا *
فتظهر احوالهم الينا * يا بني واما فراستك في ارسالك * المتوجهين من
قبلك الى الملوك امثالك * فببغى لك يا بني اذا وجهت رسولا الى
ملك من الملوك ان تختاره من وجه قبيلتك * وخيار عشيرتك * ممن يليق
بالرسالة * ويتصف بالطهارة والجلالة * ولا يكون توجيهك اياه الا بعد
الاخبار * ليكون على وفق الاختيار * يا بني والى الرسول مشتملا على اربعة
وصف * ليس عنها من محيد ولا خلاف * الاول ان يكون قوي القلب
راجح العقل * الثاني ان يكون صادق القول * الثالث ان يكون محافظا على
دينه * الرابع ان يكون حافظا على الاسرار * كاتما لجميع الاخبار * ثم تتبع

هذه الأوصاف الأربعة الضرورية أربعة أوصاف تكملتها أحدها أن يكون فصيح اللسان * حسن العبارة والبيان * الثاني أن يكون مليح الهيئته والصورة * فيه محاسن مشهورة * الثالث أن يكون محبا في سلطانك * عاملا على ما يوافق شأنك * الرابع أن يكون قليل الطمع * متنزعا عما في الأيدي تنزه الورع * يا بني إذا اجتمعت هذه الأوصاف في الرسول * يبلغ به في الرسالة غاية السؤل * أعام يا بني إذا وجهت من اجتمعت فيه هذه الأوصاف على الكمال * ومن استقل بمحمود هذه الخصال * فتفرس فيه عند قدومه عليك * ووصله بعد أداء الرسالة إليك * بما نفسه لك ونبيه * ونوضحه ونحسنه * فلا تخطيه الفراسة في الرسول إذا تمتحنه * أعلم يا بني أن الملوك بالنسبة إلى القوة والضعف والصدقة والعداوة على ثلاثة أقسام * وعليها في الفراسة جري الأحكام * يا بني أن الملوك بالنسبة إلى المراسلة لا تخلوا حالك من أن ترسل إلى أحد الثلاثة المذكورين على حسب ما تختلف به الحوادث * وتدعوه ضراير البواعث * أما أن ترسل إلى من «و أقوى منك» أو «ك من أنت أقوى منه» أو إلى صديقك يا بني إذا كنت أرسلت إلى من هو أقوى منك * لا مرحدث عنه أو صدر منك * فتفرس في رسلك إذا قدم عليك * أيبا * وقد قضى لك في الرسالة مناربا * ووفى الغرض في الحاجة التي أرسلته بسببها * وتيسرت عليه أحوالها في حين طلبها * ثم جاء الرسول شاكرًا منه * ومثيا عليه لما صدر عنه * فشكره له حسن لأنه أقوى منك وقضى حاجتك * ووفى لك مطلبك وأرادتك * وبعد هذا فلا تخلي رسلك من الاختبار * حتى تنق على الصحيح من الأخبار * ثم اسئله في خلوتك عن حال عدوك وما يوتى من قبله وما التى إليه العدو من المحاولات * وما قابله به في تلك المراسلة * فإن أخبرك بسيرة ومناقبه * ومعه المحرم ومثالبه * وحال انبساطه وانقباضه * وارتفاعه وانخفاضه * وجلوسه وركوبه * وما يريد في خفي مرشوبه * وأحوال جيوشه وتصرفاته * ولم يخف عليك شيئا من حركاته وسكناته * فذلك نعم الرسول * وخير من يبلغ به الأمل والسؤل * وإن

اقتصر على ذلك ولم تجد عنك إلا مجرد الثناء والشكر * ولا طنب بجييل
الذكر * فتدس له سن يختبره في احواله * حتى تتعرف صدق مقاله *
فان لم تجد عنك إلا الثناء في جانبه * غير ذاك لحواله ومثالبه *
فتعلم انه اخرس لسانه بالعطاء * فلذلك اطنب عليه بالثناء * فسله
حينئذ مما اعطاه * وما قدر ما به حباه * فان اخفى عليك بعض العطية *
فتفرض في كسوته وجهازه بالكليته * فان كانت كسوته رفيعة * فتعلم ان
الاحسان اكثر مما ذكر لك وهو مخادع حين انكر الصنيعة * لان الاحسان
يناسب اللباس * وتلك سيرة من ملك واساس * لان الملوك اذا تفضلت في
الكسا ولا متنان * ضاعفت التفضل في الاحسان * فان اعلمك بجميع مسا
قاله من الاحسان * وناسب الكسوة على ما قررناه لان * وانه اخبر انه
اكرم غاية الاكرام * وافاض عليه سوابغ الانعام * ولم يعرفك بسيرة *
ولا اتاك بشي * من خبرة * فتعلم انه غير عارف بالرسالة * سالكت في
المحاولة سبيل الجهالة * ولم يحمله إلا فلتة غلغلة على الثناء * وفضياله
حاجته واستبشارة بالعطاء * بما ناله من جزيل البایل * وسابغ الفتايل *
وان عدم ذكره لحواله وسيره افما حله على ذلك الجهل * وعدم المعرفة
بالجمل والكدل * فلا ترسل مثاله ولا تعتبره * ولا تشرفه بالرسالة ولا تكبره *
فان الاوصاف المظنونة فيه قد اختلفت * وصححه التي حمل عليها قد
اعتلت * يا بني وان ارسلت رسولاك الى سن انت اقوى منه من الملوك
واردت ان تنفرض في رسولاك اذا قدم عليك * ووصل بعد اداء الرسالة
اليك * ويكون ذلك الملك ذا عقل راجع * ودهاء واضح * وراي سديد
صالح * وتكون الحاجة التي عرضت لك عنك متوسطة الحال * لا غالبة
المقدار ولا دون ذلك بحيث يقع بها الاشتبال في الارسال * فسان فسي
لك تلك الحاجة وبالغ في قضائها * وبادر الى تلافيها وامضاتها * ثم قدم
عليك رسولاك غير شاكر منه * ذام له لما لم يصدر له انعام عنه * فتعلم انه
بعكس ما ظننت فيه من عدم الطمع لكون الملك قضى حاجتك ودمر
رسولاك على ما لا يعطيه * فتعلم انه طمع فيه * ولم يوف له طاعته * ولا نال

منه بغيته ولا ارادته * فتسأله حينئذ عما اعطاه * وعن القدر الذي به
حباة * فان اعطاه اعطاء امثاله * ووفى له بما يليق من حاله * فتعلم انه اراد
خداعا * وان يذيع بعض الاسرار ايداعا * فلا تطمئن له في حال * ولا تعتبره
في مثال * لانه لم ينفصل عن العدو حتى اخذ معه العهد * وابرم فيما بينه
وبينه العقد * على ما يودعه من اسرارك * ويشيعه من اخبارك * فان كان
الاعطاء اقل مما يليق بامثاله * فتعلم انه انما ذمه لقلته نواله * يسا بني واذا
اردت ان تختبر ما اعطى لرسولك في وجهته * فانظر الى ما يظهر عليه من
كسوته * فان كانت الكسوة رفيعة * فالاحسان بحسب ذلك وقد اجزل
صنيعه * وان كان العدو لم يقض لك تلك الحاجة التي ارسلت رسولك
في طلبها * وشكرك رسولك او سكت عن شكره ولم يذمه بسببها * فتعلم انه
ما شكره إلا لما اعلماه * او ما سكت عن ذمه إلا لما يرجاه * وان رجاءه ان
يعود اليه بالرسالة ثانية * وينال منه المجازة الوافية * فان ذلك العدو اذا
لم يسمع في جانبه منه إلا خيرا * فلا ينال ان عاد اليه إلا كرامة وبراً * فتعلم
يا بني ان الخيانة في طبع الرسول * وانه ممن لا يبلغ به في المراسلة رسول
وانه على خلاف ما ظننته من الاوصاف المذكورة * وان احواله مذمومة
مدحورة * فتسأله حينئذ عما اعطاه * فان اعطاه الاعطاء الجزيل وارضاه *
فتعلم ان ما اخرس لسانه عن ذمه * مع عدم قضاء الحاجة التي تعد من
وصمه * إلا ذلك الاعطاء * ولا اسكته إلا ذلك الحباة يا بني وان ارسلت
الى صديقك من الملوك رسولا * لحاجة عرضت لك وكان الامر جليلا
او قليلا * ثم قدم عليك رسولك الذي ارسلته * وادى الرسالة على نحو
ما اوصيته * فان قضى تلك الحاجة فتلك سبيل الصداقة الموكدة *
والموالاة المجددة * فان ذمه الرسول فتعلم انه ما ذمه إلا لعدم الفائدة *
فان شكره فشكره لحسن الصداقة والعطية الزائدة * فان لم يقض لك ذلك
الصديق حاجة * وظهر منه في قضائها حاجة * فتفرس فيه من كتابه *
ومن فحوى خطابه * فان رايت كتابه خارجا عن المعتاد * وفيه ما لا
يليق من عدم المراد * فتعلم ان ذلك من قبل الرسول الذي ارسلته * وانه

التي اليه امرا غير باطنه فلم يسعته لما طلبته * فلذلك اعطى القول في الكتاب *
 وخرج عن العادة في الجواب * فعلى هذا تكون فراستك في ارسالك *
 ا. دموا عليك من قبل الملوك امثالك * يسا بني واما فراستك في
 ارسال الملوك الواردة عليك * القاصدين من بلادهم اليك * اما من قبل
 عداء * او من قبل لاولياء * فان كان من قبل لاولياء فلا اشكال *
 ان ذلك موالات وافصال * وان كان من قبل عدوك فينبغي لك ان
 تفرس فيهم تفرس النبلاء لاذكيا النجباء * فاذا اقبل رسول عدوك اليك *
 ورايته طلق الوجه لديك * واسرع في مشيه مظهرا للهرة * فتعلم انه يبدي
 لك من كلام الخير ما اسره * ثم يفصح بحسن سلامه * ويظهر كادب بين
 يدك في كلامه * ويقدمك في الشكر والتناء على سلطانه * ويظهر لك
 البشاشة في تبيانه * فاذا كان على هذا الحال فتفرس فيه باحد وجهين *
 فان فراستك لا تخطيك من غيرمين * اما ان سلطانه ضعيف المالك او
 ضعيف العقل * فان كان ضعيف الملك فتفرس فيه باحد وجهين *
 اما انه يطبع فيما يناله منك وذلك من خذلانه * او يطمع فيما يدفع به
 المضرة عن سلطانه * فاذا رايته كذلك فاذن له بالجلوس في مجلسك * فانه
 يظهر ما في باطنه لتانسك * فتزيد فراستك فيه يقينا * وتظهر لك احواله
 تبينا * ويسراهل مجلسك بما عنك من المسار * وتطلع انت على ما امكنه
 من الاسرار * ثم تامة بالانزال عند خلاصتك * لنين فيه غاية فراستك *
 ويأتيك بما اضمره من سره * وبما جاء به من خير الامور وشره * ثم تعسك
 بالمطالب الكبار * وتهنيه بالفوائد الكبار * فان كتم عن خلاصتك امسر
 سلطانه * ولم يطلع على احواله وشانه * فتعلم انه رسول ناصح لمولاه * ليس
 له من طمع فيما سواه * ولا هو غادر ملكه * وانما راي التناء عليك احسن
 مسلك سلكه * يا بني وتعلم ان تناء عليك لصعف سلطانه * وفلتر ذات
 يك وامكانه * وعلامة ذلك انه لم يستمله طمع * ولا في غرضه الا ما به يتتفع *
 لاكن قدمك في التناء على سلطانه لدفع مضرة يتيها * واظهر لك البشاشة
 والتودد ليحافظ على المحاسنة ويقيها * فاعرض عليه حينئذ يا بني بعض ما

تريد من الاشتراط * مما ترغب فيه وتحتاج غاية الاحتياط * وخذ معه في
 الامور التي لا يتفرع عنها * ولا تأخذ عزة لانفة منها * ومما لا يعود عليه بوصم *
 ولا من سلطانه بدم * فان قبلها من اول وهلة * فتتحقق ضعف مملكة من
 ارسله * فلا تترك فيه فرصتك فانها قد امكنت * ومهابتك عند مرسله قد
 تمكنت * فان اردت المصالحة على وفق اختيارك * وان شئت القصد اليه
 بحماتك وانصارك * فان عدوك ضعيف * وهومك على تخويف * وامسا
 الرسول فنعم الرسول * ولا لاحد فيه ما يقول * فان كان سلطانه قويسا
 بالهيش والمال * والحمة والانصار ولا بطل * مع ما صدر من الرسول من
 البشاشة * والتناء والشكر والهشاشة * فتعلم ان سلطانه ضعيف الغل *
 لا يفرق بين الفرع والاصل * وعلامة ذلك ان رسوله لم يوف له حقا *
 ولا احسن فعلا ولا اجاد نطقا * بل اسقط حرمة * واساء خدمته * حين
 اخبره في الذكر * وقدمك عليه في التناء والشكر * واعلم يا بني ان
 الرسول الذي يتصف بهذه الصفة * فقد خرج عن طريق المعرفة * وانه
 ما صدر عنه ما صدر الا لما يرتجيه من المطامع * ولا قصد له الا في نيل
 المنافع * وتلك المنافع عائدة على سلطانه بالمصار * وجالبة عليه مناكه الحين
 والبرار وايضا انها كانت هشاشته لمكيدة * عرضت له في جنابك
 ومكيدة * وقد اتفق لنا ذلك مع عمر بن عبد الله وزير ملك المغرب ابي
 سالم * حين ارسله الينا بالجد العازم * والعهد اللازم * ليحيل بعض
 الحبل علينا * ويخادعنا بين ايدينا * ففرسنا فيه المخادعة * لما اظهر من
 النذل والمصانعة * ولما اظهر من البشاشة والتلق * والتناء علينا والهشاشة
 والنخلف * فعلنا من ثنائه علينا * وتذله لدينا * مع قوة سلطانه * ورفيع
 قدر مكانه * ان تذله انما هو لمكيدة * او لمطبعة لينالها منا مفيدة * فانزلناه
 عند وزيرنا عبد الله بن مسلم * لما بينهما من تودد متقدم * وكانت
 رغبة عمر المذكور في ذلك * ليتوصل الى غرضه من هنالك * ثم امرنا وزيرنا
 باختباره * اذا اطلع على اسراره * واستخراج ما عنك * لنعلم مراده وقصصك *
 فوجدناه على ما تقرسنا فيه من المكيدة والطمع * والمحاولة والخدع * فلما

علنا منه ذلك حاولناه واعدناه * بما ارادة منا وتمناه * الى ان عبادت
مكيدته على سلطانهم * فكانت سبب هلاكه وخراب اوطانه * اما المكيدة
التي اتى بها * والمخادعة التي تسبب باسبابها * فامر ان احدهما انه
اتى بمال يمد به اهل وهران * ويعينهم على التمادي على الطغيان * الثاني
انه اتى الى وزيرنا ليخدعه * ويرده الى جانب سلطانه ويطعه * وذلك
لما تقدم بينهما من الوداد * وصفاء المودة والاعتقاد * وقد تقرسنا يا بني في
وزيرنا انه لا يخدعه عمر المذكور * ولا يفتر منه بزخرف الغرور * من اجل
محبة * وخلص نيته * وصفاء طويته * وعلنا من حزم وزيرنا انه يخدعه
ويرد عليه مكيدته * ويحل عزيمته وعقيدته * ولذلك انزلناه عنك * واريناه
بذلك بغيته وقصك * وكنا يا بني ندخله الى خلوات مجالسنا * ونغمره
بمحادثتنا * ونمنيه بمواعيدتنا * حتى استهلناه بكليته * واستخرجناه بـ
طويته * وكان يتحيل بعقله انه يستخلص اسرارنا * ويطلع على اخبارنا *
ونحن نكفيك بوجوه الهكايد * ونسيع ما جاء به من المقاصد * الى ان بلغ
خبره لسلطانه * بها يزيد بذلك انخفاص مكانه * وابطانا به في الوداع ولم
نودعه حتى علنا ان سلطانه ساء به ظنا * وانه اذا وصل اليه لا يلقى منه
سلامة ولا امنا * وانه غرس عنك ثمار الحقد * لسوء ما اتاه من القصد *
ولما علم انه جنا كبيرة * ولم يحسن السيرة * اطلعنا على اسرار مولاه * وظهر
لنا ما اسره واخفاه * اخذنا معه فيما يضر بسلطانه * ليخلص ما جنده من
خذلانه * فاجاب الى ذلك ووافق عليه * وهجست نفسه بها ندب اليه *
فكان من قيامه على سلطانه ما كان * الى ان ازال عنه الملك والسلطان *
وغلق في وجهه ابواب فاس الجديد * ولقي منه اليم التنكيد * وكيفية ذلك
ان غير المذكور لما انفصل منا * ولم يقص وطرا مما تمنا * لا من صرف
المال الذي جاء به الى وهران * ولا تاتي له من وزيرنا شيء * مما اراد به
من الخذلان * عاهدنا على ان يغدر سلطانه * وان يجلس اخاه مكانه * وان
يطلق بني عبد الواد الذين في حكم التقاف * وان تكون بعد ذلك
مصاحبة ومصالحة ليس فيها خلف * وعند ما وصل الى سلطانه ابي

سالم * وادى له رسالته على الواجب اللازم * اضمر ما عول عليه من غدره *
واخذ بالمحاولة في مكة * وكان من قدر الله تعالى ان خرج من فاس
المجديد ليسكن فاس القديم * لموجب انه في المصيف وضيم * فاقام به ما
شاء الله ان يقيم * وعند ما انتضى زمن الخريف واراد الرجوع الى فاس
المجديد وذلك باثر انصراف الوزير المذكور من حضرتنا غلق عمر المذكور
في وجهه الابواب * واقف اخاه ابا عمر بن ابي الحسن بذلك الباب *
فخرج ابو سالم مبادرا لتلافيه * وقد جف ريق الحيلة من فيه * فاخذ في
قتاله * فلم يقدر على حاله * فاسلمه قومه وفروا عنه * ونكروا حتى كانهم لم
يكونوا منه * وفر بنفسه عند فرار جيشه * ولحق برمسه * فقتل منفردا وحيدا *
ولم يجد نصيرا ولا عضيدا * فينبغي لك يا بني ان تتفرس في ارسال
عدوك اذا قدموا عليك * ووصلوا بالرسالة اليك * فتسايسهم احسن
مسايسة * وتمارس حالهم اجل ممارسة * وتخاذلهم بالطف المخادعات *
وتصانعهم بوجوه المصانعات * حتى يظهر لك الحبيب والنصيح * والباطل
والصحيح * فتعامل كلا منهم بما يليق به * وتجري معه على ما تراه من
مذهبه * يا بني فان كان الرسول وزيرا او ما يقاربه * فتكون فرامتك
فيه على نحو ما تنبين لك مناقبه * وان كان دون ذلك * فتجري على ما
تراه من احوالك * وليكن نزول كل رسول عند امثاله من خدامك * ولتكرم
كل واحد بما يليق به من اكرامك * وذلك سبب لاستخلاص الاخبار *
واختبار ما يكنه من الاسرار * يا بني وان اقبل عليك رسول عدوك حين
دخوله عليك منقبض الوجه * بطي المشي مظهر الكراهة في الزي والوجه *
فتفرس فيه باحد وجهين * اما ان يكون ذلك من قبل الرسول المذكور *
يريد بذلك غاية الظهور * وذلك من خبث طباعه * وسوء اصطناعه *
فلنامرة بالانزال عند من يختبر حاله * ممن يكون في الطبقة مثاله * بعد
ان تاخذ الكنب الواصلة صحبته * وتفرس فيها من عدوك رغبتهم * ومنها
تستدل على حقيقة الحال * ولا تخفى عليك الحقيقة من المحال * فان
كان ما لا يليق بك ولا يرضيك لا من خطاب ولا من جواب * فتعلم

ان الرسول من طبع المرسل والكتاب * فتحضرة بعد ذلك بين يديك *
وتخلي له مجلسك حتى لا يطلع احد عليك * ثم تخفي كتابه * ثم تعطيه
بعد ذلك جوابه * وان كان في الكتاب ما يسر ويرضي * وبانواع المسرة
يقضي * فتعلم ان الخبائث في طبع الرسول * اذا لم يكن في الكتاب الا
معاني الامن والسر * فتتعمق اليه بالاحسان * وتستميل قلبه بالامتنان *
لان فعله ذلك سبب للانتفاع * وخبائث من جهنم لا الهاع * فاذا اخذ
منك واعطيتهم * واكرمتهم ومنيتهم * دعتهم الخيانة الى انشاء سر سلطانه * لان
احسانك اليه حله على اختيانه * وهاكذا يا بني كونا تفرس في الارسال *
فنجدهم على ما تفرسنا فيهم من الصحة والاعتلال * واما الكذب الواردة عليك
من قبل عدوك فتكون فراستك فيها على احد وجهين * الاول اذا كان
عدوك اقوى منك * وقدرت على ان تصك منك * واثبتك من قبله كتب
واردة * فلتكن فراستك في عداوته فراسته واحدة * فاذا وجدتها بما برضيك
ويسرك * ويوافق فرضك ولا يضرك * فتفرس فيها * لتعلم من ظواهرها
مخافيتها * واعلم يا بني انه انما اراد مفاوتتك * واستعمال الحيلة في
محاولتك * ونصب لك بكتبه شرك المكيدة * وبعث لك بما برضيك
ومواليتك له ليست عليه وكيدة * وعلامة ذلك انه من كان قويا في
سلطانه * عزيزا في مكانه وامكانه * اكثر منك جيشا ومالا * واعظم مكنة
وحالا * فانما بعث لك بالموالات * ودعا الى احسن الحالات * لكيلا
تتحرز منه * ولا تاخذ حذرک مما يصدر عنه * فياتيك على حين غفلة *
فيختلك على غير ابهة ختلة * فتحرز يا بني من هذه المكيدة * فانها من
الخدع الشديدة * فتحيل عليه بادهى من حيلته * ولا يغرك بدخيلته *
يا بني وان وجدت في كتابه كلاما يدل على الخير والغير فاحترز منه وليكن
احترازك من الاول اشد لكون هذا كتب اليك بما يهددك تارة وبما
ينبهك اخرى واعلم يا بني ان الاول ادهى من الثاني والثاني في عقله
انزعاج وليس بمتواني * وعلامة انه جمع في كلامه بين النقيضين * الخير
والغير وهما غير متلازمين * يا بني وان كان عدوك مساويا لك في الجيش والمال

والكفاية والدها ولاحتيال * فمن كتابه تستدل على عقله * وما يريد من فعله * فان كتب لك تارة بما يرضي ويسر * وتارة بما يغيظ ويضر * فتعلم انه ناقص العقل لكونه مساويا لك فيما ذكرناه * معروفا بما قررناه * وذلك دليل على انزاجه * وسوء سي * مزاجه * لانه يقبل حيث لا اقبال * ويدبر حيث لا ادبار * فاذا رايت بهك المثابة فاحتل عليه ببعض المحاولات * فانه لا يعدل بك كل المعادلات * فانك اذا اخذت في امرة * وحاولت على مكرة * فانك تبلغ فيه اختيارك * وتدرك فيه ثارك * واعلم يا بني انه اذا كتب لك عدوك المساوي لك كتابا على اسلوب واحد * لا ترى فيها من ناقص ولا من زايد * ولا كتب لك الا بما لا بد منه * في كل ما يصدر عنه * فتعلم انه وافر العقل * اخذ بشيم الفضل * لا يغضب الا لامريهم * وحادث يكره ويغمه * فهذا يا بني يجب ان تحتال عليه ببعض الحيل * لتبلغ منه غاية الامل * وتخادعه بضروب المخادعات * وتصانعه بوجوه المصانعات * كما قدمناه لك في باب السياسة يا بني فان كان العدو اضعف منك فمن كتابه ايضا تستدل على عقله وجيل سيره وفضله * او على حماقته وجهله * فان كتب لك بالخير المرة بعد المرة * وما لا يقتضي الا بالمهادنة والمسرة * فتعلم انه عاقل وفي تديرة فاضل كامل * لكونه يواليك ويحاسنك * ويصافيك ويهادنك * ويعترف لك بالشفوف عليه فاتكن حالتك معه كما قدمناه في باب السياسة وان وجدته مع ضعفه يكتب لك بما لا يرضيك من كتبه * ويترع سمعك بعبه * فتستدل من ذلك على انزاجه * وضعف عقله وسوء مزاجه * فاعمل الحيلة في طلبه * ولا تمهله فانك ستظفر به *

تكملة الكتاب

وقد وضعنا لك يا بني هذا الكتاب * وحررنا كلامه من لباب اللباب * وشرحنا فيه وصايا اخروية * وسياسة دنيوية * وجعنا لك ما يصلح لك بين امور الدنيا والاخرة * والسعادة الباطنة والظاهرة * فاجعله منهاجك الذي تقتدي به * وسراجك الذي تستضيء به * وبعد

حفظك لكتابنا هذا واتباعك للأمور الشرعية * والسياسة الدنيوية * فتكون
عمدتك كلها التوكل في جميع أمورك على الله تعالى والتفويض لسه * وسن
يتوكل على الله فهو حسبه ان الله بالغ أمره * يا بني اخلص نيتك في الدعاء *
تسرج لك لاجابة من رب السماء * واعلم ان الملك هبة الله يهبه
لمن يشاء من عباده * وسر رباني بامرة ومرادة * فل اللهم مالك الملك تؤتي
الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء *
يا بني اخلص سريرتك مع الله تعالى واعلم انه يطلع على سريرتك * فحسن
معه جيل سريرتك * وراجع في احوالك مع ربك بصيرتك فان الله
مطلع على السراير * وعالم بما في الضماير * وقد قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم سن اسر سريرة كساه الله رداءها يا بني واعلم انه كما لا تحب
ان يعصيك خديك فيما تامرة به فكذلك لا ينبغي لك ان تعصي ربك
فيما يامرك به يا بني اذا اختلف عليك امران امر يصلح بينك وبين
خاصتك * وامر يصلح بينك وبين الله تعالى فاتبع ما يصلح بينك وبين
الله عز وجل واعلم يا بني ان خير الزاد التقوى * والاخرة خير من الاولى *
وشر معبود عبد في الدنيا الهوى * يا بني اجل عدة تعتد بها * وزينة تزين
بها * اتباع الحق واجتناب الباطل * وصلة الارحام فالخير في المواصل *
وتجنب مال الايتام * والتعفف عن الحرام * وارغب فيما عند الله وازهد عما
في ايدي الناس فمن اتبع الحق * هابه الخلق * وسن اجتنب الباطل *
امن من الافات العواطل * وصلة الارحام زيادة في الاعمار * وامان
من البوار * واعلم يا بني ان من اكبر الكبائر اكل اموال الايتام * واعظم
الاوزار ارتكاب تهوين الاجترام * واعلم يا بني انه لا يبقى للانسان الا
الثناء الحسن * والعمل الصالح الذي لا تخاف معه محن * وليكن اعتبارك
بالامم الماضية * والقرون الخالية * فانه قد ذهبت اموالهم * وبقيت
اعمالهم * يا بني اياك والغفلة * واستعمل الزاد للنقلة * فان الموت اقرب
من نفسك اليك * ومن رد طرفك عليك * يا بني واعلم ان الناس يخوضون
ويلعبون * حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون * فمن غرس خيرا اجتنى مسرة

وكرامة * وسن غرس شرا اجتنى مضرة وندامة * واعلم يا بني ان جوارحك
 شهود عليك * وهم منك واليك * وانفاسك محسوبة عليك * واعمالك
 راجعة اليك * فاجعل شهودك لك لا عليك * وقدم الاعمال الصالحة
 بين يديك * يا بني عليك بالصدق فان الصدق رفعة وديانة * والكذب
 مذلة وخيانة واهانة * يا بني اجعل عقلك اميرك * وصمتك وزيرك *
 والعدل جليستك * والحق انيسك * يا بني عليك بالجود والايتار * وخصوصا
 لعباد الله الاخيار * واكرام العلماء والصالحين * والتحريرات للمرابطين *
 وشد معالم العلم * وعليك بالتقوى والحلم * واعتبر بقصة نظام الملك وزير
 البارسلان ذكر الطرطوشي انه كان بالعراق حين وزر نظام الملك خوجا
 لملك الترك ابي الفتح ابن البارسلان وكان قد وزر قبله لايه فقام
 بدوائهما احسن قيام شد اركانها * وشيد بنيانها * واستمال الاعداء * ووالى
 الاولياء * واستعمل الكفاة وعم احسانه العدو والصديق * والقريب والحبيب
 والبعيد * التقى الملك بجرانه * وذل الخلق لسلطانه * وكان الذي مهد
 له ذلك باذن الله تعالى وتوفيقه اياه انه اقبل بكليته على مراعات جملة
 الدين وبنى دور العلم للفقهاء وانشا المدارس للعلماء واسس الرباطات
 للعباد * واهل الصلاح والفقراء وللزهاد * ثم اجرى لهم الجرايات والكسا
 والنفقات مشاهرة * واجرى الخير والرزق على سن كان من اهل الطلب
 والعام مضافا الى ارزاقهم المرتبة * وعم ذلك ساير اقطار مملكته فلم يكن
 من اوائل الشام وهي بيت المقدس الى اخر الشام الا على وهي ديار بكر
 والعرافين وخراسان واقطارها الى سمرقند من وراء نهر جيحون مسيرة زهاء
 مائة يوم حامل علم او طالبه او متعبد او زاهد في زاوية بيته الا وكرامته
 ساماته له وسابغته عليه وكان الذي يخرج من بيوت امواله في هذه
 الاسباب ستمائة الف دينار في كل سنة فوشي به الوشاة الى ابي الفتح
 الملك واوغروا صدره عليه وقالوا له لو ان هذا المال المخرج من بيوت
 الاموال تقيم بها جيشا يركز رايته في سور القسطنطينية العظمى فخامسر
 ذلك قلب ابي الفتح فلما دخل عليه وزيرة نظام الملك قال له يا ابا

بلغني انك تخرج من بيوت الاموال كل سنة ستمائة الف دينار الى
سن لا يتفعنا ولا يغني عنا فبكى نظام الملك وقال يا بني انا شيخ اصمهي
لو نودي علي فيمن يزيد لم ابلغ خسة دنائير وانت غلام تركي لو نودي
عليك عساك تبلغ ثلاثين دينارا وانت مشغل بلذاتك * ومنهمك في
شهواتك * واكثر ما تصعد الى الله معاصيك دون طاعاتك * وجيوشك الذين
تعددهم للنوايب اذا احتشدوا وكافحوا عنك بسيوف طولها ذراعان واقواس
لا ينتهي مرماها ثلاثمائة ذراع وهم مع ذلك مستغرقون في المعاصي والخمور *
واللهي والمزاور والطنبور * وانما انا اقم لك جيشا يسمى جيش الليل اذا
نامت جيوشك ليلا قامت جيوش الليل على اقدامهم صفوف بين يدي ربهم
فارسلوا دموعهم واطلقوا بالدعاء السنتهم ومدوا الى الله تعالى اكفهم بالدعاء
لك ولجيوشك فانت وجيوشك في غفارتهم تعيشون وبدعائهم تثبتون *
وبيركانهم تمطرون وترزقون * تحرق سهامهم الى السماء السابعة بالدعاء
والتصرع الى الله تعالى فبكى ابو الفتح بكاء شديدا ثم قال شاباش يا ابت
شاباش اكثرت لي من هذا الجيش ومن مناقب هذا الرجل وفضل ان
رجلا قصك يقال له ابو سعيد الصوفي فقال له يا خواجه انا ابني لك
مدرسة بمدينة السلام لا يكون بعمور الارض منلها يخلد بها ذكرك الى
يوم تقوم الساعة فقال افعل وكتب الى وكلائه ببغداد ان يمكنوه من الاموال
فابتاع بقعة على شاطي دجلة وخط بها المدرسة النظامية وبنهاها احسن
بنيان وكتب عليها اسم نظام الدولة وبنها حوالها اسواقا تكون محبسة
عليها وابتاع ضياعا وخانات وحمامات واوقف ذلك كله عليها وكملت
لنظام الملك بذلك رياسة وسود وذكرجيل طبق الارض خبرة وعم المشارق
والمغرب ائرة وكان ذلك في عشر الخمسين والاربعمائة من الهجرة ثم رفع
حساب ذلك الى نظام الدولة فبلغ ما يقارب ستين الف دينار وان ساير
الاموال احتجتها ابو سعيد الصوفي لنفسه وخانك فيها فدعا نظام الملك
الى الحساب الى اصبيهان فلما احس ابو سعيد بذلك ارسل الى الخليفة
العباسي يقول له هل لك ان اطبق الارض بذكرك وانشر لك فخرا لا

تمحرة الايام قال وما هو قال احووا اسم نظام الملك من هذه المدرسة واكتب
عليها اسمك وتزن المال ستين الف دينار فارسل اليه الخليفة وقال له ابعت
سن يقبض المال فلما استوفى منه مضي الى اصبهان فقال له نظام الملك
اني دفعت لك نحو ستين الف دينار نفقة واحب اخراج الحساب *
فقال له ابو سعيد لا تطل الخطاب ان رضيت والا محوت اسمك المكتوب
عليها وكتبت عليها اسم سن يدفع المال ولا تبقى لك مزية ولا كتب اسم
عليها فلما احس نظام الملك بذلك قال له يا شيخ قد سوغنا لك جميع ذلك
كله ولا تمنع اسنا ثم ان ابا سعيد بنا بتلك الاموال الرباطات للصوفية
واسنرى الضياع والخانات والبساتين واقف جميع ذلك على الصوفية
فالصوفية الى وقتنا هذا في رباطات ابي سعيد الصوفي واقافه يتقبلون
بيغداد واعلم يا بني ان افعال الخير كثيرة واسبابها لمن يسر عليه التوفيق
يسيرة * وافصلها اتخاذا * واحسنها ملاذا * وازكاها قرابة * واسماها عند الله
يوم القيامة رتبة * الجهاد الذي هو ركن من اركان الدين * وفرص على
سن ولاة امور المسلمين * وفي كل اقليم جهاد * والله من خلقه حجة
لدينه وانجاد * وفي الحديث ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا
ترال طسايفه من امتي بالامغرب ظاهرين على الحق حتى ياتي امر
الله وفي رواية حتى تقوم الساعة وفي التفسير انهم اخواننا لاندلس الذين
هم بين بحر زاهر * وعدو كافر * فالنايم منهم على فراشه كالمجاهد في سبيل
الله فاذا كان اهلها بهذه المزية * ولهم عند الله هذه الرتبة السنية * فليكن
اهتمامك يا بني باهل لاندلس اكثر لاهتمام * واخذك في مولاتهم
ومعوتهم لاخذ التام * فتدبر بما تستطيع عليه من الزرع والمال * والخيول
والحمالة والابطال * والقوة التي امر الله تعالى نبيه عليه الصلاة والسلام ان
يستعد بها لعدوه * ليسكن بها من غلوة * وهي الرمي ورباط الخيل تؤثرهم
بذلك في كل سنة * ولا تغفل عليهم في يعة ولا سنة * ولتحمل اهلها
الناصدين الى بلادك على البر والاكرام * والرعي والاحترام * وتيسر عليهم
اسباب ايساق الطعام * فان مساعهم لاقامة اخوانهم المجاهدين * ومنحاهم

لما يقيم اود المسلمين المرابطين * ولا سيما تصرفهم في الميرة * وافتحامهم
عليها كل مخافة عسيرة * يخوضون الى لانيان بها في كافر * ويقاتلون
عليها كل طاغية كافر * اذ الميرة قوام الاجسام * وحياة الانفس وحفظ هذا
الانام * فانها اذا قلت اضعفت الاناسي واقلت الانعام * واعام يا بني
ان بلادك بحمد الله اكثر البلاد زرا * واغزرها ضرا * واخصب الاوطان *
واحسنها اقليما في هذا الشأن * فلتوثر لاندلس مما افاء الله عليك من
مغانم النعم * وتجعل نوافلك لهم قبل سن تعلق بك من العرب والعجم *
فانك اذا فعلت ذلك كنت مجاهدا * ولحزب الله معاضدا * فنكسر البركات
في بلادك * وفي جاتك واجنادك * وتتحفك منابر الاسلام دعاء تصليح
لك به الامور * ويظهر لك من بركاته الظهور * ان شاء الله تعالى يا بني
عليك باقامة شعائر الله عز وجل * وابتهل اليه في مواسم الخير وتوسل *
وتبع اثارنا في القيام بليلة مولد النبي عليه السلام * واستعد لها بما تستطيع
من الانفاق العام * واجعله سنة مؤكدة في كل عام * تواسي في تلك الليلة
الفقراء * وتعطي الشعراء * وان ركبت فيك الغريزة الشعرية * وتحليت
بالحلية الادبية * زدت جمالا الى جالك * وكمالا الى كمالك * فانظم
المولديات * واجرم مع حلبة السابقين في الادبيات * تحرز بذلك افضل
المزيات * وهذا يا بني دابنا في كل عام * وسنتنا على الاستمرار والدوام * فن
بعض ما نظمناه في ذلك * وسلطنا فيه احسن المسالك * قسولنا *
* الفت الضنا والفت النحيبا * وشب لاسي في فوادي لهيبا *
* وحق لنفسي اسي ان تذوبا * وللدمع من مقلتي ان يصوبا *
* فقد كنت بالوصل منكم قريبا * فاصبحت بالهجر اخشى الرقبا *
* جفاني الحبيب فسر الحسود * وادنى البعيد واقصى القريبسا *
* فياليت شعري هل عطفة * بوصل وعيش يكون خصيبسا *
* فمالي على الهجر من قسودة * يذيب النفوس ويغشي القلوبسا *
* وقفت رجاءي بكم فارجسا * وقوفي على بابكم مستريبسا *
* فريد غريب انا بينكم * وحاشاكم تفردون الغريبسا *

* ومالي ذنب سوى حبكم * وتالله عن حبكم لن اتوبـــــــــــــــــا
 * فان تقفناوني حالالا لكم * انا ارتضي ما يرضي الحبيبــــــــــــــــا
 * وان تبعدوني على زلــــــــــــــــتي * فشيمتكم تغفرون الذنوبــــــــــــــــا
 * وان ترجوا ترجوا صــــــــــــــــبكم * فظل رضاكم يغطي العيوبــــــــــــــــا
 * اسير هواكم قتيل نواصــــــــــــــــكم * لعل رضاكم يكون قريبــــــــــــــــا
 * فوادي عليل وجسمي نحيل * وسقي طويل قد اعايا الطيبــــــــــــــــا
 * هجرت الهجوع نثرت الدموع * فسري اذيع وقلبي اذيبــــــــــــــــا
 * بكيت الرسوم رعيت النجوم * اداري الهموم معا والخطوبــــــــــــــــا
 * اعائب نفسي على زلــــــــــــــــتي * فيزداد جسمي ضنا وشحوبــــــــــــــــا
 * مسيء الم بذنــــــــــــــــب اذم * واجمع لما اساء ان يتوبــــــــــــــــا
 * سالتك يا خالقي تــــــــــــــــوبته * فيها زلت للسائلين مجيبــــــــــــــــا
 * وانت رفيبي يوم الحساب * كفا بك يوم الحساب رقيبــــــــــــــــا
 * خشيت المعاصي يوم القصاص * اذا ما النواصي تشيب مشيبــــــــــــــــا
 * فكم ند لهوت وكم فد سهوت * ولكن دعوت سميعا مجيبــــــــــــــــا
 * عليما بخطبي يشرح كربــــــــــــــــي * فما زال ربي يزول الكروبــــــــــــــــا
 * مضى العمر يا حسرتي بالضلــــــــــــــــال * واستعل الرأس منه مشيبــــــــــــــــا
 * واصحى من الشوق جسمي ايلــــــــــــــــا * وادسى من الهجر قلبي كتيبــــــــــــــــا
 * احس لك الفجر عند الطلوع * وللشمس حين تروم الغروبــــــــــــــــا
 * اذا هبت الريح من طيبــــــــــــــــة * تعطرت الارض مسكا وطيبــــــــــــــــا
 * فاصبوا اليها ومن اجابــــــــــــــــها * احب الصبا واحب الجنوبــــــــــــــــا
 * تهب النواسم من ارضهــــــــــــــــا * فيزداد نار اسنيافي لهيبــــــــــــــــا
 * حيننا وشوقا لك المصطفى * انار الغليل وادكى الوجيبــــــــــــــــا
 * لك خير هاد هدى للارشــــــــــــــــاد * جميع العباد وجلى الخطوبــــــــــــــــا
 * اجل شفيع مكين رفيــــــــــــــــع * اتى في ربيع فاحيا القلوبــــــــــــــــا
 * فاكم بشهر حوى كل فخر * بمولد بدر بدا لن يغيبــــــــــــــــا
 * كريم السجايا عظيم المزايا * جزل العطايا جميلا وهوبــــــــــــــــا

* فيا حادي العيس نحو الحمى * اذا جئت ذاك الجنب الرحبا *
 * وزاد الهوى حين زال النوى * وجئت اللوى واعتمدت الكنيسا *
 * لقبر التهامي لبدر التهام * لخير الانام شفيعا حبيسا *
 * فبلغ اليه سلامي عسليم * فان لديه لسقي طيبس *
 * وان جئت نجدا واعلامها * فسق ثراها بدمعي سكبسا *
 * فقبر الرسول مناعي وسولي * عسى بالوصول ساحتى نصيبسا *
 * فيا سعد قوم حدوا كل يوم * وعن وضع نوم تجافوا جنوبسا *
 * حدوا بالنياق فزاد اشتياق * وسالت سواقى دموعي صبيبسا *
 * تسنى لهم قصدهم عند مسا * تسنم كل نجيب نجيبسا *
 * وزموا الحمولا واموا الرسولا * وجابوا السهولا نعم والشهوبسا *
 * سروا في الدجون ففاضت جفون * وقد خلفوني مشوقا كتيبسا *
 * فتأبى من الشوق في مشرق * وجسمي بالغرب اضحى غريبسا *
 * سقوني كثوسا تذيب النفوسا * ويرجوك موسى تزيل الكروبسا *
 * بحرمة احمد خير السورا * رجآي وطني به لن يخيبسا *
 * نبي اتي رحمة للعباد * فمحي ومحض عنا الذنوبسا *
 * وسن الشريعة للمؤمنين * وسن على الكافرين الحروبسا *
 * بمواك اشرق لافق نسورا * والبست الارض حسنا قشيبسا *
 * وكسرى تساقط ايوانه * وكاد من الرعب يلتقى شعوبسا *
 * ونيران فارس قد اخمدت * واخادها كان امرا عجيبسا *
 * وجفت موارد انهارهم * وقد اعتبت بعد ري نصوبسا *
 * وحن له الجذع مستانسسا * وابدى اليه لاسى والنجيبسا *
 * وشق له البدر عند التهام * وكلمه الضبي يشكوا الخطوبسا *
 * وكم معجزات له اعجزت * جميع الورى شاعرا او خطيبسا *
 * عليه سلام بطول السدوام * وما اضحك الروض ثغرا قشيبسا *
 * ومن ذلك قولنا *

* الحب اضعف جسمي فوق ما وجبا * والشوق رد خيالي بالسقام حبا *

* والبين اشعل نار الوجد في كبدي * والدمع يضرهما في القلب واعجبا *
 * ماء ونار واكباد لها شعل * والقلب بينهما قد ذاب والتهبسا *
 * صدان قد جمعا مونا على سهري * لآكن عذابي بهافي الحب قد عذبا *
 * ما كنت ادريهما حتى صحبتهما * كرها وقد يكرة الانسان سن صحبا *
 * احدهما قاتلي اذا اجتمعسا * وبعض خطبهما للصب قد صعبسا *
 * شهيد وبعد واشواق تسلل زمني * وكلها لعذابي قد غدا سببسا *
 * اكابد اليل بالتسفيد مفتكرا * ولا ابالي به ان طال او قربسا *
 * ليلي نهاري ويومي كله فكري * والنوم عن مقلي من بعدهم سلبسا *
 * وقد شغلت قلبي كل مشغل * وقد مزجت دما بالدمع منسكبسا *
 * وكلها لعذابي في الهوى سبب * ولم اجد لوصالي بالنوى سببسا *
 * اكفكف الدمع من عيني فيغمرها * كم بين سن بات سرورا ومتحبسا *
 * من بعد ما كان دهر الانس يجعنا * والسعد يسعدنا والوصل قد عذبا *
 * ولا رقيب ولا واش بحسرتنا * واليوم بالبين حالت بيننا الرقبا *
 * ما كنت بالوصل قبل اليوم مقتنعا * واليوم اقنع ان هبت نسيم صبا *
 * كانوا وكنا وحكم الدهر فرقنا * وكم عسى يبلغ الانسان ما طلبسا *
 * وهكذا الدهر ما زالت عرائك * فلا تشق بزمان بان او قربسا *
 * يدني ويبعد في احكامه ابدا * هذا بذاك ولا عتب لمن عتبسا *
 * كم نفحة بعد قطع الياس نافحة * تهدي لنا عاطرا من ثغرة شنبسا *
 * وكم اعلل قلبي بعد فرقتهم * ان التعلل للاحباب فيه نبسا *
 * وقد تعلت من حي لهم خبسا * وخيل راحتنا تجري بنا خببسا *
 * ما للحب دواء غير وصلهم * يبرئ له السقم والتبريح والوصبسا *
 * وقد تفتع قلبي بعدهم قطعسا * لما ناوا وفضوا في سيرهم اربسا *
 * سار الاحبة نحو الرقمتين ضحى * وخلصوني رحين القلب مكتتبسا *
 * سروا على البزل والحادي يجذبهم * والقلب مني الى ارض الحجاز صبا *
 * هذي الاحبة قد شطوا مطيهم * واسرعوا بقباب الحب نحو قبسا *
 * ولا رضيت لنفسي غيرهم بسلا * ولا وجدت لقلبي دونهم طلبسا *

* ولا سلوت ولا اسلوا لبعدهم * ان السلو عن المنجور قد صعبا
 * زموا الى زمزم والقلب يتبعهم * والصبر بعدهم عني لقد عزبنا
 * وخلفوني بغرب مغرما بهم * اشكوا لهم وبهم من عبرتي عجبنا
 * فقلت يا حاديا والركب يسمعي * رفقا على الصب يا حاديهم فابسا
 * مزجت دمعي دما من بعد رحلتهم * فانظر ترى عجبنا للدمع مختضبنا
 * وكم سحبت دموعي في الهوى مرحا * وكم سفحت دموعي بعدهم سحبا
 * لا تذكروا حال قيس في محبته * ان الهوى لم يزل لاجر منتسبا
 * يا حادي العيس قف بالله تخبرني * بيني وبينهم عهدا لقد قربنا
 * في كل عام يسير الركب مرتحلا * وقد تقيدت عن فرضي الذي وجبا
 * لولا الخلافة شدتني فلا يدحا * لم اقتنع بخيال او بريح صببا
 * الا بجدا السرى والسير نحورين * نجد وكاضمة اكرم بهن ربنا
 * لو كان لي قدرة ما كنت اتركهم * حتى اموت بفرط الحب محتسبا
 * فليس يطغي لهيب الشوق من كبدي * الا بما زمزم يا سعد سن شربنا
 * مني السلام على اهل الخطيم ومن * ام المقام وطاف البيت مرتسبا
 * من مذنب حاييم في الغرب مسكند * موسى ابن يوسف افنى عمرة لعبا
 * لكني ارتجى يوم الحساب غدا * شاعة لشفيع جل ذا طلبنا
 * فهو الحبيب باقصى الشرق شوفني * والقلب من اجله في الركب قد نسبا
 * على طيد اله العرش خالطنا * ما غنت الطير في افنانها طربنا
 * تم السلام عليه دائما ابدا * ما اطلع كلافق من انوار شهبنا
 * وقولنا ايضا من قصيدة *

* فصرح بتذكار العتيق وحاجر * لان بها يشفي غليل الاسواع
 * رقل لسلمي لست اسلوا بحبها * وان طريق الغي لست بنساع
 * وان برقت من ارض نجد بوارق * تذكرني عهد الهوى والهـوادج
 * وان جنت ارضا بالحجاز عرفتيا * فسق ثراها بالدموع المسوارج
 * وقض مناسيك الحجاز باسرها * وزر زورة تقضي جميع الحسوايج
 * وشذا القوي من منى ضامة الحشى * لخير شفيع خصه ذو المعسارج

* نبي كريم جاء بالرشد والهدى * الى كل قلب في الضلالة ما رج
 * جلى بالهدى والرشد كل ضلالة * وحى بدين الله دين الخوا رج
 * به انه دايوان لكسرى واخذت * لغارس تلك النار ذات الوها ينج
 * واشرفت الانوار من نور احمد * فمنه استفاد الكون كل المها دج
 * فبدر الدجى والانجم الزهر كلها * وشمس التضحى من نوره المتبا ليج
 * رسول اتى بالمعجزات فلم تدع * براهينها من حجة للحسا جج
 * له اية في الغار حين استتاره * عن اعينهم بالعنكبوت النسوا سج
 * ولله من قلب له غير نائم * وجسم الى السبع السماوات عا رج
 * ومن نهر ماء قد جرى من بنانه * وبحر عطاء بالندى متها وج
 * اجل نبي في الخلايف شافع * وللجود بذال وللكرب فسا رج
 * وما الرسل الا تحت ظل لواته * وكلهم عن جاهه غير خسا رج
 * وسيلتنا لله حب نبينا * بتصدق فلوب للقبول محسا وج
 * لقد شغلني عن حماكم فسلويد * شغلت بها عن قطع تلك المعا رج
 * سلام كريم من محب متسيم * بحبك مشغوف بذكرك لا هج
 * سلام من المشتاق موسى بن يوسف * مقيم باقصى الغرب سدت نوا هج
 * على المصطفى والاصلح كلهم * ولا نصار طرا اوسها والخسرا رج
 * وقـلنا ايـضـا

* خليلي قد بان المحيب الذي صدا * وقد عاقني صبري فلم استطع ردا
 * وسالت دموعي فوق خدي هواملا * وقد صيرت فوق الحدود لها خندا
 * واصفر لوني بعد حسن شببيتي * وايض راسي بعد ما كان مسودا
 * وقد مر عمري في لعل وفي عسى * تواصلني لبنا وتهجرني سعـدا
 * وتزري بي الدنيا بزور غرورها * وكم نتضت عهدا وكم نثرت عقدا
 * وهذا نذير الشيب لاح بفرقي * يذكرني خوفا وينجز لي وعـدا
 * هويت من الدنيا زخارفها التي * بشرط هوام لا اطيق لها ردا
 * شغفت بهادها ولم ادر ما مضى * وقد بدلت من بعد قرب لها بعدا
 * تشاغلني الدنيا ونفسي والهوى * وتبعدني من بعد ما اطهرت ودا

* ولست بسال عن هواها كاني * اشابه بشرا في محبته هــدا
 * لبانة دهرى قد نقصت وقدمضت * وجيش شبابي بالمشيب لقد قـدا
 * ويا ليت شعري بالزمان الذي مضى * ايرجع مر العيش من بعد شهدا
 * وتغفر اوزاري وتمحى جرائمى * وحصر ذنوب لا اطيع لها عـدا
 * انا المسرف المجاني انا المذنب الذي * اشاهد باب العفو بالذنب قد سددا
 * لقد حق لي ابكي على فرط زلتى * واسكب دمعاً كالعقيق علا الخـدا
 * اذا ذرفت عيناى زاد تفكرى * وتعظم افكارى ووجدى اواجـدا
 * اعائب نفسي في زمان بطايتى * وقاى على كسب المئام قد حـدا
 * وجيش شبابي قد مضى بسيله * وجيش مشيبى قد تقدم لي وفـدا
 * وحالى بين الحالتين كما ترى * تطمعني شوقاً وتقتلني صـدا
 * كاهي هب لي منك عفوا ورحمة * فما زلت يا مولاي تبغني القـصدا
 * وعبدك موسى لم يزل فيك راجيا * ومن شيم المولى بان يرحم العـبدا
 * توسلت بالمختار من آل هاشم * اجرني من النار التي اضرمت وقـدا
 * نبي اتى والكفر باد ضلاله * فاهدى الهدى للخلق يا حسن ما هـدا
 * هو الرحمة الهادي المسفع في غد * هو المصطفى المختار يلهنا الرشـدا
 * هو الذخر للبول الشديد اذا اتى * وسن ذا سواه للمخاف اذا اشـدا
 * الا يا ربيع الخير لا زلت رانقا * فقد جئت بالرجى وخولتنا سعـدا
 * لك العجـد صل وافخر على الحول كله * فانت لنا عيد نوفي لك العـهدا
 * اتيت بمن لم تات اننى بمثله * ابريشتاف وازكاهم بجـدا
 * واعظم عند الله جاهها ورفعته * واندى الورى كفا اذا سـياوا رفـدا
 * عليه سلام طيب النشـر عاطر * يفوق برياه الرياحين والرنـسدا
 * سلام مشوق في بلاد بعيدة * يهوت ويحي من صبايته وجـدا
 * يا بني ففي مثل هك المناقب فليتنافس المتنافسون * وبمثلها فليعمـسل
 * العاملون * فان فيها عز الدنيا وشرف الاخرة * وحسن الصيت وخلـود
 * الذكر * فاذا لم تجد شيئا يبقا على الدهر الا الذكر حسنا كان او قبيحـما
 * لان الدنيا احدوت فكن خير حديث يبقى * قـسال الشاعر *

* ولا شيء يدوم فكن حديثا * جيل الذكر في الدنيا حديث *
فانتهاز الفرصة في العمل * ومساعدة الدنيا ونفوذ الامر في القول والعمل *
وقدم لنفسك كما قدموا * وادخر كما ادخروا * تذكر كما ذكروا يا بني
واعلم الدنيا ساعة * فاجعلها طاعة * كما قال الشاعر *
* اذا كنت اعلم علما يقينا * بان جميع حياتي كساعة *
* فام لا اكون ضينا بها * واجعلها في صلاح وطاعة *
فاعمل يا بني بوصيتي تسعد * واحفظها ترشد * والله يوصل اسباب السعادة
اليك * وهو سبحانه وتعالى الخليفة عليك * فالجأ في امورك كلها اليه *
وتوكل في احوالك عليه * فهو حسبنا ونعم الوكيل ونعم المولى ونعم النصير *
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم *

الحمد لله يقول المتوكل على فضل مولاة في الماضي والاتي * عبدك محمد
البشير التواتي * قد صحح اول هذا الكتاب المسمى بواسطة السلوك في
سياسة الملوك لاجل الفاضل التحرير الكامل الناظم الناصر ابو الشناء الشيخ
محمود قبادوقاضي باردو المعمور في التاريخ ولما اشتغل الشيخ المذكور
بالخطبة الشرعية صحح * اخره العبد الفقير فجاء بعون الله ازهاره متبسمته *
واطيار افئانه مترسمة * بجالات عرايس معانيه على منصة الفاظ المشرقة *
موشحة بالزينة والحلل المرونقة * سينات سوافها تحكي اليل البهيم *
وثاءات ثغرها تزرى بالدر النظيم * والقات قدودها تفوق غصن البان *
ونونات حواجبها مقوسة للطعان * راسمة عيون عيونها لصاحب الانصاف *
فاعلمت معه ما لا تعلمه السلاف * مشيرة كافات اكفها لرد السلام *
مفترة ميمات ثغرها في افتتاح الكلام والختام *

قد نجز طبع هذا التمثيل والنقش البدع الجليل بمطبعة الدولة التونسية

بحاضرتها المحمية في رابع ثاني الربيعين سنة تسعة وسبعين بعد المائتين

* ولاف من هجرة سن لا يفي بفصله *

* الوصف صلى الله عليه وسلم وعلى *

* آله الأعلام واصحابه *

* بدور التمام *

* بحمد ربي واهب العطابا * قد انتهى واسطة السلوك *

* فثال حال الطبع ارضوة * لقد بدأ سياسة الماوك *

١٣٤ ٧٠٠ ١٠١١ ١٢٧

١٢٧٩



* طبع بمطبعة الدولة بالقسطنطينية بحاضرتها المحمية سنة ١٢٧٩ *

410X
C/A

